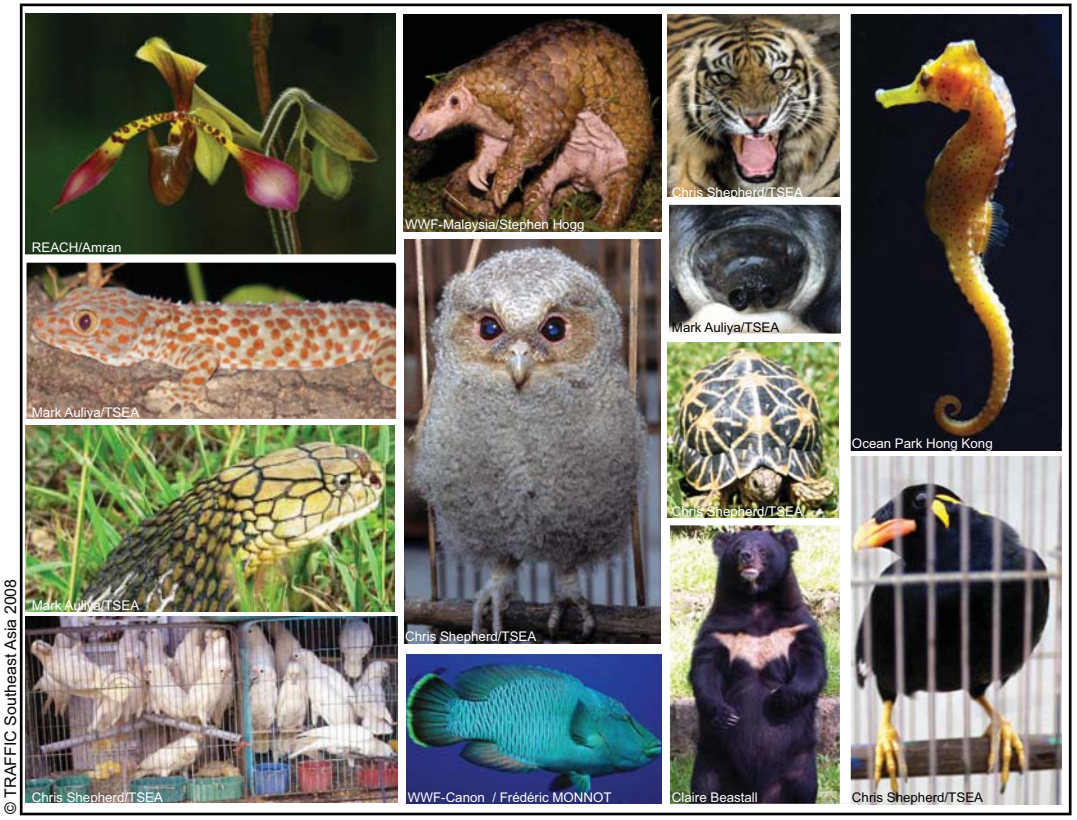
ເອກະສານສຳລັບການຈຳແນກຊະນິດພັນສັດປ່າທີ່ຖືກຄ້າຂາຍໃນ ອາຊີຕາເວັນອອກສ່ຽງໃຕ້

ASEAN-WEN
Wildlife Enforcement Network

TRAFFIC
the wildlife trade monitoring network



© TRAFFIC Southeast Asia 2008

2012/1/r

ສາລະບານ

ນີ້ແມ່ນເອກະສານການຈຳແນກທີ່ຖືກກະກຽມໂດຍ TRAFFIC ອາຊີຕາເວັນອອກສ່ຽງໃຕ້ ເພື່ອຊວ່ຍເຈົ້າໜ້າທີ່ຜູ້ທີ່ບັງຄັບໃຊ້ກົດໝາຍສາມາດຈຳແນກຊະນິດພັນສັດປ່າທີ່ພົບເຫັນເປັນປະຈຳໃນການຄ້າຂາຍໃນອາຊີຕາເວັນອອກສ່ຽງໃຕ້. ເອກະສານສະບັບນີ້ໄດ້ຖືກກະກຽມໃນເດືອນ ກໍລະກົດ

ແຫຼ່ງຂໍ້ມູນ

ບັນຊີແດງ IUCN ແລະ CITES
ຄະນະຜູ້ບໍລິຫານ CITES ແລະ ອົງການວິທະຍາສາດ
ຄູ່ມືການກວດສອບໃບອະນຸຍາດຂອງ CITES
ການວັດແທກແລະການອະທິບາຍຄຳສັບ
~~ບັນດາວິທີການທີ່ພົບເຫັນເລື້ອຍໆໃນການລັກລອບຂົນສົ່ງສິນຄ້າຕິດໄປກັບຄົນ~~
~~ບັນດາວິທີການທີ່ພົບເຫັນເລື້ອຍໆໃນການລັກລອບຂົນສົ່ງສິນຄ້າທີ່ຊຸກເຊື່ອງໄວ້ໃນກະເປົາເດີນທາງ~~
~~ບັນດາວິທີການທີ່ພົບເຫັນເລື້ອຍໆໃນການລັກລອບຂົນສົ່ງສິນຄ້າທີ່ຊຸກເຊື່ອງໄວ້ໃນສິນຄ້າ~~
~~ບັນດາວິທີການທີ່ພົບເຫັນເລື້ອຍໆໃນການລັກລອບຂົນສົ່ງສິນຄ້າທີ່ປະສົມກັບຊະນິດພັນທີ່ຄ້າຍຄືກັນ~~
~~ບັນດາວິທີການທີ່ພົບເຫັນເລື້ອຍໆໃນການລັກລອບຂົນສົ່ງສິນຄ້າພາຍໃຕ້ເຄື່ອງໝາຍເພາະຄ້ຳງະຫຍາຍພັນ~~
~~ການສືບຫາໃບອະນຸຍາດປອມ~~
~~ສະຖານະພາບໃບອະນຸຍາດປອມທີ່ພົບເຫັນເລື້ອຍໆ~~

ສັດລ້ຽງລູກດ້ວຍນ້ຳນົມ

Bos gaurus & Bos javanicus - ເນີ-ກະທິງແລະງົວປ່າ (Gaur & Banteng)
Capricornis - ເຍືອງ (Serow)
Pantholops hodgsonii - ກວາງທິເບດ (Tibetan Antelope - Shatoosh)
Saiga tatarica - ຟານ (Saiga Antelope)
Deer and Antlers - ກວາງ
Moshus - ກວາງຊະມົດ (Musk Deer)
Felidae (1) - ແມວ (Cats)
Felidae (2) - ຊິ້ນສ່ວນພັນແມວບັນຊີ I CITES ຂອງອາຊີຕາເວັນອອກສ່ຽງໃຕ້
Felidae (3) - ຊິ້ນສ່ວນ ແລະ ສິ່ງທີ່ໄດ້ຈາກຊິ້ນສ່ວນທີ່ພົບເຫັນເລື້ອຍໆໃນການຄ້າ
ນາກນ້ຳ - Southeast Asian Otters
Helarctos malayanus - ໝີອ່ຽ (Sun Bear)
Ursus thibetanus - ໝີຄວາຍ (ໝີດຳ) (Asiatic Black Bear)
Hemigalus derbyanus & Chrotogale owstoni - ເຫງັນອົ້ມມຸດເລ, ເຫງັນລາຍພາດກອນ (Banded Palm and Owston's Civet)
Prionodon pardicolor & Prionodon linsang - ເຫງັນຫາງການ (Spotted Linsang & Banded Linsang)
Arctictis binturong - ເຫງັນຫມີ (Binturong)
Rhinocerotidae - ແຮດ (Rhinoceroses)
Manis - ລີ (Pangolins)
Primates - ສັດຈຳພວກລິງ
Nycticebus - ລິງລົມ (Lorises)
Macaca fascicularis - ລິງຫາງຍາວ (Long-tailed Macaque)
Elephas maximus & Loxodonta africana - ຊ້າງ (Elephants)

ສັດປີກ

Dendrocygna javanica & D. arctuata - ນົກເປັດແດງ, ນົກເປັດ Lesser & Wandering Whistling Ducks)
Leptoptilos - ນົກກະຊຸມແຊງ, ນົກກະຊຸມນ້ອຍ (Adjutant Stork species)
Copsychus malabaricus - ນົກແຕ້ມປູນ (White-rumped Shama)
Hornbills - ນົກກົກ
Falconiformes - ຈຳພວກນົກນັກລ່າ (Birds of Prey)
Pycnonotus zeylanicus - ນົກຂວກ (Straw-headed Bulbul)
Gracula religiosa - ນົກສາລິກາ (Hill Mynah)
Psittaciformes - ນົກແກ້ວ (Parrots)
Cacatua - ຈຳພວກນົກແຂກ (Cockatoos - white)
Probosciger aterrimus - ນົກແຂກເຕົ້າ (Palm Cockatoo)
Eos - ຈຳພວກນົກແກ້ວນົກແຂກ (Indonesian Lorikeets)
Loriculus galgulus - ນົກແກ້ວ (Blue-crowned Hanging Parrot)
Lorius garrulus - ນົກແກ້ວແຈ້ດເຕີຣິງ (Chattering Lory)
Lorius lory - ນົກແກ້ວໝວກດຳ (Black-capped Lory)
Strigiformes - ນົກເຄົ້າ (Owls)

© TRAFFIC Southeast Asia 2011

ສາລະບານ

ສັດເລືອຄານ

Crocodylia (Hides) ..... ຈຳພວກແຂ້ (ໜັງແຂ້)
Alligators & Caiman ..... ແຂ້ແລະຊະນິດພັນທີ່ຄ້າຍຄືແຂ້
Crocodylus novaeguinea & *C. mindorensis* ..... ແຂ້ຟິລິປິນແລະແຂ້ນິວກິນີ (New Guinea & Philippine Crocodile)
Crocodylus porosus & *C. siamensis* ..... ແຂ້ນ້ຳຈືດແລະແຂ້ນ້ຳເຄັມ (Estuarine & Siamese Crocodile)
Tomistoma schlegelii ..... ແຂ້ (False Gharial)
Uromastyx ..... ກະທ້າງຍັກຫາງເຂັ້ມ (Spiny-tailed Lizards)
Phelsuma ..... ກັບແກ້ກາງເວັນ (Day Gecko species)
Gekko gecko ..... ກັບແກ້ ຫຼື ກັບໂກ (Tokay Gecko)
Varanus ..... ແລ (Monitor Lizards)
Ptyas mucosus ..... ງູສີງທາງລາຍ (Oriental Rat Snake)
Ophiophagus hannah, Naja ..... ງູເຫົ່າ ງູຈົງອາງ (Cobras)
Pythonidae ..... ງູເຫຼືອມ (Pythons)
Carettochelys insculpta ..... ເຕົ່າດັງໝູ Pig-nosed Turtle)
Cheloniidae and Dermochelyidae ..... ເຕົ່າທະເລ (Marine Turtles)
Chelus fimbriatus ..... ເຕົ່າມາຕາມາຕາ (Matamata Turtle)
Eretmochelys imbricata ..... ເຕົ່າທະເລສົບແຫຼວ (Hawksbill Turtle)
Batagur ..... ເຕົ່າຕົນສີ່ນິ້ວ, ເຕົ່າລາຍຕົນເປັດ (Batagur species)
Geoclemys hamiltonii ..... ເຕົ່ານ້ຳດຳ (Black Pond Turtle)
Cuora ..... ເຕົ່າຄຳ (Asian Box Turtles)
Leucocephalon yuwonoi ..... ເຕົ່າປ່າສຸລາເວສີ (Sulawesi Forest Turtle)
Platysternon megacephalum ..... ເຕົ່າຫົວໃຫຍ່ (Big-headed Turtle)
Orlitia borneensis ..... ເຕົ່າຍັກມາເລ (Malaysian Giant Turtle)
Siebenrockiella leytensis ..... ເຕົ່າປ່າຟິລິປິນ (Philippine Pond Turtle)
Trachemys scripta elegans ..... ເຕົ່າຫູແດງ (Red-eared Slider)
Testudinidae ..... ເຕົ່າບົກຕະກູນ (Tortoise species)
Astrochelys (Geochelone) radiata ..... ເຕົ່າລັງສີປະກາຍ (Radiated Tortoise)
Astrochelys (Geochelone) yniphora ..... ເຕົ່າພະເລົາແຂ (Ploughshare Tortoise)
Chelonoides (*Geochelone*) *carbonaria* ..... ເຕົ່າຕົນແດງ (Red-footed Tortoise)
Geochelone elegans ..... ເຕົ່າອິນເດຍລາຍດາວ (Indian Star Tortoise)
Geochelone platynota ..... ເຕົ່າພະມ້າລາຍດາວ (Burmese Tortoise)
Geochelone (Stigomochelys) pardalis ..... ເຕົ່າລາຍເສືອດາວ (Leopard Tortoise)
Geochelone (Centrochelys) sulcata ..... African Spurred Tortoise
Indotestudo elongata ..... ເຕົ່າ ເໜັກ (Yellow-headed Tortoise)
Malacochersus tornieri ..... ເຕົ່າແຜ່ນເຄັກ (Pancake Tortoise)
Amyda cartilaginea ..... ປາຝາອາຊີ (Asiatic Softshell Turtle)
Chitra ..... ເຕົ່າອອງອ່ອນຫົວແຄບ (Narrow-headed Softshell Turtles)
Pelochelys ..... ເຕົ່າອອງອ່ອນໃຫຍ່ (Giant Softshell Turtles)
Pelodiscus chinensis ..... ປາຝາຈີນ (Chinese Softshell Turtle)

ສັດເຄິ່ງບົກເຄິ່ງນ້ຳ

Dyscophus antongilli ..... ກົບນ້ຳເຕົ້າ (Tomato Frog)

ສັດນ້ຳ

Scleropages formosus ..... ປາມັງກອນ (Asian Arowana)
Cheilinus undulatus ..... ປາທະເລຂະໜາດນ້ອຍມີສີສັນຫົວເນີ (Humphead Wrasse)
Hippocampus ..... ມ້ານ້ຳ (Seahorse)

ສັດບໍ່ມີກະດູກສັນຫລັງ

Tridacnidae ..... ປາກົມາ(Giant Calm)

ຕົ້ນໄມ້

Nepenthaceae ..... ພືດກິນແມງໄມ້ (Pitcher Plants)
Orchidaecae (1) ..... ຊະນິດພັນທີ່ຢູ່ໃນບັນຊີ I ຂອງ CITES (Orchids)
Orchidaecae (2) ..... ກາບຈຳແນກດອກເຜົ້ງປ່າ (Orchids)
Gonystylus ..... ຣາມີ (Ramin)

© TRAFFIC Southeast Asia 2011

ບັນຊີແດງຂອງອົງການອະນຸລັກຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດສາກົນ

CITES

CITES (ສົນທິສັນຍາສາກົນ ວ່າດ້ວຍການຄ້າຂາຍຊະນິດພັນສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າທີ່ໃກ້ສູນພັນລະຫ່ວາງຊາດ) ແມ່ນສັນຍາສາກົນລະຫ່ວາງລັດຖະບານ (ລັດພາຄີ). ເປົ້າໝາຍ ແມ່ນເພື່ອຮັບປະກັນການຄ້າຂາຍຊະນິດພັນສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ລະຫ່ວາງຊາດ (ຫຼືຊິ້ນສ່ວນ ແລະ ສິ່ງທີ່ເຮັດຈາກຊິ້ນສ່ວນເຊັ່ນ: ທຸກຢ່າງທີ່ເຮັດມາຈາກຊິ້ນສ່ວນຂອງພວກມັນ) ບໍ່ເປັນໄພຂົ່ມຂູ່ຕໍ່ການດຳລົງຊີວິດຂອງພວກມັນ.

CITES ເຮັດວຽກໂດຍການຄັດເລືອກຂຶ້ນບັນຊີຊະນິດພັນຕ່າງໆ ເພື່ອຮັບປະກັນໃຫ້ແກ່ການຄວບຄຸມການຄ້າຂາຍ ລະຫ່ວາງຊາດ. ທຸກການນຳເຂົ້າ, ສົ່ງອອກ, ສົ່ງອອກຄືນ ແລະ ທຸກການນຳສະເໜີ ໃນຈຳນວນ 30,000 ຊະນິດພັນທີ່ຄວບຄຸມໂດຍສົນທິສັນຍາ ແມ່ນຕ້ອງໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ໂດຍຜ່ານການຂຶ້ນທະບຽນຢ່າງເປັນລະບົບ.ສັດ ແລະ ພືດທີ່ປະກົດ ຢູ່ໃນບັນຊີ CITES ໃນຫນຶ່ງ ຂອງສາມບັນຊີ ໝາຍຄວາມວ່າການຄ້າຂາຍ ພວກມັນຕ້ອງຢູ່ໃນລະບຽບຢ່າງເຄັ່ງຄັດໂດຍຜ່ານລະບົບ ມາດຕາຖາໃບອະນຸຍາດ

ບັນຊີ I ປະກອບດ້ວຍຊະນິດພັນທີ່ຖືກໄພຂົ່ມຂູ່ໃກ້ສນູພັນ. ການຄ້າຂາຍຊະນິດພັນເຫຼົ່ານີ້ແມ່ນອະນຸຍາດໃນກໍລະນີພິເສດເທົ່ານັ້ນ

ບັນຊີ II ປະກອບດ້ວຍຊະນິດພັນ ເຊິ່ງການບໍ່ຄວບຄຸມການຄ້າຂາຍອາດເປັນ ໄພຂົ່ມຂູ່ຕໍ່ການຢູ່ລອດຂອງພວກມັນ. ຊະນິດພັນເຫຼົ່ານີ້ແມ່ນບໍ່ຖືກໄພຂົ່ມຂູ່ໃນປະຈຸບັນ

ບັນຊີ III ລວມມີຊະນິດພັນທີ່ຖືກປົກປ້ອງຢ່າງໜ້ອຍແມນຫນຶ່ງປະເທດທີ່ຮຽກຮ້ອງລັດພາຄີອື່ນໆ ຊ່ວຍໃນການຄວບຄຸມການຄ້າຂາຍ

ຊະນິດພັນທີ່ໄດ້ຂຶ້ນບັນຊີກັບ CITES ສາມາດຖືກນຳເຂົ້າ ຫຼື ສົ່ງອອກ (ຫຼືສົ່ງອອກຄືນ) ກັບລັດທີ່ບໍ່ແມ່ນພາຄີຖ້າຫາກว่า ຂາອອກທ່າເຮືອ ຫຼື ດ່ານຂາອອກ ໄດ້ຮັບເອກະສານທີ່ເໝາະສົມລ່ວງໜ້າ ແລະ ແຈ້ງຊຳລະສະສາງ. ໃນບາງກໍລະນີກົດໝາຍຂອງປະເທດເຂົາເຈົ້າອາດຈະເຂັ້ມງວດກວ່າ ແລະ ກໍລະນີແບບນີ້ຄວນ ຈະຍືນເປັນແຕ່ລະເລື້ອງໄປ

ສອບຖາມຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມແມ່ນຢູ່ໃນເວັບໄຊ www.cites.org

ອົງການສາກົນເພື່ອການອະນຸລັກທຳມະຊາດ

ຫຼາຍກ່ວາ 40 ປີ IUCN (ອົງການອະນຸລັກຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດສາກົນ) ມີຄະນະກຳມະການ ສຶກສາການຢູ່ລອດຂອງຊະນິດພັນຕ່າງໆ ໂດຍຜ່ານການປະເມີນສະຖານະ ພາບການອະນຸລັກຂອງບັນດາຊະນິດພັນ, ຊະນິດພັນຍ່ອຍ, ການປ່ຽນແປງ ແລະ ຈົນເຖິງການເລືອກຕົວແທນປະຊາກອນສັດຕາມມາດຕາສ່ວນໃນທົ່ວໂລກເພື່ອສ່ອງແສງໃຫ້ເຫັນ ໄພຂົ່ມຂູ່ຕໍ່ກັບການໃກ້ຈະສູນພັນ

ບັນຊີແດງຂອງ IUCN ຊະນິດພັນທີ່ຖືກໄພຂົ່ມຂູ່ກຳນົດຈຳແນກ ລະອຽດ, ສະຖານະພາບການອະນຸລັກ ແລະ ການແຈກຢາຍຂໍ້ມູນຂອງສັດ ແລະ ພືດທີ່ໄດ້ຖືກປະເມີນຜົນ. ການ ນິດລາຍລະອຽດ ແລະ ມາດຖານເປັນແບບຢ່າງເພື່ອ ຫຼຸດຜ່ອນຄວາມສ່ຽງໃນການຕັດສິນໃຈ

ບັນຊີບັນດາຊະນິດພັນ CR (ໃກ້ສູນພັນຢ່າງຮ້າຍແຮງ), EN (ໃກ້ສູນພັນ) ແລະ VU (ອ່ອນແອ) ມີຄວາມສ່ຽງສູງຫຼາຍທີ່ຈະສູນພັນໄປຈາກໂລກນີ້ ກ່ວາບັນຊີເຫຼົ່ານັ້ນເຊັ່ນ: NT(ໃກ້ຖືກໄພຂົ່ມຂູ່) ຫຼື LC(ການເອົາໃຈໃສ່ມີໜ້ອຍທີ່ສຸດ)

ສອບຖາມຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມແມ່ນຢູ່ໃນເວັບໄຊ www.redlist.org

© TRAFFIC Southeast Asia 2008

ຫນ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງ CITES ແລະ ຫນ່ວຍງານວິທະຍາສາດ

CITES ເຮັດວຽກໂດຍການຂຶ້ນບັນຊີຕົວຢ່າງຊະນິດພັນທີ່ຖືກເລືອກເພື່ອຄວບຄຸມໃຫ້ແນ່ນອນໃນການຄ້າຂາຍລະຫວ່າງຊາດ. ການນຳເຂົ້າ, ສົ່ງອອກຄືທັງໝົດແລະການແນະນຳຊະນິດພັນຖືກຄວບຄຸມໂດຍສົນທິສັນຍາທີ່ຖືກອະນຸມັດໂດຍຜ່ານການຂຶ້ນທະບຽນຢ່າງເປັນລະບົບ. ທຸກປະເທດທີ່ເປັນຄູ່ສັນຍາຂອງ CITES ຕ້ອງໄດ້ແຕ່ງຕັ້ງຫນຶ່ງອົງການບໍລິຫານ ຫຼື ຫຼາຍກ່ວານັ້ນ ເພື່ອຮັບຜິດຊອບການບໍລິຫານອອກໃບອະນຸຍາດໃຫ້ເປັນລະບົບ ແລະ ຫນຶ່ງອົງການວິທະຍາສາດ ຫຼື ຫຼາຍກ່ວານັ້ນຜູ້ທີ່ແນະນຳເຂົ້າເຈົ້າໃນການຄ້າຂາຍບໍ່ໃຫ້ມີຜົນກະທົບຕໍ່ສະຖານະພາບຂອງຊະນິດພັນ.

ຫນ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງ

Department of Forestry
Division of Forest Resources Conservation
Thatdam Road
PO Box 2932
Vientiane, Lao PDR
Tel: 856- 21 216921
Fax : 856 21 217161

ກົມປ່າໄມ້
ກອງອະນຸລັກຊັບພະຍາກອນປ່າໄມ້
ຖະໜົນທາດດຳ
ຕູ້ ປ.ນ 2932
ວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ
ໂທ: 856- 21 216921
ແຟັກ: 856 21 217161

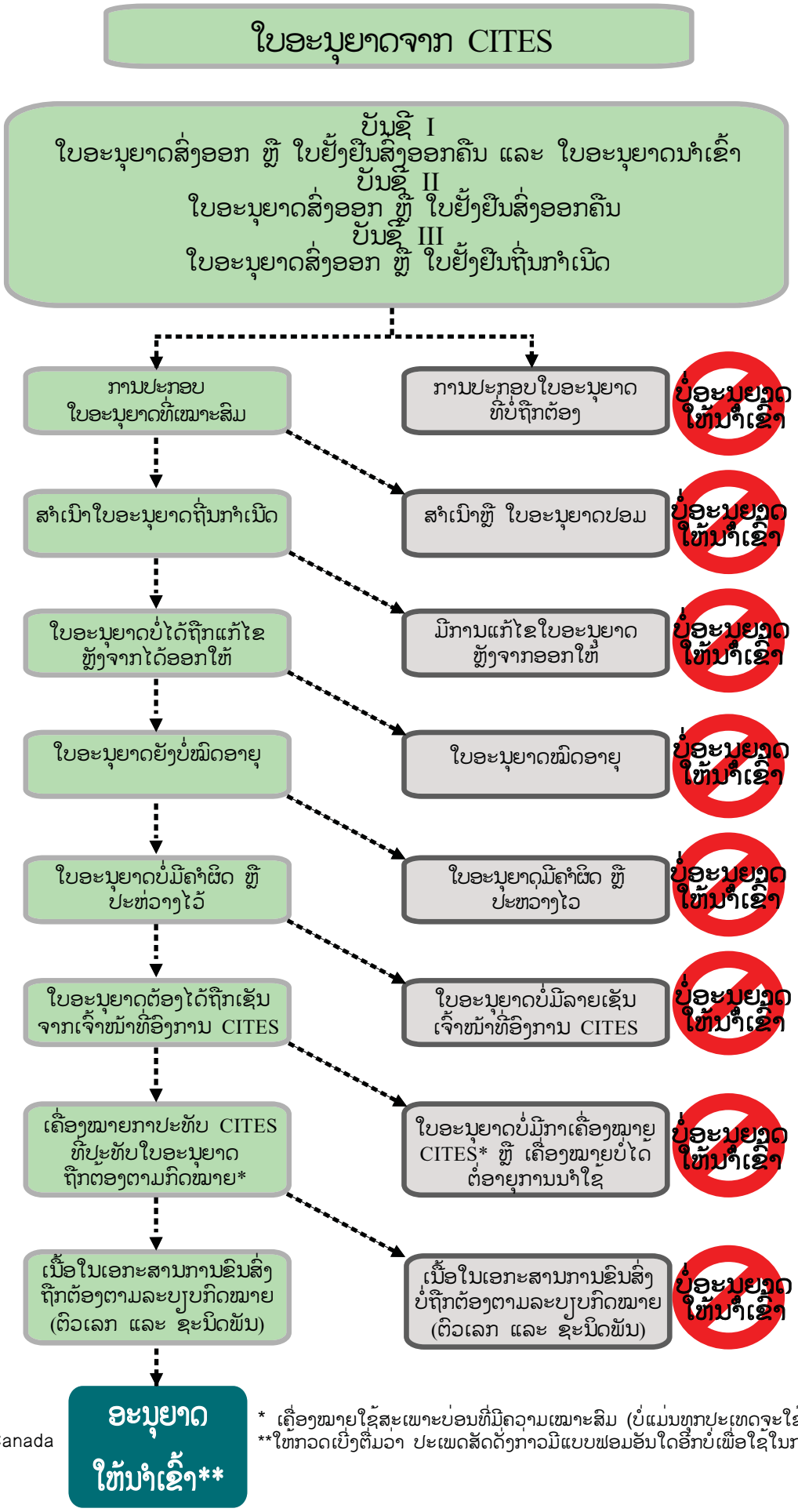
ຫນ່ວຍງານວິທະຍາສາດ

Science and Technology Institute
PO Box 10.782
Vientiane, Lao PDR
Tel: 856 21- 261799
Fax: 856 21 262002

ສະຖາບັນວິທະຍາສາດ ແລະ ເຕັກໂນໂລຊີ
ຕູ້ ປ 10.782
ວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ
ໂທ: 856 21- 261799
ແຟັກ: 856 21 262002

© TRAFFIC Southeast Asia 2008

ຄູ່ມືການກວດສອບໃບອະນຸຍາດ-ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນວ່າດ້ວຍການຄ້າຂາຍຊະນິດພັນສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນລະຫ່ວາງຊາດ



ດັດແປງຈາກ Environment Canada

* ເຄື່ອງໝາຍໃຊ້ສະເພາະບ່ອນທີ່ມີຄວາມເໝາະສົມ (ບໍ່ແມ່ນທຸກປະເທດຈະໃຊ້ເຄື່ອງໝາຍຂອງ CITES)

**ໃຫ້ກວດເບິ່ງຕື່ມວ່າ ປະເພດສັດດັ່ງກາວມີແບບຟອມອັນໃດອີກບໍ່ເພື່ອໃຊ້ໃນການຄຸ້ມຄອງ

ການວັດແທກ

ການວັດແທກ

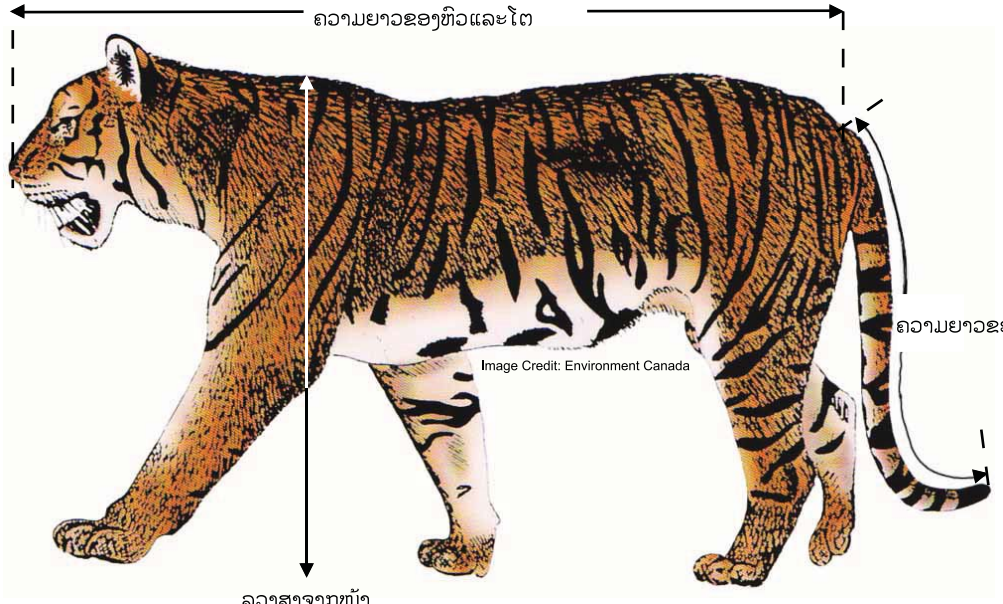
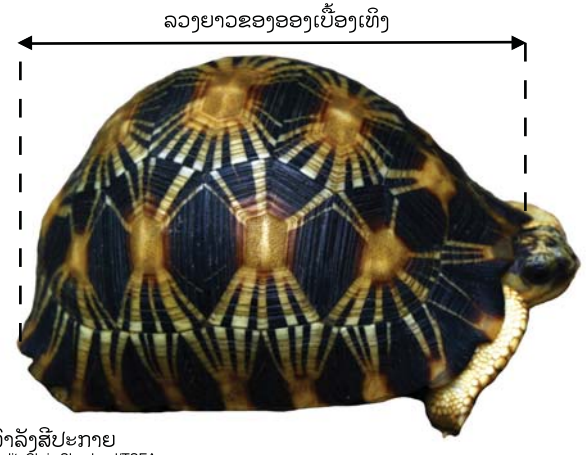


Image Credit: Environment Canada



ເຕົ່າລັງສີປະກາຍ
Credit: Chris Shepherd/TSEA

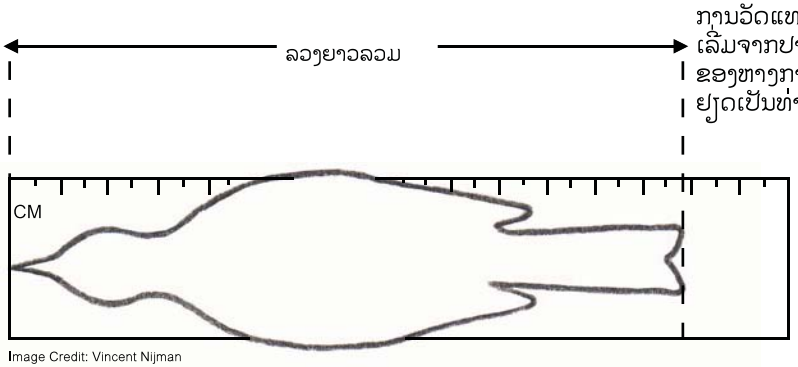


Image Credit: Vincent Nijman

ການອະທິບາຍຄຳສັບ

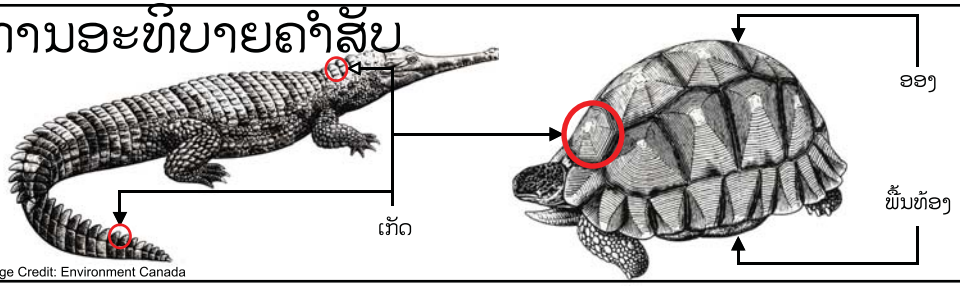


Image Credit: Environment Canada

ເກັດ:

ມີລັກສະ
ນະເປັນເຂົ້າຫຼືຖາກະດູກ
ດ້ານນອກ,ເກັດຢູ່ເທິງອອງເຕົ່າ

ອອງ:

;ສ່ວນ
ເທິງຂອງອອງເຕົ່າ,ປົກຄຸມດ້າຫຼັງຂອງ
ເຕົ່າ.ໂດຍປົກກະຕິຖືກປົກຄຸມດ້ວຍ
ເກັດຫຼືໜັງຫຸ້ມ

ພື້ນທ້ອງ:

ສ່ວນ
ລຸ່ມຂອງອອງເຕົ່າ,ປົກຄຸມທ້ອງ
ຂອງມັນ

© TRAFFIC Southeast Asia 2008

α ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ ເວັບໄຊ www.cites.org ແລະ ເວັບໄຊ www.iucnredlist.org

ວັນທີ (ເດືອນມີຖຸນາ) 2008)

Bos gaurus (ປະຈຸບັນ *B. frontalis*) - ເມີຍ ແລະ *Bos javanicus* - ງົວປ່າ

Gaur

ຊື່ອື່ນ: ສີລາດັງ (ມາເລເຊຍ), ປີຢີງ (ພະມ້າ)

ເຂດການກະຈາຍພັນ: ບັງກະລາເດດ, ບູຕານ, ກຳປູເຈຍ, ອິນເດຍ, ລາວ, ມາເລເຊຍ, ພະມ້າ, ເນປານ, ໄທ ແລະ ຫວຽດນາມ

ລັກສະນະພິເສດພາຍນອກ: ຄວາມສູງຈາກໜ້າດິນເຖິງບ່າ: 165 - 220cm;
ຄວາມຍາວຂອງຫົວແລະໂຕ: 250-330cm;
ຄວາມຍາວຂອງຫາງ: 70 - 105cm; ນ້ຳໜັກ: 650 - 1000kg

Banteng

ຊຽນ (ພະມ້າ)

ກຳປູເຈຍ, ອິນໂດເນເຊຍ, ລາວ, ມາເລເຊຍ, ພະມ້າ, ໄທ ແລະ ຫວຽດນາມ

ຄວາມສູງຈາກໜ້າດິນເຖິງບ່າ: 120 - 190cm;
ຄວາມຍາວຂອງຫົວແລະໂຕ: 180 - 225cm;
ຄວາມຍາວຂອງຫາງ: 65 - 70cm; ນ້ຳໜັກ: 400 - 900kg

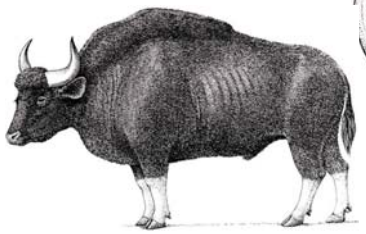
ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ:[α]
ເມີຍ: **ບັນຊີ I ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES**

IUCN: ເມີຍ **VU;** ງົວປ່າ **EN**

ການຄຸ້ມຄອງພາຍໃນ ສປປ ລາວ:
ສັດປະເພດຫວງຫ້າມ ຫຼື ບັນຊີ I
ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍສັດນ້ຳ ແລະ ສັດປ່າ (ເລກທີ 07/ສພຊ)

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ :

***Bos gaurus* (*B. frontalis*) - Gaur - ເມີຍ**



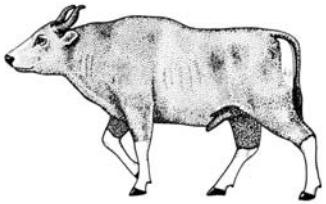
Credit: CITES MA Switzerland

ໂຕເປັນສີນ້ຳຕານເຂັ້ມ, ສີດຳແລະສີຂີ້ເທົ່າ
ຂາສ່ວນລຸ່ມເປັນສີຂາວ

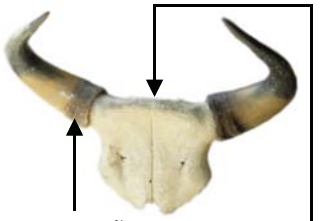
ຄວາມຍາວຂອງເຂົາ:ປະມານ ≤ 95cm
ຮອບວົງຂອງເຂົາປະມານ: ≤ 56cm

Credit: Claire Beastall

***Bos javanicus* - Banteng - ງົວປ່າ**



Credit: CITES MA Switzerland



ໂຕເປັນສີນ້ຳຕານເຂັ້ມຫາສີດຳ (ໂຕຜູ້),
ສີນ້ຳຕານອ່ອນ (ໂຕແມ່)
ຂາສ່ວນລຸ່ມແລະສະໂພກເປັນສີຂາວ

ງົວປ່າໂຕຜູ້ໜຸ່ມ
Credit: Mark Auliya/TSEA

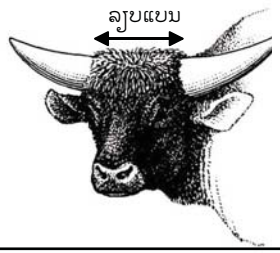
ຄວາມຍາວຂອງເຂົາ:ປະມານ ≤ 87cm
ຮອບວົງຂອງເຂົາປະມານ:≤ 48cm

ຄ້າຍຄືກັນ :

***Bubalus arnee* - Water Buffalo - ຄວາຍ**

ຄວາມຍາວຂອງເຂົາ:ປະມານ ≤ 149cm,
ຮອບວົງຂອງເຂົາປະມານ: ≤ 58cm

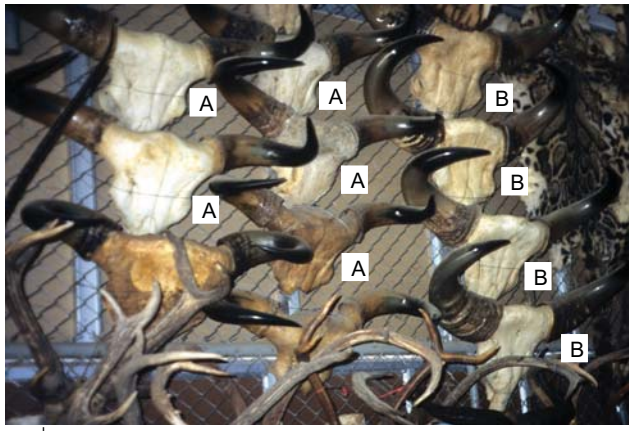
***Bos taurus* - Domestic Cow - ງົວບ້າ (ງົວລ້ຽງ)**



***Budorcas taxicolor* - Takin**
ບັນຊີ II ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES

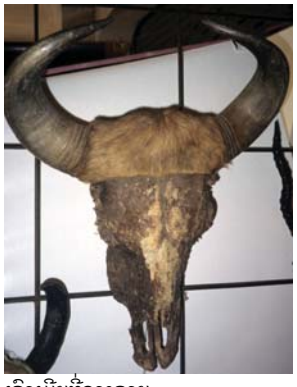
ຄວາມຍາວຂອງເຂົາ: ປະມານ ≤ 63.5cm,
ຮອບວົງຂອງເຂົາ ປະມານ ≤33cm

ການຄ້າຂາຍ: ເຂົາ ແລະ ກະໂຫຼກຫົວ, ຊິ້ນ.



ເຂົາທີ່ວາງຂາຍ A: ເຂົາງົວປ່າ B: ເຂົາເມີຍ
Credit: TRAFFIC SEA

ເຂົາງົວປ່າທີ່ວາງຂາຍ¨
Credit: TRAFFIC SEA



ເຂົາເມີຍທີ່ວາງຂາຍ
Credit: TRAFFIC SEA

© TRAFFIC Southeast Asia 2008

Image Source: Environment Canada unless stated

[α] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ ເວັບໄຊ www.cites.org ແລະ ເວັບໄຊ www.iucnredlist.org

ວັນທີ (ເດືອນ ມີນາ 2008)

USAID FROM THE AMERICAN PEOPLE · ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network · TRAFFIC the wildlife trade monitoring network · WILDLIFEALLIANCE · FREELAND

Capricornis spp. - ເຍືອງ spp.

Serow

ຊື່ອື່ນໆ: Kambing Gurun (ມາເລເຊຍ), Taw sai (ພະມ້າ)

ເຂດການກະຈາຍພັນ: ບັງກະລາເດດ, ບູຕານ, ກຳປູເຈຍ, ຈີນ, ອິນເດຍ, ອິນโดเนเซย (ສຸມາດຕາ), ຍີ່ປຸ່ນ, ສປປ ລາວ, ມາເລເຊຍ, ພະມ້າ, ເນປານ, ໄຕ້ຫວັນ, ໄທ ແລະ ຫວຽດນາມ

ລັກສະນະພິເສດພາຍ ອກ ຄວາມຍາວຂອງລຳໂຕຫົວ ແລະ ຫົວ: 140 - 155cm; ຄວາມສູງຈາກໜ້າດິນເຖິງບ່າໄຫຼ່: 85 - 94cm; ຄວາມຍາວຂອງຫາງ: 11-16cm; ຄວາມຍາວຂອງເຂົາ: 15 - 25,5cm

ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ: [α]

ຊະນິດພັນທັງໝົດຂອງ *Capricornis* ແມ່ນຢູ່ໃນ **ສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES ບັນຊີ I** (ຍົກເວັ້ນ *C. crispus* ເຍືອງຍີ່ປຸ່ນ ແລະ *C. swinhoei* - ເຍືອງໄຕ້ຫວັນ)

IUCN: ປ່ຽນແປງແຕ່ **LR - VU** (ບໍ່ໄດ້ບັນຈຸເຂົ້າໃນບັນຊີທັງໝົດ)

ການຄຸ້ມຄອງພາຍໃນ ສປປ ລາວ:
ສັດປະເພດຫວງຫ້າມ ຫຼື ບັນຊີ I ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍສັດນ້ຳ ແລະ ສັດປ່າ (ເລກທີ 07/ສພຊ)

Credit: Claire Beastall

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ:

Credit: Claire Beastall

Credit: Claire Beastall

ມີຕ່ອມຢູ່ໄຕ້ຕາສັງເກດເຫັນ ໄດ້ຢ່າງຊັດເຈ

ຫູຍາວ
ຄໍສັ້ນ, ໜາ, ແຜງລຳຄໍແຂງແຕ່ຫົວຈົນຮອດບ່າ (ບາງເທື່ອເປັນສີຕັບໝູຫຼືສີຂາວ)
ຂົນຈະຫຍາບແລະມີຫຼາຍສີ : ສີຕັບໝູ-ສີເທົາ-ດຳ, ແດງອ່ອນ
ສ່ວນທາງລຸ່ມອາດຈະເປັນສີອ່ອນກ່ວາ

ການຄ້າຂາຍ: ສ່ວນໃຫຍ່ມັກຈະເຫັນເປັນຊິ້ນສ່ວນ (ເຂົາ, ຫົວ, ຂາໜ້າ ແລະອື່ນໆ) ສຳລັບເປັນຢາພື້ນເມືອງ ແລະ ເປັນຊິ້ນ

ເຂົາເຍືອງ
Credit: Chris Shepherd/TSEA

ເຂົາເຍືອງ
Credit: Chris Shepherd/TSEA

ການກັ່ນເອົານ້ຳມັນອອກຈາກ ຫົວ ແລະ ຂາ
Credit: Chris Shepherd/TSEA

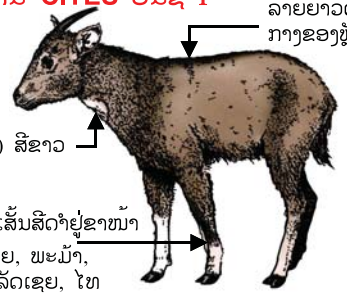
ໜັງເຍືອງ
Credit: Chris Shepherd/TSEA

ຫົວເຍືອງ
Credit: Chris Shepherd/TSEA

ການກັ່ນເອົານ້ຳມັນອອກຈາກຫົວແລະຂາ
Credit: Chris Shepherd/TSEA

ຄ້າຍຄືກັບ:
***Naemorhedus* spp. - Goral spp. -** ເຍືອງຜາ
ຊະນິດພັນທັງໝົດຂອງ *Naemorhedus* ແມ່ນຢູ່ໃນ **ສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES ບັນຊີ I**

ຄວາມຍາວຂອງລຳໂຕຫົວ ແລະ ຫົວ: 82 - 130cm;
ຄວາມສູງຈາກໜ້າດິນເຖິງບ່າໄຫຼ່: 57 - 78,5cm;
ຄວາມຍາວຂອງຫາງ: 7 - 20cm
ຄວາມຍາວຂອງເຂົາ: 7,8 - 12cm
- ຕົວແລະເຂົານ້ອຍກ່ວາ *Capricornis* spp.
- ບໍ່ມີຕ່ອມຢູ່ໃຕ້ຕາ
- ສີຂອງຂົນ: ສີຂີ້ເທົ່າຫາສີຕັບໝູເຂັ້ມຫຼືສີແດງ;
- ສ່ວນທາງລຸ່ມ ປົກກະຕິແມ່ນສີຈະອ່ອນກວ່າ



ເຂດການກະຈາຍພັນຂອງເຍືອງຜາ: ເຂດກະຈາຍພັນຂອງເຍືອງຜາ: ພູຖານ, ຈີນ, ອິເດຍ, ພະມ້າ, ເກົາຫຼີ, ລາວ, ເນປານ, ປາກິສະຖານ, ສະຫະພັນລັດເຊຍ, ໄທ

© TRAFFIC Southeast Asia 2008

[α] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ ເວັບໄຊ www.cites.org ແລະ ເວັບໄຊ

Pantholops hodgsonii - ກວາງທິເບດ

Tibetan Antelope

ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ: [α]
ບັນຊີ I ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES

IUCN: EN

ການຄຸ້ມຄອງພາຍໃນ ສປປ ລາວ: ບໍ່ມີໃນບັນຊີ

ຊື່ອື່ນ : ຊິຮູ(ອັງກິດ), ຕອດ(ທິເບດ), ຊັງລິງຢາງ(ຈີນ)

ເຂດການກະຈາຍພັນ : ປະເທດຈີນ(ກົງໄຮ, ຊິງຈຽງ), ອິນເດຍ(ຈຳມູ-ແຄດເມັຍ)

ລັກສະນະພິເສດພາຍນອກ : ຄວາມສູງຂອງບ່າ: ສູງເຖິງ 85cm, ຈົ້ໜັກໆເຖິງ 40kg

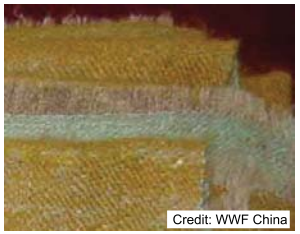
ໝາຍເຫດ: ທ່ານຄວນພົວພັນກັບນັກວິຊາການທ້ອງຖິ່ນສະເພາະສຳລັບການຈຳແນກທີ່ຊັດເຈນ

Credit: Tony Lynam

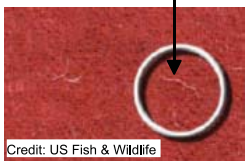
ລັກສະນະຈຸດພິເສດ:

ສິນຄ້າທີ່ຜະລິດຈາກຂົນຂອງ Tibetan Antelope ແມ່ນເອີ້ນว่า Shahtoosh ຜ້າຄຸມບ່າຊາຕູຊແມ່ນນຸ້ມກ່ວາ, ບາງກ່ວາ ແລະ ແໜ່ນກ່ວາຜ້າອື່ນໆ ຜູ້ຂາຍອາດຈະນຳສະເໜີຜ້າຄຸມບ່າທີ່ມີວົງແຫວຕົນດຳ

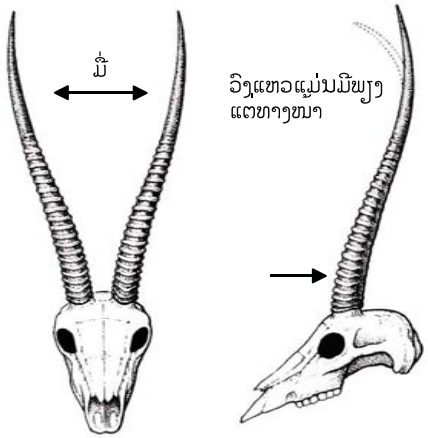
- ສ່ວນໃຫຍ່ ຈະເປັນສີຂາວແລະສີຕັບໝູແກມແດງ (ແຕ່ສາມາດຍ້ອມເປັນທຸກໆສີໄດ້)
- ຄົນທຳຜ້າ ບາງເທື່ອຈະເລີ່ມຕົ້ນຫຍິບຈາກມຸມໜຶ່ງຂອງຜ້າຄຸມບ່າ
- ປົກກະຕິແມ່ນຫຍິບຢ່າງລະອຽດທຸກໆບ່ອນຫຼືພຽງແຕ່ລຽບຕາມຂອບຂອງຜ້າຄຸມບ່າ
- ຜ້າຄຸມບ່າຈະຖືກຫຍິບຂອບເປັນຍອຍ
- ຄວາມງາມລະອຽດອາດມີແຕ່ການຕຳ່ລາຍເພັດສະເພາະ (ເຫັນໄດ້ໂດຍການໃຊ້ແວນຂະຫຍາຍ)


Credit: WWF China

Credit: US Fish & Wildlife


Credit: US Fish & Wildlife

ຄວາມງາມລະອຽດອາດມີແຕ່ການຕຳ່ລາຍເພັດ ສະເພາະ (ເຫັນໄດ້ໂດຍການໃຊ້ແວນຂະຫຍາຍ)



ເຂົາຂອງຊິຮູ (ພົບພຽງແຕ່ຢູ່ໃນໂຕຜູ້) ແມ່ນມີລັກສະນະພິເສດຫຼາຍ
Image Credit: Environment Canada

ການຄ້າຂາຍ: ໜັງທີ່ນຳມາເຮັດເປັນຜ້າຄຸມບ່າ. ບາງຄັ້ງຄາວເຂົາ(ເຮັດເປັນຢາພື້ນເມືອງ)

ຜ້າຄຸມບ່າຊາຕູຊທີ່ຖືກຍຶດ
Credit: NRECD, Thailand

ເຂົາ ແລະ ກະໂຫຼກຫົວຊິຮູທີ່ຖືກຕົບແຕ່ງ
Credit: WWF China

ຄ້າຍຄືກັນ:

- ປາຊມີນາແມ່ນເຮັດຈາກຂົນຂອງແກະແຄັດເມັຍ ຊຶ່ງເບິ່ງຄືກັນແຕ່ຖືກກ່ວາຊາຕູຊຫຼາຍເທົ່າ ສາມາດເບິ່ງຄ້າຍຄືຊາຕູຊ: ນຳ້ໜັກເບົາ, ອ່ອນ, ມີ ຫຼື ບໍ່ມີການຕຳ່ ລວດລາຍເພັດ.
- ຜ້າຄຸມບ່າທີ່ຕຳ່ຫຼວມສາມາດເຮັດເປັນວົງແຫວເພາະວ່າມັນມີເນື້ອຜ້າປົນຢູ່ໃນ
- ໂດຍທຳນຽມແລ້ວຍອຍຄຸມບ່າຜ້າປາຊມີນາແມ່ນຍາວກ່ວາແລະມັກຟັ້ນເປັນກຽວ

Credit: US Fish & Wildlife

Credit: US Fish & Wildlife

© TRAFFIC Southeast Asia 2008

[α] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ ເວັບໄຊ www.cites.org ແລະ ເວັບໄຊ www.iucnredlist.org

ພິດສະພາ 2008

USAID FROM THE AMERICAN PEOPLE · ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network · TRAFFIC the wildlife trade monitoring network · WILDLIFE ALLIANCE · FREELAND

Saiga tatarica - ກວາງໄຊກ້າ

Saiga Antelope

ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ:[α]
ບັນຊີ II ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES

IUCN: CR

ການຄຸ້ມຄອງພາຍໃນ ສປປ ລາວ: ບໍ່ມີໃນບັນຊີ

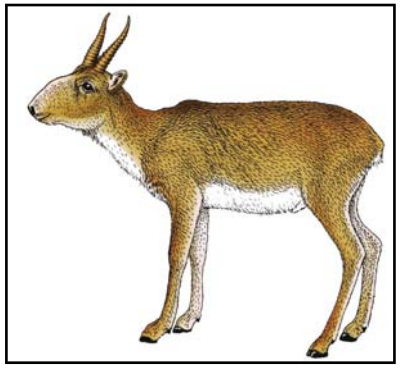


Illustration Credit: Environment Canada

ຊື່ອື່ນໆ:

ເຂດການກະຈາຍພັນ: ປະເທດກາສັກສະຖານ, ມົງໂກນ, ຣັດເຊຍ, ເຕີກມີສຖານ, ອຸສເບກິສຖານ

ລັກສະນະພິເສດພາຍນອກ: ຄວາມຍາວຂອງຫົວແລະໂຕ 108 - 146cm, ຄວາມຍາວຂອງຫາງ 6 - 13cm, ນ້ຳໜັກ 21 - 51kg.

ລັກສະນະຈຸດພິເສດຂອງເຂົາ Saiga:

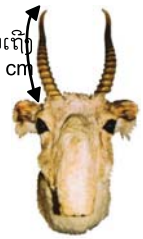
Credit: TRAFFIC SEA

ແມ່ນແຕກຕ່າງກັບເຂົາສັດອື່ນໆ.

ມີພຽງໂຕຜູ້ທີ່ມີເຂົາຄືດັ່ງນີ້:

- ຮາກຂອງເຂົາບໍ່ໂຂ່ງ (ຕັນ)
- ເຂົາຂ້ອນຂ້າງໃສ;
- ເຂົາເປັນສີຂີ້ເຜົ້ງເທົາອ່ອນ;
- ເຂົາເກືອບເປັນປ້ອງວົງມົນລຽນຕິດກັນທົ່ວເຂົາ;
- ເຂົາຈະກົ່ງໜ້ອຍໜຶ່ງ;
- ຄວາມຍາວວັດແທກໄດ້ 30 cm (ສະເພາະບ່ອນກົ່ງ)

Credit: TRAFFIC SEA



Credit: Environment Canada

Credit: Environment Canada

ການຄ້າຂາຍ: ຂາຍເປັນເຂົາລ້ວນໆ ແລະ ເຂົາທີ່ເຊາະ

ເຂົາຂອງ Saiga ທີ່ວາງຂາຍ
Credit: TRAFFIC SEA

Credit: TRAFFIC SEA

ເຂົາຂອງ Saiga ທີ່ເຊາະ

ຄຳສັບທີ່ມັກໃຊ້ໃນຫ້ຍາພື້ເມືອງເພື່ອອະທິບາຍເຖິງສັບພະຄຸນຂອງເຂົາ

ເຂົາກວາງໄຊກ້າ

ຕົວອັກສອນ ຂອງຈີນ: 羚羊角

Pinyin: Ling Yang Jiao

Credit: TRAFFIC SEA

Credit: TRAFFIC SEA

ບາງຕົວຢ່າງຂອງການ ຫຸ້ມຫໍ່ຂອງຜະລິດຕະພັນ ທີ່ເຮັດຈາກເຂົາ Saiga.
Credit: TRAFFIC SEA

© TRAFFIC Southeast Asia 2008

[α] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບກາອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ ເວັບໄຊ www.cites.org ແລະ ເວັບໄຊ www.iucnredlist.org ວັນທີ (ເດືອນ ມີ 2008)

USAID FROM THE AMERICAN PEOPLE · ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network · TRAFFIC the wildlife trade monitoring network · WILDLIFEALLIANCE · FREELAND

ບັນດາເຂົາກວາງທີ່ເປັນຫງ່າ

Deer Antlers (Multi-tined)

ເຂົາກວາງອື່ນໆ ແມ່ນຖືກຄ້າຂາຍ-ເຂົາກວາງເຫຼົ່ານີ້ແມ່ນຕົວຢ່າງທີ່ພົບ ເຫັນເລື້ອຍໆໃນການຄ້າຂາຍ
ເຂົາມີພຽງແຕ່ໃນໂຕຜູ້ທີ່ໃຫຍ່ເຕັມໄວ
ເຫຼົ່າແລະປ່ຽງໃໝ່ໄດ້ຕາມໄລຍະເວລາອັນສົມຄວນ (ບໍ່ເໝືອເຂົາອື່ນໆທີ່ບໍ່ສາມາດປ່ຽງໃໝ່ໄດ້)

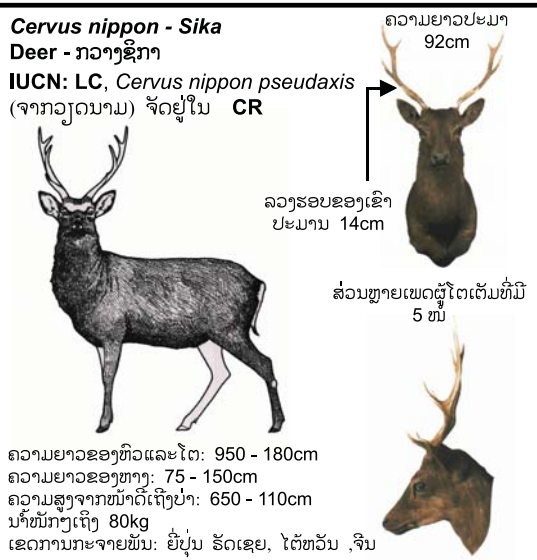
ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ :

ຈັດຢູ່ໃນສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES ທີ່ແຕກຕ່າງກັນ

***Axis porcinus* -**
Hog Deer - ຊາຍ
IUCN: EN, *Axis porcinus annamaticus*
(ມາຈາກປະເທດວຽດນາມ) ຈັດຢູ່ໃນ **CR**

ຄວາມຍາວຂອງຫົວ ແລະ ໂຕ: 140 - 150cm
ຄວາມຍາວຂອງຫາງ: 17 - 21cm
ຄວາມສູງຈາກໜ້າດິ່ເຖິງຢ່າ: 65 - 72cm
ນ້ຳໜັກ 70 - 110kg
ເຂດການກະຈາຍພັນ: ບັງກະລາເດັດ, ກຳປູເຈຍ, ຈີນ, ອິນເດຍ, ພະມ້າ, ເປາ, ປາກິສຖານ

***Cervus nippon* - Sika**
Deer - ກວາງຊິກາ
IUCN: LC, *Cervus nippon pseudaxis*
(ຈາກວຽດນາມ) ຈັດຢູ່ໃນ **CR**

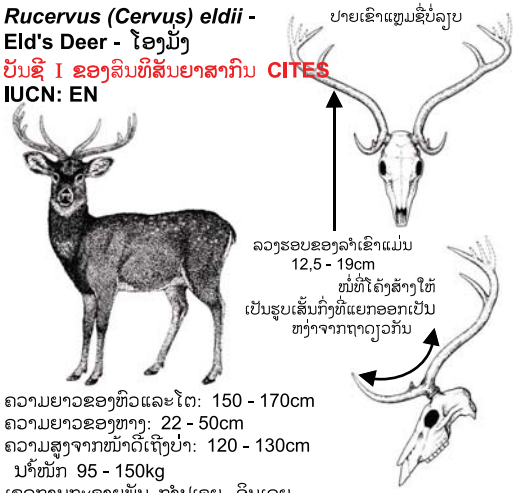


ຄວາມຍາວຂອງຫົວແລະໂຕ: 950 - 180cm
ຄວາມຍາວຂອງຫາງ: 75 - 150cm
ຄວາມສູງຈາກໜ້າດິ່ເຖິງຢ່າ: 650 - 110cm
ນ້ຳໜັກງາມເຖິງ 80kg
ເຂດການກະຈາຍພັນ: ຍີ່ປຸ່ນ ຣັດເຊຍ, ໄຕ້ຫວັນ ,ຈີນ ຫວຽດນາມ

***Rucervus (Cervus) duvaucelli* - *Barasingha* Deer**
ບັນຊີ I ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ
IUCN: EN

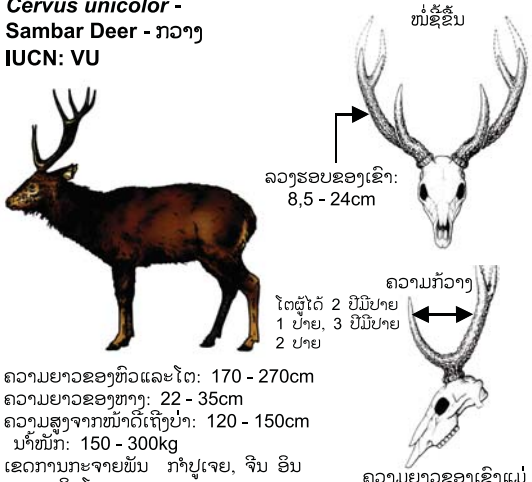
ຄວາມຍາວຂອງຫົວແລະໂຕຍາວເຖິງ 180cm
ຄວາມຍາວຂອງຫາງ: 12 - 20cm
ຄວາມສູງຈາກໜ້າດິ່ເຖິງຢ່າ: 119 - 124cm
ນ້ຳໜັກງາມເຖິງ 81kg
ເຂດການກະຈາຍພັນ : ອິນເດຍ, ເນປານ

***Rucervus (Cervus) eldii* -**
Eld's Deer - ໂອງມັ່ງ
ບັນຊີ I ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ **CITES**
IUCN: EN



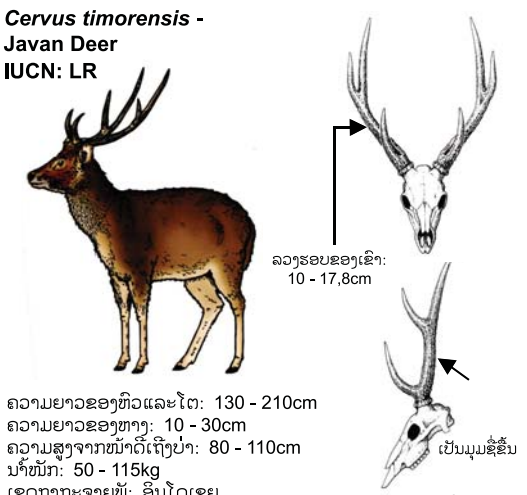
ຄວາມຍາວຂອງຫົວແລະໂຕ: 150 - 170cm
ຄວາມຍາວຂອງຫາງ: 22 - 50cm
ຄວາມສູງຈາກໜ້າດິ່ເຖິງຢ່າ: 120 - 130cm
ນ້ຳໜັກ 95 - 150kg
ເຂດການກະຈາຍພັນ ກຳປູເຈຍ, ອິນເດຍ, ລາວ, ພະມ້າ, ໄທ, ຫວຽດນາມ

***Cervus unicolor* -**
Sambar Deer - ກວາງ
IUCN: VU



ຄວາມຍາວຂອງຫົວແລະໂຕ: 170 - 270cm
ຄວາມຍາວຂອງຫາງ: 22 - 35cm
ຄວາມສູງຈາກໜ້າດິ່ເຖິງຢ່າ: 120 - 150cm
ນ້ຳໜັກ: 150 - 300kg
ເຂດການກະຈາຍພັນ ກຳປູເຈຍ, ຈີນ ອິນເດຍ, ອິນໂດເຊຍ, ລາວ, ມາເລເຊຍ, ພະມ້າ, ຟິລິບປິນ, ສີລັງກາ, ໄທ, ຫວຽດນາມ

***Cervus timorensis* -**
Javan Deer
IUCN: LR



ຄວາມຍາວຂອງຫົວແລະໂຕ: 130 - 210cm
ຄວາມຍາວຂອງຫາງ: 10 - 30cm
ຄວາມສູງຈາກໜ້າດິ່ເຖິງຢ່າ: 80 - 110cm
ນ້ຳໜັກ: 50 - 115kg
ເຂດການກະຈາຍພັ: ອິນໂດເຊຍ

ການຄ້າຂາຍ:
ຂາຍເປັນເຂົາ, ໜັງທີ່ຕິດຢູ່ເຂົາແລະສ່ວນປະສົມ
ອື່ນໆເພື່ອເຮັດເປັນຢາພື້ນເມືອງ

Credit: TRAFFIC Southeast Asia

Credit: TRAFFIC Southeast Asia

Credit: TRAFFIC Southeast Asia

© TRAFFIC Southeast Asia 2008

Image Source: Environment Canada

α ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸ ບັນທີ່ ເວັບໄຊ www.cites.org ແລະ ເວັບໄຊ www.iucnredlist.org

ມີນາ 2008

USAID FROM THE AMERICAN PEOPLE · ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network · TRAFFIC the wildlife trade monitoring network · WILDLIFEALLIANCE · FREELAND

Moschus spp. - ກວາງຊະມົດ spp.

Musk Deer spp.

ຊື່ອື່ນ Kado gaow (Myanmar)

ເຂດການກະຈາຍພັນ: ອັຟກາີສຖານ, ບູຕາ, ຈີນ, ອິນເດຍ, ເກົາຫຼີເໜືອ ແລະ ໃຕຫວັນ , ລາວ, ມົງໂກ, ພະມ້າ, ເນປານ, ປາກິສຖານ, ຣັດເຊຍ ແລະ ຫວຽດນາມ

ລັກສະນະພິເສດພາຍນອກ ຄວາມຍາວຂອງຫົວແລະໂຕແມ່ 70 - 100cm, ຄວາມສູງຈາກພື້ນດິນເຖິງບ່າໄຫຼ່: 50 - 61cm, ຄວາມຍາວຂອງຫາງ: 1,8 - 6cm, ນ້ຳໜັກ: 7 - 17kg

ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ :

ບັນຊີ I ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ **CITES:**
ສຳລັບກວາງຊະມົດທີ່ມາຈາກປະເທດອັຟການິສຖານ, ບູຕາ, ອິນເດຍ, ພະມ້າ, ເນປານ ແລະ ປາກິສຖານ.

ບັນຊີ II ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ **CITES:**
ສຳລັບກວາງຊະມົດທີ່ມາຈາກປະເທດອື່ນ

IUCN: ປ່ຽນແປງແຕ່ EN ຫາ LC ຂຶ້ນກັບສັດແຕ່ລະຊະນິດ

ການຄຸ້ມຄອງພາຍໃນ ສປປ ລາວ: ບໍ່ມີໃນບັນຊີ

Credit: WWF-Canon / Gerald S. CUBITT

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ:

Credit: WWF-Canon / Grigori MAZMANYAN

- ບໍ່ມີເຂົາ
- ສະໂພກສູງກ່ວາບ່າປະມານ 5cm
- ໂຕປົກຄຸມດ້ວຍຂົນຍາວແຂງ, ຂົນພື້ນຈະເປັນສີຂາວສະເໝີ ສີຈະປ່ຽນແປງໄປ,ໂດຍປົກກະຕິຈະເປັນສີຕັບໝູເຂັ້ມ,
- ເປັນຮອຍດ່າງລາຍປົນກັບສີຂີ້ເທົ່າອ່ອນ ໆຢູ່ເທິງແລະສີຈາງຢູ່ເບື້ອງລຸ່ມ
- ຄາງ, ດ້ານໃນຂອງຫູແລະຂ້າງໃນຂອງກົກຂາເປັນສີຂາວ, ບາງເທື່ອກໍ່ມີຈຸດຂາວຢູ່ແຕ່ລະຂ້າງຂອງລຳຄໍ

ແຂ້ວແງເບື້ອງເທິງຂອງ ຕົວຜູ້ປ່ຽບເໝືອນ ດ້ຽງງາຍາວປະມານ 7,5cm,

Credit: WWF-Canon / Grigori MAZMANYAN

ການຄ້າຂາຍ: ໃຊ້ເຮັດເປັນຢາພື້ນເມືອງ, ຄ້າແບບສິນຄ້າດິບ ຫຼື ສິນຄ້າທີ່ປຸງແຕ່ງແລ້ວ (ເຫັນຫຼາຍທີ່ສຸດແມ່ນເປັນນ້ຳມັນ ,ສະເປສີດ, ເປັນຢາຜົງຫຼືຜົງດິບຂອງກວາງຊະມົດ)

Musk Gland
Credit: TRAFFIC

ຕ່ອມຂອງກວາງຊະມົດ:

- ຢູ່ລະຫວ່າງກາງຂອງສາຍບືແລະມັນກ່ຽວກັບອະໄວຍະວະເພດຂອງກວາງຊະ ມົດໂຕຜູ້ ທີ່ກາຍສາມປີຂຶ້ນໄປ
- ຈຳວທີ່ຖືກຄ້າແມ່ນຍາວປະມານ 4 - 6cm, ກ້ວາງປະມານ 3,5 - 4,5cm ແລະ ເລິກປະມານ 4 - 5cm
- ຕ່ອມໄດ້ຖືກເອົາອອກຈາກສັດ ແລ້ວນຳມາຕາກ
- ນ້ຳຕ່ອມທີ່ຢູ່ໃນໄດ້ປ່ຽນເມັດສີ (ສີຕັບໝູປົນສີດຳ) ແລະກາຍເປັນ ຜົງ

ບາງຕົວຢ່າງການຫຸ້ມຫໍ່ສິນຄ້າຂອງກວາງຊະມົດ.
Credit: TRAFFIC

ຄຳສັບທີ່ມັກໃຊ້ເພື່ອອະທິບາຍເຖິງສັບພະຄຸນຂອງກວາງຊະມົດ ໃນຖົງຫຸ້ມຫໍ່ຢາພື້ນເມືອງ.

	Musk Deer	Musk
ຕົວອັກສອຂອງຈີ:	鹿麝	麝香
Pinyin:	She	Moschus, Cervi
Roman:	She Xiang	Moschus

© TRAFFIC Southeast Asia 2008

α ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ ເວັບໄຊ www.cites.org ແລະ ເວັບໄຊ www.iucnredlist.org

ມ້ງກອນ 2008

USAID FROM THE AMERICAN PEOPLE · ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network · TRAFFIC the wildlife trade monitoring network · WILDLIFEALLIANCE · FREELAND

Felidae (1) - ແມວ

Cats

ລັກສະນະພິເສດພາຍນອກ: :

ຄວາມຍາວຂອງຫົວແລະໂຕຈະຢູ່ໃນລະຫວ່າງ: 37 - 280cm
ຄວາມຍາວຂອງຫາງ: 5,1 - 110cm
ນ້ຳໜັກ: 1,5 - 306kg

ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ: [α]

ແມວທັງໝົດ (ຍົກເວັ້ນແມວບ້ານ) **ແມ່ນບັນຊີ I ແລະ II ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES**

ການຄຸ້ມຄອງພາຍໃນ ສປປ ລາວ:

ເສືອໂຄ່ງ, ເສືອໄฟ, ເສືອແມວລາຍຫີນອ່ອນ, ເສືອແມວ ກົນປາ ແລະ ແມວໂພງ ສັດປະເພດຫວງຫ້າມ ຫຼື ບັນຊີ I ກົດໝາວ່າດ້ວຍສັດນ້ຳ ແລະ ສັດປ່າ (ເລກທີ 07/ສພຊ)

Leopard Cat Kitten
Credit: WWF-Canon / Alain COMPOST

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ:

ເສືອດາວ
Credit: WWF-Canon / Martin HARVEY

ຫົວ: ມົນແລະສັ້ນ
ຮາງກາຍ: ເບົາ, ມີກ້າມ, ແໜ້ນ, ໜ້າເອິກແໜ້ນ
ເຕົ້ານົມ (ຫົວນົມ): 2 - 4
ຕີນ : ທາງໜ້າມີ 5 ນິ້ວ, ທາງຫຼັງມີ 4 ນິ້ວ

ເລັບຕີນຂອງແມວບ້ານ
Credit: Claire Beastall

ເລັບເໝາະ
ສົມສຳລັບຄູ
ດົນ

ລີ້ນເໝາະສົມ
ສຳລັບສີກ

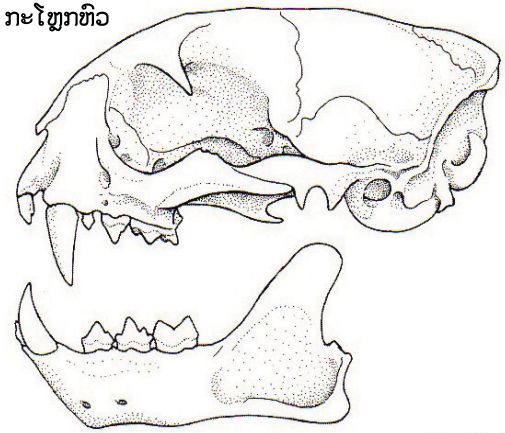
ເສືອໂຄ່ງ
Credit: Chris Shepherd/TSEA

ເສືອໄฟ
Credit: WWF-Canon / Gerald S. CUBITT

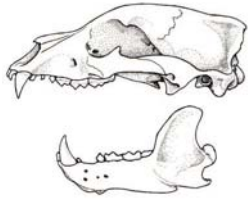
ຫູ: ບາງເທື່ອຈະແຫຼມບາງເທື່ອຈະມົນ
ຕາ: ມ່ານຕາຕັ້ງ

ແມວໂພງ
Credit: WWF-Canon / Roger HOOPER

ກະໂຫຼກຫົວ



ກະໂຫຼກຫົວ



ກະໂຫຼກຫົວ

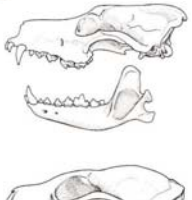
ກະໂຫຼກຫົວ
- ໃຫຍ່ໂຕ
- ແຂ້ວ 40 - 42 ເຫຼັ້ມ

Image Credit: Environment Canada

ກະໂຫຼກຫົວ

ກະໂຫຼກຫົວ

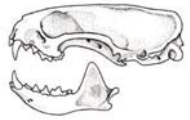
ກະໂຫຼກຫົວ
- ຍາວ ແລະ ແບນລ່ຽງ
- ແຂ້ວ 32 - 40 ເຫຼັ້ມ



ກະໂຫຼກ

ກະໂຫຼກ
- ໝັ້ນໜຽວ ແລະ ຫຼ້ຳສັ້ນ
- ແຂ້ວ 28 - 38 ເຫຼັ້ມ

ກະໂຫຼກ



ກະໂຫຼກ

ກະໂຫຼກ
- ຍືດອອກ
- ແຂ້ວ 42 ເຫຼັ້ມ

ກະໂຫຼກ

ກະໂຫຼກ

ກະໂຫຼກ

ກະໂຫຼກ

ກະໂຫຼກ

ແມວອາຊີຕາເວັນອອກສ່ຽງໃຕ້ ທີ່ຢູ່ໃນບັນຊີ I ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES

Southeast Asian Felidae (2) (Cats) listed in CITES Appendix I

ແມວທັງໝົດ (ຍົກເວັ້ນແມວບ້ານ) ແມ່ນບັນຊີ II ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES

ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ:[α]
ແມວທັງໝົດ (ຍົກເວັ້ນແມວບ້ານ) ແມ່ນນອນຢູ່ໃນ
ບັນຊີ I ຫຼື II ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES

ການຄຸ້ມຄອງພາຍໃນ ສປປ ລາວ:
ເສືອໂຄ່ງ, ເສືອດາວ, ເສືອຕະກູດເປັນສັດປະເພດຫວງຫ້າມຫຼືບັນຊີ I ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍສັດນ້ຳ ແລະ ສັດປ່າ (ເລກທີ07/ສພຊ)

Credit: Chris Shepherd/TSEA

Panthera tigris - Tiger - ເສືອໂຄ່ງ

Credit: WWF-Canon / Mike GRIFFITHS

ຄວາມຍາວຂອງຫົວ ແລະ ໂຕ: 140 - 180cm
ຄວາມຍາວຂອງຫາງ: 60 - 95cm
ນ້ຳໜັກ: 180 - 245kg

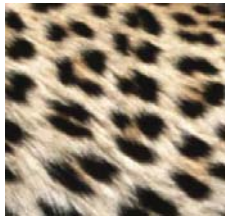
Credit: Julia Ng/TSEA

Panthera pardus - Leopard- ເສືອດາວ

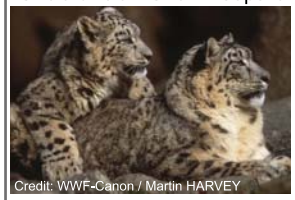
Credit: WWF-Canon / Gerald S. CUBITT

ຄວາມຍາວຂອງຫົວ ແລະ ໂຕ: 91 -191cm,
ຄວາມຍາວຂອງຫາງ: 45 78cm
ນ້ຳໜັກ: 45 - 65kg
ສາມາດເຫັນຂົນສີດຳລາຍດາວ ເກືອບທົ່ວທຸກບ່ອນ(ຈຸດຈະເຫັນ ໄດ້ຊັດເຈນຢູ່ບ່ອນທີ່ມີແສງ ແດດ).

Credit: TSEA


Credit: WWF-Canon / Martin HARVEY

Uncia uncia - Snow Leopard – ເສືອດາວຫິມະ


Credit: WWF-Canon / Martin HARVEY

ຄວາມຍາວຂອງຫົວແລະໂຕ 100 - 130cmຄວາມຍາວຂອງຫາງ80 - 100cm
ນ້ຳໜັກ 30 - 55kg

ຂົນແມ່ນຍາວກ່ວາແມວຊະນິດພັນອື່ນໆ ຂອງອາຊີຕາເວັນອອກ ສ່ຽງໃຕ້, ຂີ້ຢູ່ໜາທ້ອງນ້ຳ

Credit: Chris Shepherd/TSEA

Neofelis nebulosa - Clouded Leopard - ເສືອຕະກູດ

Credit: WWF-Canon / Gerald S. CUBITT

ຄວາມຍາວຂອງຫົວແລະໂຕ: 61 - 106cm,
ຄວາມຍາວຂອງຫາງ: 55 - 91cm
ນ້ຳໜັກ 15 - 23kg

Credit: Chris Shepherd/TSEA

Credit: WWF-Canon / Gerald S. CUBITT

Catopuma temmincki - Asian Golden Cat - ເສືອໄຟ

Credit: WWF-Canon / Gerald S CUBITT

- ເມື່ອສຳຜັດຂົນຈະລຽບພຽງດີ
- ສີຂົນມີການປ່ຽນແປງ (ນ້ຳຕາ ທອງຫາມນ້ຳຕາອ່ອນ, ສົນນ້ຳຕາ ຫາສີຂີ້ເທົ່າປົນສີດຳ)
- ໂດຍປົກກະຕິຈະດຳຫຼາຍກວ່າຢູ່ ຕາມສັນຫຼັງ ແລະ ສີຈາງກວ່າ ຢູ່ກ້ອງທ້ອງ
- ທາງດຳດ້ານເທິງ, ສີຈາງດ້ານ ລຸ່ມ, ສ່ວນຫຼາຍດຳຢູ່ປາຍສຸດ

ໝາຍເຫດ:
ສັດບາງຈຳພວກທີ່ມາຈາກປະ ເທດພະມ້າອາດຈະມີຈຸດດາງ ດຳໃຫ່ຍແລະລາຍໜ້າ ແລະ ຫາງ ມີຮູບແບບຄືເສືອໄຟທົ່ວໄປ.

ຄວາມຍາວຂອງຫົວແລະໂຕ: 76 - 84cm
ຄວາມຍາວຂອງຫາງ: 43 - 50cm
ນ້ຳໜັກ: 12 - 15kg

Pardofelis marmorata - Marbled Cat –ເສືອແມວລາຍຫີນອ່ອນ

Credit: WWF-Malaysia / Ken SCRIVEN

- ຂົນໜາຫຼາຍ
- ຄ້າຍຄືກັບ: ເສືອຕະກູດແຕ່ວ່າ ນ້ອຍກວ່າ, ມີລາຍດຳເປັນຈຸດ ຫຼາຍກ່ວາຢູ່ຂາ

ຄວາມຍາວຂອງຫົວແລະໂຕ: 45 - 53cm
ຄວາມຍາວຂອງຫາງ: 47 - 55cm
ນ້ຳໜັກ: 2 - 4kg

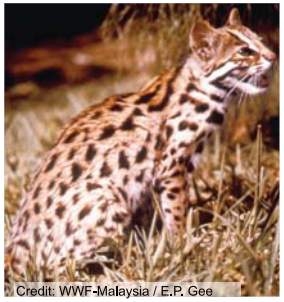
Prionailurus planiceps - Flat-headed Cat – ເສືອປ່າຫົວແບນ

Credit: Claire Beastall

- ໃບຫູນ້ອຍ, ຫົວເບື້ອງເທິງຍາວ ແລະ ແບນ
- ຂົນທີ່ເຫັນເປັນສີແດງຊາ້ ຂົນ ສ່ວນເທິງສົນນ້ຳຕາປົນສີເທົ່າ ອອນ ແລະ ສີເຫຼືອງອ່ອນອອກ ຈາງເປັນຈຸດດ່າງນ້ອຍໆ

ຄວາມຍາວຂອງຫົວແລະໂຕ: 44 - 50cm,
ຄວາມຍາວຂອງຫາງ: 13 - 17cm
ນ້ຳໜັກ: 1,5 - 2,2kg

Prionailurus bengalensis - Leopard Cat - ເສືອແມວ


Credit: WWF-Malaysia / E.P. Gee

- ສົນນ້ຳພາກ້ຳງແດງຫຼືມີຈຸດ ເປັນສີດຳປົນເຫຼືອງຢູ່ດ້ານ ເທິງລວມທັງຈຸດສີຂາວປົນ ດຳຢູ່ດ້ານລຸ່ມຂອງຫາງ
- ຄ້າຍຄືກັບ: ແຕ່ວ່າ ນ້ອຍກ່ວາເສືອແມວກົນປາ (ຄວາມຍາວຂອງຫົວແລະໂຕ: 72 - 78cm)

ໝາຍເຫດ:
ມີແຕ່ປະຊາກອນຂອງເສືອ ແມວໃນປະເທດບັງກາລະ ເທດ, ອິນເດຍ ແລະ ໄທ ແມ່ນຈັດຢູ່ໃນບັນຊີ I ຂອງ ສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES. ປະຊາກອນຂອງເສືອແມວ ສ່ວນທີ່ເຫຼືອແມ່ນຈັດຢູ່ໃນບັນ ຊີ II ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES

ຄວາມຍາວຂອງຫົວແລະໂຕ: 40 - 55cm,
ຄວາມຍາວຂອງຫາງ: 23 - 29cm
ນ້ຳໜັກ: 3 - 5kg

© TRAFFIC Southeast Asia 2008

[α] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ ເວັບໄຊ www.cites.org ແລະ ເວັບໄຊ www.iucnredlist.org ມັງກອນ 2008

USAID FROM THE AMERICAN PEOPLE · ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network · TRAFFIC the wildlife trade monitoring network · WILDLIFEALLIANCE · FREELAND

ສິ້ນສ່ວນສັດຕະກຸນແມວແລະສິ່ງທີ່ໄດ້ຈາກສິ້ນສ່ວນທີ່ມັກພົບເຫັນໃນການຄ້າຂາຍ

Felidae (3) (Cats) - Parts and Derivatives commonly found in Trade

ການຄ້າຂາຍ: ກະດູກ, ແຂ້ວ, ເລັບຕີນ , ສ່ວນ ປະສົມເພື່ອເຮັດເປັຍາພື້ນເມືອງ (ສຳລັບຂໍ້ມູນລະອຽດກ່ຽວກັບການຈຳແນກໜັງໃຫ້ເບິ່ງສິນທິສັນຍາສາກົນ CITES I ກ່ຽວກັບຊະນິດພັນແມວຂອງອາຊີຕາເວັນອອກສຽງໃຕ້)

ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ: [α]

ແມວທັງໝົດ (ຍົກເວັ້ນແມວບ້ານ) ແມ່ນນອນຢູ່ໃນ **ບັນຊີ I ຫຼື II ຂອງສິນທິສັນຍາສາກົນ CITES**

ການຄຸ້ມຄອງພາຍໃນ ສປປ ລາວ:

ເສືອໂຄ່ງ, ເສືອດາວ, ເສືອຕະກູດ ເປັນສັດປະເພດຫວງຫ້າມ ຫຼືບັນຊີ I ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍສັດນ້ຳ ແລະ ສັດປ່າ (ເລກທີ 07/ສພຊ)

Leopard Cat Kitten
Credit: WWF-Canon / Alain COMPOST

ກະດູກ

ກະດູກທັງໝົດ...

ກະໂຫຼກຫົວເສືອໂຄ່ງ (*Panthera tigris*)
Credit: Chris Shepherd/TSEA

ກະດູກເສືອໂຄ່ງທີ່ຖືກຍຶດ
Credit: Chris Shepherd/TSEA

ຫຼືເປັນສ່ວນປະສົມໃນຢາພື້ນເມືອງ

ຄຳສັບທີ່ມັກໃຊ້ເພື່ອອະທິບາຍເຖິງສັບພະຄຸນກະດູກເສືອໂຄ່ງ ແລະ ກະດູກເສືອດາວຢູ່ໃນຫໍ່ຂອງຢາພື້ນເມືອງ

ຕົວອັກສອນຂອງຈີນ Pinyin:

ກະດູກເສືອໂຄ່ງ 虎骨 Hu Gu

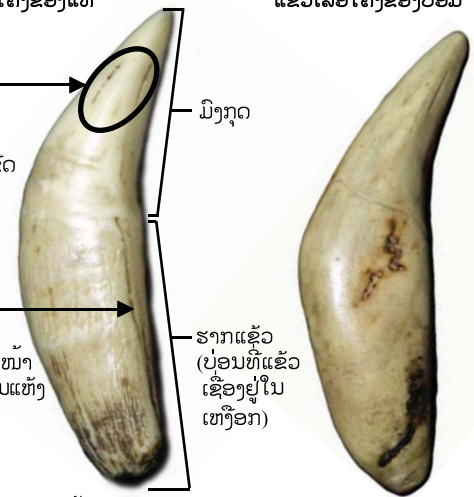
ກະດູກເສືອດາວ 豹骨 Bao Gu

ຕົວຢ່າງການຫຸ້ມຫໍ່ຜະລິດຕະພັນທີ່ເຮັດດ້ວຍກະດູກເສືອໂຄ່ງ

Credit: TRAFFIC

ແຂ້ວ:

ແຂ້ວເສືອໂຄ່ງຂອງແທ້ | **ແຂ້ວເສືອໂຄ່ງຂອງປອມ**



ແຂ້ວເສືອໂຄ່ງຂອງແທ້ແລະຂອງປອມ
Credit: Chris Shepherd/TSEA

ແຂ້ວອາດຈະແກະສະຫຼັກ
Credit: Chris Shepherd/TSEA

ໜັງແມ່ນໜັງແທ້, ແຂ້ວແມ່ນແຂ້ວປອມ. ແຂ້ວແທ້ແມ່ນອາດຈະຖືກແຍກຂາຍຕ່າງຫາກ
Credit: Chris Shepherd/TSEA

ເລັບຕີນ:

ເກືອບເປັນເຄິ່ງວົງມົນ
ສີເຫຼືອງຈາງ

ອາດບໍ່ໃສ
ບ່ອນກະດູກສຸດເຫັນໄດ້ຊັດເຈນ (ແບທາງອກອອກມາ)

Credit: USFWS Photo

ບ່ອນກະດູກສຸດເຫັນໄດ້ຊັດເຈນ (ແບທາງອກອອກມາ)

ອະໄວຍະວະເພດ: ອະໄວຍະວະເພດຂອງເສືອໂຄ່ງຈະເປັນຂອງ ປອມຖ້າຕົກໃນກຳລະນີລຸ່ມນີ້

1. ມີປາຍແຫຼມງໍ່ຫຼືປາຍຊີ້
2. ມີກະດູກອະໄວຍະເພດໃຫ່ຍ ເຫັນໄດ້ຊັດເຈນເວລາສ່ອງລັງສີ
3. ຍາວກວ່າ 20cm

ອະໄວຍະວະເພດຂອງເສືອໂຄ່ງ
Credit: C. Beastall

ອະໄວຍະວະເພດຂອງເສືອດາວທີ່ຖືກຂ້າໃໝ່ໆ
Credit: Chris Shepherd/TSEA

ປາຍງໍ່ແມ່ນເຫັນໄດ້ຍາກຫຼາຍ ໃນອະໄວ ຍະວະ

ອະໄວຍະວະເພດປອມຂອງເສືອໂຄ່ງ
Credit: Leong/TSEA

© TRAFFIC Southeast Asia 2008

Image Credit: Environment Canada

[α] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ ເວັບໄຊ www.cites.org ແລະ ເວັບໄຊ www.iucnredlist.org

ມັງກອນ 2008

USAID FROM THE AMERICAN PEOPLE | ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network | TRAFFIC the wildlife trade monitoring network | WILDLIFEALLIANCE | FREELAND

ນາກນ້ຳ

Southeast Asian Otters

ຊື່ອື່ນ: Memerang (ມາເລເຊຍ)

ລັກສະນະພິເສດ ພາຍນອກ: ຄໍສີນ້ຳຕານ, ມີຂົນຫນາ, ຕີນຕີວจ่ອยยาอ, ຕີນມີຫນັງຕໍ່ກັນ, ຫາງມີກ້ານຊີ້ນ ທີ່ແຂງແຮງ
ນາກນ້ຳ: ຄວາມຍາວແຕ່ຫົວຫາຕີນຕີວ 36 - 80ຊມ
ຄວາມຍາວຂອງຫາງ: 22.5 - 48ຊມ

ສະຖານະພາບການອະນຸລັກສາກົນ: [α]
ນາກນ້ຳທຸກຊະນິດໄດ້ຖືກຈັດເຂົ້າໃນບັນຊີ II ຂອງສົນທິສັນຍາ CITES
ຍົກເວັ້ນຊະນິດ ***Lutra lutra*** ທີ່ຖືກຈັດເຂົ້າໃນບັນຊີ I ຂອງສົນທິສັນຍາ CITES

ການອະນຸລັກໃນລະດັບຊາດ:
Lutra spp: ສັດປະເພດຫວງຫ້າມ ຫລື ບັນຊີ I
ກົດຫມາຍວ່າດ້ວຍສັດນ້ຳ ແລະ ສັດປ່າ (ເລກທີ 07/ສພຊ) (2008)

Lutra perspicillata (Smooth Otter)
Credit: Claire Beastall

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ:

ນາກເລັບສັ້ນ

Aonyx cinerea
Asian Small-clawed Otter

ຈັດເຂົ້າໃນບັນຊີ II ຂອງສົນທິສັນຍາ **CITES**
IUCN: ໄພຂົ່ມຂູ່ສູງ

ຄວາມຍາວແຕ່ຫົວຫາຕີນຕີວ: 36 - 55ຊມ
ຄວາມຍາວຂອງຫາງ: 25 - 35ຊມ

- ໂຕນ້ອຍ
- ມີສີນ້ຳຕານແກ່ຫາສີນ້ຳຕານເທົາ
- ກ້ອງລຳຄໍ ແລະ ຂ້າງອອກສີຂາວຈາງໆ
- ເລັບນ້ອຍສັ້ນ, ບໍ່ຍື່ນອອກຈາກປາຍຕີນ

Credit: Gerald S CUTBITT/WWF-Canon

ເຂດກະຈາຍພັນ: ອາຊີ - ໃນອາຊີຕາເວັນອອກສ່ງາໃຕ້: ບຣູໄນ; ກຳປູເຈຍ; ອິນໂດເນເຊຍ; ສປປ ລາວ; ມາເລເຊຍ; ຟິລິບປິນ; ສິງກະ�โป; ໄທ; ຫວຽດນາມ

ນາກດັງຂົນ

Lutra sumatrana
Hairy-nosed Otter

ຈັດເຂົ້າໃນບັນຊີ II ຂອງສົນທິສັນຍາ **CITES**
IUCN: ໄກ້ຈະສູນພັນ

ຄວາມຍາວແຕ່ຫົວຫາຕີນຕີວ: 50 - 80ຊມ
ຄວາມຍາວຂອງຫາງ: 37 - 50ຊມ

- ດ້ານເທິງລວມທັງຂ້າງຄໍອອກສີນ້ຳຕານແກ່
- ມີຈຸດจ้ำกะจายตามคาง ແລະ ກ້ອງລຳຄໍ
- ຫາງສາມາດມ້ວນເປັນວົງກົມ
- ມີຂົນປົກຫຸ້ມຕາມດັງ

Credit: Annette Olsson/CI Cambodia

ເຂດກະຈາຍພັນ: ກຳປູເຈຍ; ມາເລເຊຍ; ໄທ; ຫວຽດນາມ

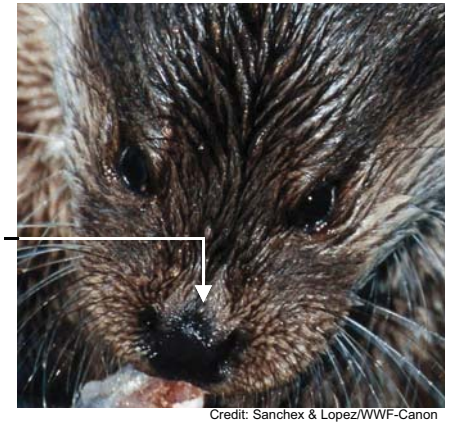
ນາກທຳມະດາ

Lutra lutra
Eurasian Otter

ຈັດເຂົ້າໃນບັນຊີ II ຂອງສົນທິສັນຍາ **CITES**
IUCN: ບໍ່ມີໄພຂົ່ມຂູ່

ຄວາມຍາວແຕ່ຫົວຫາຕີນຕີວ: 55 - 72ຊມ
ຄວາມຍາວຂອງຫາງ: 37.5 - 48ຊມ

- ມີແຂບຮູບໂຕ W ຕາມຂົນດ້ານຫນ້າ ແລະ ບໍ່ມີດັງ
- ຂົນສັ້ນພ້ອມດ້ວຍສີຂາວຈາງໆ ທີ່ສະທ້ອນອອກມາເປັນສີຫມົ່ນໆ
- ປາຍຫາງມັນເປັນຊັ້ນໆ



Credit: Sanchex & Lopez/WWF-Canon

ເຂດກະຈາຍພັນ: ເອີຣົບ ແລະ ອາຊີ ໃນອາຊີຕາເວັນອອກ: ກຳປູເຈຍ; ອິນໂດເນເຊຍ; ສປປ ລາວ; ພະມ້າ; ໄທ; ຫວຽດນາມ

ນາກຂົນລຽບ

Lutra perspicillata
Smooth-coated Otter

ຈັດເຂົ້າໃນບັນຊີ II ຂອງສົນທິສັນຍາ **CITES**
IUCN: ໄພຂົ່ມຂູ່ສູງ

ຄວາມຍາວແຕ່ຫົວຫາຕີນຕີວ: 65 - 75ຊມ
ຄວາມຍາວຂອງຫາງ: 40 - 45ຊມ

- ຂົນກ້ຽງ ແລະ ເປັນເງົາ
- ກ້ອງລຳຄໍ ແລະ ຂ້າງຄໍອອກສີຂາວຈາງ
- ມີເສັ້ນຊື່ຂີດຂັ້ນລະຫວ່າງຂົນຫນ້າ ແລະ ດັງທີ່ບໍ່ມີຂົນ
- ຫາງຂ້ອນຂ້າງແປເປັນຊັ້ນໆ

Credit: Claire Beastall

ເຂດກະຈາຍພັນ: ບັງກະລາເທດ; ບູທານ; ບຣູໄນ; ກຳປູເຈຍ; ຈີນ; ອິນເດຍ; ອິນໂດເນເຊຍ; ອີຣັກ; ສປປ ລາວ; ມາເລເຊຍ; ພະມາ; ເນປານ; ປາກິສຖານ; ໄທ; ຫວຽດນາມ

ການຄ້າຂາຍ:
ຄ້າຂາຍຂົນ ຫລື ໂຕເປັນໆເພື່ອການຄ້າສັດ

ຮູບດ້ານຂວາເປັນຫນັງຂອງນາກດັງຂົນ, ສ່ວນດ້ານຊ້າຍເປັນ ຂອງນາກຂົນລຽບ
Credit: Annette Olsson/CI Cambodia

ຄ້າຍຄືກັບ:
ນາກນ້ຳ
***Cynogale benettii* - Otter Civet**
ບັນຊີ II ຂອງສົນທິສັນຍາ CITES
IUCN: ໄກ້ຈະສູນພັນ

- ມີສີນ້ຳຕານແກ່ທັງຫມົດ
- ຫາງສັ້ນ
- ມີຈຸດຂາດຈາງຢູ່ ເທິ່ງຕາແຕ່ລະຫນ່ວຍ
- ມີສີບແດງ, ຫນວດຍາວສີຂາວ

Credit: WWF_PHKA_VATech

ຫົວຫາລຳຕົວຍາວ: 57.5 - 68ຊມ,
ຫາງຍາວ: 12 - 20.5cm

ເຂດກະຈາຍພັນ: ບຣູໄນ; ອິນໂດເນເຊຍ; ມາເລເຊຍ; ໄທ ແລະ ອາດຈະມີຢູ່ ຈີນ; ສິງກະ�โป; ຫວຽດນາມ

© TRAFFIC Southeast Asia 2009

[α] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ www.cites.org, www.iucnredlist.org

ພິດສະພາ 2008

USAID FROM THE AMERICAN PEOPLE · ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network · TRAFFIC the wildlife trade monitoring network · WILDLIFE ALLIANCE · FREELAND

Helarctos malayanus - ໝີອ້ວຍ

Sun Bear

ຊື່ອື່ນໆ: Malay weh wan (Myanmar)

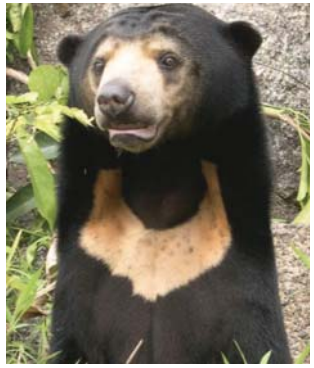
ເຂດການກະຈາຍພັນ: ບັງກະລາເດດ, ບຣູໄນ, ກຳປູເຈຍ, ຈີນ, ອິນເດຍ, ອິນโดเนเซย (ສຸມາດຕາ ແລະ ກາລິມັນຕັນ), ສປປ ລາວ, ມາເລເซย, ພະມ້າ, ໄທ ແລະ ຫວຽດນາມ

ລັກສະນະພິເສດພາຍນອກ :ຄວາມຍາວຂອງຫົວ ແລະ ໂຕແມ່ນ 100 - 140cm
ຄວາມຍາວຂອງຫາງ: 3 - 7cm

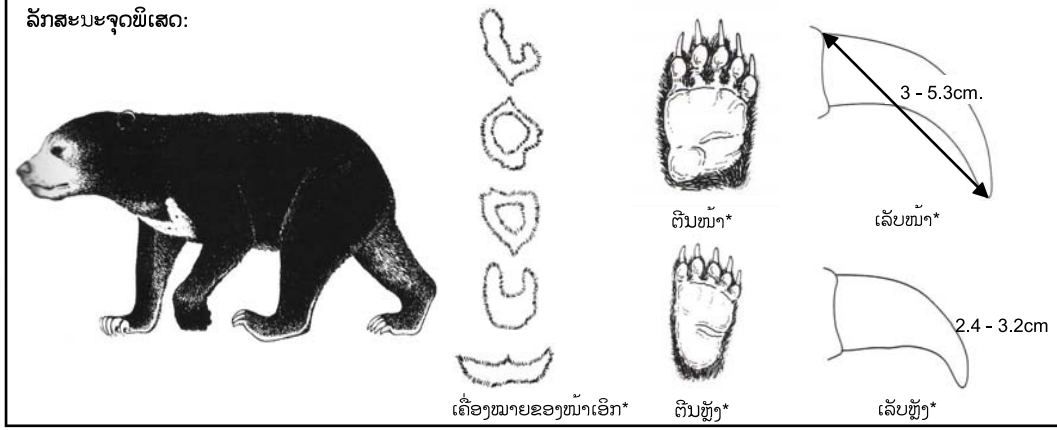
ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ: [α]
ບັນຊີ I ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES

IUCN: VU

ການຄຸ້ມຄອງພາຍໃນ ສປປ ລາວ:
ເປັນສັດປະເພດສັດຫວງຫ້າມ ຫຼື ບັນຊີ I
ກົດໝາຍว่าด้วยสัดน้ำ ແລະ ສັດປ່າ (ເລກທີ07/ສພຊ)


Credit: Gabriella Fredriksson

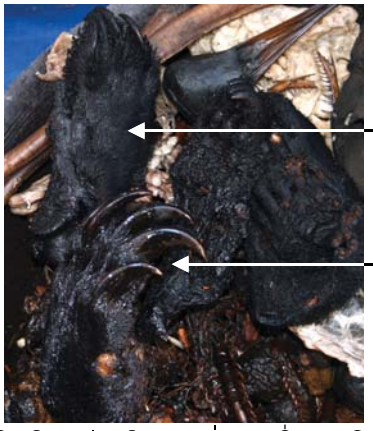
ລັກສະນະຈຸດພິເສດ:



ການຄ້າຂາຍ: ໂຕເປັນ, ສັດທີ່ຍັດໃນ, ຊິ້ນ, ເລັບ, ຕີນ, ແຂ້ວ, ໜັງ, ຖົງນ້ຳບີ, ນ້ຳບີ.

ຕີນເໝືອ
Credit: Chris Shepherd/TSEA

ຕີນເໝືອ
Credit: Klote



ຕີນໝີ ແລະ ສ່ວນອື່ນໆ ຂອງຮ່າງກາຍ ທີ່ ກຳລັງ ຖືກ ກັ່ນ ເອົາ ນ້ຳ ມັນ
Credit: Chris Shepherd/TSEA

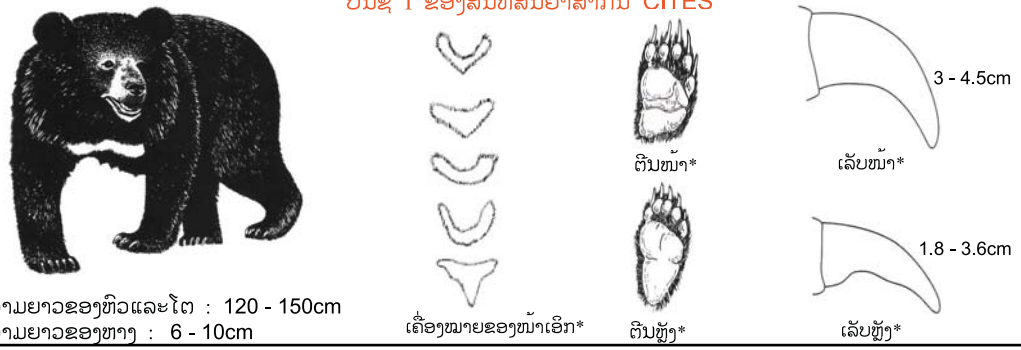
ຖົງບີ ເໝືອ
Credit: Mei Hsiu Hwang

ຄຳສັບ ທີ່ ມັກ ໃຊ້ ເພື່ອ ອະ ທິ ບາຍ ເຖິງ ສັບ ພະ ຄຸ ນ ຂອງ ບີ ໝີ
ຕົ ວ ອັ ກ ສ ອ ຂ ອ ງ ຈີ ນ: 熊胆
Pinyin: Xiong Dan

ເລັບ ຕີ ນ ເໝືອ
Credit: Mei Hsiu Hwang

ເໝືອ ທີ່ ຍັ ດ ໃນ
Credit: Chris Shepherd/TSEA

ຄ້ າ ຍ ຄື ກັ ບ : **Asiatic Black Bear -** ***Ursus thibetanus*** **-** ໝີ ຄ ວ າ ຍ (ໝ ີ ດ ຳ)
ບ ັ ນ ຊ ີ I ຂ ອ ງ ສ ົ ນ ທ ິ ສ ັ ນ ຍ າ ສ າ ກ ົ ນ CITES



ຄ ວ າ ມ ຍ າ ວ ຂ ອ ງ ຫ ົ ວ ແ ລ ະ ໂ ຕ : 120 - 150cm
ຄ ວ າ ມ ຍ າ ວ ຂ ອ ງ ຫ າ ງ : 6 - 10cm

© TRAFFIC Southeast Asia 2008

* Image Source: Environment Canada

[α] ກ ວ ດ ເ ບ ິ ່ ງ ສ ະ ຖ າ ນ ະ ພ າ ບ ກ ານ ອ ະ ນ ຸ ລ ັ ກ ໃ ນ ປ ະ ຈ ຸ ບ ັ ນ ທ ີ່ ເ ວ ັ ບ ໄ ຊ www.cites.org ແ ລ ະ ເ ວ ັ ບ ໄ ຊ www.iucnredlist.org

ມ ັ ງ ກ ອ ນ 2008

USAID FROM THE AMERICAN PEOPLE · ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network · TRAFFIC the wildlife trade monitoring network · WILDLIFE ALLIANCE · FREELAND

Ursus thibetanus - ໝີ-ຄວາຍ (ໝີ-ດຳ)

Asiatic Black Bear:

ຊື່ອື່ນ: Weh wan gyi (Myanmar)

ເຂດການກະຈາຍພັນ: ອັຟການິສຖານ,ບັງກະລາເດດ, ບູຕານ, ກຳປູເຈຍ,ຈີນ,ອິນເດຍ,ອີຣານ,ຍີ່ປຸ່ນ,ເກົາຫຼີ, ລາວ, ພະມ້າ, ເນປານ, ປາກິສຖາ, ຣັດເຊຍ, ໄຕ້ຫວັນ, ໄທ ແລະ ຫວຽດນາມ

ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ:[α]

ບັນຊີ I ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES

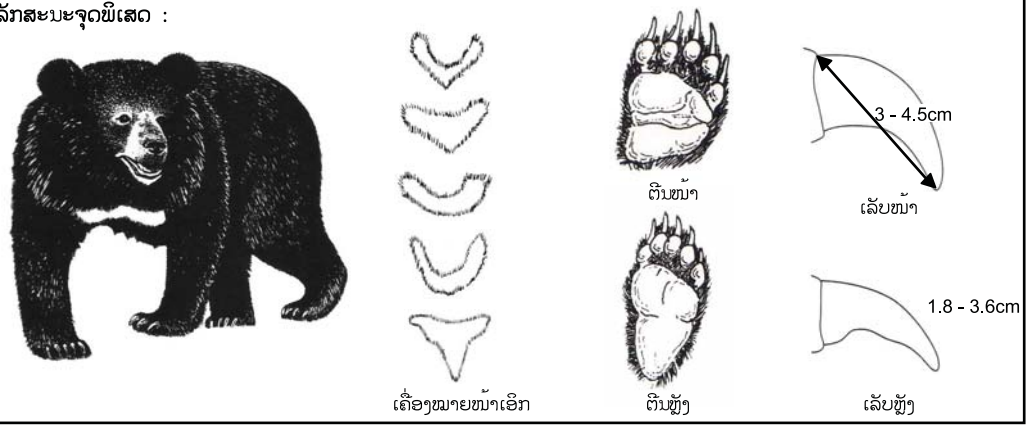
IUCN : VU (CR ສຳລັບຊະນິດພັນຍ່ອຍທີ່ພົບໃນປະເທດອີຣານ ແລະ ປາກິສຖານ)

ການຄຸ້ມຄອງພາຍໃນ ສປປ ລາວ:
ເປັນສັດປະເພດຫວງຫ້າມ ຫຼື ບັນຊີ I
ກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍ ສັດນ້ຳແລະສັດປ່າ (ເລກທີ 07/ສພຊ)

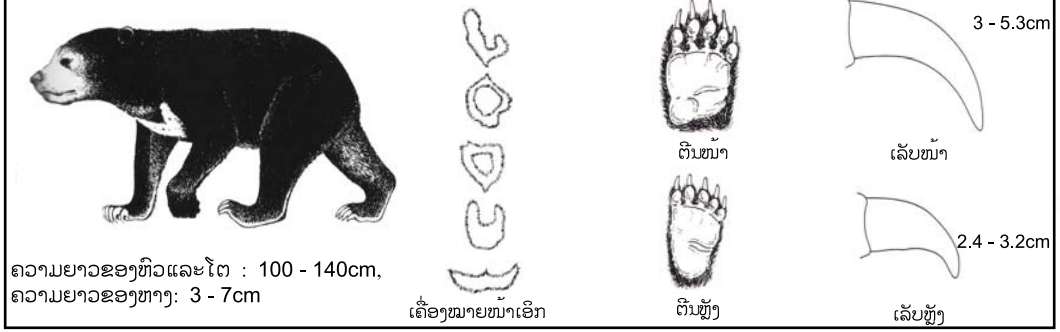
Credit: Claire Beastall

ລັກສະນະພິເສດພາຍນອກ : ຄວາມຍາວຂອງຫົວ ແລະ ໂຕ: 120-150 cm ຄວາມຍາວຂອງຫາງ: 6-10 cm

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ :



ຄ້າຍຄືກັນ : ***Helarctos malayanus* - Sun Bear –** ເໝືອຍ
ບັນຊີ I ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES



ຄວາມຍາວຂອງຫົວແລະໂຕ : 100 - 140cm,
ຄວາມຍາວຂອງຫາງ: 3 - 7cm

ການຄ້າຂາຍ: ໂຕເປັນເພື່ອລ້ຽງ, ຊີ້ , ເລັບ , ຕີນ, ແຂ້ວ, ໜັງ, ຖົງນ້ຳບີ, ນ້ຳບີ.

ຕີນໝີ ແລະ ຖົງບີໝີ
Credit: Chris Shepherd/TSEA

ຕີນໝີແລະສ່ວນອື່ນໆຂອງຮ່າງກາຍ ກຳລັງຖືກກັ່ນເອົານ້ຳມັນ
Credit: Chris Shepherd/TSEA

ຖົງບີໝີ
Credit: Chris Shepherd/TSEA

ຄຳສັບທີ່ມັກໃຊ້ເພື່ອອະທິບາຍເຖິງສັບພະຄຸນຂອງບີໝີ

ຕົວອັກສອນຂອງຈີນ: 熊胆

Pinyin: Xiong Dan

ການຜ່າເອົາຖົງບີໝີອອກຈາກໝີອຍ
Credit: Chris Shepherd/TSEA

© TRAFFIC Southeast Asia 2008

* Image Source: Environment Canada

[α] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ ເວັບໄຊ www.cites.org ແລະ ເວັບໄຊ www.iucnredlist.org

ມັງກອນ 2008

USAID FROM THE AMERICAN PEOPLE · ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network · TRAFFIC the wildlife trade monitoring network · WILDLIFE ALLIANCE · FREELAND

Hemigalus derbyanus - ເຫງັນອົ້ມມາເລ & *Chrotogale owstoni* - ເຫງັນລາຍພາດກອນ

Banded Palm Civet
ເຫງັນອົ້ມມາເລ

ຊື່ອື່ນ: Musang belang (ມາເລເຊຍ)

ເຂດກະຈາຍພັນ: ບຣູໄນ (?); ອິນໂດເນເຊຍ (ເກາະກາລິມານຕານ, ເກາະສຸມາດຕຣາ); ມາເລເຊຍ; ພະມ້າ; ໄທ

ລັກສະນະພິເສດພາຍນອກ: ຄວາມຍາວແຕ່ຫົວຫາໂຕ: 45 - 56ຊມ, ຫາງຍາວ: 25 - 36ຊມ

Owston's Civet
ເຫງັນລາຍພາດກອນ

ຊື່ອື່ນ: Cầy vằn (ຫວຽດນາມ)

ເຂດກະຈາຍພັນ: ກາກູເຈຍ (?); ຈີນ; ສປປ ລາວ; ຫວຽດນາມ

ລັກສະນະພິເສດພາຍນອກ: ຄວາມຍາວແຕ່ຫົວຫາໂຕ: 51 - 63ຊມ, ຫາງຍາວ: 38 - 48ຊມ

ການອະນຸລັກໃນລະດັບຊາດ:

Hemigalus derbyanus: ບໍ່ມີໃນບັນຊີ

ຂຶ້ນບັນຊີເປັນ *Hemigalus owstoni*: ສັດປະເພດຫວງຫ້າມ ຫລື ບັນຊີ I ກົດຫມາຍว่าด้ວຍສັດນ້ຳ ແລະ ສັດປ່າ (ເລກທີ 07/ສພຊ) (2008)

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ:

***Hemigalus derbyanus* - Banded Palm Civet**

ຖືກຈັດເຂົ້າໃນບັນຊີ II ຂອງສົນທິສັນຍາ **CITES**

IUCN: ມີຄວາມສ່ຽງ

- ສ່ວນຫລາຍລຳຕົວຈະມີສີເຫລືອງຈາງໆຫາສີນ້ຳຕານທອງ ແລະ ມີສີຈືດຢູ່ພື້ນທ້ອງ
- ມີ້ສີຂຸ້ນດຳ ຫລື ຫມຶ່ນແກ່ຕາມດ້ານຫລັງຢ່າງຈະແจ້ງ
- ມີເສັ້ນດຳລ່ອງຕາມຄໍ ແລະ ໃບຫນ້າ
- ຫາງສ່ວນຫລາຍເປັນສີນ້ຳຕານແກ່ ແລະ ມີກ່ານຢູ່ກົກຫາງ

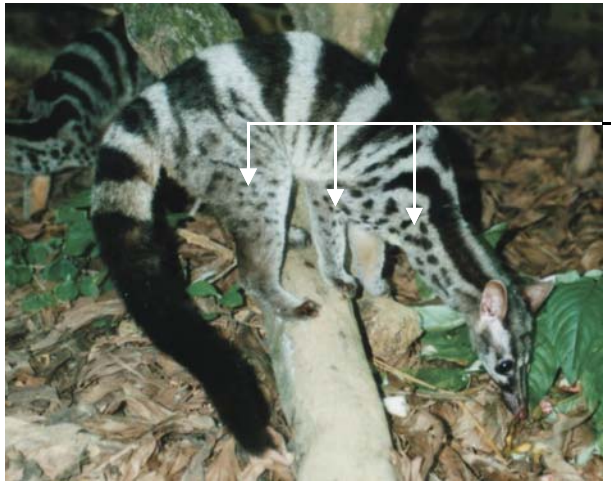
Credit: Chan Ah Lak

***Chrotogale owstoni* -** ເຫງັນລາຍພາດກອນ

ບໍ່ໄດ້ຖືກຈັດເຂົ້າໃນບັນຊີຂອງສົນທິສັນຍາ **CITES**

IUCN: ມີຄວາມສ່ຽງ

- ສີຂອງລຳຕົວມີຫລາກລາຍຕັ້ງແຕ່ສີຂາວເຫລື້ອມຈົນຮອດສີນ້ຳຕານ, ພື້ນທ້ອງເປັນສີຈືດໆ
- ມີກ່ານດຳໃຫຍ່ຢູ່ຕາມດ້ານຫລັງ
- ມີແຊກຕາມລຳຄໍ ແລະ ໃບຫນ້າ
- ກົກຫາງມີກ່ານດຳຢູ່ປາຍຫາງ



Credit: Scott Roberton

ການຄ້າຂາຍ

ຊື້ຂາຍໂຕເປັນໆເພື່ອເອົາຂົນ ແລະ ໃຊ້ເປັນສິ່ງຂອງທີ່ລະນึก

Credit: Barney Long/FFI Vietnam

© TRAFFIC Southeast Asia 2009

ᵃກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ www.cites.org, www.iucnredlist.org

ພຶດສະພາ 2009

USAID FROM THE AMERICAN PEOPLE · ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network · TRAFFIC the wildlife trade monitoring network · WILDLIFEALLIANCE · FREELAND

Prionodon pardicolor - ເຫງັນຫາງກ່ານ & *Prionodon linsang* - ເຫງັນຫາງກ່ານໃຫຍ່

Spotted Linsang
ເຫງັນຫາງກ່ານ

ຊື່ອື່ນ: Cây gấm (ຫວຽດນາມ)

ເຂດກະຈາຍພັນ: ກຳປູເຈຍ, ຈີນ, ອິນເດຍ, ລາວ, ພະມ້າ, ເນປານ, ໄທ, ຫວຽດນາມ

ລັກສະນະພິເສດ ພາຍນອກ: ລວງຍາວແຕ່ຫົວຮອດລຳຕົວ:: 35 - 37ຊມ, ລວງຍາວຂອງຫາງ: 31 - 34ຊມ

Banded Linsang
ເຫງັນຫາງກ່ານໃຫຍ່

ຊື່ອື່ນ: Linsang (ມາເລເຊຍ)

ເຂດກະຈາຍພັນ: ບຣູໄນ, ອິນໂດເນເຊຍ, ມາເລເຊຍ, ພະມ້າ, ໄທ

ລັກສະນະພິເສດ ພາຍນອກ: ລວງຍາວແຕ່ຫົວຮອດລຳຕົວ: 35 - 45ຊມ, ລວງຍາວຂອງຫາງ: 30 - 42ຊມ

ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ:

ເຫງັນຫາງກ່ານ (*Prionodon pardicolor*): ສັດປະເພດຫວງຫ້າມ ຫລື ບັນຊີ I ກົດຫມາຍວ່າດ້ວຍສັດນ້ຳ ແລະ ສັດປ່າ (ເລກທີ 07/ສພຊ) (2008)

ເຫງັນຫາງກ່ານໃຫຍ່ (*Prionodon linsang*): ບໍ່ມີໃນບັນຊີ

ການຄ້າຂາຍ: ເພື່ອການຄ້າຊີ້ນມັນ ແລະ ຊິ້ນສ່ວນຕ່າງໆ ເພື່ອໃຊ້ເປັນທີ່ລະລึກ

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ:

Prionodon pardicolor - ເຫງັນຫາງກ່ານ

ຖືກຈັດເຂົ້າໃນບັນຊີ I ຂອງສົນທິສັນຍາ **CITES**

IUCN: ບໍ່ມີຄວາມສ່ຽງ

- ມີສີຂາວຫາສີນ້ຳຕານຫາສີຫມາກກ້ຽງຈາງໆ
- ມີຈຸດດຳໆເປັນເມັດຫລາຍອັນແບບບໍ່ສະຫມ່ຳສະເຫມີຢູ່ຕາມດ້ານຫລັງ ແລະ ຂ້າງລຳຕົວ
- ມີເສັ້ນສີດຳຍາວຢູ່ຂ້າງລຳຄໍ
- ມີຈຸດດຳອື່ນໆຢັ້ງຢາຍຢູ່ຕາມລຳຕົວ

Credit: Barney Long/WWF

Prionodon linsang - ເຫງັນຫາງກ່ານໃຫຍ່

ຈັດເຂົ້າໃນບັນຊີ II ຂອງສົນທິສັນຍາ **CITES**

IUCN: ບໍ່ມີຄວາມສ່ຽງສູງ

- ມີສີຂາວໆຫາສີທອງ ຫລື ສີຈາງໆ
- ມີລາຍຈຸດສີນ້ຳຕານແກ່ຂະຫນາດໃຫຍ່ ເຊິ່ງສັບດ້ວຍສີດຳ 5 ອັນ ລອງຕາມຂ້າງເທິ້ງ ແລະ ເສັ້ນຍາວຕາມຂ້າງຄໍ
- ມີຫາງ, ມີກ່ານສີດຳ ແລະ ສີຈາງໆ 7 ອັນ

Credit: Sergio Baffoni

© TRAFFIC Southeast Asia 2009

"ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ www.cites.org and www.iucnredlist.org

ພິດສະພາ 2009

USAID FROM THE AMERICAN PEOPLE · ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network · TRAFFIC the wildlife trade monitoring network · WILDLIFEALLIANCE · FREELAND

Arctictis binturong - ເຫງັນຫມີ

Binturong

ຊື່ອື່ນ: Bear Cat (ອັງກິດ)

ເຂດກະຈາຍພັນ: ບັງກະລາເທດ; ບູທານ; ບຣູໄນ; ກຳປູເຈຍ; ຈີນ; ອິນເດຍ; ອິນໂດເນເຊຍ; ສປປ ລາວ; ມາເລເຊຍ; ພະມ້າ; ເນປານ; ຟິລິບປິນ; ໄທ; ຫວຽດນາມ

ລັກສະນະພິເສດ ພາຍນອກ: ຄວາມຍາວແຕ່ຫົວຮອດໂຕ: 65 - 95ຊມ, ຄວາມຍາວຂອງຫາງ: 50 - 80ຊມ ນ້ຳຫນັກ: 6 - 9ກລ

ສະຖານະພານການອະນຸລັກສາກົນ:[α]

ບັນຈຸເຂົ້າໃນບັນຊີ III ຂອງສົນທິສັນຍາ CITES ໂດຍປະເທດ ອິນເດຍ

IUCN: ໄກ້ຈະສູນພັນ

ການອະນຸລັກໃນລະດັບຊາດ: ສັດປະເພດຄຸ້ມຄອງ ຫລື ບັນຊີ II ກົດຫມາຍວ່າດ້ວຍສັດນ້ຳ ແລະ ສັດປ່າ (ເລກທີ 07/ສພຊ)

Credit: David Lawson/WWF-Canon

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ:

- ຂົນສີດຳຍາວແຕ່ບໍ່ລຽບ ພ້ອມມີຂົນສີຂາວ ແລະ ແດງສັບກັນຈຳນວນຫນຶ່ງ
- ຂົນອ່ອນສ່ວນຫລາຍພົບຢູ່ຫົວ; ເຮັດໃຫ້ຫົວເບິ່ງກວ່າລຳຕົວ

Credit: Claire Beastall

ຫາງສາມາດເກາະຈັບໄດ້ ມີຫາງຍາວ ພ້ອມຂົນຫນາ ໂດຍສະເພາະບ່ອນທີ່ໄກ້ກັບ ກົກຫາງ

Credit: Claire Beastall

ຫູມົນ, ແລະ ມີແຂບຂາວພ້ອມທັງມີ ຂົນຍາວຕິດກັນເປັນຈຸ້ມຢູ່ປາຍ

ການຄ້າຂາຍ:

ຂາຍຈຳພວກຫນັງ, ໂຕນ້ອຍເປັນໆເພື່ອ ລ້ຽງໄວ້ເບິ່ງ

Credit: TRAFFIC Southeast Asia

© TRAFFIC Southeast Asia 2009

[α]ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ www.cites.org, www.iucnredlist.org

ພຶດສະພາ 2009

Rhinocerotidae spp. - ແຮດ spp.

Rhinocerotidae spp.

ຊື່ອື່ນ: ບາດັກ (ມາເລເຊຍ)

ສາມຊະນິດພັນແມ່ນພົບເຫັນໃນອາຊີ
Dicerorhinus sumatrensis ແຮດສອງນໍ: ອິນໂດເນເຊຍ(ກາລິມັນຕັນ,ສຸມາດຕຣາ),ມາເລເຊຍ,ໄທ
Rhinoceros sondaicus ແຮດນໍດຽວ: ອິນໂດເນເຊຍ(ຈາວາ), ມາເລເຊຍ(ສູນພັນ?),ຫວຽດນາມ
Rhinoceros unicornis ແຮດອິນເດັຍ *Rhinoceros unicornis* /ແຮດນໍດຽວ:ພູຖານ,ອິນເດັຍ,ເນປານ
ສອງຊະນິດພັນແມ່ນພົບເຫັນໃນອັຟຣິກາ
Diceros bicornis ແຮດດຳ ແລະ *Ceratotherium simum* ແຮດຂາວ

ລັກສະນະພິເສດພາຍນອກ: ຄວາມສູງຈາກໜ້າດິນເຖິງບ່າໄລ່: 100 - 180cm, ນ້ຳໜັກ: 0.6 - 2.7 tonnes

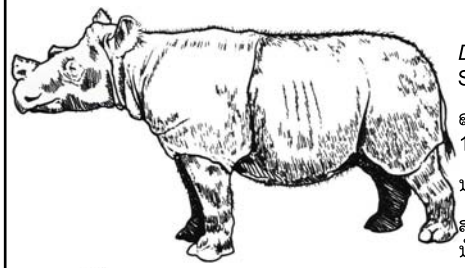
ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ:[α]
ບັນຊີ I ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ **CITES**
ສຳລັບປະຊາກອນຂອງແຮດ *Ceratotherium simum simum* ທີ່ມາຈາກອັຟຣິກາໃຕ້ແລະສະວາຊີແລແມ່ນຢູ່ໃນບັນຊີ II ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ **CITES**

IUCN: *Dicerorhinus sumatrensis* ແຮດສອງນໍ, *Rhinoceros sondaicus* ແຮດນໍດຽວ, *Diceros bicornis*: **CR**, *Rhinoceros unicornis*: **VU**, *Ceratotherium simum*: **NT** (Northern populations of *C. simum*: **CR**)

ການຄຸ້ມຄອງພາຍໃນ ສປປ ລາວ:
ສັດປະເພດຫວງຫ້າມ ຫຼື ບັນຊີ I
ກົດໝາຍວາດວຍສັດນ້ຳ ແລະ ສັດປ່າ (ເລກທີ 07/ສພຊ) (2008)

Dicerorhinus sumatrensis
Credit: Claire Beastall

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ: ສັດທັງໝົດນີ້, ບໍ່ສາມາດເບິ່ງຜິດເປັນສິ່ງອື່ນໄດ້

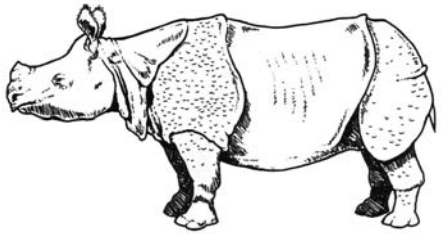


Dicerorhinus sumatrensis - Sumatran Rhinoceros - ແຮດສອງ

ຄວາມສູງຈາກໜ້າດິນເຖິງບ່າໄລ່: 100 - 150cm

ນ້ຳໜັກ: 0.6 - 0.95 tonnes

ສອງນໍ: ນໍໜ້າ 25 - 79cm, ນໍທີ່ສອງປົກກະຕິຕ່ຳກ່ວາ 10cm

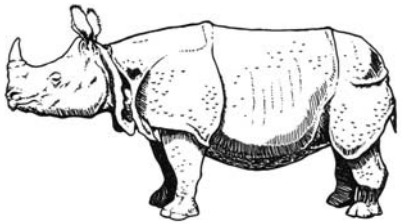


Rhinoceros sondaicus - Javan Rhinoceros - ແຮດດ່ຽວ

ຄວາມສູງຈາກໜ້າດິນເຖິງບ່າໄລ່: 150 - 170cm

ນ້ຳໜັກ: 0.9 - 2.3 tonnes

ນໍດຽວ: 25cm ໃນໂຕຜູ້, ໂຕແມ່ນສັ້ນກ່ວາຫູບໍ່ມີ



Rhinoceros unicornis - Indian/One-horned Rhinoceros ແຮດອິນເດຍນໍດຽວ

ຄວາມສູງຈາກໜ້າດິນເຖິງບ່າໄລ່: 170 - 200cm

ນ້ຳໜັກ: 1.8 - 2.7 tonnes

ນໍດຽວ: 20 - 61cm

Image Source: Environment Canada

ການຄ້າຂາຍໜັງ ແລະ ເຄື່ອງເອ້ຍ້ອງ

ໝາຍເຫດ: ຜູ້ຄ້າຂາຍສ່ວນຫຼາຍມັກປະໜັງຕິດນຳໄວ້ເພື່ອຮັບປະກັນວ່າແມ່ນຂອງແທ້

ນໍແຮດແມ່ນເຮັດຈາກເຄລາຕິ (ຄືກັບຜົມ ແລະ ເລັບມື)

ໜັງແຮດອາດໜາເຖິງ 5cm

ຄຳສັບທີ່ມັກໃຊ້ເລື້ອຍໆເພື່ອອະທິບາຍເຖິງສັບພະຄຸນ ຂອງນໍແຮດຢູ່ຫ້ຍາພື້ນເມືອງ

ນໍແຮດ

ຕົວອັກສອນຂອງຈີນ: 犀牛垫铁

ນໍແຮດທີ່ຖືກຍຶດ
Credit: WWF-Canon / Mark ATKINSON

ຕີ *Ceratotherium simum*
Credit: Environment Canada

ນໍແຮດ *Ceratotherium simum simum* horns. ສັງເກດເບິ່ງຂົນບໍ່ລິເວນ
Credit: WWF-Canon / Martin HARVEY

ນໍແຮດທີ່ຖືກເຮັດເປັນມືຈັບດາບສອງຄົມ ໃນ ເຢເມັນ
Credit: WWF-Canon / Esmond Bradley MARTIN

© TRAFFIC Southeast Asia 2008

[α] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກ ໃນ ປະຈຸບັນ ທີ່ ເວັບໄຊ www.cites.org ແລະ ເວັບໄຊ www.iucnredlist.org

ພິດສະພາ 2008

Manis spp. - ລີ່ນ spp.

Pangolin

ຊື່ອື່ນ: Thing kway (ຊື່ພະມ້າ); Tê Tê (ຊື່ວຽດ)

ຕິງເວຈຸ (ຊື່ພະມ້າ); ເຕເຕ(ຊື່ວຽດ)

ເຂດການກະຈາຍພັນ ອາຝຣິກກາ ແລະ ອາຊີ

ລັກສະນະພິເສດພາຍນອກ: ຄວາມຍາວຂອງຫົວແລະຮ່າງກາຍ: 425 - 550mm,
ຄວາມຍາວຂອງຫາງ: 160 - 470mm, ຈັ່ງໜັກ: 5 - 7kg

ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ:[α]

ສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES ບັນຊີ II : ບໍ່ມີໂຄຕ້າສົ່ງອອກ

ການຄ້າລີ່ນລະຫວ່າງຊາດເພື່ອຈຸດປະສົງດ້ານການຄ້າແມ່ນບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ

IUCN: LR

ການຄຸ້ມຄອງພາຍໃນ ສປປ ລາວ:
ເປັນ ສັດປະເພດຫວງຫ້າມ ຫຼື ບັນຊີ I
ກົດໝາຍว่าด้วยสัตว์ป่า ແລະ ສັດປ່າ (ເລກທີ 07/ສພຊ)

Credit: Chris Shepherd/TSEA

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ:

Credit: WWF-Malayaia / Stephen Hogg

ສ່ວນເທິງຂອງຮ່າງກາຍທັງໝົດແມ່ນ
ປົກຄຸມໄປດ້ວຍເກັດທີ່ເຫຼື່ອມກັນໄດ

ຫາງຊຶ່ງໃຊ້ຈັບໄດ

ບໍ່ມີແຂ້ວ

ຫົວເປັນຮູບຈວຍແຫຼມ

Credit: Chris Shepherd/TSEA

ຄ້າຍຄືກັບ: ບໍ່ຄ້າຍຄືກັບສັດອື່ນໆ
ມີລີ່ນ 8 ຊະນິດ: 4 ຊະນິດພົບຢູ່ໃນອາຝຣິກກາ, 1 ຊະນິດພົບຢູ່ໃນອາຊີໃຕ້
3 ຊະນິດມີຖິ່ນກຳເນີດຢູ່ອາຊີຕາເວັນອອກສຽງໃຕ້
ໝາຍເຫດ: ການຈຳແນກລະຫວ່າງ *Manis javanica* ແລະ *Manis culionensis* ແມ່ນຍາກ

***Manis pentadactyla* (Chinese Pangolin) - ລີ່ຈີ**

-ເລັບຕີນຫັ້ງນອ້ຍກວ່າສອງເທົ່າຂອງຄວາມຍາວຂອງເລັບຕີນໜ້າ
-ມີເກັດປະມານ 20 ຫຼື ໜ້ອຍກ່ວາຢູ່ຕາມຂອບຫາງ

ເຂດການກະຈາຍພັນ ກຳປູເຈຍ, ຈີນ , ອິງກິງ, ອິນເດຍ, ລາວ,ພະມ້າ,ເນປານ,ໄຕ້ຫວັນ,ໄທ ແລະ ຫວຽດນາມ

***Manis javanica* (Malayan Pangolin) ລີ່ນຈາວັ and *Manis culionensis** (Palawan Pangolin) ລີ່ນປາລາວັນ**

-ເລັບຕີນຫັ້ງຍາວກ່ວາສອງເທົ່າຂອງຄວາມຍາວຂອງເລັບຕີນໜ້າ
-ມີເກັດຫຼາຍກ່ວາ 20 ເກັດຢູ່ຕາມຂອບຫາງ

ເຂດການກະຈາຍພັນ: ບຣູໄນ, ກຳປູເຈຍ, ອິນໂดเนเซย, ລາວ, ມາເລເຊຍ, ພະມ້າ, ສິງກະ�โปຼ,ໄທ ແລະວຽດນາມ

*ເຂດການກະຈາຍພັນ: ເກາະປາລາວັນ ແລະ ເກາະກູລຸງນ, ຟິລິບປິນ

ການຄ້າຂາຍ: ປົກກະຕິຈະຖືກຂົນສົ່ງໃນຄະນະທີ່ຍັງມີຊີວິດຢູ່ ແລະໃນຮູບແບບແຊ່ແຂງເປັນໂຕ, ເປັນເກັດ, ໜັງຟອກ, ລູກອ່ອນ, ເປັນຊິ້ນ ແລະ ຢາ.

ການຂົນສົ່ງລີ່ນ
Credit: Chris Shepherd/TSEA

ການແກະເອົາເກັດອອກຈາກໜັງ
Credit: TRAFFIC SEA

ເກັດລີ່ນ
Credit: Julia Ng/TSEA

ຕົວໜັງສືທີ່ມັກໃຊ້ເພື່ອອະທິບາຍເຖິງສັບພະຄຸນຂອງລີ່ນ

ຕົວອັກສອນ ຂອງຈີນ: 穿山甲

Pinyin: Chuan Shan Jia

ລູກອ່ອນລີ່ນ
Credit: Chris Shepherd/TSEA

ກະເປົາໜັງລີ່ນ
Credit: Chris Shepherd/TSEA

© TRAFFIC Southeast Asia 2008

[α] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ ເວັບໄຊ www.cites.org ແລະ ເວັບໄຊ www.iucnredlist.org

ມັງກອນ 2008

Primates - ສັດຈຳພວກລິງ

Primates - Apes and Monkeys

ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ:[α]
ທັງໝົດຢ່າງໜ້ອຍສຸດແມ່ນຈັດຢູ່ໃນບັນຊີ II ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES ສຳລັບສັດຈຳພວກລິງຂອງອາຊີຕາເວັນອອກສ່ຽງໃຕ້ທີ່ອຈັດຢູ່ໃນບັນຊີ I ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES ມີດັ່ງລຸ່ມນີ້.

ລັກສະນະພິເສດພາຍນອກ: ຈຳພວກລິງທັງໝົດມ
- ຕາສັກໄປທາງໜ້າ
- ດັງສັ້ນ, ໜ້າແບນ
- ມີເລັບຄືຄົນແທນທີ່ເລັບສັດ
- ມີ 4 ຂາ

Nycticebus coucang
(Sunda Slow Loris- ລິງລົ້ມ Sunda)
Credit: Claire Beastall

Trachypithecus cristatus
(Silvered Langur- ຄ່າງເທົ່າຫຼືຄ່າງທາງອກ)
Credit: Claire Beastall

Macaca nemestrina
(ລິງກັ້ງເຂດໃຕ້)
Credit: WWF Malaysia / Chew Yen Fook

Nomascus gabriellae
(ທະນີແກ້ມສີເຫຼືອງອ່ອນ)
Credit: Claire Beastall

Pongo abelii young animal
(ລິງອູລັງກຸຕັ້ງສຸມາດຕາ)
Credit: Chris Shepherd/TSEA

ທະນີແລະລິງອູລັງກຸຕັ້ງແມ່ບໍ່ມີຫາງ

© TRAFFIC Southeast Asia 2008

ສຳລັບສັດຈຳພວກລິງຂອງອາຊີຕາເວັນອອກສ່ຽງໃຕ້ທີ່ຈັດຢູ່ໃນບັນຊີ I ຂອງສົນທິສັຍາສາກົນ CITES

Nycticebus spp. (ລິງລົ້ມທຸກຊະນິດ)
IUCN: Varies up to EN
ເຂດການກະຈາຍພັນ: ບັງກາລະເທດ; ບຣູໄນ; ກຳປູເຈຍ; ຈີນ; ອິນເດຍ; ອິນໂດເນເຊຍ; ສປປ ລາວ; ມາເລເຊຍ; ພະມ້າ; ຟິລິປິນ; ໄທ; ຫວຽດນາມ

Presbytis potenziani (ລິງ Mentawai Leaf)
IUCN: EN
ເຂດການກະຈາຍພັນ: ອິນໂດເນເຊຍ (ເກາະ:ເມັນຕາໄວ)

Simias concolor (ຄ່າງ Pig- tailed)
IUCN: CR
ເຂດການກະຈາຍພັນ: ອິນໂດເນເຊຍ (ເກາະເມັນຕາໄວ)

Nasalis larvatus (ລິງດັງຍາວ)
IUCN: EN
ເຂດການກະຈາຍພັນ: ບຣູໄນ; ອິນໂດເນເຊຍ (ການາລີມັນຕັນ), ມາເລເຊຍ (ຊາບາ ແລະ ສາລະວັກ)

Rhinopithecus spp. (ລິງດັງແບນທັງໝົດ)
IUCN: Varies up to CR
ເຂດການກະຈາຍພັນ: ຈີນແລະຫວຽດນາມ

Pygathrix spp. (ຄ່າງທັງໝົດ)
IUCN: Varies up to CR
ເຂດການກະຈາຍພັນ: ກຳປູເຈຍ; ສປປ ລາວ, ຫວຽດນາມ

Hylobatidae spp. (ທະນີທັງໝົດແລະທະນີໄຊແມງ)
IUCN: Varies up to CR
ເຂດການກະຈາຍພັນ: ບັງກາລະເທດ; ບຣູໄນ; ກຳປູເຈຍ; ຈີນ; ອິນເດຍ; ອິນໂດເນເຊຍ; ສປປ ລາວ ມາເລເຊຍ; ພະມ້າ; ຟິລິປິນ; ໄທ; ຫວຽດນາມ

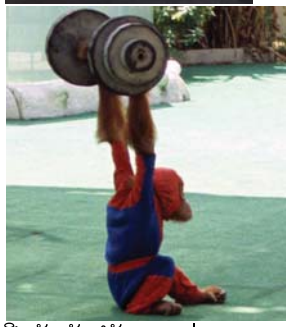
Hominidae spp. ລິງໃຫ່ຍທີ່ບໍ່ມີຫາງທັງໝົດ) ລວມທັງລິງອູລັງກຸຕັ້ງ *Pongo* spp. (ລິງອູລັງກຸຕັ້ງສຸມາດຕາແລະບໍແວ)
IUCN: Varies up to CR
ເຂດການກະຈາຍພັນ: ອິນໂດເນເຊຍ (ສຸມາດຕາແລະການາລີມັນຕັນ), ມາເລເຊຍ (ຊາບາແລະສາລະວັກ)

ການຄ້າຂາຍ: ໂຕເປັນ, ຊີ້ນ, ຫົວກະໂຫຼກ, ຊິ້ນສ່ວນເພື່ອເຮັດເປັນຢາພື້ນເມືອງ

Nasalis larvatus
(ລິງດັງຍາວ)
Credit: WWF - Canon / Alain COMPOST

ທະນີ ໄຊແມງ ຢູ່ໃນຕະຫຼາດ
Credit: Chris Shepherd/TSEA

Pygathrix nemaeus
(ຄ່າງແດງ)
Credit: WWF - Canon / Martin HARVEY



ລິງອູລັງກຸຕັ້ງກຳລັງສະແດງຢູ່ສວນສາທາລະນະ
Credit: Chris Shepherd/TSEA

ຫົວກະໂຫຼກລິງທີ່ວາງຂາຍ
Credit: Claire Beastall

[α] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ ເວັບໄຊ www.cites.org ແລະ ເວັບໄຊ www.iucnredlist.org

ມີຖຸນາ 2008

USAID FROM THE AMERICAN PEOPLE · ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network · TRAFFIC the wildlife trade monitoring network · WILDLIFEALLIANCE · FREELAND

Nycticebus spp. - ລິງລົມ spp.

Loris

ຊື່ອື່ນ: Kongkang (Malaysia), Culi (Viet Nam)

ເຂດການກະຈາຍພັນ: ບັງກະລາເດດ, ບູຣໄນ, ກຳປູເຈຍ, ຈີນ ອິນເດຍ, ອິນໂດເຊຍ, ລາວ, ມາເລເຊຍ, ພະມ້າ, ຟິລິປິນ, ໄທ ແລະ ຫວຽດນາມ

ລັກສະນະພິເສດພາຍນອກ: ຄວາມຍາວຂອງຫົວ ແລະ ໂຕ ແມ່ 21 - 38cm; ຄວາມຍາວຂອງຫາງ : 2,5cm

ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ

ບັນຊີ I ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES

IUCN: Varies up to EN

ການຄຸ້ມຄອງພາຍໃນ ສປປ ລາວ :

ລິງລົມທຸກສະນິດເປັນສັດປະເພດຫວງຫ້າມ ຫຼື ບັນຊີ I
ກົດໝາຍว่าด้วยสัດນ້ຳ ແລະ ສັດປ່າ (ເລກທີ07/ສພຊ)

Credit: WWFM / M. Kavanagh

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ:

Credit: Claire Beastall

ຕາໃຫຍ່

ມີຮູບວົງແຫວນດຳຢູ່ອ້ອມຕາ

ດັງປຽກຊຸ່ມ

ມີຫູນ້ອຍ

ມີນິ້ວຕີນ 5 ນິ້ວຢູ່ຕີນ ແຕ່ລະເບື້ອງ

ມີຫາງສັ້ນຫຼືເບິ່ງບໍ່ຄ່ອຍເຫັນ

Credit: WWFM / MPS

ການຄ້າຂາຍ: ສັດທີ່ມີຊີວິດ, ໜັງ ຫຼື ນຳໄປເປັນອາຫານ ຫຼື ນຳໄປເຮັດເປັນຢາພື້ນເມືອງ

ລິງລົມທີ່ນຳໄປເຮັດຢາພື້ນເມືອງ
Credit: Chris Shepherd/TSEA

ລິງລົມທີ່ວາງຂາຍໃນຫ້ອງຕະຫຼາດ
Credit: Chris Shepherd/TSEA

ໜັງລິງລົມ
Credit: Chris Shepherd/TSEA

ລິງລົມທີ່ນຳໄປເຮັດເປັນຢາພື້ນເມືອງ
Credit: Chris Shepherd/TSEA

ລິງລົມທີ່ວາງຂາຍໃນຫ້ອງຕະຫຼາດ
Credit: Chris Shepherd/TSEA

ຄ້າຍຄືກັບ:

Tarsius **spp.**
Tarsier

ບັນຊີ II ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES II

ຄວາມຍາວຂອງຫົວແລະໂຕ: 9.5 - 15cm,
ຄວາມຍາວຂອງຫາງ: 20 - 24cm

ເຂດການກະຈາຍພັນ: ບຣູໄນ, ອິນໂດເນເຊຍ, ມາເລເຊຍ, ຟິລິບປິນ

Credit: WWF-Canon / Jürgen FREUND

ຕາໃຫຍ່ຫຼາຍ

ຫູໃຫຍ່ຫຼາຍ

ມີນິ້ວຕີນ 5 ນິ້ວຢູ່ຕີນ ແຕ່ລະເບື້ອງ

ຫາງຍາວກ່ວາໂຕຫຼາຍ

© TRAFFIC Southeast Asia 2008

α ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ ເວັບໄຊ www.cites.org ແລະ ເວັບໄຊ www.iucnredlist.org

ມັງກອນ 2008

USAID FROM THE AMERICAN PEOPLE · ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network · TRAFFIC the wildlife trade monitoring network · WILDLIFEALLIANCE · FREELAND

Macaca fascicularis - ລິງຫາງຍາວ

Long-tailed Macaque

Credit: WWFM / Chew Yen Fook

ຊື່ອື່ນ: Kera (Malaysia), Mieo tangar (Myanmar)

ເຂດການກະຈາຍພັນ: ບັງກາລະເທດ, ບຣູໄນ, ກຳປູເຈຍ, ຮອງກົງ, ອິນເດຍ, ອິນໂດເນເຊຍ, ສປປ ລາວ, ມາເລເຊຍ, ມໍຣິທຽດ, ພະມ້າ, ປາລິວ, ຟິລິປິນ, ສິງກາໂປ, ໄທ, ຫວຽດນາມ

ລັກສະນະພິເສດພາຍນອກ: ຄວາມຍາວຂອງຫົວແລະໂຕ 38 - 65cm, ຄວາມຍາວຂອງຫາງ: 40 - 55cm
ນ້ຳໜັກໂຕຜູ້ເມື່ອໂຕເຕັມໄວ: 4.7 - 8.3kg, ໂຕແມ່: 2.5 - 5.7kg

ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ:[α]

ບັນຊີ II ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ **CITES**

IUCN: LC

ການຄຸ້ມຄອງພາຍໃນ ສປປ ລາວ:
ລິງທັງໝົດເປັນສັດປະເພດຄຸ້ມຄອງຫຼືບັນຊີ II ກົດໝາຍว่าด้วยสัตว์น้ำและสัตว์ป่า(ເລກ07/ສພຊ)

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ:

Credit: WWFM / Stephen Hogg

ຂົນຢູ່ກະໂຈມຫົວໃຫ່ຍໄປທາງຫຼັງ (ສ່ວນຫຼາຍຄ້າຍຄືຫອນ)

ໜ້າອອກເປັນສີບົວ

ຫາງຍາວ

ໂຕຜູ້: ແກ້ມມີໜວດ, ໜວດ
ໂຕແມ່: ມີເຄົາ
ໄວເດັກ: ມີສີດຳຕັ້ງແຕ່ເກີດ

ຂົນມີການປ່ຽນແປງຈາກສີເທົ່າເປັນສີນ້ຳຕາອອກແດງພາກສ່ວນເທິງສີອ່ອນ ກ່ວາ

Credit: WWFM / Gerald Cubitt

ການຄ້າຂາຍ: ຂາຍໂຕເປັນເພື່ອເປັນສັດລ້ຽງ, ສ່ວນຫຼາຍໂຕທີ່ຍັງໜຸ່ມ, ນອກຈາກນັ້ນຍັງຂາຍເປັນຊິ້ນ

ລູກອ່ອນລິງຫາງຍາວ
Credit: Chris Shepherd/TSEA

ລິງໂຕທີ່ເຕັມໄວແລະ ລິງນ້ອຍຢູ່ໃນ ກະຕ່າອາດຈະຖືກຂົນ ສົ່ງ
Credit: Chris Shepherd/TSEA

ຄ້າຍຄືກັນ: ພາຍໃນອາຊີຕາເວັນອອກສ່ຽງໃຕ້-ລິງສົນຈ້ຳຕາອື່ນໆ

Macaca arctoides - ລິງເສ

Credit: Tilo Nadler

ຄວາມຍາວຂອງຫາງ:1.4 - 6.9cm

ຫາງ: ເກືອບຈະບໍ່ມີຂົນ

ໜ້າ: ບໍ່ມີຂົນ ແລະເປັນຮອຍດ່າງສີແດງແລະ ສີດຳເລັກ

ໄວເດັກ: ມີສີຂາວຕັ້ງແຕ່ເກີດ

ນ້ຳໜັກໂຕເຕັມໄວ:
ໂຕຜູ້:, 4.7 - 8.3kg
ໂຕແມ່: 2.5 - 5.7kg

Macaca assamensis - ລິງອາຊາມ

Credit: Tilo Nadler

ຄວາມຍາວຂອງຫາງ: 20 - 29cm

ຂົນມີການປ່ຽນແປງຈາກສີເຫຼືອງເປັນສີ ນ້ຳຕາອອກດຳ

ໜ້າ: ບໍ່ມີຂົນແລະສີແດງສະຫວ່າງໃນ ເວລາໂຕເຕັມໄວ

ສ່ວນທາງຫຼັງ: ອອກສີຂີ້ເທົ່າ

ນ້ຳໜັກໂຕເຕັມໄວ:
ໂຕຜູ້: 7.9 - 15kg
ໂຕແມ່: 4.9 - 8.6kg

Macaca mulatta - ລິງວອກ

Credit: WWF-Canon / Martin HARVEY

ຄວາມຍາວຂອງຫາງ: 19 - 30cm

ຂົນສົນຈ້ຳຕາ

ໜ້າເປັນສີແດງສະຫວ່າງ, ກະໂພກເປັນສີແດງ

ນ້ຳໜັກໂຕເຕັມໄວ:
ໂຕຜູ້:, 5.6 - 10.9kg
ໂຕແມ: 4.4 - 10.9kg

*Macaca nemestrina** and *Macaca leonina*
ລິງກ້ຳງຫາງໃຕ້ແລະຫາງເໜືອ

Credit*: WWFM / Stephen Hogg

ຄວາມຍາວຂອງຫາງ: 13 - 24.5cm

ຫາງ: ຕາມປົກກະຕິຫາງງໍ, ຂນົບາງຫຼືເປື້ອຍ

ຊົນ: ຫາງເທິງສີຈ້ຳຕາ, ຢູ່ລຸ່ມສີຂາວ

ຫົວ: ສົນຈ້ຳຕາຊາ້

ນ້ຳໜັກໂຕເຕັມໄວ:
ໂຕຜູ້:, 6.2 - 14.5kg
ໂຕແມ: 4.7 -10.9kg

© TRAFFIC Southeast Asia 2008

[α] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈະບັນທີ່ ເວັບໄຊ www.cites.org ແລະ ເວັບໄຊ www.iucnredlist.org

ມີນາ 2008

USAID FROM THE AMERICAN PEOPLE · ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network · TRAFFIC the wildlife trade monitoring network · WILDLIFEALLIANCE · FREELAND

Elephas maximus & Loxodonta africana - ຊ້າງ

Elephant

ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ: [α]

ຊື່ອື່ນ: Gajah (MY), Voi (VN)

ເຂດການກະຈາຍພັນ:

ຊ້າງອາຊີ (*Elephas maximus*): ບັງກະລາເດັດ, ບູຕານ, ບຣູໄນ, ກຳປູເຈຍ, ຈີນ, ອິນເດຍ, ອິນโดเนเซย, ລາວ, ມາເລເซຍ, ພະມ້າ, ເນປານ, ສີລັງກາ, ໄທ, ຫວຽດນາມ

ຊ້າງອາຟຣິກກາ (*Loxodonta africana*): ອັງโกลา, ເບີ, ບອດສວານາ, ເບີກິນາ ฟาโซ, ກາມາรู, ສາທາລະນະລັດອາฟริกกากาง, จัด, ກິງโก, ສາທາລະນະລັດປະຊາທິປະไต ກິງโก, กิดดิวิว, เอกาเตินกิ, เอริดเทรย, เอทิโอปี, กาบอน, กานา, กิ, กินบิสโซ, เคนยา, ลิเบีเรย, มาลาวี, มาลี, โมซำบิก, นามิเบย, นิเซ, ไนจิเรย, ธาวันดา, เซเนกา, เซีธา ลีออน, โซมาเลย, อาฟริกกาใต้, ซูดา, เท้นซาเย, โตโก, อูกันดา, ซิมบาเว

ລັກສະນະພິເສດພາຍນອກ: ຄວາມສູງจากหน้าดินเถิงบ่า 4m, นำ้หนักๆเถิง 10 โต

ບັນຊີ I ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES

ປະຊາກອນຂອງ *Loxodonta Africana* ທີ່ມາจากปะเทด บอนสวานา, นามิเบย, อาฟริกากาใต้, ซิมบาเวแม่นจัดยู่ในสินทิสันยาสากิน CITES บันซี II**

IUCN: *Elephas maximus* **- EN**
Loxodonta africana **- NT**

ການຄຸ້ມຄອງพายใน ສປປ ลาว:
Asian Elephant (ຊ້າງ) ເປັນສັດປะเพดทวงห้ามหู้ บันซี I ก็ดหมายว่าด้วยสัดนำ้และสัดป่า(เลกที่07/สพช)

Credit: Chris Shepherd/TRAFFIC Southeast Asia

ຄ້າຍຄືກັບ: ບໍ່ຄືกับสัดจำพวกใดที่มีชีวิด

ເຊັ່ນງาช้าง ฮู ถวัดแาะ :

ສິ່ງທີ່ໃຊ້ແທນຕາມທຳມະຊາດ : งาช้างบูธา Mammoth (ได้ทายสาบสูน 10,000 ปีผ่านมา), แข้วแงปาวาน, งาของอาธัดหู้แข้ว, แข้วปาวาน , แข้วแงหมูปาอับฟิธกา, แข้วช้างนำ้, กะดูก, Helmeted Hornbill Casque, Tagua Palm Nuts

ຂອງປອມທີ່ໃຊ້ແທນ: Resin, Casein

ຈຸດເດັ່ນຂອງงาช้างโดยทบกับงาที่เธัดขึ้น:

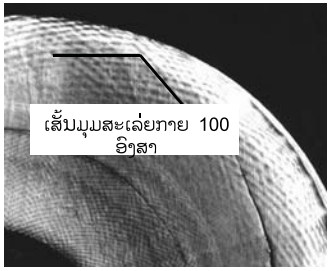
ເມື່ອສ່ອງດ້ວຍແສງອູຕຣາໄວໂอเลัด:
- งาของ Mammoth และ งาช้างจะเบิ่งเป็นสีขาว/สีฟ้าเหื้อม
- งาของ Mammoth อาดเป็นสีตับหมู หู้ ธอยสีฟ้าปินขาว
- งาช้างบ่เป็นเช้น

ລາຍຕັດເປັນມຸມແจ:

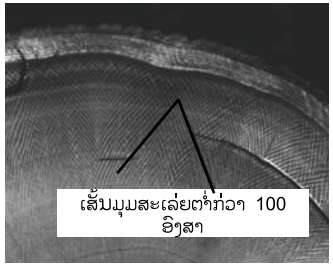
ลายทำมะชาดที่เท้นยู่พุงในส่วนเป็นเงิา ตัดกันของงาช้างและงา Mammoth

ใช้ลายเฏ้านั้นที่ยู่ตามขอบของงาเพื่อจำแนกละหว่างงาช้างและงา Mammoth

1. ใช้จักกอบปี้เพื่อกอบปี้เอิาธูบของงา
2. เอิาแผ่นเฏื้อมแผ่นหนึ่งใส่ละหว่างสิ่งของและแก้วแลว ขะขยายธูบออกตึมเพื่อเธัดให้ธูบแจ้งกวาเก่า
3. หมายมุมที่ถืกเลือกยู่ในธูบกอบปี้และขะขยายมันออกเธัด แว้นท่านสามาดวัดแขกมันได้
4. วัดแขกสอง ทาสามมุม และ ถิดสะเล่ยถ่าของมุมเฏ้านี้

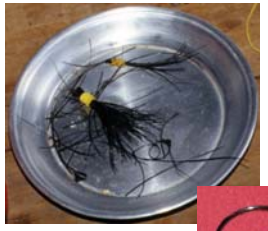


งาช้าง



งาของ Mammoth

ການຄ້າຂາຍ: โตเปัน (สำลับการเดินป่า และ สำลับอุดสะหะกำการท่องท่าว), งาช้างหู้งาสินละปะที่เธัดด้วยงาช้าง, แข้ว, กะโหูกหิว และ กะดูกส่วนอื่น, ขิน, หนัง, เถื่องเอ้เธือน



ขินช้างและขิน
ช้างที่เธัดเป็นแหว
Credit: Chris Shepherd/TSEA

ແຂ້ວຊ້າງ
Credit: Chris Shepherd/TSEA

ໜັງຊ້າງ
Credit: Chris Shepherd/TSEA

ไม้ข่ที่เธัดจากงาช้าง
Credit: Chris Shepherd/TSEA

ງາຊ້າງທັ້ງໝົດ
Credit: Chris Shepherd/TSEA

ງາຊ້າງທີ່ແກະສະຫຼັກ
Credit: Chris Shepherd/TSEA

ຂອງທີ່ລະລึกที่แกะสะหฺักจากงาช้าง
Credit: Chris Shepherd/TSEA

© TRAFFIC Southeast Asia 2008

Schreger Line Photo Credits: US Fish & Wildlife

** เงื่อนไขของทามจะถืกนำใช้, กวดเบิ่ง CITES Appendices www,cites.org

[α] กวดเบิ่งสะถานะพาบการอะนุลักในปะจุบันที่ เวับไซ www.cites.org ແລະ ເວັບໄຊ www.iucnredlist.org

ພິດສະພາ 2008

USAID FROM THE AMERICAN PEOPLE · ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network · TRAFFIC the wildlife trade monitoring network · WILDLIFEALLIANCE · FREELAND

Dendrocygna javanica - ນົກເປັດແດງ & *Dendrocygna arcuata* - ນົກເປັດ

Lesser Whistling Duck
ນົກເປັດແດງ

ຊື່ອື່ນ: Itek Belibis, Belibis Kembang (ມາເລເຊຍ)

ເຂດກະຈາຍພັນ: ບຣູໄນ; ກຳປູເຈຍ; ຈີນ; ອິນເດຍ; ອິນໂດເນເຊຍ; ຍີ່ປຸ່ນ; ສປປ ລາວ; ມາເລເຊຍ; ພະມ້າ; ເນປານ; ປາກິສຖານ; ສິງກະ�โป; ສີລັງກາ; ໄຕ້ຫວັນ; ໄທ; ຫວຽດນາມ

ລັກສະນະພິເສດ ພາຍນອກ: ລວງຍາວ: 38 - 41ຊມ

Wandering Whistling Duck
ນົກເປັດ

ຊື່ອື່ນ:

ເຂດກະຈາຍພັນ: ອິດສະຕາລີ; ອິນໂດເນເຊຍ; ສະຫະລາຊະອານາຈັກ; ປາປົວນິວກິນີ; ຟິລິບປິນ; ສິງກະ�โป

ລັກສະນະພິເສດ ພາຍນອກ: ຄວາມຍາວ: 40 - 45ຊມ

ສະຖານະພາບການອະນຸລັກສາກົນ:[α]

ບໍ່ໄດ້ຖືກຈັດເຂົ້າໃນສົນທິສັນຍາ **CITES**

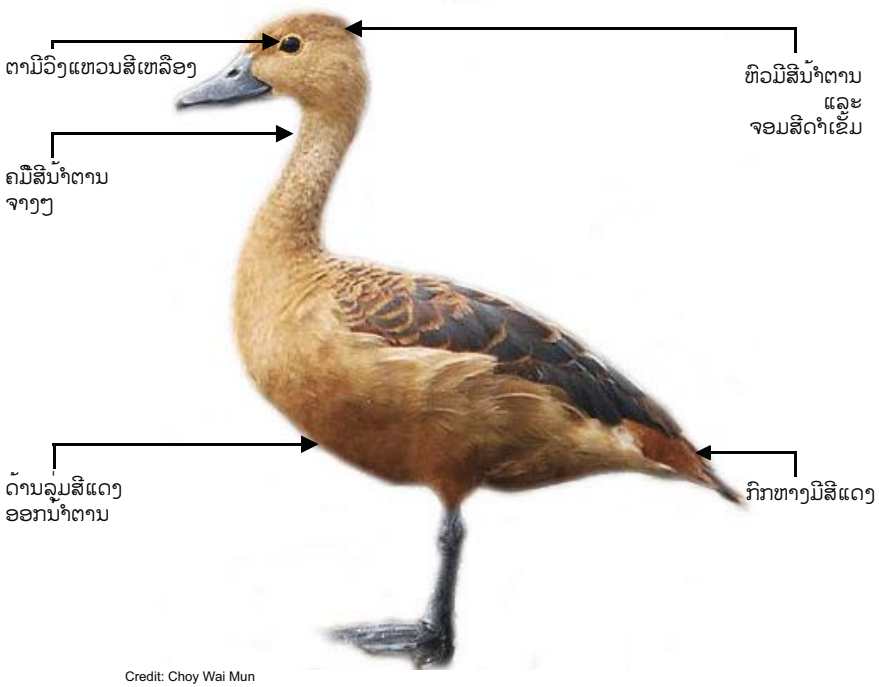
IUCN: ***Dendrocygna javanica*:** ບໍ່ມີຄວາມສ່ຽງ
***Dendrocygna arcuata*:** ບໍ່ມີຄວາມສ່ຽງ

ການອະນຸລັກໃນລະດັບຊາດ:
ບໍ່ມີໃນບັນຊີ

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ:

ນົກເປັດແດງ

***Dendrocygna javanica* -**
Lesser Whistling Duck

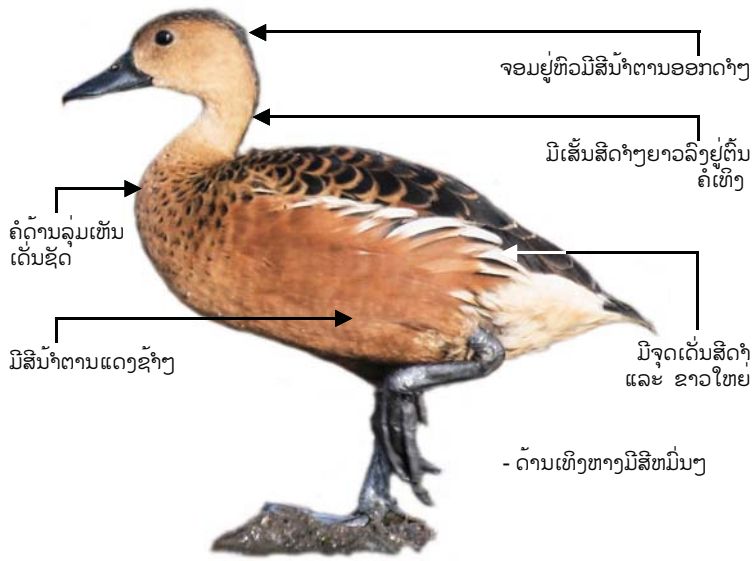


Credit: Choy Wai Mun

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ:

ນົກເປັດ

***Dendrocygna arcuata* -**
Wandering Whistling Duck



Credit: Lynn and Brad Weinert

ການຄ້າຂາຍ
ຊື້ຂາຍໂຕເປັນໆ

Dendrocygna javanica
Credit: Chris Shepherd/TSEA

© TRAFFIC Southeast Asia 2009

[α] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ www.cites.org, www.iucnredlist.org

ພິດສະພາ 2009

USAID FROM THE AMERICAN PEOPLE · ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network · TRAFFIC · WILDLIFEALLIANCE · FREELAND

Leptoptilos spp. - ນົກກະຊຸມແຊງ & ນົກກະຊຸມນ້ອຍ (Adjutant Storks)

Greater Adjutant Stork
ນົກກະຊຸມແຊງ

ຊື່ອື່ນ: Gio đẫy lớn (ຫວຽດນາມ)

ເຂດກະຈາຍພັນ: ກຳປູເຈຍ; ອິນເດຍ; ວາແກຣນທ; ບັງກະລາເທດ; ເນປານ; ໄທ; ຫວຽດນາມ
ອາດຈະສູນພັນແລ້ວ: ສປປ ລາວ; ພະມາ

ລັກສະນະພິເສດ
ພາຍນອກ: ຄວາມຍາວ: 145 - 150ຊມ

Lesser Adjutant Stork
ນົກກະຊຸມນ້ອຍ

ຊື່ອື່ນ: Botak Kecil (ມາເລເຊຍ), Gio đẫy giava (ຫວຽດນາມ)

ເຂດກະຈາຍພັນ: ບັງກະລາເທດ; ບຣູໄນ; ກຳປູເຈຍ; ອິນໂດເນເຊຍ; ສປ ລາວ; ມາເລເຊຍ; ພະມາ; ເນປານ; ສິງກາ; ໄທ; ຫວຽດນາມ

ລັກສະນະພິເສດ
ພາຍນອກ: ຄວາມຍາວ: 122.5 - 129ຊມ

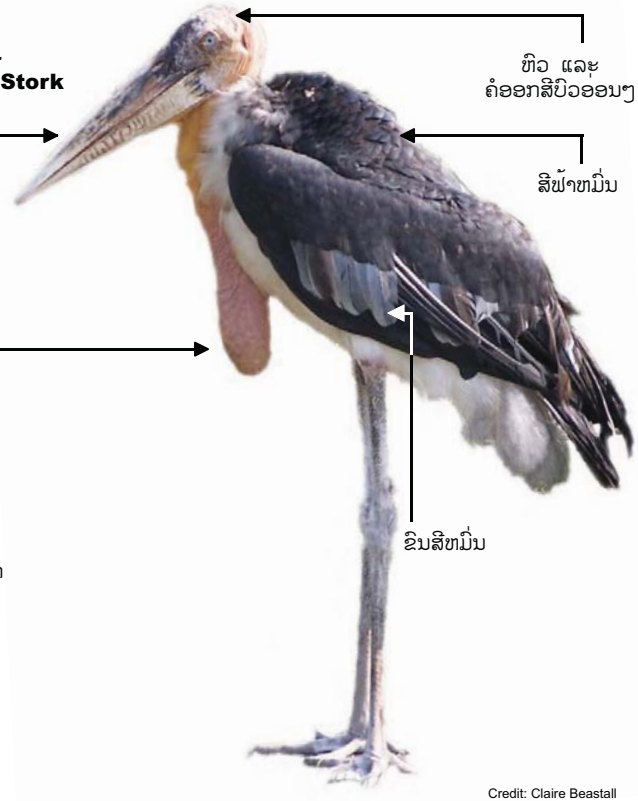
ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ: [a]
ບໍ່ໄດ້ຖືກຈັດເຂົ້າໃນສົນທິສັນຍາ **CITES**

IUCN:
Leptoptilos dubius: ໄກ້ຈະສູນພັນ
Leptoptilos javanicus: ມີຄວາມສ່ຽງສູງ

ການອະນຸລັກໃນລະດັບຊາດ:
ສັດປະເພດຫວງຫ້າມ ຫຼື ບັນຊີ I
ກົດຫມາຍວ່າດ້ວຍສັດນ້ຳ ແລະ ສັດປ່າ
(ເລກທີ 07/ສພຊ) (2008)

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ:

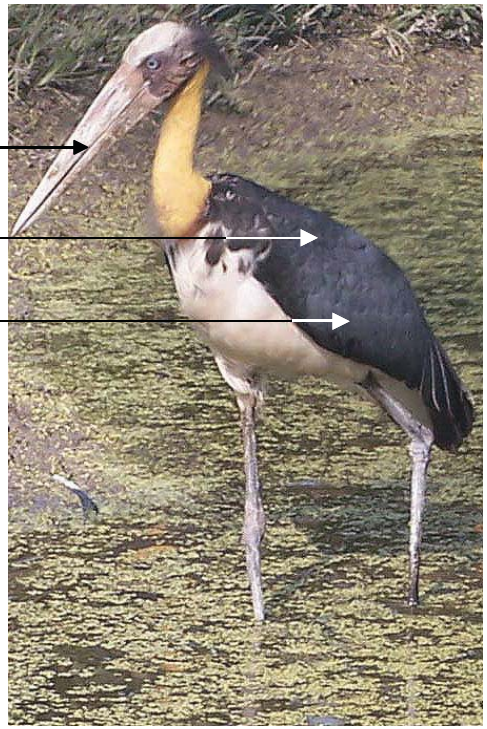
ນົກກະຊຸມແຊງ
***Leptoptilos dubius* -**
Greater Adjutant Stork



Credit: Claire Beastall

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ:

ນົກກະຊຸມນ້ອຍ
***Leptoptilos javanicus* -**
Lesser Adjutant Stork



Credit: Claire Beastall

ການຄ້າຂາຍ:
ຊື້ຂາຍໂຕເປັນໆ

Leptoptilos javanicus
Credit: Chris Shepherd/TSEA

© TRAFFIC Southeast Asia 2009

[a] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ www.cites.org, www.iucnredlist.org

ພິດສະພາ 2009

USAID FROM THE AMERICAN PEOPLE · ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network · TRAFFIC the wildlife trade monitoring network · WILDLIFE ALLIANCE · FREELAND

Bucerotidformes - ນົກກົກ

Hornbills- ນົກກົກ

ຊື່ອື່ນ:

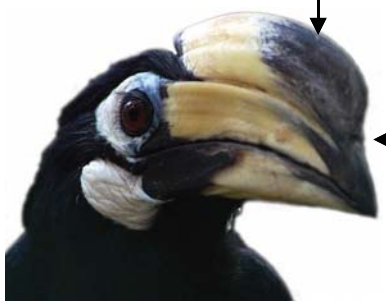
ເຂດການກະຈາຍພັນ: ອັຟຣິກກາແລະອາຊີ

ລັກສະນະພິເສດພາຍນອກ: ຄວາມຍາວ 320cm

ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ: [α]
ນົກກົກຂອງອາຊີຕາເວັນອອກສ່ງໃຕ້ 4 ຊະນິດແມ່ນຈັດຢູ່ໃນບັນຊີ I ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES;
ນົກກົກອາຊີຕາເວັນອອກສ່ງໃຕ້ທັງໝົດທີ່ເຫຼືອແມ່ນຢູ່ໃນບັນຊີ II ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES
ການຄຸ້ມຄອງພາຍໃນ ສປປ ລາວ
ນົກກົກຄໍຄຳ,ນົກກົກຄໍແດງ,
ນົກກົກຄໍເອີມເປັນສັດປະເພດຫວງຫ້າມຫຼືບັນຊີ I
ແລະ ນົກແກງເປັນສັດປະເພດຄຸ້ມຄອງຫຼື ບັນຊີ II
ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍສັດນ້ຳແລະສັດປ່າ (ເລກທີ07/ສພຊ)

Rhycticeros undulatus
(ນົກກົກຄໍອີມ)
Credit: Claire Beastall
(ເຄື່ອງໝາຍທີ່ເປັນຖົງຢູ່ຄໍສ່ວນ ຫຼາຍຈະຖືກເຊື່ອງໄວ້)

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ:



Anthracoceros albirostris
(ນົກແກງ I)
Credit: Claire Beastall

ຈັດຢູ່ໃນບັນຊີ I ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES

ຄ້າຍຄືກັບ: ນົກປາກໃຫ່ຍທີ່ມາຈາກອາເມລິກາໃຕ້

Ramphastos toco (ກປາກໃຫ່ຍ Toco)
Credit: WWF-Canon / Michel GUNTHER

© TRAFFIC Southeast Asia 2008

ລາຍຊື່ນົກກົກຂອງອາຊີຕາເວັນອອກສ່ງໃຕ້ 4 ຊະນິດ ບັນຊີ I ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES

Rhinoplax vigil
(ນົກກົກຫົວຊິນຫີນ)
IUCN: NT

ເຂດການກະຈາຍພັນ: ບຣູໄນ;ອິນໂດເນເຊຍ; ມາເລເຊຍ;ພະມ້າ;ໄທ

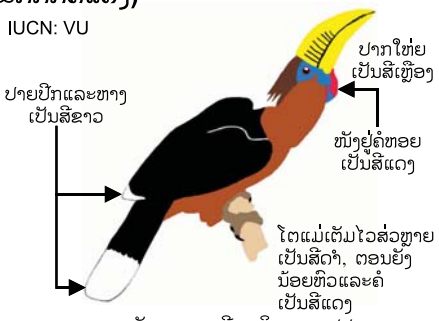
Buceros bicornis
(ນົກກົກຄໍຄຳ)
IUCN: NT

ເຂດການກະຈາຍພັນ: ພູຖານ; ກຳປູເຈຍ; ອິນເດຍ; ອິນໂດເນເຊຍ; ສປປ ລາວ; ມາເລເຊຍ;ພະມ້າ ເນ ປານ; ໄທ; ຫວຽດນາມ

Rhycticeros (Aceros) subruficollis
(ນົກກົກປາກລຽບ)
IUCN: VU

ເຂດການກະຈາຍພັນ: ມາເລເຊຍ; ພະມ້າ; ໄທ

Aceros nipalensis
(ນົກກົກຄໍແດງ)
IUCN: VU



ເຂດການກະຈາຍພັນ: ພູຖານ; ຈີນ; ອິເດຍ; ສປປ ລາວ; ພະມ້າ; ໄທ; ຫວຽດນາມ

ການຄ້າຂາຍ:

ໝວກ(ກະໂຫຼກຫົວ)ແລະນົກໂຕເປັນເພື່ອເປັນສັດລ້ຽງ

Anthacroceros albirostris
(ນົກແກງ)
Credit: TRAFFIC Southeast Asia

Buceros bicornis ໝວນ
ກົກກົກຄໍຄຳທີ່ວາງຂາຍ
Credit: Chris Shepherd/TRAFFIC Southeast Asia

Buceros bicornis
ໝວນກົກກົກຄໍຄຳ
Credit: Chris Shepherd/TRAFFIC SEA

[α] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ ເວັບໄຊ **www.cites.org** ແລະ ເວັບໄຊ **www.iucnredlist.org** **www.birdlife.org/datazone/search/species_search.html**

ກໍລະກົດ 2008

USAID FROM THE AMERICAN PEOPLE · ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network · TRAFFIC the wildlife trade monitoring network · WILDLIFEALLIANCE · FREELAND

Copsychus malabaricus - ນົກແຕ້ມປູນ

White-rumped Shama

ຊື່ອື່ນ: Murai Batu, Murai Hutan (ມາເລເຊຍ)

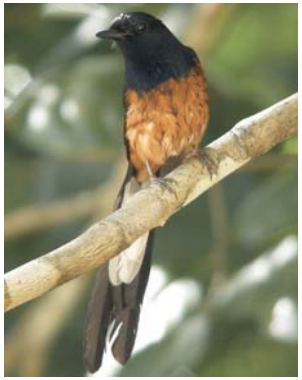
ເຂດກະຈາຍພັນ: ບັງກລາເທດ, ບູທານ, ບຣູໄນ, ກຳປູເຈຍ, ຈີນ, ອິນເດຍ, ອິນໂດເນເຊຍ, ສປປ ລາວ, ມາເລເຊຍ, ພະມ້າ, ເນປານ, ປາກິສຖານ, ຟິລິບປິນ, ສິງກະ�โป, ສີລັງກາ, ໄທ, ຫວຽດນາມ (ຫາກໍ່ໄດເອົາໄປສະເໜີນີ້ ເກາະ ຮາວາຍ, ສະຫະລັດອາເມລິກາ)

ລັກສະນະພິເສດ ພາຍນອກ: ຄວາມຍາວ: ເຖິງ 25ຊມ

ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ:[α] ບໍ່ໄດ້ຖືກຈັດເຂົ້າໃນສົນທິສັນຍາ **CITES**

IUCN: ຄວາມສ່ຽງຕ່ຳ

ການອະນຸລັກໃນລະດັບຊາດ: ບໍ່ມີໃນບັນຊີ



Credit: John Steed

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ:

- ກະໂພກກົ້ນເປັນສີຂາວ
- ເພດຜູ້: ສີດຳເຫລື້ອມ ພ້ອມກັບມີທ້ອງປຸ້ງ
- ເພດແມ່: ສີເທົາ ພ້ອມກັບມີທ້ອງປຸ້ງເຊັ່ນກັນ

ນົກແຕ້ມປູນເພດແມ່
Credit: Suppalak Klabdee

ນົກແຕ້ມປູນເທດຜູ້
Credit: Lee Kip Yang

ນົກແຕ້ມປູນ (ສາບາ, ມາເລເຊຍ)
Credit: Suppalak Klabdee

ການຄ້າຂາຍ:
ຊື້ຂາຍໂຕເປັນໆ ເພື່ອລ້ຽງໄວ້ຟັງສຽງຮ້ອງ

ຫມາຍເຫດ: ເພດແມ່ບໍ່ສົ່ງສຽງຮ້ອງ ເພາະສະນັ້ນ ຈຶ່ງບໍ່ຄ່ອຍເຫັນໃນການຊື້ຂາຍ

ຜູ້ລັກລອບສັດຖືກຈັບໄດ້ທີ່ ສະຫະລັດ ພ້ອມທັງຂອງກາງຄື ນົກຮ້ອງ ໄດລວມທັງນົກແຕ້ມປູນ .
Credit: US Fish & Wildlife Service

ຄ້າຍຄືກັນ: ***Copsychus saularis*** **Magpie Robin**

IUCN: ຄວາມສ່ຽງຕ່ຳ, ບໍ່ໄດ້ຖືກຈັດເຂົ້າໃນສົນທິສັນຍາ **CITES**

ດຳເຫລື້ອມ
ພື້ນທ້ອງ ແລະ ຫາງເປັນສີຂາວ
ປີກມີແຂບຂາວ

Credit: John Steed

ຄວາມຍາວ: ເຖິງ 21.6ຊມ
ເຂດກະຈາຍພັນ: ບັງກລາເທດ, ບູທານ, ບຣູໄນ, ກຳປູເຈຍ, ຈີນ, ອິນເດຍ, ອິນໂດເນເຊຍ, ສປປ ລາວ, ມາເລເຊຍ, ພະມ້າ, ເນປານ, ປາກິສຖານ, ຟິລິບປິນ, ສິງກະ�โป, ສີລັງກາ, ໄທ, ຫວຽດນາມ

Trichixis pyrropyga* - *Rufous-tailed Shama
ນົກແຕ້ມປູນຫາງແດງ

IUCN: ໄພຂົ່ມຂູ່ສູງ; ບໍ່ໄດ້ຖືກຈັດເຂົ້າໃນສົນທິສັນຍາ **CITES**

ຄວາມຍາວ: ເຖິງ 21 - 22.5ຊມ
ເຂດກະຈາຍພັນ: ບຣູໄນ, ອິນໂດເນເຊຍ, ມາເລເຊຍ, ໄທ

Credit: Lim Kim Chye

Copsychus luzoniensis* - *White-browed Shama
ນົກແຕ້ມປູນ ຄິ້ວຂາວ

Credit: Wouter Thijs

IUCN: ຄວາມສ່ຽງຕ່ຳ, ບໍ່ໄດ້ຖືກຈັດເຂົ້າໃນສົນທິສັນຍາ **CITES**

ບໍ່ຄ່ອຍເຫັນໃນການຊື້ຂາຍ

ຄວາມຍາວ: ເຖິງ 18ຊມ
ເຂດກະຈາຍພັນ: ຟິລິບປິນ

© TRAFFIC Southeast Asia 2009

[α] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ www.cites.org, www.iucnredlist.org

ພຶດສະພາ 2009

USAID FROM THE AMERICAN PEOPLE · ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network · TRAFFIC the wildlife trade monitoring network · WILDLIFEALLIANCE · FREELAND

Falconiformes - ຈຳພວກນົກນັກລ່າ

Birds of Prey
ລວມທັງແຫຼວ, ນົກອີຊີ, ແຮ້ງ, ແຫຼວ, ແຫຼວ ແລະ ອື່ນໆ.

ຊື່ອື່ນ:

ເຂດການກະຈາຍພັນ: ມີທົ່ວທຸກບ່ອນ

ລັກສະນະພິເສດພາຍນອກ: ຄວາມສູງ: 14 - 18cm, ໄລຍະກ້ວາງຂອງປີກ: 26 - 300cm, ນ້ຳໜັກ: 35g - 14kg

ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ: [α]
ທັງໝົດແມ່ນຈັດຢູ່ໃນສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES ບັນຊີ II. ຍົກເວັ້ນພຽງແຕ່ 15 ຊະນິດພັນທີ່ຈັດຢູ່ໃນສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES ບັນຊີ I - ໃນຈຳນວນດັ່ງກ່າວ ມີ 5 ຊະນິດພັນ ທີ່ພົບໃນອາຊີຕາເວັນອອກສຽງໃຕ້ເຊິ່ງມີລາຍລະອຽດດັ່ງ ລຸ່ມນີ້:

Aquila heliaca - Eastern Imperial Eagle
Haliaeetus albicilla - White-tailed Eagle
Pithecophaga jefferyi - Philippine Eagle
Falco jugger - Laggar Falcon
Falco peregrinus - Peregrine Falcon
* 1 ຊະນິດພັນຈັດຢູ່ໃນບັນຊີ III, 4 ຊະນິດພັນບໍ່ມີຢູ່ໃນບັນຊີ

IUCN: : ປ່ຽນແປງໄປເຖິງ **CR**

ການຄຸ້ມຄອງພາຍໃນ ສປປ ລາວ: ແຮ້ງທຸກຊະນິດເປັນສັດປະເພດ ຫວງຫ້າມຫຼືບັນຊີ I ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍສັດນ້ຳແລະສັດປ່າ(ເລກທີ07/ສພຊ)

Falco peregrinus - Peregrine Falcon
Credit: WWF-Canon / John S. MITCHELL

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ:

- ທ່າຍືນຕົງ
- ເລັບຄົມ (talons)
- ສີບຂົດເປັນຂໍ
- ສີຂົນຈະຂ່ອນຂ້າງຈາງ

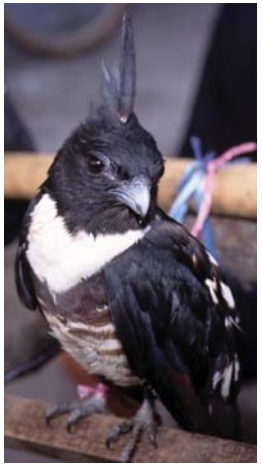
ປາກເປັນຂໍ

ເລັບຄົມ
(talons)

Spizaetus bartelsi ນົກອີນຊີ ຈາວາໂຕໜຸ່ມ
Credit: TRAFFIC Southeast Asia

ການຄ້າຂາຍ: ສັດທີ່ມີຊີວິດ, ຊິ້ນສ່ວນຂອງຮ່າງກາຍເພື່ອໃຊ້ເປັນຢາພື້ນເມືອງຫຼືເວດມົນ

Elanus caeruleus - ແຫຼວນົກດຳທີ່ຂາຍຢູ່ໃນ ຕະຫຼາດ
Credit: Chris Shepherd/TSEA


Aviceda leuphotes (Black Baza) ທີ່ຂາຍຢູ່ໃນ ຕະຫຼາດ
Credit: Chris Shepherd/TSEA

ນົກນັກລ່າທີ່ຂາຍຢູ່ໃນຕະຫຼາດ
Credit: Chris Shepherd/TSEA

© TRAFFIC Southeast Asia 2008

[α] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ ເວັບໄຊ www.cites.org ແລະ ເວັບໄຊ www.iucnredlist.org and www.birdlife.org/datazone/search/species_search.html

ເມສາ 2008

Pycnonotus zeylanicus - ນົກຂວກ

Straw-headed Bulbul

ຊື່ອື່ນ: ກາງກຸລາວາ(ອິໂດເນເຊຍ), ບາລິວ-ບາລິວ(ສະບາ, ມາເລເຊຍ)

ເຂດການກະຈາຍພັນ: ປະເທດບຣູໄນ, ອິນໂດເນເຊຍ, ມາເລເຊຍ, ພະມ້າ, ສິງກະ�โป ແລະ ໄທ

ລັກສະນະພິເສດພາຍນອກ: ຄວາມສູງ: 30cm - ນີ້ແມ່ນໂຕໃຫຍ່ທີ່ສຸດຂອງນົກຂວກ

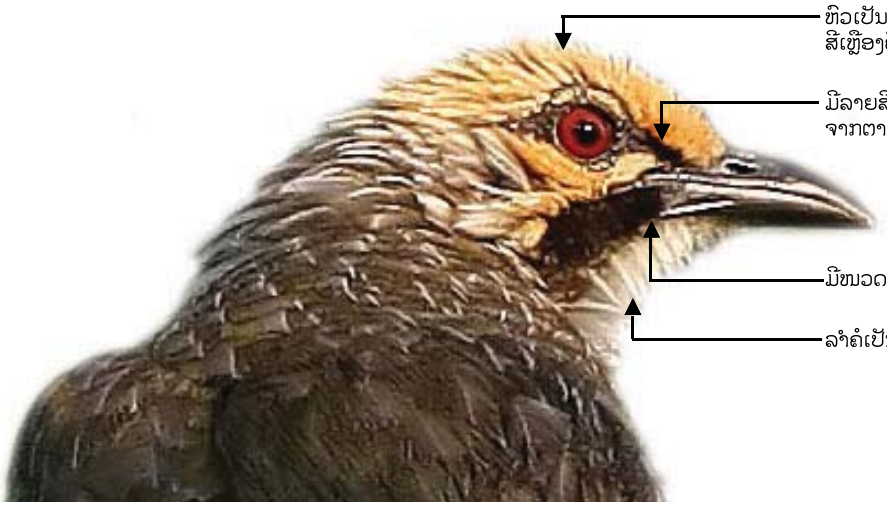
ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ:[α]
ບັນຊີ II ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES

IUCN: VU

ການຄຸ້ມຄອງພາຍໃນ ສປປ ລາວ:
ບໍ່ມີໃນບັນຊີ

Credit: Mervin Quah

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ:



Credit: Mervin Quah

ການຄ້າຂາຍ: ຂາຍໂຕເປັນໆ ເພື່ອເປັນສັດລ້ຽງແລະຟັງສຽງມັນຮ້ອງ

ນົກຂວກທົ່ວໆຂາຍຢູ່ຕະຫຼາດ
Credit: Chris Shepherd/TSEA

ຄ້າຍຄືກັບ: ນົກຂວກຊະນິດອື່ນໆ

ນີ້ແມ່ນໂຕໃຫຍ່ທີ່ສຸດຂອງນົກຂວກ
ບໍ່ມີນົກຂວກຊະນິດໃດທີ່ມີຫົວເປັນສີເຫຼືອງຄືກັບເຟືອງເຂົ້າ

© TRAFFIC Southeast Asia 2008

[α] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ ເວັບໄຊ www.cites.org ແລະ ເວັບໄຊ www.iucnredlist.org www.birdlife.org/datazone/search/species_search.html

ມັງກອນ 2008

Gracula religiosa - ນົກສາລິກາ

Hill Mynah

ຊື່ອື່ນ: Tiong Emas (Malaysia)

ເຂດການກະຈາຍພັນ: ບູຕາ, ບຣູໄນ, ກຳປູເຈຍ, ຈີນ, ອິນເດຍ, ອິນໂດເນເຊຍ, ລາວ, ມາເລເຊຍ, ພະມ້າ, ເນປານ, ຟິລິບປິນ, ສິງກະ�โป, ສີລັງກາ, ໄທ, ຫວຽດນາມ

ລັກສະນະພິເສດພາຍນອກ: ຄວາມສູງ: 30cm, ນ້ຳໜັກ: 400g

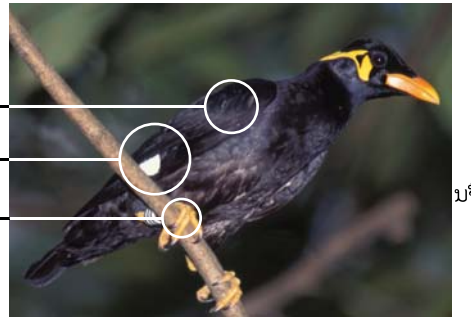
ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ: [α]
ບັນຊີ II ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES

IUCN: LC

ການຄຸ້ມຄອງພາຍໃນ ສປປ ລາວ:
ບັນຊີ II ຫຼື ສັດປະເພດຄຸ້ມຄອງ
ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍສັດນ້ຳແລະສັດປ່າ (ເລກທີ 07/ສພຊ)

Credit: WWF-Malaysia / Oon Swee Hock

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ:



Credit: WWF-Malaysia/Azwad MN

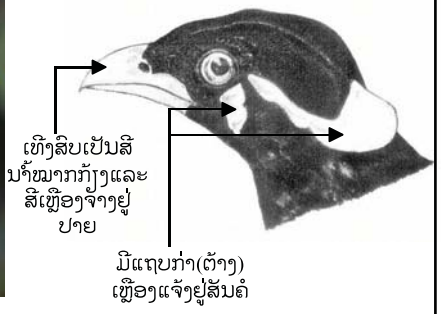


Illustration: Chew Ming Yee

ຄ້າຍຄືກັນ:

Mino dumonti
Yellow-faced Mynah - ນົກອ້ຽງໜ້າເຫຼືອງ

Credit: Brent Stirton / Getty Images / WWF-UK

ຢູ່ອ້ອມຂອບຕາເປັນ
ໜັງສີເຫຼືອງ - ບໍ່ມີ
ແຖບກ່າເຫຼືອງ(ຕ້າງ)

Acridotheres tristis
Common Mynah - ນົກອ້ຽງໂມ່ງ

Credit: Yen Loong Lean

ຢູ່ອ້ອມຂອບຕາເປັນ
ຍ່ອມສີເຫຼືອງ - ບໍ່ມີແຖບ
ກ່າເຫຼືອງ(ຕ້າງ)

ໜ້າເອິກເປັນສີຕັບໝູ

ປາຍຫາງເປັນສີຂາວ

ການຄ້າຂາຍ: ຂາຍໂຕເປັນເພື່ອເປັນສັດລ້ຽງ.

ນົກສາລິກາທີ່ວາງຂາຍຢູ່ຕະຫຼາດ
Credit: Chris Shepherd/TSEA

ນົກສາລິກາທີ່ວາງຂາຍຢູ່ຕະຫຼາດ
Credit: Chris Shepherd/TSEA

© TRAFFIC Southeast Asia 2008

[α] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ ເວັບໄຊ www.cites.org ແລະ ເວັບໄຊ www.iucnredlist.org
www.birdlife.org/datazone/search/species_search.html

ມັງກອນ 2008

USAID FROM THE AMERICAN PEOPLE · ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network · TRAFFIC the wildlife trade monitoring network · WILDLIFEALLIANCE · FREELAND

Psittaciformes spp. ນົກແກ້ວ

Parrots

ຊື່ອື່ນ

ເຂດການກະຈາຍພັນ: ອາຟຣິກກາ, ພາກໃຕ້ ແລະ ພາກກາງຂອງອາເມລິກາ, ອາຊີ, ໂອຊີອານີ

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ:

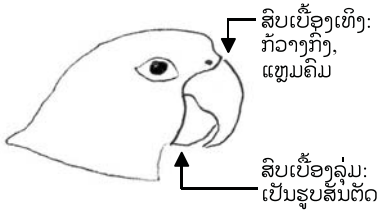
ຫົວ: ໃຫ່ຍ

ຄໍ: ສັ້ນ

ຂາ: ສັ້ນ

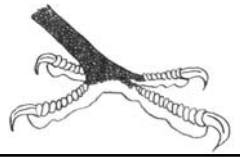
ຄວາມສູງຈາກ 8cm ຫາ 100cm
ສ່ວນໃຫ່ຍຈະເປັນສີຂຽວແຕ່ບາງຈຳນວນເປັນ
ສີຂາວຫຼືເປັນສີແດງແລະສີຟ້າ

ສົບ: ກ້ວາງຢູ່ທາງພື້ນ



ຕີນ ນິ້ວຕີນສອງນິ້ວຊີ້ມາທາງຫຼັງ
ແລະ ອີກສອງນິ້ວຊີ້ໄປ
ທາງໜາ

ນິ້ວຕີນ 2 ນິ້ວ
ຊີ້ໄປທາງໜ້າ



ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ: [α]

ນົກແກ້ວທັງໝົດບັນຊີ I ຫຼື ບັນຊີ II ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ **CITES**

ຍົກເວັ້ນສີ່ຊະນິດດັ່ງລຸ່ມ:

Agapornis roseicollis - Peach-faced Lovebird
Melopsittacus undulatus - Budgerigar
Nymphicus hollandicus - Cockatiel
Psittacula krameri - Ring-necked Parakeet

ການຄຸ້ມຄອງພາຍໃນ ສປປ ລາວ:

ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍສັດນ້ຳ ແລະ ສັດປ່າ (ເລກທີ 07/ສພຊ) (2008)

ນົກແຊກເຕາ (ນົກແກ້ວເອິກແດງ) (Red-breasted Parakeet): ສັດປະເພດຫວງຫ້າມ ຫລື ບັນຊີ I
ນົກແກ້ວ ທຸກຊະນິດ (All Parakeets): ສັດປະເພດຄຸ້ມຄອງ ຫລື ບັນຊີ II

Female Eclectus Parrot
Credit: Chris Shepherd/TSEA

ການຄ້າຂາຍ: ຂາຍໂຕເປັນແລະໄຂ່ທີ່ມີລູກເພື່ອເປັນສັດລ້ຽງ

ນົກແກ້ວທີ່ບໍ່ໄດ້ຈັດເຂົ້າໃນສົນທິສັນຍາສາກົນ **CITES**

Agapornis roseicollis
Peach-faced Lovebird
ເຂດການກະຈາຍພັນ ພາກຕາເວັນ
ຕົກສຽງໃຕ້ຂອງທະວີບອາຟຣິກກາ
ຄວາມຍາວ: 16cm

ສີໂດຍທົ່ວໄປ:
- ແຖບສີແດງຢູ່ເທິງສົບ (1)
- ສົບເປັນສີຈາງໆ (2)
- ແກ້ມເປັນສີເຫຼືອງປົນແດງ (3)
- ເບື້ອງຫຼັງຂອງຄໍເປັນສີຂຽວ (4)
- ປາຍຫາງເປັນສີຟ້າ (5)

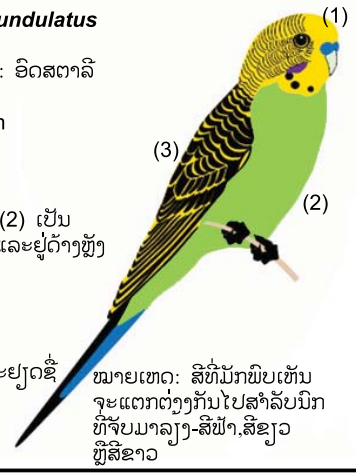
ໝາຍເຫດ: ນົກ
ທີ່ຈັບມາລ້ຽງຈະມີສີທີ່ແຕກຕ່າງກັນ
ກາງຫຼັງອາດເປັນສີຂາວ, ສີເຫຼືອງ ຫຼື ສີຟ້າ.
ນົກແກ້ວທີ່ຄ້າຍຄືກັນແມ່ນຖືກຄຸ້ມຄອງກົດລະ
ນົບບໍ່ແນ່ໃຈຄວນຊອກຫາຄຳປຶກສາ

Melopsittacus undulatus
Budgerigar
ເຂດການກະຈາຍພັນ: ອົດສະຕາລີ

ຄວາມຍາວ: 18cm

ສີທີ່ມີໂດຍທົ່ວໄປ:
- ໜ້າຜາກເດີ (1)
- ເອິກເປັນເດີລາຍ (2) ເປັນ
- ລາຍສະຫຼັກຢູ່ປີກແລະຢູ່ດ້າງຫຼັງ
  ຂອງຫົວ (3)

ຈຸດເດັ່ນ:
- ຂະໜາດນ້ອຍ
- ປີກ ແລະ ຫາງຈະຍຽດຊື່



ໝາຍເຫດ: ສີທີ່ມັກພົບເຫັນ
ຈະແຕກຕ່າງກັນໄປສຳລັບນົກ
ທີ່ຈັບມາລ້ຽງ-ສີຟ້າ,ສີຂຽວ
ຫຼືສີຂາວ

Nymphicus hollandicus
Cockatiel

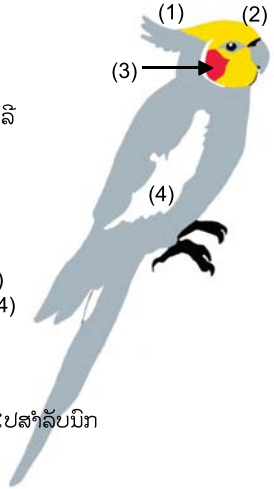
ເຂດການກະຈາຍພັນ: ອົດສະຕາລີ

ຄວາມຍາວ: 29-33cm

ສີໂດຍທົ່ວໄປ:
- ຫູອນສູງກົ້ງ (1)
- ໜາເປັນສີເຫຼືອງ (2)
- ເປັນຍ່ອມສີນ້ຳໝາກກ້ຽງ (3)
- ເປັນແຖບສີຂາວແຈ້ງຢູ່ປີກ (4)

ຈຸດເດັ່ນ:
- ປີກແລະຫາງຈະຍຽດຊື່

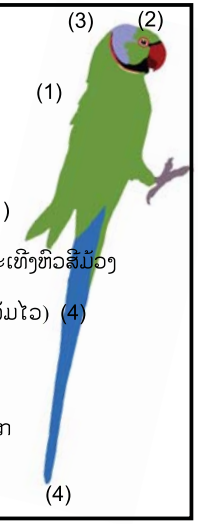
ໝາຍເຫດ: ສີຈະແຕກຕ່າງກັນໄປສຳລັບນົກ
ທີ່ຈັບມາລ້ຽງ



Psittacula krameri
Ring-necked Parakeet
ເຂດການກະຈາຍພັນ ອາຟຣິກກາ, ອາຊີ
ຄວາມຍາວ: 40cm
ສີໂດຍທົ່ວໄປ:
- ໂຕເປັນສີຂຽວຈາງປຽບເໝືອທົ່ງຫຍ້າ (1)
- ຫົວເປັນສີຂຽວ (2)
- ຄາງສີດຳ ແລະປອກຄໍເປັນສີດຳບົວແລະເທິງຫົວສີມ້ວງ
  (ສະເພາະໂຕຜູ້ເຕັມໄວ) (3)
- ແລະເທິງຫົວສີມ້ວງ (ມີສະເພາະໂຕຜູ້ເຕັມໄວ) (4)

ຈຸດເດັ່ນ :
- ຫາງຍຽດຊື່
- ບໍ່ມີຍ່ອມສີເລືອດປົນນຳ້ຕາຢູ່ໄຫ້ຫ

ໝາຍເຫດ : ສີຈະແຕກຕ່າງກັນໄປສຳລັບນົກ
ທີ່ຈັບມາລ້ຽງ-ສີຟ້າ ຫຼື ສີເຫຼືອງ
ຄືກັບນົກແກ້ວທຸກຊະນິດເປັນສັດຄຸ້ມຄອງ



© TRAFFIC Southeast Asia 2008

* Image Source: Environment Canada

[α] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ ເວັບໄຊ www.cites.org ແລະ ເວັບໄຊ www.iucnredlist.org
www.birdlife.org/datazone/search/species_search.html

ມັງກອນ 2008

USAID FROM THE AMERICAN PEOPLE · ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network · TRAFFIC the wildlife trade monitoring network · WILDLIFEALLIANCE · FREELAND

Cacatua spp. - ນົກແຂກເຕົ້າສີຂາວ

White Cockatoos

ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ: [α]

ມີ 4 ຊະນິດພັນທີ່ຈັດຢູ່ໃນບັນຊີ I ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES
ສ່ວນທີ່ເຫຼືອທັງໝົດຈັດຢູ່ໃນບັນຊີ II ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES

ການຄຸ້ມຄອງພາຍໃນ ສປປ ລາວ: ບໍ່ມີໃນບັນຊີ

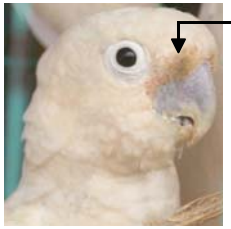
ຊື່ອື່ນ: ກາກາຕົວ (ອິນໂດເນເຊຍ)

ສະຖານທີ່ພົບເຫັນ: ອົສຕາລີ, ອິໂດເນເຊຍ, ນິວຊີແລນ, ປາປົວນິວກີເນຍ, ຟິລິບປິນ, ສິງກາໂປ, ເກາະໂສໂລມອນ

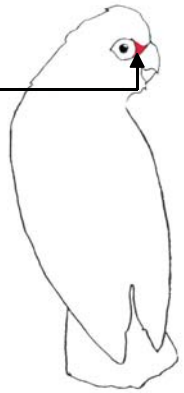
ລັກສະນະພິເສດພາຍນອກ: ຂົນເປັນສີຂາວຫຼືສີບົວອ່ອນຄ້າຍຄືຊົ້ນປາແຊວມອນ. ເປັນນົກຂະໜາດກາງຫາໃຫ່ຍ ຫາງສັ້ນຂ້ອນຂ້າງເປັນສີ່ລ່ຽມ ແລະ ປາຍປີກມົນຍາວ. ທັງໂຕຜູ້ ໂຕແມ່ຄືກັນ. ຄວາມສູງໆເຖິງ 51cm

ລັກສະນະຈຸດພິເສດຂອງ 4 ຊະນິດພັນທີ່ຈັດຢູ່ໃນບັນຊີ I ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES

Cacatua goffini
Tanimbar Cockatoo
ນົກແຂກເຕົ້າ - Tanimbar



Credit: Chris Shepherd/TSEA



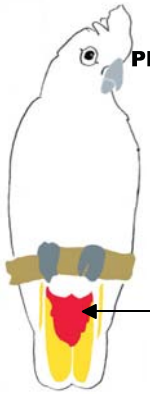
ມີຂອບເປັນສີບົວ
ຢູ່ລະຫວ່າງຕາ ແລະ ສົບ

ຕາເປັນສີຂາວວົງແຫວ

ຢູ່ກ້ອງປີກ ແລະ
ຫາງເປັນສີເຫຼືອງ

ເຂດການກະຈາຍພັນ: ປະເທດ
ອິນໂດເນເຊຍ
ຄວາມສູງ: 32cm

Cacatua haematuropygia
Philippine Cockatoo - ນົກແຂກເຕົ້າຟິລິປິນ



ຢູ່ຫາງກ້ອງປີກແລະຫາງເປັນ
ສີເຫຼືອງ

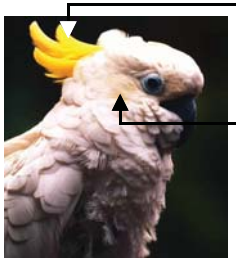
ສີແດງຢູ່ລຸ່ມຫາງ

Credit: Katala Foundation Inc.

ເຂດການກະຈາຍພັນ:
ປະເທດຟິລິປິນ ຄວາມສູງ
31cm

Cacatua sulphurea
Yellow-crested Cockatoo - ນົກແຂກເຕົ້າຫອນສີເຫຼືອງ

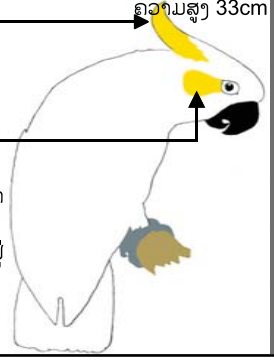
ເຂດການກະຈາຍພັນ:
ປະເທດອິນໂດເນເຊຍ
ຄວາມສູງ 33cm



ຫອນເປັນສີເຫຼືອງ

ມີຮອຍບາງໆສີເຫຼືອງຢູ່ໜ້າ

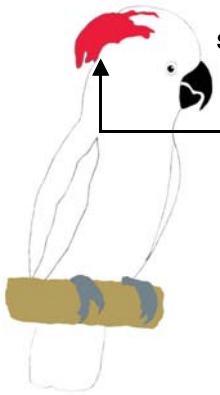
ມີຮອຍບາງໆສີເຫຼືອງຈາງຢູ່
ໃຕ້ປີກ ແລະ ພື້ນຫາງ



ຄ້າຍຄືກັບ *Cacatua galerita*
larger, ບໍ່ມີສີເຫຼືອງຢູ່ໜ້າ

Drawings adapted from: Environment Canada

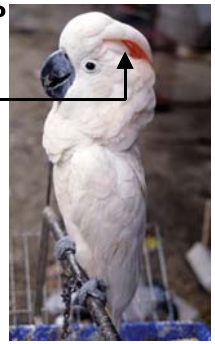
Cacatua moluccensis
Salmon-crested Cockatoo
ນົກແຂກເຕົ້າ Salmon-crested



ຫອນເປັນ
ສີຂາວໃຫ່ຍກົງກັບຫຼັງແລະສີບົວ

ຂົນບ່ອນອື່ນໆ ເປັນ
ສີບົວອອກຂາວ

ເຂດການກະຈາຍພັນ: ປະເທດ
ອິນໂດເນເຊຍ
ຄວາມສູງ 50cm



Credit: Chris Shepherd/TSEA

ການຄ້າຂາຍ: ໂຕເປັນ ແລະ ໄຂ່ທີ່ມີລູກ (ຕິດໄປກັບຄົນ) ເພື່ອຂາຍເປັນສັດລ້ຽງ

ນົກແຂກເຕົ້າ Tanimbar ທີ່ວາງຂາຍຢູ່ໃນ
ຕະຫຼາດ

ນົກແຂກເຕົ້າຫອນສີເຫຼືອງ
Credit: Chris Shepherd/TSEA

ນົກແຂກເຕົ້າຟິລິປິນ
Credit: Chris Shepherd/TSEA

ນົກແຂກເຕົ້າ Moluccan
Credit: Chris Shepherd/TSEA

© TRAFFIC Southeast Asia 2008

Photo Credit: WWF-Canon / Ian CRAVEN

[α] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ ເວັບໄຊ www.cites.org ແລະ ເວັບໄຊ www.iucnredlist.org
www.birdlife.org/datazone/search/species_search.html

ມັງກອນ 2008

USAID FROM THE AMERICAN PEOPLE · ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network · TRAFFIC the wildlife trade monitoring network · WILDLIFEALLIANCE · FREELAND

Probosciger aterrimus - ນົກແຂກເຕົ້າ

Palm Cockatoo

ຊື່ອື່ນ Kakatua raja, Kakatua hitam (Indonesia)

ເຂດການກະຈາຍພັນ: ອົສຕາລີ, ພາກຕາເວັນຕົກຂອງປາປົວ, ເກາະອາຣູ, ອິນໂດເນຊຽ, ປາປົວນິວກີ

ລັກສະນະພິເສດພາຍນອກ: ຄວາມຍາວຂອງຫົວ ແລະ ໂຕ 51 - 64cm

ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ: [α]

ບັນຊີ I ຂອງສົນ ທິສັນຍາສາກົນ CITES

IUCN: LC

ການຄຸ້ມຄອງພາຍໃນ ສປປ ລາວ:
ບໍ່ມີໃນບັນຊີ

Credit: Mark Auliya/TSEA

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ:

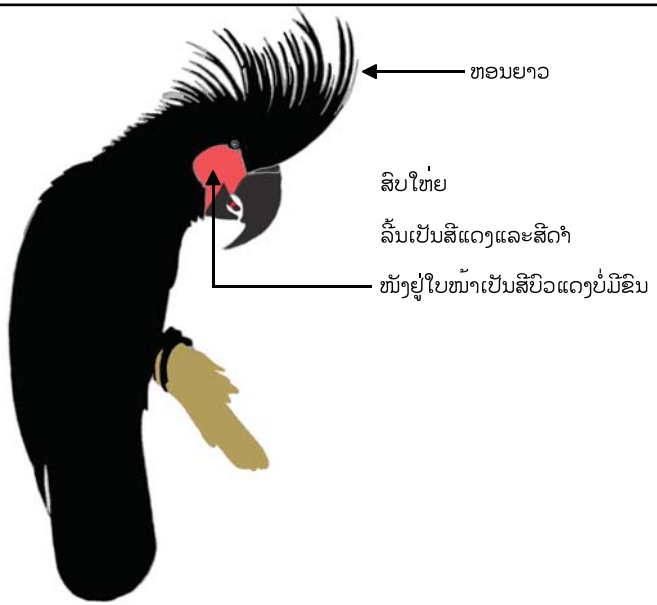


Image Adapted from: Environment Canada

ການຄ້າຂາຍ: ນົກໂຕເປັນແລະໄຂ່ທີ່ທີ່ໄກ້ຈະຟັກເພື່ອເປັນສັດລ້ຽງ

ນົກໂຕໜຸ່ມທົ່ວໆຂາຍຕະຫຼາດ
Credit: Chris Shepherd/TSEA

ນົກໂຕເຕັມໄວ
Credit: Mark Auliya/TSEA

ຄ້າຍຄືກັນ:

ນົກແຂກເຕົ້າສີດຳອື່ນໆ
ບັນຊີ II ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES
ພົບເຫັນພຽງແຕ່ຢູ່ໃນປະເທດອົສຕາລີ

ບໍ່ມີໜັງຢູ່ໃບໜ້າເປັນສີຍົວແດງແລະບໍ່ມີຂົນ
ຂົນຫຸ້ມຮ່າງກາຍລຽບບໍ່ເປັນສີດຳເຂັ້ມ

ນົກແກ້ວສີດຳອື່ນໆ
ບັນຊີ II ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES
ພົບເຫັນ ພຽງແຕ່ຢູ່ໃນປະເທດມາດາກາສກາ, ເກາະໂກໂມໂຣສແລະເກາະເຊແຊ

ບໍ່ມີໜັງຢູ່ໃບໜ້າເປັນສີຍົວແດງແລະບໍ່ມີຂົນ
ບໍ່ມີຫອນຫຼືສີບເປັນສີດຳ

© TRAFFIC Southeast Asia 2008

[α] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນ ທີ່ ເວັບໄຊ www.cites.org ແລະ ເວັບໄຊ www.iucnredlist.org and www.birdlife.org/datazone/search/species_search.html

ມັງກອນ 2008

USAID FROM THE AMERICAN PEOPLE · ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network · TRAFFIC the wildlife trade monitoring network · WILDLIFEALLIANCE · FREELAND

Eos spp. - ນົກແກ້ວອິນໂດເຊຍ

Indonesian Lories

ຊື່ອື່ນ Nuri Sangir (Red & Blue Lory, Indonesia)

ເຂດການກະຈາຍພັນ: ທາງພາກຕາເວັນອອກຂອງອິນໂດເຊຍ

ລັກສະນະພິເສດພາຍນອກຄວາມຍາວ: 24-31cm

ສະຖານະພາບດ້ານກາຍະລັກສາກົນ:[α]

*Eos histrio*ບັນຊີ I **ຂອງ**ສົນທິສັນຍາສາກົນ**CITES**
ສ່ວນທີ່ເຫຼືອແມ່ນບັນຊີ II ສົນທິສັນຍາສາກົນ**CITES**

IUCN: LC

ການຄຸ້ມຄອງພາຍໃນສປປ ລາວ:
ບໍ່ມີໃນບັນຊີ

Blue-streaked Lory
Credit: Chris Shepherd/TSEA

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ :

ການຄ້າຂາຍ: ໂຕເປັນຂາຍເພື່ອເປັນສັດລ້ຽງ

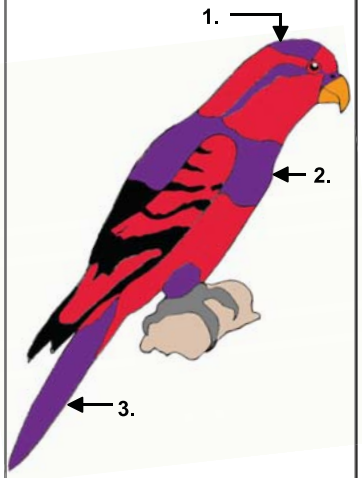
Red and Blue Lory
Eos histrio

ບັນຊີ I ສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES
IUCN: EN

ຫົວ: 1. ມີແຖບສີຟ້າມ້ວງຢູ່ເທິງຫົວ(ອາດຈະປ່ຽນແປງໄປຕາມຂະໜາດ)

ຮ່າງກາຍ: 2. ມີແຖບສີຟ້າກ້ວາງຜ່າໜ້າເອິກ

ຫາງ: 3. ເປັນສີແດງມ້ວງເມື່ອເບິ່ງຈາກເບື້ອງເທິງປີກ:



ເຂດການກະຈາຍພັນ: ຊັງເກຍ ແລະ ຢູ່ໃນໝູ່ເກາະຕາໂລ ແລະ ງູສາຂອງປະເທດ ອິນໂດເຊຍ

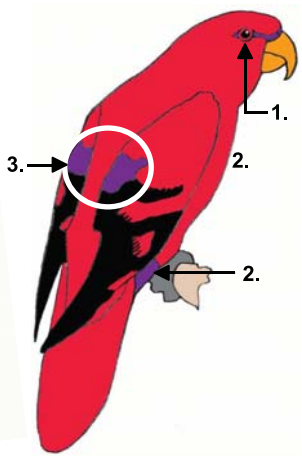
Red Lory
Eos bornea

ບັນຊີ II ສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES
IUCN: LC

ຫົວ: 1. ມີສີຟ້າຢູ່ອ້ອມຕາ, ບໍ່ມີສີມ້ວງຢູ່ເທິງຫົວ

ຮ່າງກາຍ: 2. ບໍ່ມີສີຟ້າຢູ່ຕາມຮ່າງກາຍ, ຢູ່ກ້ອງກົກຫາງເປນ້ສີຟ້າ

3. ມີຍ່ອມສີຟ້າ ນ້ອຍໆຢູ່ແຕ່ລະຂ້າງຂອງປີກ



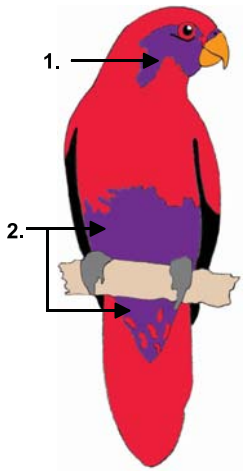
ເຂດການກະຈາຍພັນ: ໂມລູກາສລວມທັງບູຈູ, ຊີຣາມ ແລະ ບັດດາໝູ່ເກາະທີ່ຕິດກັນ ແລະ ຢູ່ໃນເກາະໄກຂອງປະເທດ ອິນ ໂດເຊຍ

Blue-eared Lory
Eos semilarvata

ບັນຊີ II ສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES
IUCN: LC

ຫົວ: 1. ມີສີຟ້າຊ້ຳຢູ່ແກ້ມເບື້ອງເທິງ, ບໍ່ລິເວນຫູແລະ ເປນ້ແຖບຍາວລົງເຖິງຄໍ

ຮ່າງກາຍ: 2.ມີສີຟ້າຢູ່ເທິງທ້ອງນ້ອຍແລະຢູ່ກ້ອງ ຫາງ



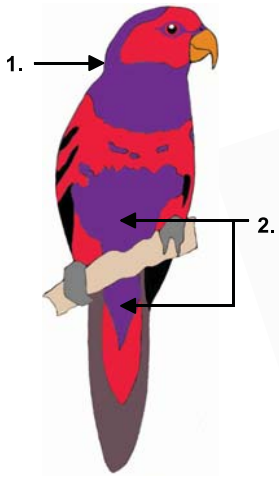
ເຂດການກະຈາຍພັນ: ຊີຣາມປະເທດອິນໂດເຊຍ

Violet-necked Lory
Eos squamata

ບັນຊີ II ສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES
IUCN: LC

ຫົວ: 1ມີສີຟ້າຊ້ຳຢູ່ອ້ອມປ້ອງຄໍ, ອາດຈະເປັນສີຈາງ ໃກນາງຕົວ

ຮ່າງກາຍ: 2. ມີສີຟ້າຢູ່ເທິງທ້ອງນ້ອຍແລະຢູ່ກ້ອງ ຫາງ



ເຂດການກະຈາຍພັນ: ຢູ່ໃນ ເກາະໂມລູກາສທາງພາກເໜືອ ແລະ ທາງທິດຕາເວັນຕົກຂອງກຸ່ມ

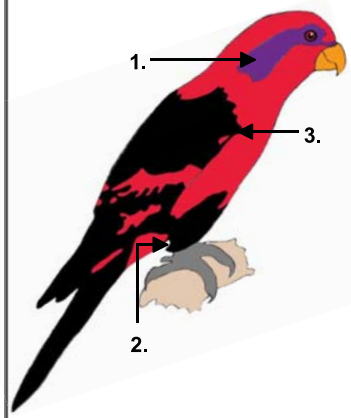
Black-winged Lory
Eos cyanogenia

ບັນຊີ II ສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES
IUCN: VU

ຫົວ: 1. ມີແຖບສີຟ້າອ່ອນຈາກຕາລົງ ມາທາງຂ້າງຂອງຄໍ

ຮ່າງກາຍ: 2. ມີສີດຳຢູ່ດ້ານຂ້າງແລະກົກຂາ

ປີກ: 3. ມີຍ່ອມສີດຳຢູ່ເທິງປີກ



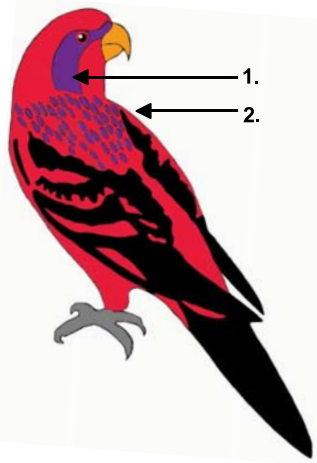
ເຂດການກະຈາຍພັນ: ຢູ່ອ່າວກີວວິງ, ຢູ່ທາງພາກຕາເວັນຕົກຂອງປາປົວ,ອິນໂດເຊຍ

Blue-streaked Lory
Eos reticulata

ບັນຊີ II ສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES
IUCN: NT

ຫົວ : 1. ມີແຖບສີຟ້າອ່ອນຈາກຕາລົງມາ ຫາຕົ້ນ ຄໍ

ຮ່າງກາຍ: 2. ຢູ່ກາງຫຼັງດ້ານເທິງມີລາຍສີຟ້າ ປົນດຳແລະສີຟ້າຊຸ້ຈ້ຳ



ເຂດການກະຈາຍພັນ ໝູ່ເກາະຕົ້ມບາຂອງປະເທດອິນໂດເຊຍ

© TRAFFIC Southeast Asia 2008

Image Source adapted from: Environment Canada

[α] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບກາຍະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ ເວັບໄຊ **www.cites.org** ແລະ ເວັບໄຊ **www.iucnredlist.org and** www.birdlife.org/datazone/search/species_search.html

ມັງກອນ 2008

USAID FROM THE AMERICAN PEOPLE · ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network · TRAFFIC the wildlife trade monitoring network · WILDLIFEALLIANCE · FREELAND

Loriculus galgulus -ນົກແກ້ວຫົວມົງກຸດສີຟ້າ

Blue-crowned Hanging Parrot

ຊື່ອື່ນ ໆ: Burung Serindit (Malaysia)

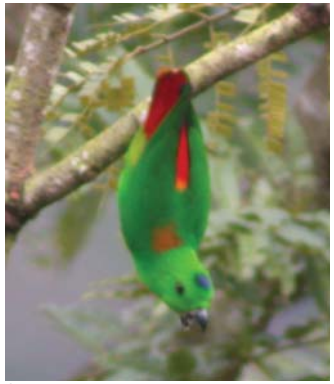
ເຂດການກະຈາຍພັນ: ບຣູໄນ, ອິນໂດເນເຊຍ, ມາເລເຊຍ, ສິງກະ�โป,ไท

ລັກສະນະພິເສດພາຍນອກ: ຄວາມຍາວ 12cm

ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ:[α]
ບັນຊີ II ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES

IUCN: LC

ການຄຸ້ມຄອງພາຍໃນ ສປປ ລາວ:
ບໍ່ມີໃນບັນຊີ



Credit: Lean Yen Yoong

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ

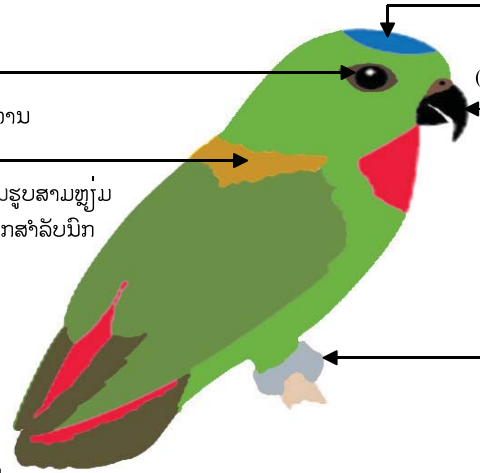
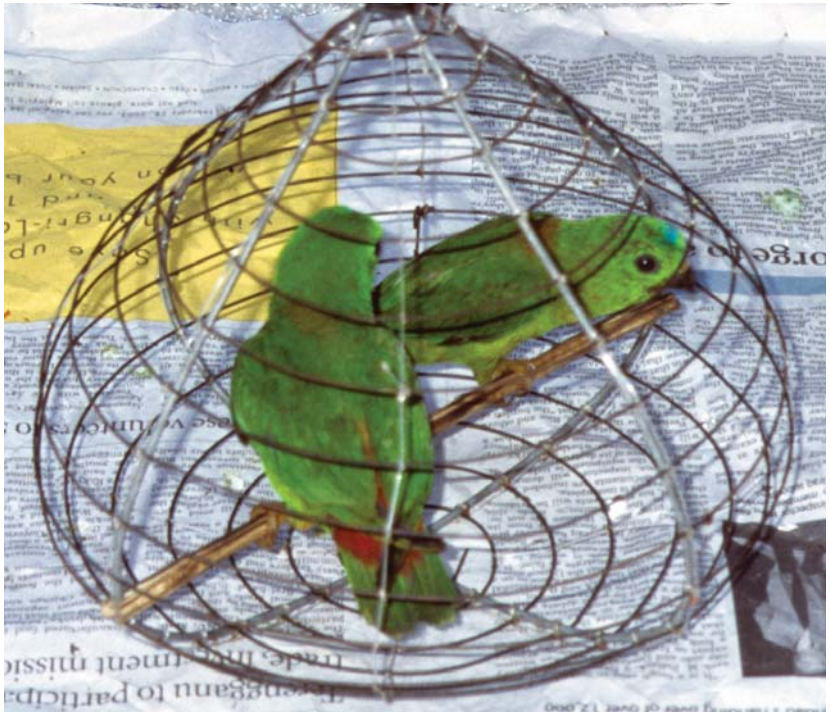


Image Source: Environment Canada

ການຄ້າຂາຍ: ໂຕເປັນຂາຍເພື່ອເປັນສັດລ້ຽງ



Credit: Chris Shepherd/TSEA

ຄ້າຍຄືກັບ :

ນົກແກ້ວຊະນິດອື່ນໆ
ບັນຊີ II ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES

ຢູ່ເທິງຫົວບໍ່ມີມົງກຸດສີຟ້າເຂັ້ມ
ບໍ່ມີຍ່ອມສີເຫຼືອງທອງເປັນຮູບສາມຫຼ່ຽມຢູ່ຂົນ

Budgerigar
Melopsittacus undulatus

ຄວາມຍາວ 18cm

ບາງເທື່ອຖືກເອີ້ນว່າ Budgerigar
ຢູ່ໃນເອກະສານ

Image Source: Environment Canada

© TRAFFIC Southeast Asia 2008

[α] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ ເວັບໄຊ www.cites.org ແລະ ເວັບໄຊ www.iucnredlist.org www.birdlife.org/datazone/search/species_search.html

ມັງກອນ 2008

USAID FROM THE AMERICAN PEOPLE · ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network · TRAFFIC the wildlife trade monitoring network · WILDLIFEALLIANCE · FREELAND

Lorius garrulus - ນົກແກ້ວແจ້ດເຕີຣິງ

Chattering Lory

ຊື່ອື່ນໆ: Nuri Ternate (Indonesia)

ເຂດການກະຈາຍພັນ:
Lorius garrulus garrulus - ເກາະຮາມາຮີຣາ, ເກາະວິດາ, ເກາະເຕີມັດ ຢູ່ປະເທດອິນໂດເນເຊຍ
Lorius garrulus flavopalliatus - ເກາະບາກັນ ແລະ ເກາະໂອບີ ຢູ່ປະເທດອິນໂດເນເຊຍ
Lorius garrulus morotaianus - ເກາະໂມໂຣໄຕ ແລະ ເກາະໂຣຢູ່ປະເທດອິນໂດເນເຊຍ

ລັກສະນະພິເສດພາຍນອກ: ຄວາມຍາວ 30cm

ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ:[α]

ບັນຊີ II ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES

IUCN: LC

ການຄຸ້ມຄອງພາຍໃນ ສປປ ລາວ: ບໍ່ມີໃນບັນຊີ

Credit: Chris Shepherd/TSEA

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ:

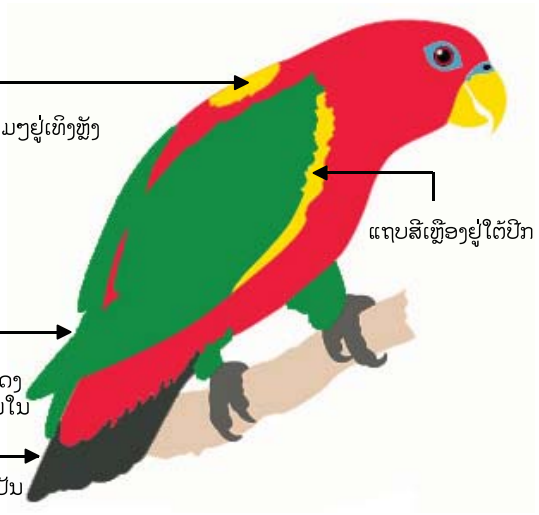


Image Source: Environment Canada (adapted)

Lorius garrulus garrulus - ປົກຄຸມດ້ວຍຍ່ອມສີເຫຼືອງປົນກັບສີຂາວ. ຍ່ອມສີເຫຼືອງທີ່ປົກຄຸມ ຈະປ່ຽນແປງ ໄປຕາມຂະໜາດ

Lorius garrulus flavopalliatus - ມີຍ່ອມສີເຫຼືອງປົກຄຸມຫຼາຍກ່ວາ, ແຕ່ມີສີຂາວປົກຄຸມໜ້ອຍກ່ວາ *Lorius garrulus garrulus*

Lorius garrulus morotaianus - ຍ່ອມສີເຫຼືອງ້ອຍໆປົນກັບສີຂາວປົກຄຸມ

ການຄ້າຂາຍ: ໂຕເປັນຂາຍເພື່ອເປັນສັດລ້ຽງ

Credit: Chris Shepherd/TSEA

Kredit Foto: Mark Auliya/TSEA

ຄ້າຍຄືກັບ :

Lorius chlorocercus
Yellow-bibbed Lory

ບັນຊີ II ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES

© TRAFFIC Southeast Asia 2008

[α] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ ເວັບໄຊ www.cites.org ແລະ ເວັບໄຊ www.iucnredlist.org www.birdlife.org/datazone/search/species_search.html

ມັງກອນ 2008

USAID FROM THE AMERICAN PEOPLE · ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network · TRAFFIC the wildlife trade monitoring network · WILDLIFEALLIANCE · FREELAND

Lorius lory - ນົກແກ້ວໝວກດຳ

Black-capped Lory

ຊື່ອື່ນໆ:

ເຂດການກະຈາຍພັນ: ທິດຕາເວັນຕົກຂອງອິຣານ, ອິນໂດເນເຊຍ, ປາປົວນິວກີນີ

ລັກສະນະພິເສດພາຍນອກ : ຄວາມຍາວ 31cm

ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ:[α]

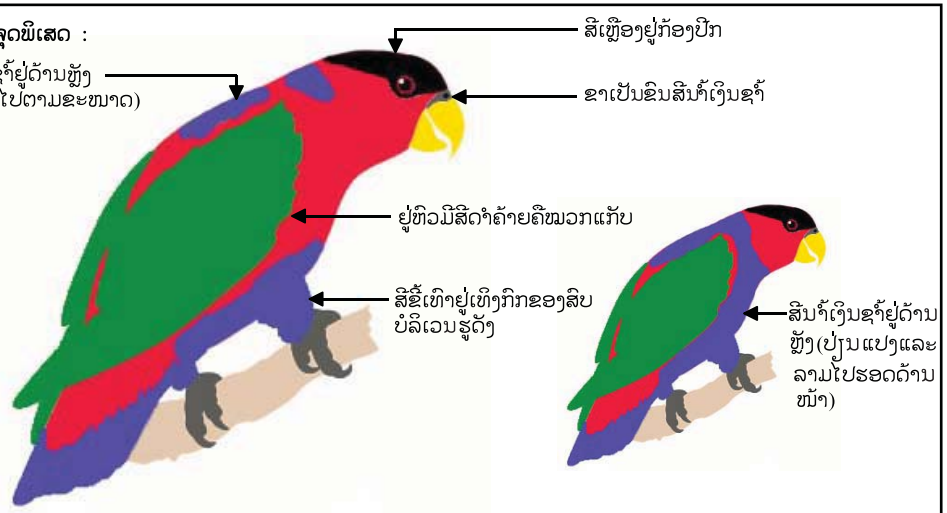
ບັນຊີ II ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES

IUCN: LC

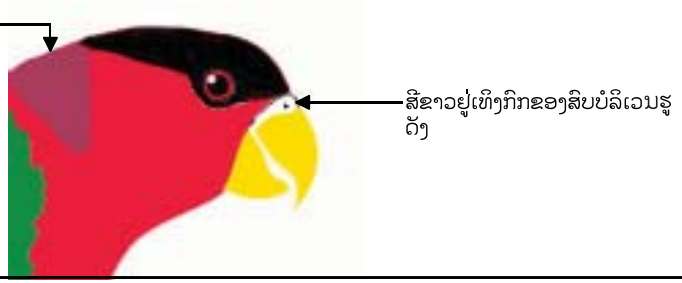
ການຄຸ້ມຄອງພາຍໃນ ສປປ ລາວ:
ບໍ່ມີໃນບັນຊີ

Credit: Lory Brent Stirton - Getty Images - WWF-UK

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ :



ຄ້າຍຄືກັບ : ***Lorius hypoinochrous* - Purple-bellied Lory**
ບັນຊີ II ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES



ການຄ້າຂາຍ: ໂຕເປັນຂາຍເພື່ອເປັນສັດລ້ຽງ

ນົກທີ່ຂາຍຢູ່ໃນຕະຫຼາດ
Credit: Chris Shepherd/TSEA

ນົກແກ້ວໝວກດຳ
Credit: James Compton/TSEA

© TRAFFIC Southeast Asia 2008

Image Adapted from: Environment Canada

[α] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ ເວັບໄຊ www.cites.org ແລະ ເວັບໄຊ www.iucnredlist.org, www.birdlife.org/datazone/search/species_search.html

ພຶດສະພາ 2008

USAID FROM THE AMERICAN PEOPLE · ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network · TRAFFIC the wildlife trade monitoring network · WILDLIFEALLIANCE · FREELAND

Strigiformes - ນົກເຄົ້າ

Owls

ຊື່ອື່ນ Burung Hantu (Indonesia; Malaysia)

ເຂດການກະຈາຍພັນ: ທົ່ວໂລກ (ຍົກເວັ້ນແອຕາກຕິກາ)

ລັກສະນະພິເສດພາຍນອກ: ຄວາມສູງ: 16 - 84cm, ຄວາມກວ້າງຂອງປີກ: 38 - 160cm, ນ້ຳໜັກ: 40g - 1,8kg

ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ: [α]

ນົກເຄົ້າທັງໝົດແມ່ນຈັດຢູ່ໃນສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES ບັນຊີ II, ຍົກເວັ້ນແຕ່ 5 ຊະນິດພັນທີ່ຈັດຢູ່ໃນສົນທິສົນຍາສາກົນ CITES ບັນຊີ I

Heteroglaux blewitti - Forest Owlet (India)
Mimizuku gurneyi - Giant Scop's Owl (Philippines)
Ninox natalis - Christmas Island Hawk-Owl (Christmas Island)
Ninox novaeseelandiae undulata Boobok Owl (Norfolk Island)
Tyto soumagnei - Madagascar Red Owl (Madagascar)

IUCN: ປ່ຽນແປງ ຮອດ **CR**

ການຄຸ້ມຄອງພາຍໃນ ສປປ ລາວ:
ນົກເຄົ້າທຸກຊະນິດແມ່ນ ສັດປະເພດຄຸ້ມຄອງຫຼື ບັນຊີ II
ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍສັດນ້ຳແລະສັດປ່າ (ເລກທີ07/ສພຊ)

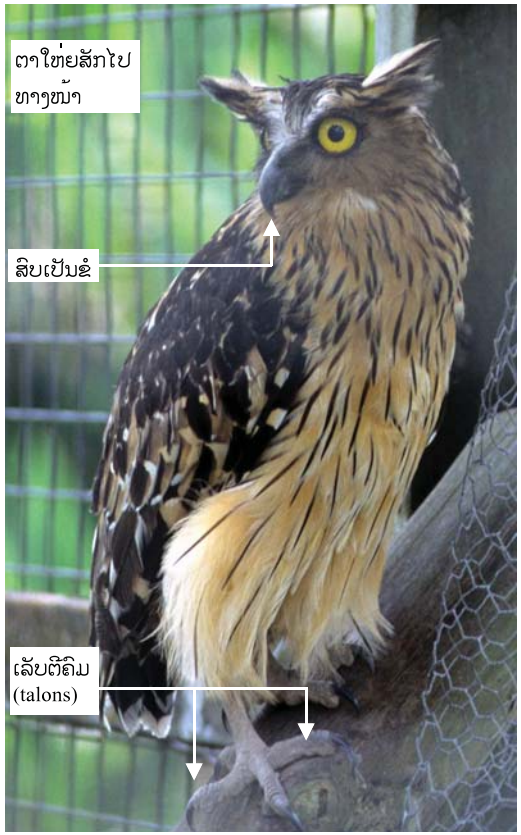
Bubo sumatranus (Barred Eagle Owl)
Credit: Claire Beastall

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ :

- ຂົນອ່ອນ
- ທ່າຢືນກົງ
- ຫົວມົນ -ໃຫ່ຍ
- ຫາງສັ້ນ
- ຂາຍາວ (ບາງເທື່ອອາດຈະຖືກປົກດ້ວຍຂົນ)
- ນິ້ວຕີນກັບໄດ້ - ສາມາດຊີ້ໄປທາງໜ້າແລະຊີ້ໄປທາງຫຼັງໄດ້
- ສີຂ້ອນຂ້າງຈາງ

Credit: Chris Shepherd/TSEA

ໝາຍເຫດ:ການຈຳແນກ ນົກນ້ອຍວ່າຢູ່ໃນຊະນິດ ພັນໃດແມ່ນຍາກຫຼາຍ



Credit: Chris Shepherd/TSEA

ການຄ້າຂາຍ:ໂຕເປັນ, ຊິ້ນສ່ວນຂອງໂຕເພື່ອປຸງແຕ່ງເປັນ ຢາພື້ນ ເມືອງ, ຂອງວິເສດ

ນົກເຄົ້າ *Tyto alba*
(Barn Owl)
ທີ່ຂາຍຢູ່ໃນຕະຫຼາດ
Credit: Chris Shepherd/TSEA

ນົກເຄົ້າ *Ninox scutulata*
(Brown Hawk Owl) ທີ່ຂາຍຢູ່ໃນ
ຕະຫຼາດ
Credit: Chris Shepherd/TSEA

ນົກເຄົ້າ *Ketupa ketupu*
(Buffy Fish Owl)
ທີ່ຂາຍຢູ່ໃນຕະຫຼາດ
Credit: Chris Shepherd/TSEA

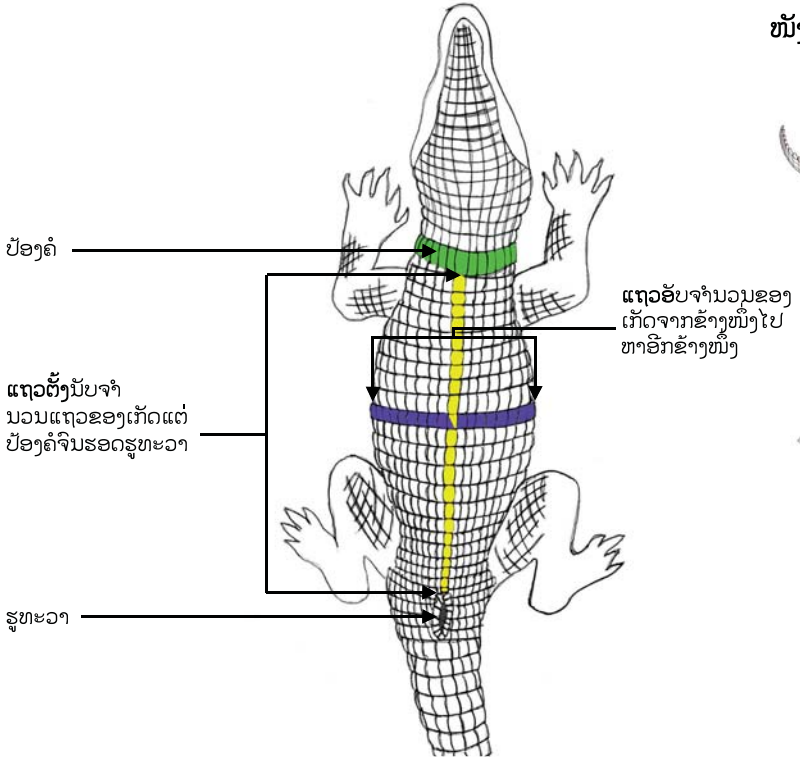
© TRAFFIC Southeast Asia 2008

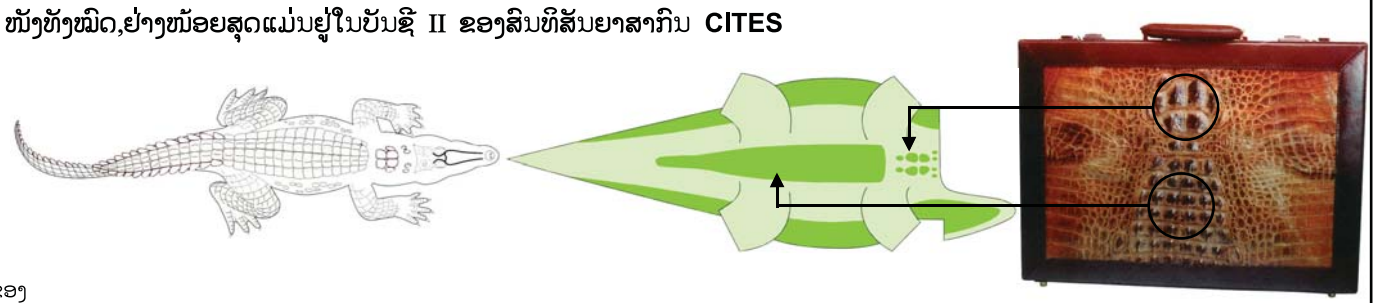
[α] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນ ທີ່ ເວັບໄຊ www.cites.org ແລະ ເວັບໄຊ www.iucnredlist.org and www.birdlife.org/datazone/search/species_search.html

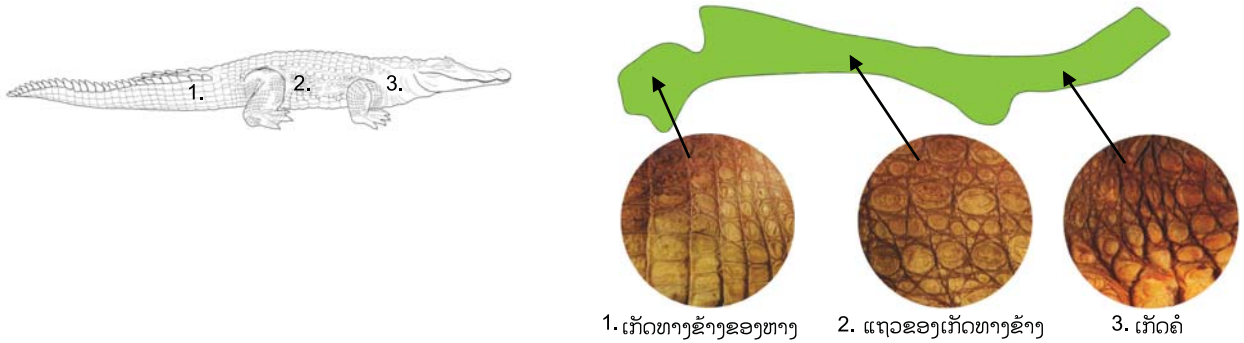
ມີນາ 2008

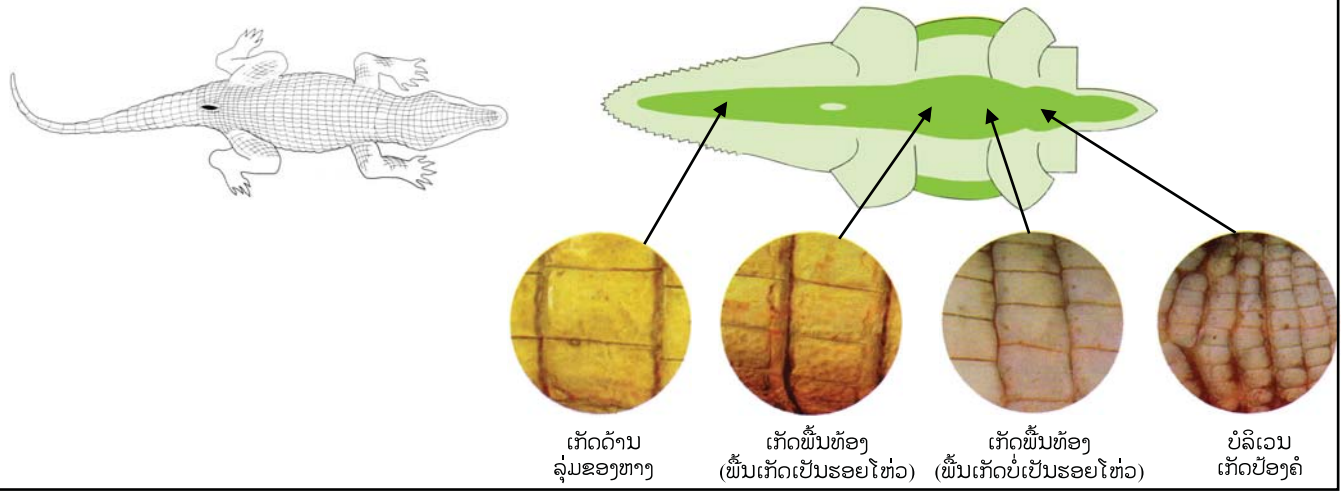
Crocodylia spp. - ໜັງແຂ້(Hides)

ໜັງທັງໝົດ,ຢ່າງໜ້ອຍສຸດແມ່ນຢູ່ໃນບັນຊີ II ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES









ການຈຳແນກໜັງແຂ

ຊະນິດພັນ	ແຖວຕັ້ງ	ແຖວນອນ
Alligator mississippiensis	29 - 34	12 - 14
Caiman crocodilus	20 - 24	12 - 14
Crocodylus niloticus	26 - 30	14 - 20
Crocodylus novaeguinea	22 - 28	12 - 18
Crocodylus mindorensis	22 - 25	12 - 14
Crocodylus porosus	31 - 35	16 - 19
Crocodylus siamensis	30 - 34	14 - 16
Tomistoma schlegelii	22 - 24	12 - 14

© TRAFFIC Southeast Asia 2008

All Images Credit: Environment Canada

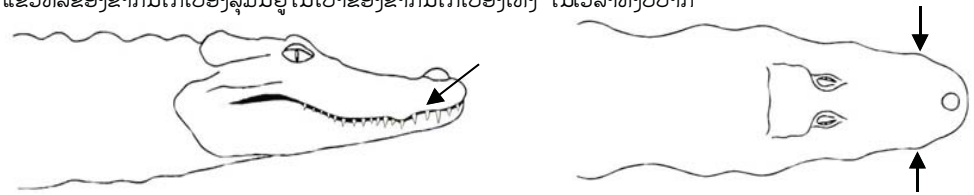
[α] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ ເວັບໄຊ www.cites.org ແລະ ເວັບໄຊ www.iucnredlist.org

ມີນາ 2008

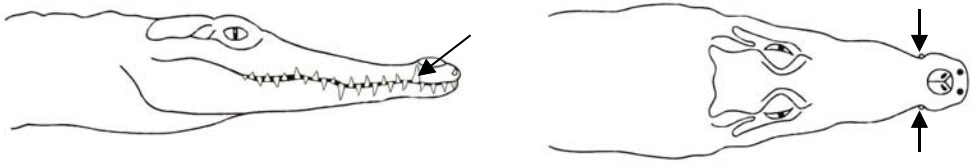
USAID FROM THE AMERICAN PEOPLE · ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network · TRAFFIC the wildlife trade monitoring network · WILDLIFEALLIANCE · FREELAND

Alligators & Caiman - ແຂ້ແລະສັດທີ່ຄ້າຍຄືແຂ້

Alligators and Caimans
ແຂ້ວທີ່ສີ່ຂອງຂາກັນໄກເບື້ອງລຸ່ມນີ້ຢູ່ໃນເບ້າຂອງຂາກັນໄກເບື້ອງເທິງ ໃນເວລາທີ່ງັບປາກ



Crocodiles - ແຂ້
ແຂ້ວທີ່ສີ່ຂອງຂາກັນໄກເບື້ອງລຸ່ມເຫັນໄດ້ຊັດຈາກຫົ່ວຈໍ້ເຂົ້າຂອງຂາກັນໄກເບື້ອງເທິງໃນເວລາທີ່ງັບປາກ



Alligator mississippiensis
American Alligator - ແຂ້ອາເມລິກາ

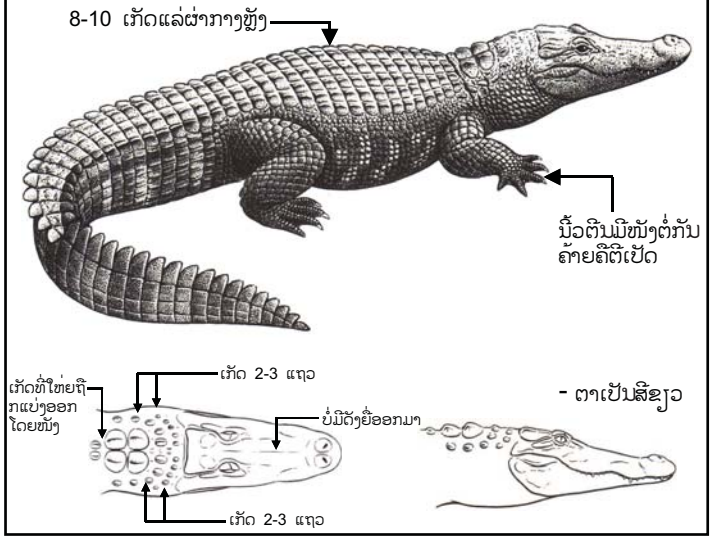
ບັນຊີ II ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES

IUCN: LC

ຊື່ອື່ນໆ: ອາລີກາເຕີ (ອາເມລິກາ), ກາເຕີ (ອັງກິດ)

ເຂດການກະຈາຍພັນ: ສະຫະລັດອາເມລິກາ

ລັກສະນະພິເສດພາຍນອກ: ມີຄວາມຍາວເຖິງ: 6m - ປົກກະຕິ: 4,8m



Alligator sinensis
Chinese Alligator - ແຂ້ຈີນ

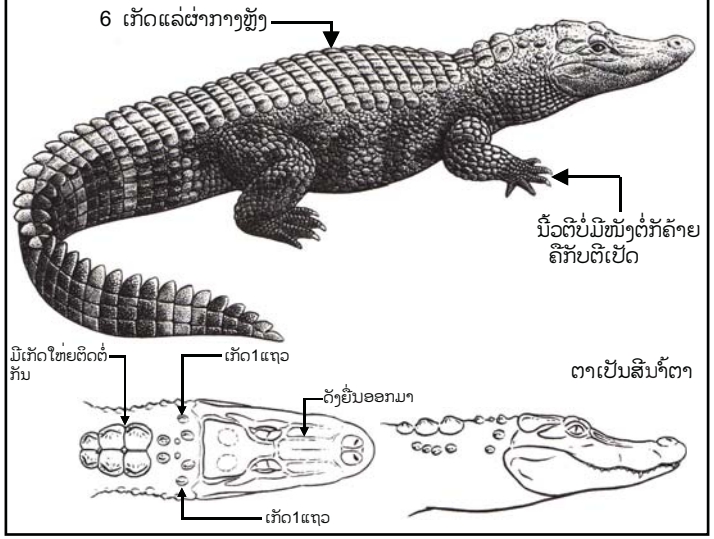
ບັນຊີ I ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES

IUCN: CR

ຊື່ອື່ນໆ: ອາລີກາເຕີຈີ (ອັງກິດ), Yangtze Alligator (English), E Yu, T'uo, Tou Lung, Yow Lung

ເຂດການກະຈາຍພັນ:ປະເທດຈີນ (ອານຸຍ, ຈຽງສຸ, ຊີຢຽງ)

ລັກສະນະພິເສດພາຍນອກ: ມີຄວາມຍາວເຖິງ 1,8m



Caiman crocodilus
Spectacled Caiman - ສັດທີ່ຄ້າຍຄືແຂ້

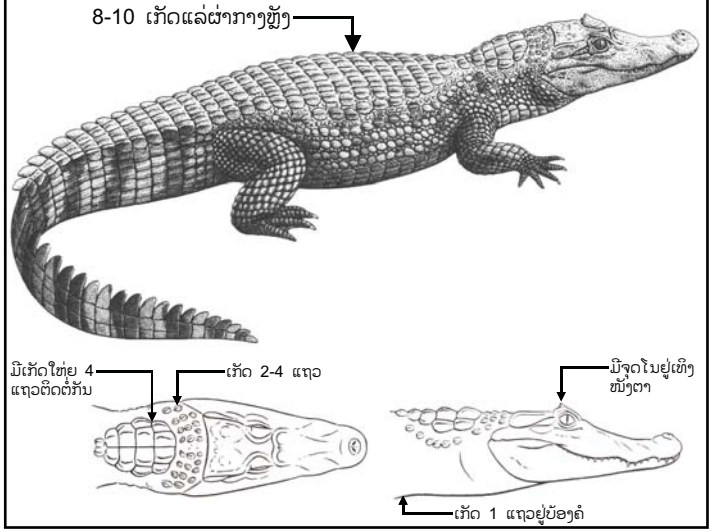
ບັນຊີ II ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES

IUCN: LR

ຊື່ອື່ນໆ: Spectacled Caiman, Common Caiman (English)

ເຂດການກະຈາຍພັນ: ເບຣຊິ, ໂຄລົມເບຍ, ຄອສຕາຣິກ້າ, ເອກວຍດໍ, ເອວຊາວາດໍ, ເກຍາຟຮັງ, ໂກເຕມາລາ, ເກຍາ, ຮົງດູຣັດສ, ເມັກຊິກໂກ, ນິການາກວຍ, ປານາ, ເປຣູ, ສູຣິນາມ, ທຣິນາເດັດ ແລະ ໂຕເບັກໂກ, ເວເນຊູເອລາ

ລັກສະນະພິເສດພາຍນອກ: ມີຄວາມຍາວເຖິງ 2,7m



© TRAFFIC Southeast Asia 2008

All Images Credit: Environment Canada

[a] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ ເວັບໄຊ www.cites.org ແລະ ເວັບໄຊ www.iucnredlist.org

ພຶດສະພາ 2008

USAID FROM THE AMERICAN PEOPLE · ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network · TRAFFIC the wildlife trade monitoring network · WILDLIFEALLIANCE · FREELAND

Crocodylus novaeguineae & Crocodylus mindorensis

Crocodylus novaeguineae
ແຂ້ New Guinea

ບັນຊີ II ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES

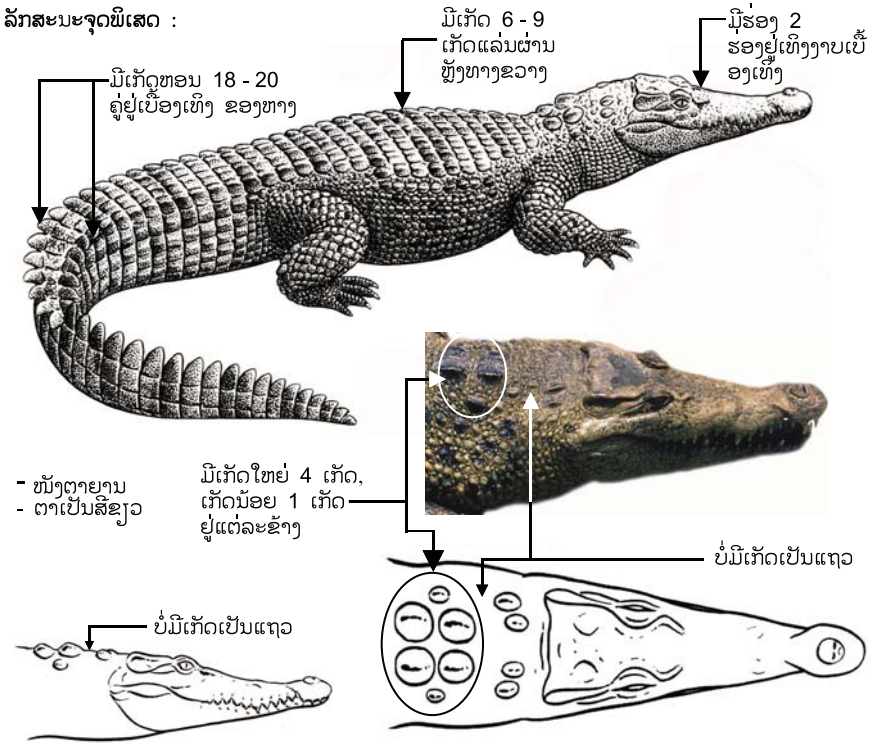
IUCN: LC

ຊື່ອື່ນ: New Guinea Crocodile (English), Buaya air tawar, Pukpuk, Wahne huala (Indonesia, Papua New Guinea)

ເຂດການກະຈາຍພັນ: ອິນໂດເນເຊຍ (ພາກຕາເວັນຕົກຂອງໄອຣຽນ), ປາປົວນິວກີເນຍ

ລັກສະນະພິເສດພາຍນອກ: ຄວາມຍາວໆເຖິງ 3,5m

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ :



Crocodylus mindorensis
ແຂ້ Philippine

ບັນຊີ I ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES

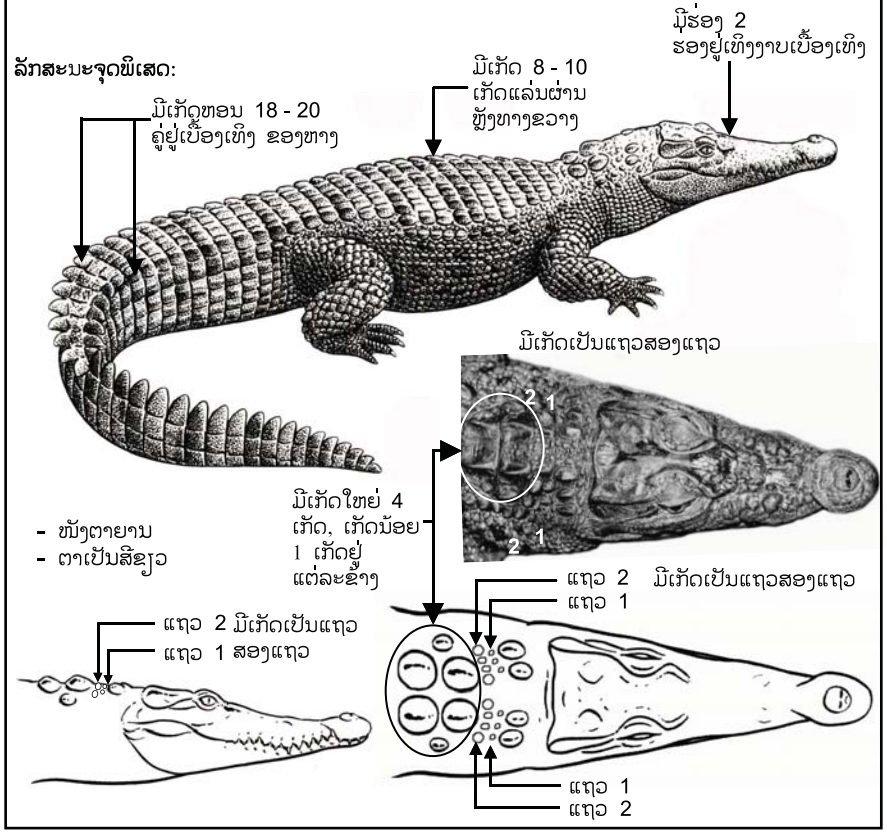
IUCN: CR

ຊື່ອື່ນ: Philippine Crocodile (English)

ເຂດການກະຈາຍພັນ: ປະເທດຟີລິບປິນ

ລັກສະນະພິເສດພາຍນອກ: ຄວາມຍາວໆເຖິງ 3m

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ:



ການຄຸ້ມຄອງພາຍໃນ ສປປ ລາວ:
ບໍ່ມີໃນບັນຊີ

ການຄ້າຂາຍ:
ໜັງ ແລະ ໂຕເປັນເພື່ອ ເປັນສັດລ້ຽງ

ໜັງແຂ້ທີ່ວາງຂາຍຢູ່ຕະຫຼາດ
Credit: TRAFFIC Southeast Asia

© TRAFFIC Southeast Asia 2008

All Images Credit: Environment Canada

[α] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ ເວັບໄຊ www.cites.org ແລະ ເວັບໄຊ www.iucnredlist.org

ມີນາ 2008

USAID FROM THE AMERICAN PEOPLE · ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network · TRAFFIC the wildlife trade monitoring network · WILDLIFEALLIANCE · FREELAND

Crocodylus porosus & Crocodylus siamensis

Crocodylus porosus
ແຂ້ນຖ້ຳເຄັ່ມ

ບັນຊີ I ສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES I. ຍົກເວັ້ນແຕ່ປະຊາກອນຂອງແຂ້ປະເທດ ອິສຕາລີ, ອິນໂດເນເຊຍ ແລະ ປາປົວນິວກີເນຍ ຊຶ່ງຈັດຢູ່ໃນ ບັນຊີ II ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES

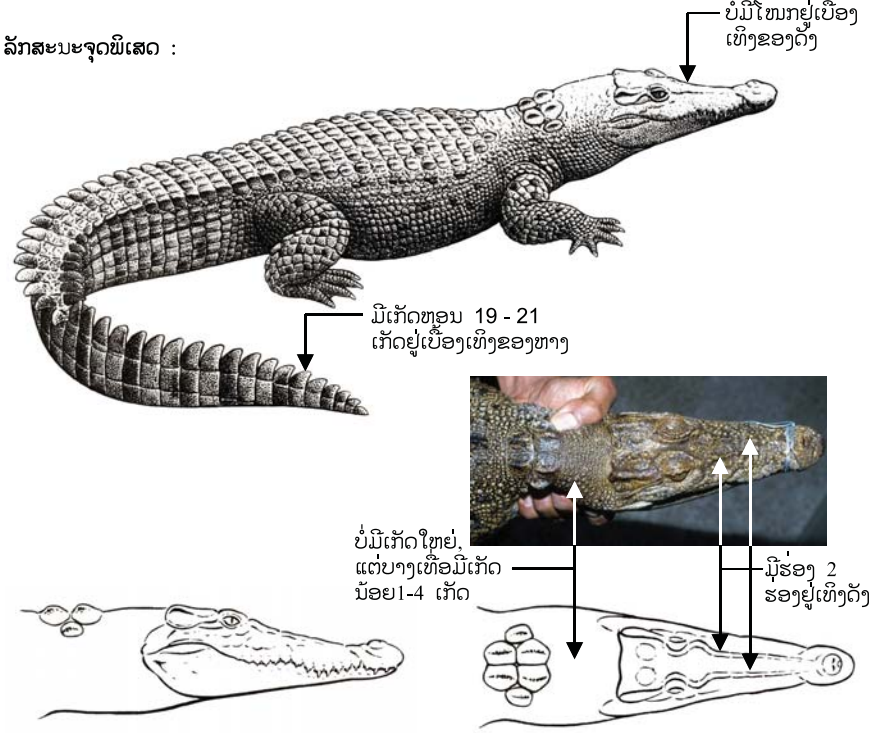
IUCN: LC

ຊື່ອື່ນ: Estuarine Crocodile, Saltwater Crocodile (English), Buaya muara (Indonesia), Baya, Pukpuk, Kone huala (Papua New Guinea), Jara Kaenumkem (Thailand)

ເຂດການກະຈາຍພັນ: ອິສຕາລີ, ບັງກະລາເດັດ, ບຣູໄນ, ກຳປູເຈຍ, ອິນເດຍ, ອິນໂດເນເຊຍ, ມະເລເຊຍ, ພະມ້າ, ເປຣູ, ປາລົວ, ປາປົວນິວກີເນຍ, ຟິລິບປິນ, ສິງກະ�โປ, ເກາະໂສໂລມອນ, ສີລັງກາ, ໄທ, ວານຸຍຕູ, ຫວຽດນາມ

ລັກສະນະພິເສດພາຍນອກ: ຄວາມຍາວໆເຖິງ 7m

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ :



Crocodylus siamensis
ແຂ້ນຖ້ຳຈີດ

ບັນຊີ I ສົນທິສັນຍາສາກົນ **CITES**

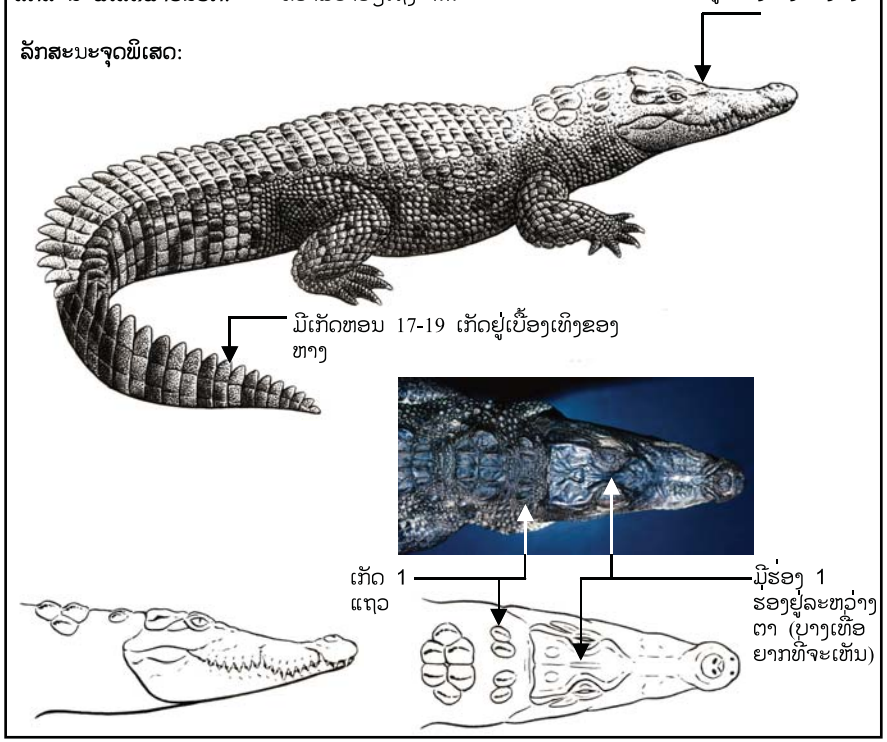
IUCN: CR

ຊື່ອື່ນ: Siamese Crocodile (English), Buaya kodok (Indonesia), Jara Kaenumchued (Thailand)

ເຂດການກະຈາຍພັນ: ກຳປູເຈຍ, ອິນໂດເນເຊຍ (ການີມັນຕັນ), ລາວ, ມະເລເຊຍ(ສາຣະວັກ), ໄທ, ຫວຽດນາມ

ລັກສະນະພິເສດພາຍນອກ: ຄວາມຍາວໆເຖິງ 4m

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ:



ການຄຸ້ມຄອງພາຍໃນ ສປປ ລາວ:

ແຂ້ນຖ້ຳເຄັ່ມ (*Crocodilus porosus*): ບໍ່ມີໃນບັນຊີ

ແຂ້ນຖ້ຳຈີດ (*Crocodilus siamensis*): ສັດປະເພດຫວງຫ້າມ ຫຼື ບັນຊີ I ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍສັດນ້ຳ ແລະ ສັດປ່າ (ເລກທີ 07/ສພຊ) (2008)

ການຄ້າຂາຍ:

ໜັງ ແລະ ໂຕເປັນເພື່ອເປັນ ສັດລ້ຽງ

ແຂ້ນ້ອຍທີ່ຂາຍໃນຕະຫຼາດ
Credit: TRAFFIC Southeast Asia

ກະເປົ່າໜັງແຂ້
Credit: Mark Auliya

© TRAFFIC Southeast Asia 2008

All Images Credit: Environment Canada

[α] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ ເວັບໄຊ www.cites.org ແລະ ເວັບໄຊ www.iucnredlist.org

ມີນາ 2008

USAID FROM THE AMERICAN PEOPLE · ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network · TRAFFIC the wildlife trade monitoring network · WILDLIFEALLIANCE · FREELAND

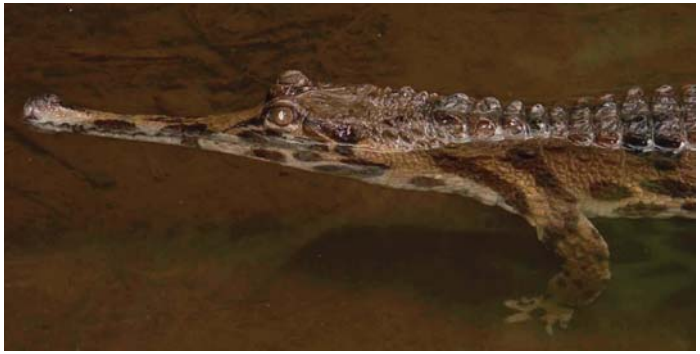
Tomistoma schlegelii - ແຂ້

False Gharial

ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ:[α]
ບັນຊີ I ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES

IUCN: EN

ການຄຸ້ມຄອງພາຍໃນ ສປປ ລາວ:
ບໍ່ມີໃນບັນຊີ


Credit: Mark Auliya

ຊື່ອື່ນ: Tomistoma (English), Buaya sumpit (Indonesia), Julong julong (Malaysia), Takong (Thailand)

ເຂດການກະຈາຍພັນ: ອິນໂດເນເຊຍ (ກາລິມັນຕັນ, ສຸມາດຕຣາ), ມາເລເຊຍ (ປີຊູລາ, ສາຣາວັກ)

ລັກສະນະພິເສດພາຍນອກ: ຄວາມຍາວໆເຖິງ 5m

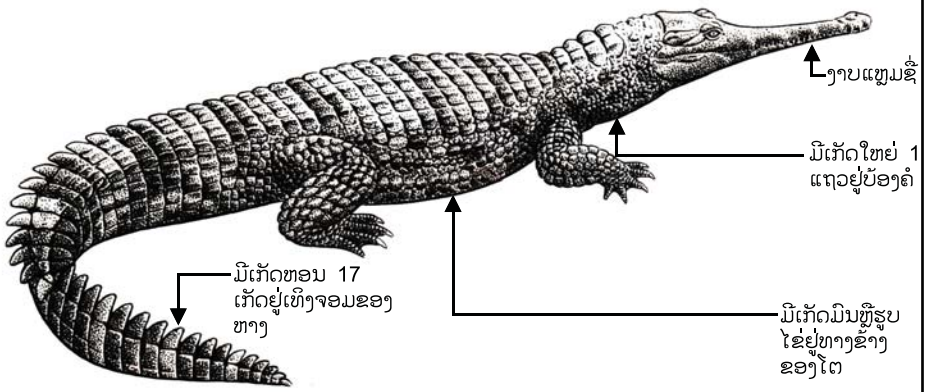
ລັກສະນະຈຸດພິເສດ:

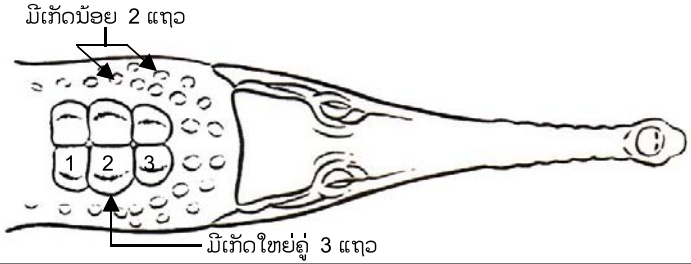
Credit: Mark Auliya/TSEA

- ສີຂຽວອ່ອນປົນສີຕັບໝູ ແລະ ມີຕຸ່ມໃຫຍ່ສີດຳ ທີ່ມີລັກສະນະພິເສດ ຈາກງາບຫົວຈົນເຖິງຫາງ (ຕຸ່ມເລົ່ານັ້ນສາມາດ ຈະ ຈາງ ຂຶ້ນ ກັບ ອາຍຸ)

Credit: Mark Auliya/TSEA

- ຕາ ເປັນ ສີ ເຫຼືອງ ປົນ ສີ ຕັບ ໝູ





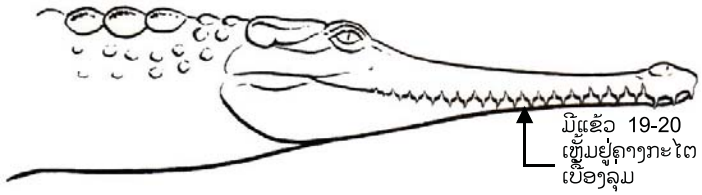


Image Source: Environment Canada

ການ ຄ້ າ ຂ າ ຍ: ຂ າ ຍ ໂ ຕ ເ ປ ັ ນ ເ ພ ື ່ ອ ເ ປ ັ ນ ສ ັ ດ ລ ້ ຽ ງ, ສ ່ ວ ນ ໃ ຫ ຍ ່ ຕ ອ ນ ທ ີ ່ ມ ັ ນ ຍ ັ ງ ຫ ນ ຸ ່ ມ

False Gharial ໂ ຕ ຫ ນ ຸ ່ ມ
Credit: WWF-Canon / Alain COMPOST

False Gharial ໂ ຕ ແ ມ ່ ທ ີ ່ ເ ຕ ັ ມ ໄ ວ
Credit: Claire Beastall

© TRAFFIC Southeast Asia 2008

[α] ກ ວ ດ ເ ບ ິ ່ ງ ສ ະ ຖ າ ນ ະ ພ າ ບ ການ ອ ະ ນ ຸ ລ ັ ກ ໃ ນ ປ ະ ຈ ຸ ບ ັ ນ ທ ີ ່ ເ ວ ັ ບ ໄ ຊ www.cites.org ແ ລ ະ ເ ວ ັ ບ ໄ ຊ www.iucnredlist.org

ພ ິ ດ ສ ະ ພ າ 2008

USAID FROM THE AMERICAN PEOPLE · ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network · TRAFFIC the wildlife trade monitoring network · WILDLIFE ALLIANCE · FREELAND

Uromastyx spp. - ກະທ້າງຍັກຫາງເຂັ້ມ

Spiny-tailed Lizards

ຊື່ອື່ນ: Dab Lizard, Mastigure (ອັງກິດ)

ເຂດກະຈາຍພັນ: ພາກຕາເວັນຕົກສ່ຽງເໜືອຂອງປະເທດ ອິນເດຍ ຫາຕາເວັນຕົກສ່ຽງໃຕ້ຂອງອາຊີ ແລະ ແຫລມອາຣາບຽນ ຫາເຂດສາຣາຣາຂອງ ອັບຟຣິກກາ

ລັກສະນະພິເສດພາຍນອກ: ຄວາມຍາວ ອາດຍາວເຖິງ 91.5ຊມ

ສະ[ຖ]ານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ
ກະທ້າງຍັກຫາງເຂັ້ມ ແມ່ນຈັດຢູ່ໃນບັນຊີ II ຂອງສົນທິສັນຍາ **CITES**

IUCN: ຫລາຍລະດັບແຕ່ລະດັບໄກ້ຈະສູນພັນທີ່ສຸດຫາ ລະດັບທີ່ມີຄວາມສ່ຽງຕ່ຳ/ບໍ່ມີຄວາມສ່ຽງ

ການອະນຸລັກໃນລະດັບຊາດ:
ບໍ່ມີໃນບັນຊີ

Credit: Mark Auliya/TSEA

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ:

Credit: Mark Auliya/TSEA

- ຂ້ອນຂ້າງໂຕແປ, ຫາງພວງແຫລມຄືເຂັ້ມ
- ລຳຕົວຂ້ອນຂ້າງແປ
- ບາງທີມີຫນັງທັບເປັນຊັ້ນ

Credit: Mark Auliya/TSEA

ການຄ້າຂາຍ:
ຊື້ຂາຍໂຕເປັນໆເພື່ອລ້ຽງໄວ້ເບິ່ງ ແລະ ໃຊ້ເປັນຢາພື້ນເມືອງອີກ

Credit: Mark Auliya/TSEA

Credit: Mark Auliya/TSEA

ຄ້າຍຄືກັບ:

ກະທ້າງຍັກຫາງເຂັ້ມອີກົວນິກທີ່ມາ ຈາກ ອາເມລິກາ ແລະ ເກາະມາດາກາສກາ

ບໍ່ໄດ້ສະແດງຂໍ້ມູນຕ່າງໆດັ່ງ ຂ້າງເທິງ

Credit: Anthony B. RATH/WWF-Canon

ກະທ້າງຍັກ ອາກາມິດ ອິດສະຕາລີ

ບໍ່ໄດ້ສະແດງຂໍ້ມູນຕ່າງໆດັ່ງ ຂ້າງເທິງ

Credit: Claire Beastall

© TRAFFIC Southeast Asia 2009

[ກ]ວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ ເວັບໄຊ www.cites.org, www.iucnredlist.org

ພິດສະພາ 2009

USAID FROM THE AMERICAN PEOPLE · ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network · TRAFFIC the wildlife trade monitoring network · WILDLIFEALLIANCE · FREELAND

Phelsuma spp. - ກັບແກ້ກາງເວັນ

Day Gecko species ກັບແກ້ກາງເວັນ

ຊື່ອື່ນ:

ເຂດກະຈາຍພັນ: ເກາະອັນດາມັນ (ອິນເດຍ), ເກາະໂຄໂມໂຮ, ເຄນຢາ, ເກາະມາດາກາສກາ, Mauritius, Reunioun, Rodriques, Seychelles, ທານຊາເນຍ

ລັກສະນະພິເສດ
ພາຍນອກ: ລວງຍາວ: 7.6 - 30.5ຊມ

ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ:
ກັບແກ້ກາງເວັນແມ່ນ ຈັດເຂົ້າໃນບັນຊີ II ຂອງສົນທິສັນຍາ **CITES**

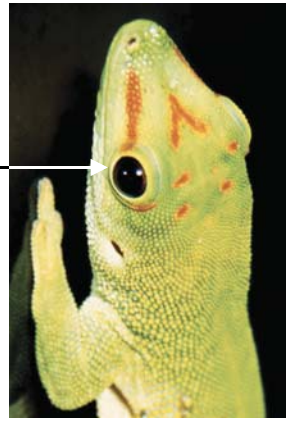
IUCN:
ຫລາຍລະດັບຈົນຮອດລະດັບທີ່ໄກ້ຈະສູນພັນທີ່ສຸດ
ຫາລະດັບທີ່ມີຄວາມສ່ຽງຕ່ຳ/ບໍ່ມີຄວາມສ່ຽງ

ການອະນຸລັກໃນລະດັບຊາດ:
ບໍ່ມີໃນບັນຊີ

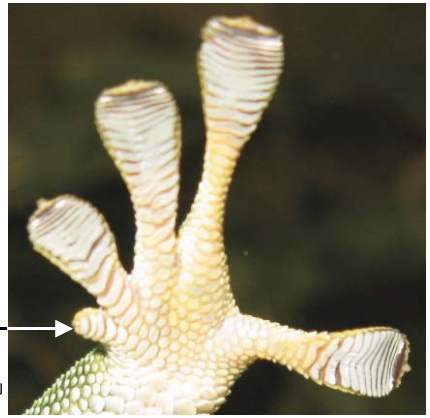
Credit: Eugène Bruins

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ:

- ສ່ວນຫລາຍອອກສີເຫລືອງ ປົກກະຕິ ເປັນສີຂຽວ
- ອອກຫາກິນໃນຕອນກາງເວັນ
- ຕາໃຫຍ່, ມີແກ່ນຕາມົນ ແລະ ດຳ
- ນິ້ວຕີນຂ້າງໃນກຸ້ນ



Credit: Eugène Bruins



Credit: Eugène Bruins

ການຄ້າຂາຍ:
ຊື້ຂາຍໂຕເປັນໆເພື່ອການຄ້າສັດ

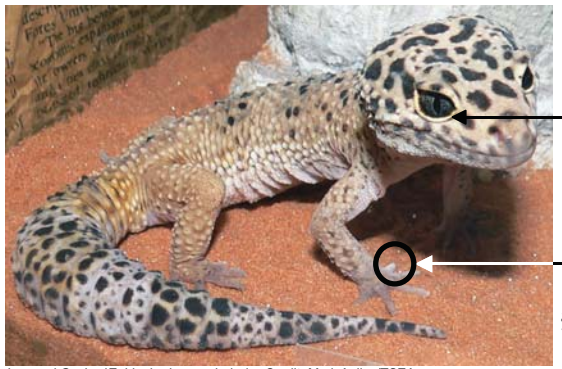
ກັບແກ້ກາງເວັນທີ່ຖືກວາງຂາຍໃນຮ້ານຂາຍສັດ
Credit: Mark Auliya/TSEA

ກັບແກ້ທີ່ຖືກວາງຂາຍໃນຮ້ານຂາຍສັດ
Credit: Mark Auliya/TSEA

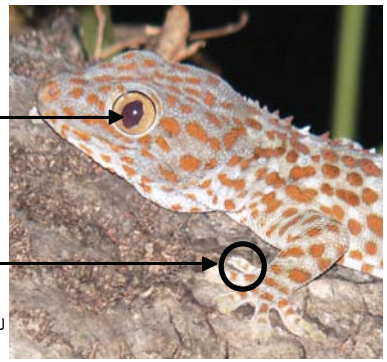
ຄ້າຍຄືກັບ:

ກັບແກ້ຊະນິດອື່ນໆ

- ສ່ວນຫລາຍເປັນສີຈືດໆ
- ອອກຫາກິນຕອນກາງຄືນ
- ແກ່ນຕາບໍ່ມົນ
- ນິ້ວຕີນຂ້າງໃນບໍ່ກຸ້ນ



Leopard Gecko (*Eublepharis macularius*). Credit: Mark Auliya/TSEA



Tokay Gecko (*Gekko gecko*). Credit: Mark Auliya/TSEA

© TRAFFIC Southeast Asia 2009

[α] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ ເວັບໄຊ www.cites.org, www.iucnredlist.org

ພິດສະພາ 2009

Gekko gecko - ກັບໂກ້

Tokay Gecko

ຊື່ອື່ນໆ:

ສະຖານທີ່ພົບເຫັນ: ມີຢູ່ໃນເຂດຮ້ອນຊຸ່ມຂອງອາຊີຕາເວັນອອກ

ລັກສະນະພິເສດພາຍນອກ: ຄວາມຍາວທັງໝົດ ແມ່ນ 20 - 40cm; ນ້ຳໜັກ: 150 - 300g

ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ:[α]

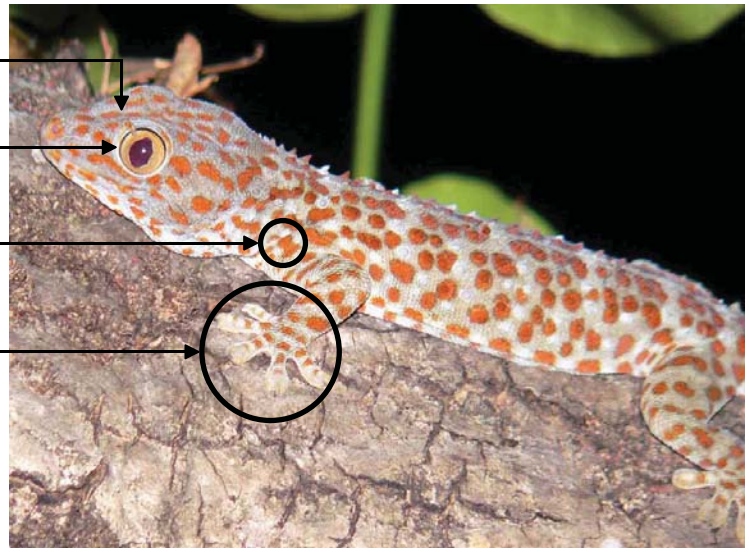
ບໍ່ມີໃນບັນຊີ

ການຄຸ້ມຄອງພາຍໃນ ສປປ ລາວ:

ສັດປະເພດທົ່ວໄປ ຫລື ບັນຊີ III
ກົດໝາຍว่าด้วยสัดน้ำ ແລະ ສັດປ່າ (ເລກທີ 07/ສພຊ)

Credit: Mark Auliya/TSEA

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ



Credit: Mark Auliya/TSEA

ການຄ້າຂາຍ: ຕາກແຫ້ງຫຼືດອງໃສ່ທາດແຫຼວເພື່ອໃຊ້ເປັນຢາພື້ນເມືອງ

ກັບໂກ້ທີ່ໃຊ້ເປັນຢາພື້ນເມືອງ
Credit: TRAFFIC Southeast Asia

ກັບໂກ້ດອງໃນເຫຼົ້າວາຍ
Credit: TRAFFIC Southeast Asia

ກັບໂກ້ທີ່ໃຊ້ເປັນຢາພື້ນເມືອງ
Credit: TRAFFIC Southeast Asia

ກັບໂກ້ທີ່ໃຊ້ເປັນຢາພື້ນເມືອງ
Credit: Mark Auliya/TSEA

ຄ້າຍຄືກັບ :

Gecko ຊະນິດອື່ນໆ ຊະນິດອື່ນໆບໍ່ມີເມັດສີນ້ຳໝາກກ້ຽງ
Tokay ແມ່ນຊະນິດພັນທີ່ໃຫຍ່ອັນດັບທີສອງຂອງ Gecko
ກັບໂກ ແມ່ນຊະນິດພັນທີ່ໃຫຍ່ອັນດັບທີສອງຂອງ

© TRAFFIC Southeast Asia 2008

[α] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ ເວັບໄຊ www.cites.org ແລະ ເວັບໄຊ www.iucnredlist.org

ມັງກອນ 2008

USAID FROM THE AMERICAN PEOPLE · ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network · TRAFFIC the wildlife trade monitoring network · WILDLIFE ALLIANCE · FREELAND

Varanus spp. - ເຫ້ຍ spp.

Varanus spp.

ຊື່ອື່ນ: Biawak (Malaysia)

ເຂດການກະຈາຍພັນ: ອາຟຣິກກາ, ອາຣັບ, ອາຊີໃຕ້, ອາຊີຕາເວັນອອກສຽງໃຕ້, ເກາະອິດີຕາເວັນອອກ, ອິສຕາລີ, ມາກແຊວ, ເກາະກາໂຣລິນແລະເກາະຟີຈິ

ລັກສະນະພິເສດພາຍນອກ: ຄວາມຍາວຢູ່ລະຫວ່າງ 15cm - 3m

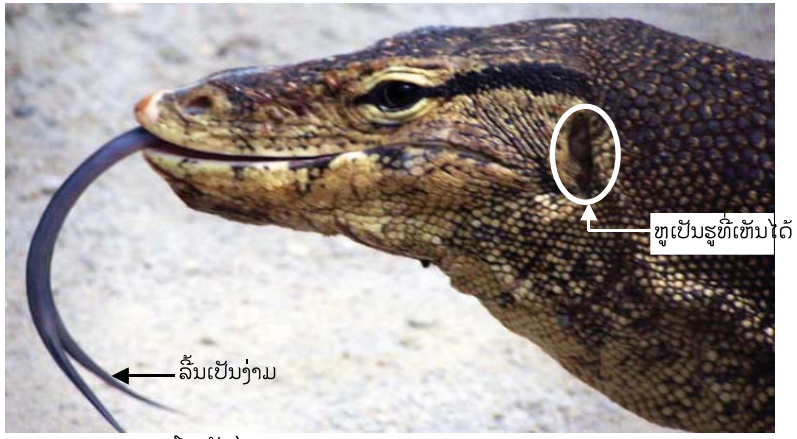
ສະຖານະພາບດ້ານກາອະນຸລັກສາກົນ:[α]
ບັນຊີ II ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES ຍົກເວັ້ນແຕ່: *Varanus bengalensis, V. flavescens, V. griseus, V. komodoensis, V. nebulosus* ແມ່ນຢູ່ໃນ **ບັນຊີ I ຂອງ-ສົນທິສັຍາ-ສາກົ CITES**

IUCN: ມີພຽງແຕ່ 3 ຊະນິດພັນທີ່ຢູ່ໃນ**ບັ**ນຊີ: *V. komodoensis, V. olivaceus*: **VU**, *V. flavescens*: **LR**

ການຄຸ້ມຄອງພາຍໃນສປປ ລາວ:
ແລນ (*Varanus bengalensis*) & ເຫ້ຍ (*Varanus salvator*):
ສັດປະເພດຄຸ້ມຄອງ ຫລື ບັນຊີ II
ກົດຫມາຍວ່າດ້ວຍສັດນ້ຳ ແລະ ສັດປ່າ (ເລກທີ 07/ສພຊ)

Credit: Mark Auliya

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ:

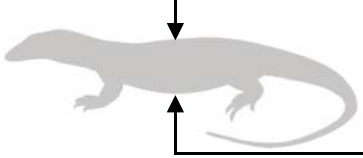


Varanus salvator ໂຕເຕັມໄວ Credit: Claire Beastall

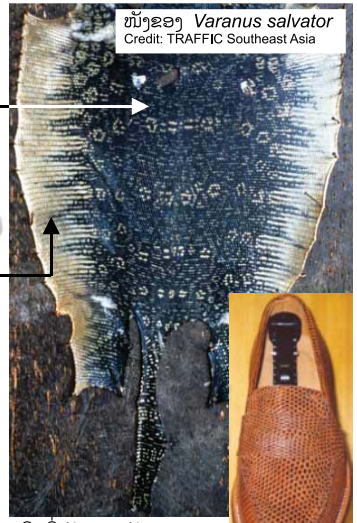
Varanus salvator ໂຕໜຸ່ມ Credit: Claire Beastall

- ຫາງມີກ້ຳມເນື້ອ
- ຂາມີພະລັງແລະມີເລັບທີ່ແຫຼມຄົມ
- ຄໍຍາວ
- ຫົວແຄບແລະປາກແຫຼມອອກມາ

ການຄ້າຂາຍ: ໜັງ ແລະ ໂຕເປັນເພື່ອເປັນສັດລ້ຽງ



ໜັງຂອງ *Varanus salvator* ແມ່ນພົບເປັນປະຈຳໃນການຄ້າຂາຍ


ໜັງຂອງ *Varanus salvator*
Credit: TRAFFIC Southeast Asia

ເກີບທີ່ເຮັດຈາກໜັງແລນ
Credit: TRAFFIC Southeast Asia

ການເບິ່ງໜັງຂອງ ໂຕແລນແບບໄກ້ໆໂດຍການໃຊ້ກ້ອງຂະຫຍາຍ
ຂະໜາດຈິງຂອງເກັດ: 1mm ສຳລັບແລນນ້ອຍ;
2 - 3mm ສຳລັບແລນ
ໂຕເຕັມໄວ

ລັກສະນະພິເສດຂອງເກັດແມ່ນອງງຊຶ່ງແຕ່ລະເກັດ ແມ່ນອ້ອມຮອບໂດຍເກັດນ້ອຍໆຈຳວນໜຶ່ງທີ່ພົບເຫັນ ໄດ້ຢູ່ການຫຼັງຂອງສັດ

Varanus prasinus (Green Tree Monitor) ໂຕກະທ້າງຂຽວທີ່ຢູ່ຕາມຕົ້ນໄມ້ ຈາກປະເທດອິດສຕາລີ:ປະເທດອິນໂດເຊຍ (ເຂດໄອຣຽຕາເວນັດກ້ກ) ແລະ ປະເທດປາປົວ ນິວກີເຍແມ່ນເປັນສັດທີ່ພົບເຫັນເປັນປະຈຳທີ່ຖືກຄ້າຂາຍເພື່ອເປັນ ສັດລ້ຽງ

Varanus prasinus ທີ່ຖືກຄ້າຂາຍ
Credit: Mark Auliya/TSEA

ຄວາມຍາວໆເຖິງ 80cm

Varanus salvator ທີ່ບອງຢູ່ໃຫ້ງາວາຍ
Credit: Claire Beastall

Varanus salvator
ຫົວງາຂາຍໃຫ້ອງຕະຫຼາດ
Credit: Mark Auliya

© TRAFFIC Southeast Asia 2008

Image Source: Environment Canada

[α] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບກາອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ ເວັບໄຊ www.cites.org ແລະ ເວັບໄຊ www.iucnredlist.org

ພິດສະພາ 2008

USAID FROM THE AMERICAN PEOPLE · ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network · TRAFFIC the wildlife trade monitoring network · WILDLIFEALLIANCE · FREELAND

Ptyas mucosus - ງູສີງທາງລາຍ

Oriental Rat Snake

ຊື່ອື່ນໆ Banded Ratsnake (English)

ເຂດການກະຈາຍພັນ ອັຟກາີສຖານ, ບັງກະລາເດັດ, ກາໍປູເຈຍ, ຈີນ ອິນເດຍ, ອິນໂດເນເຊຍ, ອີຣານ, ລາວ, ເນປານ, ມະເລເຊຍ, ພະມ້າ, ປາກິສຖານ, ໄຕ້ຫວັນ, ໄທ, ເຕີກມີສຖານ, ຫວຽດນາມ

ລັກສະນະພິເສດພາຍນອກ ຄວາມຍາວ: 320cm

ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ:[α]
ບັນຊີ II ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES

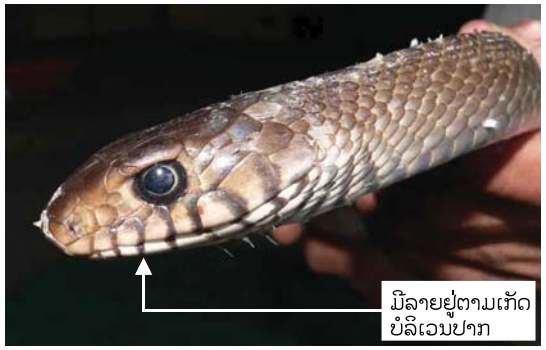
IUCN: ບໍ່ໄດ້ຈັດເຂົ້າ

ການຄຸ້ມຄອງພາຍໃນ ສປປ ລາວ:
ບໍ່ມີໃນບັນຊີ

Ptyas mucosus
Credit: Mark Auliya/TSEA

ລັກສນະຈຸດພິເສດ:

ມີລາຍແຖບຢູ່ຕາມໂຕ (ເຫັນ ຍາກໃສ່ດສີດຳ)



ມີລາຍຢູ່ຕາມເກັດ ບໍລິເວນປາກ

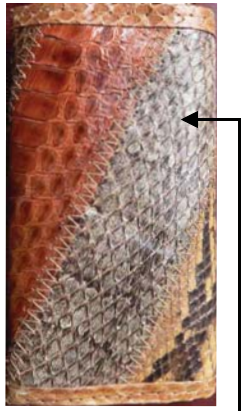
ຄ້າຍຄືກັບ: ***Ptyas korros*** **- Indochinese Rat Snake - ງູສີງ**
ບໍ່ໄດ້ຈັດຢູ່ໃນບັນຊີສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES

ບໍ່ມີລາຍແຖບຢູ່ ຕາມໂຕ

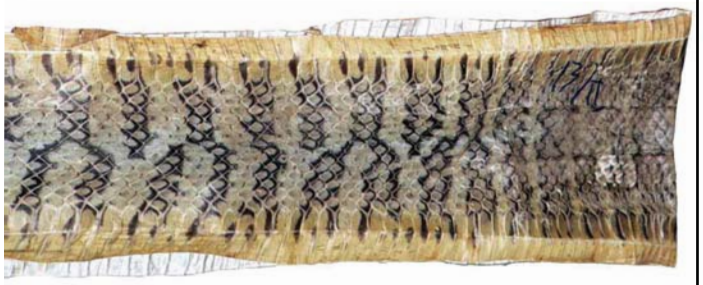
ບໍ່ມີລາຍຢູ່ຕາມເກັດບໍລ ເວນປາກ

ເຂດການກະຈາຍພັນ:ບັງກະລາເດັດ, ກາໍປູເຈຍ, ຈີນ ອິນເດຍ, ອິນໂດເນເຊຍ, ລາວ, ມາເລເຊຍ, ພະມ້າ, ສີງກະ�โป, ໄຕ້ຫວັນ ໄທ, ຫວຽດນາມ

ການຄ້າຂາຍ: ໜັງ, ຊີ້ນ ແລະ ຖົງບີເພື່ອປຸງແຕ່ງເປັນຢາພື້ນເມືອງ



ໜັງຫ່ອກຂອງ *Ptyas mucosus*
Credit: Mark Auliya/TSEA



ໜັງຂອງ *Ptyas mucosus*
Credit: Mark Auliya/TSEA

ຊີ້ນ ຂອງ *Ptyas mucosus*
Credit: Mark Auliya/TSEA

ຖົງນໍ້ບີຂອງ *Ptyas mucosus*
Credit: Mark Auliya/TSEA

© TRAFFIC Southeast Asia 2008

All Photographs Credit: Mark Auliya/TSEA

[α] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ ເວັບໄຊ www.cites.org ແລະ ເວັບໄຊ www.iucnredlist.org

ພຶດສະພາ 2008

USAID FROM THE AMERICAN PEOPLE · ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network · TRAFFIC the wildlife trade monitoring network · WILDLIFE ALLIANCE · FREELAND

Ophiophagus, Naja spp. - ງູເຫົ່າ

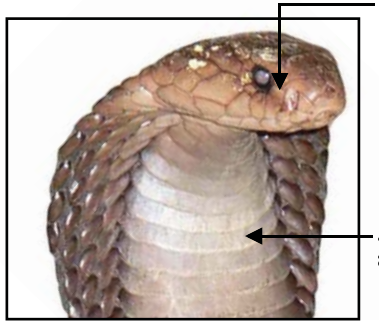
Cobras

ຊື່ອື່ນໆ:

ເຂດການກະຈາຍພັນ: ອາຟຣິກກາ ແລະ ອາຊີ

ລັກສະນະພິເສດພາຍນອກ: ຄວາມຍາວໆເຖິງ 585cm

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ:



Credit: Mark Auliya

ເກັດຢູ່ທາງໜ້າຂອງຕາຕິດກັບ ຮູດັງ ໃນຈຳພວກງູເຫົ່າ, ງູສາມຫຼ່ຽມ ແລະ ງູປະກາລັງ (ຕາ ແລະ ຮູດັງຈະຢູ່ໄກ້ກັນ ກ່ວາ ງູຊະນິດອື່ນໆ)

ມີແຕ່ງູເຫົ່າເທົ່ານັ້ນ ທີ່ສາມາດພົ່ງຄໍອອກແບບບີ້(ທາງຕັ້ງ)

ຊ່ອງຫว่างຂອງເກັດຈະບໍ່ມີໃນ ງູເຫົ່າ, ງູສາມຫຼ່ຽມ ແລະ ງູປະກາລັງ

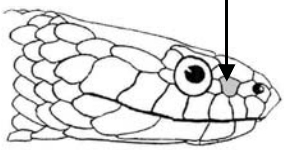


Image adapted from: US Fish and Wildlife

Coelognathus (Elaphe) radiata
ພົ່ງຄໍເພື່ອຮຽກແບບງູເຫົ່າ

Credit: Claire Beastall

ເກັດຢູ່ຫົວ ແມ່ນມີລັກສະນະ ໃຫຍ່ເປັນພິເສດສຳລັບງູຈິງອາງ *Ophiophagus hannah* (King Cobra)

Credit: Mark Auliya

ມັນຈະມີການປ່ຽນແປງຮູບແບບຢູ່ດ້ານຫຼັງຂອງຄໍຂອງງູເຫົ່າ *Naja kaouthia* (Monocellate/Monocled Cobra)

Credit: Mark Auliya

ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ: [α]

ງູເຫົ່າຂອງອາຊີຕາເວັນອອກສຽງໃຕ້ຂ້າງລຸ່ມນີ້ແມ່ນຈັດຢູ່ໃນ

ບັນຊີ II ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES

Ophiophagus hannah (King Cobra),
Naja kaouthia (Monocellate Cobra),
Naja mandalayensis (Burmese Spitting Cobra), *Naja philippinensis* (Northern Philippine Cobra), *Naja samarensis* (Southeastern Philippine Cobra), *Naja siamensis* (Indochinese Spitting Cobra),
Naja sputatrix (Javan Spitting Cobra),
Naja sumatrana (Equatorial Spitting Cobra)

IUCN: ບໍ່ມີໃນບັນຊີ

ການຄຸ້ມຄອງພາຍໃນ ສປປ ລາວ:

ງູເຫົ່າທຸກຊະນິດເປັນສັດປະເພດຄຸ້ມຄອງ ຫຼື ບັນຊີ II ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍສັດນ້ຳ ແລະ ສັດປ່າ (ເລກທີ07/ສພຊ)

Naja sputatrix (Javan Spitting Cobra)

Credit: Mark Auliya

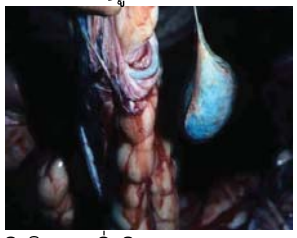
ການຄ້າຂາຍ: ໜັງ, ຊີ ແລະ ຖົງບີສຳລັບຫຼຸງແຕ່ງເປັນຢາພື້ນເມືອງ

ການລອກໜັງງູເຫົ່າ

ການເອົາເລືອດງູຈິງອາງ *Ophiophagus hannah*

ງູເຫົ່າຕາຍທີ່ຂາຍຢູ່ຕະຫຼາດ

ໜັງງູເຫົ່າ



ຖົງບີຂອງງູເຫົ່າສົດ

ຖົງບີຂອງງູເຫົ່າແຫ້ງ

All photographs credit to: Mark Auliya/TSEA

© TRAFFIC Southeast Asia 2008

[α] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ ເວັບໄຊ www.cites.org ແລະ ເວັບໄຊ www.iucnredlist.org

ພຶດສະພາ 2008

Pythons - ງູເຫຼືອມ

Pythons

ຊື່ອື່ນ:

ເຂດການກະຈາຍພັນ : ອັຟຣິກກາ,ອາຊີແລະອິດສະຕາລີ(ພົບເຫັນໄດສະເພາະສະໄໝກ່ອນ)

ລັກສະນະພິເສດພາຍນອກ: ມີຄວາມຍາວເຖິງ 10m

ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ:[α]

ບັນຊີ II ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES ຍົກເວັ້ນງູຫຼາມ(ງູຫຼາມອິນເດຍ)ຊຶ່ງແມ່ນຢູ່ໃນບັນຊີ I ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES

IUCN: *Python molurus* - **LR**

ການຄຸ້ມຄອງພາຍໃນ ສປປ ລາວ:

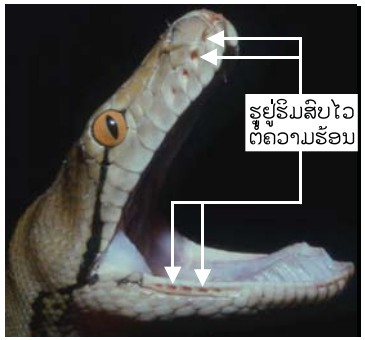
ງູຫລາມ (*Python molurus molurus*) & ງູເຫລືອມ (*Python reticulatus*):

ສັດປະເພດຫວງຫ້າມ ຫລື ບັນຊີ I

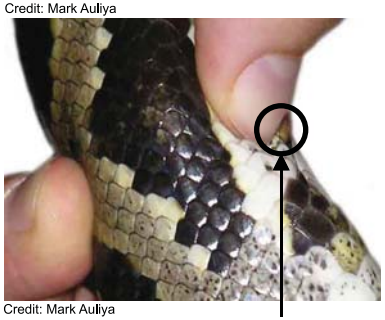
ກົດຫມາຍວ່າດ້ວຍສັດນ້ຳ ແລະ ສັດປ່າ (ເລກທີ 07/ສພຊ) (2008)

ງູເຫຼືອມ *Python breitensteini*
Credit: Mark Auliya

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ



Credit: Mark Auliya



Credit: Mark Auliya

ເດືອຍ້ອຍສອງເດືອຍ(ເປັນຮອຍຕີ້ອຍໆ)ພົບເຫັນ ໄດ້ທັງສອງຂ້າງ(ເມື່ອພີ້ໂຕງູດ້ານເທິງຂອງພື້ນຫາງ)

ການຄ້າຂາຍ: ໜັງ,ຊີ້ນ ແລະ ໂຕເປັນເພື່ອເປັນສັດລ້ຽງ

Python reticulatus ການຄ້າຂາຍຊີ້ນງູເຫຼືອມ
Credit: Bounma Vongxay

ໜັງງູເຫຼືອມທີ່ພົບເຫັນເລື້ອຍໆໃນການຄ້າຂາຍ (Python reticulatus)
Credit: Chris Shepherd/TSEA

ເກີບໜັງງູເຫຼືອມ
Credit:TRAFFIC Southeast Asia

Morelia viridis ງູເຫຼືອມສີຂຽວຕົ້ນໄມ້ຈາກອິດສະຕາລີ, ອິນໂດເນເຊຍ(ພາກໃຕ້ໄອລຽ) ແລະ ປາປົວນິວກິເນຍແມ່ນ ພົບເຫັນເລື້ອຍໆໃນການ້ຄ້າຂາຍເພື່ອເປັນສັດລ້ຽງ
Credit: WWF-Canon / Martin HARVEY

Python curtus ແລະ *Python brongersmai*
Credit: Chris Shepherd/TSEA

ໜັງງູເຫຼືອມທີ່ຖືກຢຶດ
Credit:TRAFFIC Southeast Asia

ຄ້າຍຄືກັບ: **Boidae spp.**

Boa ທີ່ກາຊະນິດແມ່ນຢູ່ໃນບັນຊີ I ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES, ທັງໝົດທີ່ເຫຼືອແມ່ນຢູ່ບັນຊີ II ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES. ສາມາດພົບເຫັນພວກນັ້ນໄດ້ສະເພາະ ໃນພາກກາງແລະພາກໃຕ້ຂອງອາເມລິກາ, ມາດາກັດສະກາ ແລະ ອິນໂດ-ປາຊີຟິກ

© TRAFFIC Southeast Asia 2008

[α] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ ເວັບໄຊ www.cites.org ແລະ ເວັບໄຊ www.iucnredlist.org

ພຶດສະພາ 2008

USAID FROM THE AMERICAN PEOPLE · ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network · TRAFFIC the wildlife trade monitoring network · WILDLIFEALLIANCE · FREELAND

Carettochelys insculpta - ເຕົ່າທະເລດັງໝູ

Pig-nosed Turtle

ຊື່ອື່ນ : Labi-labi mongcong babi (ID), Budu Susa (Fly River region, PNG), Garr (Morehead River region, PNG)

ເຂດການກະຈາຍພັນ: ແມ່ນຖ້ຳທາງພາກໃຕ້, ພາກຕາເວັນຕົກຂອງປາປົວ (ປະເທດອິນໂດເນເຊຍ ແລະ ປາປົວນິວກີເນຍ), ທາງພາກເໜືອຂອງ (ປະເທດອົດສະຕາລີ)

ລັກສະນະພິເສດພາຍນອກ: ຄວາມຍາວຂອງອອງ: 55cm

ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ [α]
ສົນທິສັນຍາສາກົນ **CITES** ບັນຊີ II

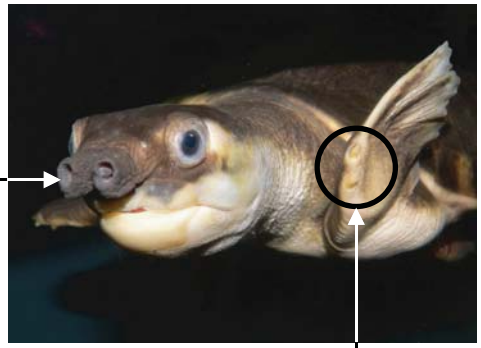
IUCN: VU

ການຄຸ້ມຄອງພາຍໃນ ສປປ ລາວ
ບໍ່ມີໃນບັນຊີ

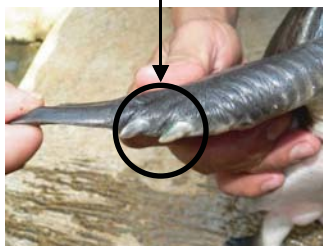
Credit: Chris Shepherd/TSEA

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ: ອອງ (ເບື້ອງເທິງ) ແມ່ນຫຸ້ມດ້ວຍໜັງ

ມີດັງເປັນ
ທໍ່ທັງສອງຂ້າງ



ຕີນໜ້າມີເລັບເບື້ອງລະສອງເລັບ



ເປັນຮອຍສີຂາວຕ່າງໆ
ຂອບຂອງເປັນສີຂາວ

All Photographs: Mark Auliya/TSEA
(except where indicated)

ຄ້າຍຄືກັບ: ປາຝາ
ປາຝາບໍ່ມີດັງສອງຂ້າງເປັນທໍ່ ຫຼື ບໍ່ມີຕີນໜ້າມີເລັບເບື້ອງລະສອງເລັບ

ການຄ້າຂາຍ: ໂຕເປັນທີ່ຍັງນ້ອຍເພື່ອເປັນສັດລ້ຽງ ແລະ ກ່ຳພົບເຫັນເປັນຊີ້ນ

ລູກນ້ອຍຂອງເຕົ່າ
Credit: James Compton/TSEA

ລູກນ້ອຍຂອງເຕົ່າ
Credit: Mark Auliya/TSEA

ຊີ້ນຂອງເຕົ່າ
Credit: James Compton/TSEA

ເຕົ່າໂຕເຕັມໄວຊະນິດພັນຍ່ອຍ
Credit: Chris Shepherd/TSEA

ເຕົ່າໂຕເຕັມໄວ
Credit: Mark Auliya/TSEA

[α] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ ເວັບໄຊ www.cites.org ແລະ ເວັບໄຊ www.iucnredlist.org

ມັງກອນ 2008

USAID FROM THE AMERICAN PEOPLE · ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network · TRAFFIC the wildlife trade monitoring network · WILDLIFE ALLIANCE · FREELAND

Chelus fimbriatus - ເຕົ່າມາຕາມາຕາ

Matamata Turtle

ຕະກູນ: Chelidae

ຊື່ອື່ນ

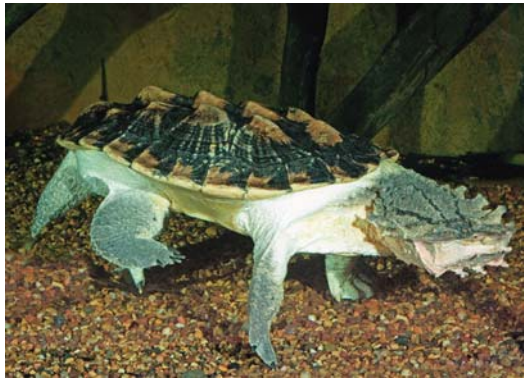
ເຂດການກະຈາຍພັນ: ໂບລິເວຍ; ບຣາຊິວ; ກົນາ ອັງກິດ; ໂຄລົມເບຍ; ເອກວາດໍ; ກົນາ ຝລັ່ງ; ເປຣູ; ຊູຣິນາມ; ເວເນຊູເອລາ

ລັກສະນະພິເສດພາຍນອກ: ອອງມີຄວາມຍາວເຖິງ 44.9 ຊັງຕີແມັດ

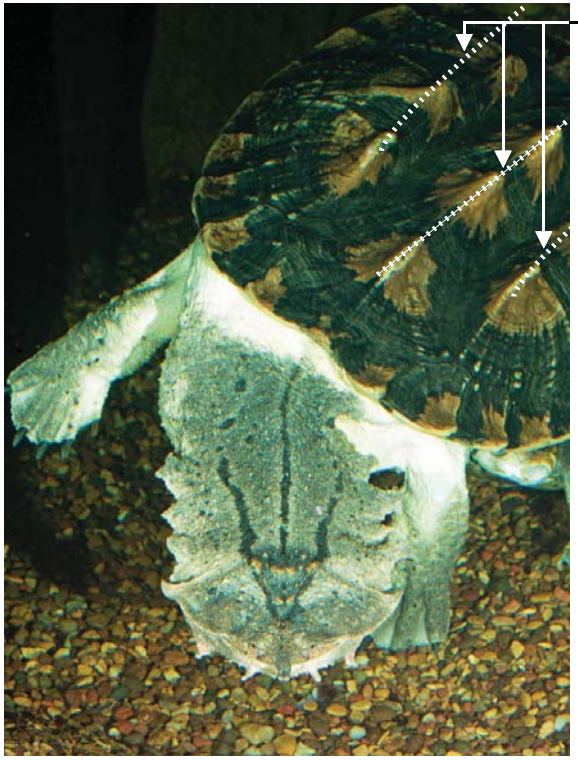
ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ:[a]
ບໍ່ມີໃນບັນຊີ

IUCN: ບໍ່ມີໃນບັນຊີ

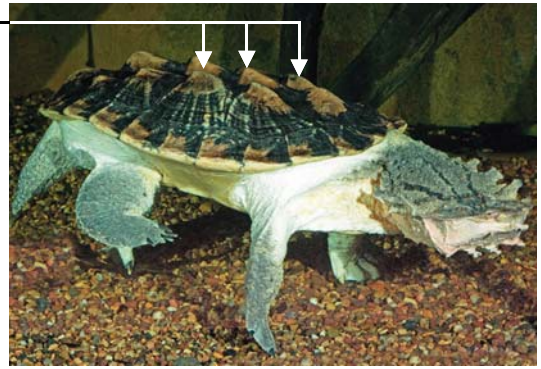
ການຄຸ້ມຄອງພາຍໃນ ສປປ ລາວ:
ບໍ່ມີໃນບັນຊີ



ລັກສະນະຈຸດພິເສດ:

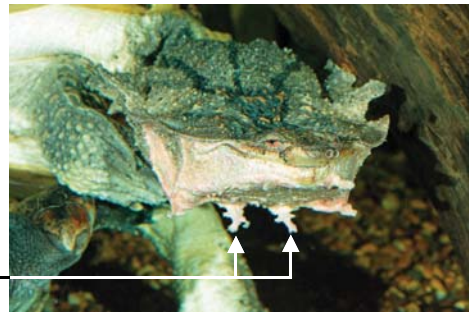


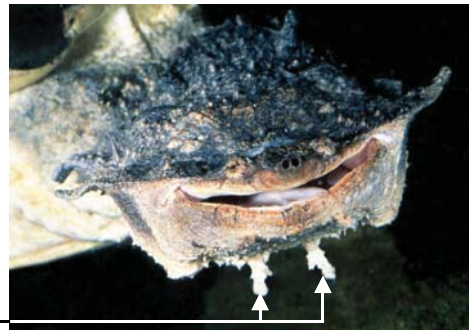
ອອງມີສັນສາມແຖວ



- ອອງມີສີນຳ້ຕານ ຫຼື ສີດຳ
- ອອງມີສັນຫຼາຍ
- ຕົວໃຫຍ່ເຕັມໄວມີຫົວ, ຄໍ, ຂາ, ແລະ ຫາງ ສີເທົານຳ້ຕານ

ມີ "ຫນວດ" 2 ອັນ ຢູ່ຄາງ





ການຄ້າຂາຍ:
ຕົວເປັນແມ່ນຂາຍເພື່ອເປັນສັດລ້ຽງ

ຄ້າຍຄືກັບ: ບໍ່ມີ

© TRAFFIC Southeast Asia 2011

All photos: Dr. Paddy Ryan

[a] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອານຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ເວັບໄຊ www.cites.org, www.iucnredlist.org

ມີນາ 2011

Ministry of the Environment Government of Japan
ASEAN CENTRE FOR BIODIVERSITY
ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network
TRAFFIC the wildlife trade monitoring network

Cheloniidae and Dermochelyidae - ເຕົ່າທະເລເຕົ່າທະເລ

Marine Turtles

5 ຊະນິດພັນທີ່ພົບໃນອາຊີຕາເວັນອອກສຽງໃຕ:

Dermochelidae: *Dermochelys coriacea* - Leatherback Turtle - ເຕົ່າງ

Chelonidae: *Eretmochelys imbricata* - Hawksbill Turtle - ເຕົ່ານ້ຳທະເລສີບແຫຼວ

Chelonia mydas - Green Turtle - ເຕົ່ານ້ຳທະເລດັງສັ້ນ

Caretta caretta - Loggerhead Turtle - ເຕົ່ານ້ຳທະເລຫົວໃຫ່ຍ

Lepidochelys olivacea - Olive Ridley Turtle- ເຕົ່າທະເລສີໝາກກອກ

ລັກສະນະພິເສດພາຍນອກ: ອອງເບື້ອງເທິງມີຄວາມຍາວເຖິງ: 150cm, ນ້ຳໜັກໆເຖິງ: 950kg

ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ: [α]

ເຕົ່າທະເລທັງໝົດຢູ່ໃນບັນຊີ I ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES

IUCN: CR - EN

ການຄຸ້ມຄອງພາຍໃນ ສປປ ລາວ:

ບໍ່ມີໃນບັນຊີ

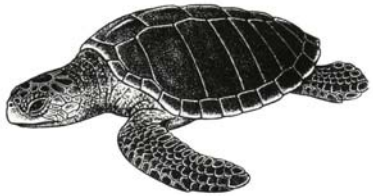
Credit: WWF-Canon / Jürgen FREUND

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ:

- ຂາໜ້າເປັນໃບພັດທີ່ແຫຼມຄົມ
- ເລັບ(ບ່ອນທີ່ເຮົາເຫັນ) ແມ່ນ ຢູ່ຂອບດ້ານໜ້າຂອງຂາໜ້າ
- ຫົວແລະຂາບໍ່ສາມາດຫົດເຂົ້າ ໃນອອງໄດ

Cheloniidae

ອອງປົກຄຸມໄປ ດ້ວຍເກັດ



ເລັບ 1-2 ເລັບຢູ່ຂອບທາງໜ້າຂອງຂາໜ້າ.

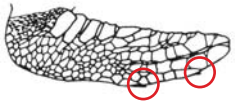


Image Source: Environment Canada

Dermochelyidae

ອອງເບື້ອງເທິງມີ 7 ແຖວແລະປົກຫຸ້ມໄປ ດ້ວຍໜັງ

ຂາໜ້າບໍ່ມີເລັບ

Image Source: Environment Canada

ລູກນ້ອຍ

ເຕົ່າ
Credit: WWF-Malaysia / Ken Scriven

ເຕົ່ານ້ຳທະເລດັງສັ້ນ
Credit: WWF-Malaysia/ Ken Scriven

ເຕົ່ານ້ຳທະເລສີບແຫຼວ
Credit: Chris Shepherd /TSEA

ເຕົ່າທະເລດັງສັ້ນຍັດໃນ
Credit: Chris Shepherd/TSEA

ອອງຂອງເຕົ່ານ້ຳທະເລສີບແຫຼວ
Credit: Chris Shepherd/TSEA

ການຄ້າຂາຍ:

ສັດທີ່ຍັງມີຊີວິດ,ຊີ້ນ ໃຂ່, ເຕົ່າຍັດໃນ, ອອງເພື່ອໃຊ້ເປັນເຄື່ອງເອ້ຍ້ອງ, ຮູບພາບຕ່າງໆ

ເຄື່ອງປະດັບຕ່າງໆ
Credit: Julia Ng/TSEA

ລູກເຕົ່າທະເລດັງສັ້ນທີ່ວາງຂາຍ
Credit: Chris Shepherd/TSEA

ຊີ້ນຂອງເຕົ່າທະເລ
Credit: James Compton/TSEA

ໃຂ່ຂອງເຕົ່າທະເລທີ່ວາງຂາຍ
Credit: Chris Shepherd/TSEA

ລັກສະນະຂອງໃຂ່:

ມົນແລະມີສີຂາວ (ເໝືອດັ່ງໝ່ວຍປົ່ງປອງ)

ເສັ້ນຜ່າໃຈກາງຂອງໃຂ່:

Dermochelys coriacea:	5.1 - 5.5cm
Eretmochelys imbricata:	3.2 - 3.6cm
Chelonia mydas:	4.0 - 4.6cm
Caretta caretta:	3.9 - 4.3cm
Lepidochelys olivacea:	3.7 - 4.2cm

© TRAFFIC Southeast Asia 2008

[α] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ ເວັບໄຊ www.cites.org ແລະ ເວັບໄຊ www.iucnredlist.org

ມີນາ 2008

Eretmochelys imbricata - ເຕົ່ານ້ຳທະເລສິບແຫຼວ

Hawksbill Turtle

ຊື່ອື່ນ: Penyu Karah (MY), Penyu Sisik (ID)

ເຂດການກະຈາຍພັນ: ມະຫາສະມຸດອັດລັງຕິກ: ໃຈກາງຂອງທິດຕາເວັນອອກ, ຕາເວັນອອກສຽງເໜືອ, ຕາເວັນຕົກສຽງເໜືອ, ຕາເວັນອອກສຽງໃຕ້, ຕາເວັນຕົກສຽງໃຕ້, ໃຈກາງຂອງທິດຕາເວັນຕົກ
ມະຫາສະມຸດອິນເດຍ: ທິດຕາເວັນອອກ ແລະທິດຕາເວັນຕົກ
ມະຫາສະມຸດປາຊີຟິກ: ໃຈກາງຂອງທິດຕາເວັນອອກ, ຕາເວັນຕົກສຽງເໜືອ, ຕາເວັນອອກສຽງໃຕ້, ຕາເວັນຕົກສຽງໃຕ້, ໃຈກາງຂອງທິດຕາເວັນຕົກ

ລັກສະນະພິເສດພາຍນອກ: ຄວາມຍາວຂອງອອງ: 62 - 114cm, ນ້ຳໜັກ: 35 - 127kg

ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ: [α]
ບັນຊີ I ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES

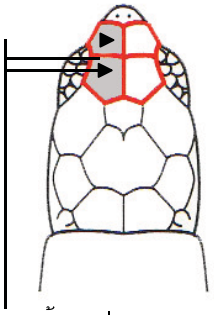
IUCN: CR

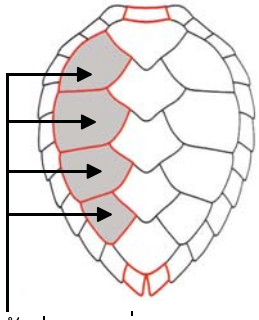
ການຄຸ້ມຄອງພາຍໃນ ສປປ ລາວ:
ບໍ່ມີໃນບັນຊີ

Credit: WWF-Canon / Cat HOLLOWAY

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ:

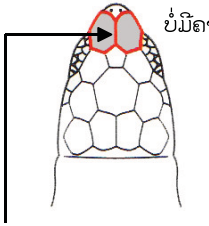
ຄາງກະໄຕເບື້ອງເທິງຄືກັບສົບນົກ


ເກັດທາງໜ້າ 2 ຄູ່
(ຢູ່ລະຫວ່າງກາງຂອງຕາ)

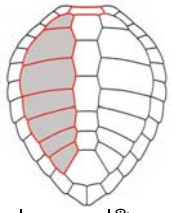

ເກັດຢູ່ຂອບ 4 ຄູ່
ມີເກັດໜາຕ່າງໆທີ່ກວມກາຍຢູ່ເທິງອອງ

ຄ້າຍຄືກັບ:

***Chelonia mydas* - Green Turtle -** ເຕົ່າ ນ້ຳທະເລດັງສັ້ນ
ບັນຊີ I ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES


ບໍ່ມີຄາງກະໄຕຄືກັບສົບນົກ
ມີພຽງເກັດໜ້າໜຶ່ງຄູ່ (ຢູ່ລະຫວ່າງກາງຂອງຕາ)*

***Lepidochelys olivacea* - Olive Ridley Turtle -** ເຕົ່າທະເລສີໝາກກອກ
ບັນຊີ I ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES


ມີເກັດຢູ່ຂອບ 6 ຄູ່ຫຼືຫຼາຍກ່ວາ*
ເກັດຢູ່ຕາມຂອບຂອງອອງບໍ່ກວມກ່າຍກັນໄດ*

ການຄ້າຂາຍ: ຂາຍໄຕເປັນ, ຊີ້ນ, ໃຂ່, ເຕົ່າຍັດໃນ,ຜະລິດຕະພັນທີ່ເຮັດຈາກເກັດ(ຊຶ່ງຮູ້ຈັກກັນດີໃນຊື່ ເບັກໂກ),ຊາກແຫ້ງທີ່ເອົາເຂົ້າກອບຮູບໂຊແລະອື່ນໆ

ໄລຍະໄກ້ຂອງເກັດເຕົ່າທະເລສິບແຫຼວ
Credit: Chris Shepherd/TSEA

ເຕົ່າທະເລສິບແຫຼວຍັດໃນ ໂຕໜຸ່ມ
Credit: Chris Shepherd/TSEA

ເຕົ່າທະເລສິບແຫຼວຍັດໃນ ໂຕເຕັມໄວ
Credit: Chris Shepherd/TSEA

ວີເບັກໂກ
Credit: Julia Ng/TSEA

ຫວີງຜົມເບັກໂກ
Credit: Julia Ng/TSEA

© TRAFFIC Southeast Asia 2008

#Photo Credit: WWF-Canon / Guy MARCOVALDI
* Image Source: Environment Canada

[α] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ ເວັບໄຊ www.cites.org ແລະ ເວັບໄຊ www.iucnredlist.org

ມັງກອນ 2008

USAID FROM THE AMERICAN PEOPLE · ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network · TRAFFIC the wildlife trade monitoring network · WILDLIFEALLIANCE · FREELAND

Batagur spp. - ເຕົ່າຕົນສີ່ນິ້ວ & ເຕົ່າລາຍຕົນເປັດ

ເຕົ່າຕົນສີ່ນິ້ວ - *Batagur baska*

River Terrapin

ຊື່ອື່ນ: Four-toed Terrapin (ອັງກິດ), Tuntong, Tuntong Laut (ມາເລເຊຍ), Tungtung (ອິນໂດເນເຊຍ)

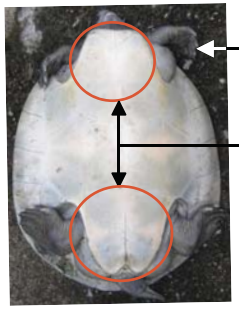
ເຂດກະຈາຍພັນ: ບັງກະລາເທດ, ກາໍປູເຈຍ, ອິນເດຍ, ອິນໂດເນເຊຍ, ມາເລເຊຍ, ພະມ້ໍາ, ສູນພັນແລ້ວໃນ ສິງກະ�โປ, ໄທ, ຫວຽດນາມ

ລັກສະນະພິເສດ ພາຍນອກ: ຄວາມຍາວ: ສູງເຖິງ 60cm

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ:

- ມີເລັບສີ່ອັນຢູ່ຕີນຫນ້າ
- ມີອອງທີ່ມີສີສັນແຕກຕ່າງກັນ ແຕ່ສີເທົາແກ່ຫາສີດາໍ, ເພດແມ່ອາດເປັນສີນ້ໍາຕານ
- ຫົວສີເທົາດາໍ (ບໍ່ມີເງົາສີແດງ)

Credit: Mark Auliya/TSEA



Credit: Sabine Schoppe

ອອງດ້ານລຸ່ມ (ເອີກ)

Credit: Mark Auliya/TSEA

ອອງດ້ານເທິງ

ເຕົ່າລາຍຕົນເປັດ - *Batagur (Callagur) borneoensis*

Painted Terrapin

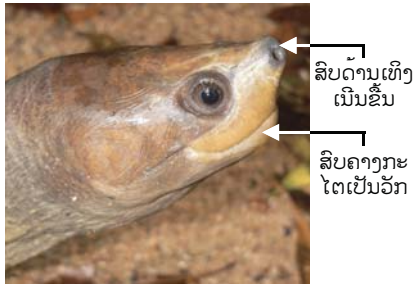
ຊື່ອື່ນ: Three-striped Batagur (ອັງກິດ), Beluku (Iban, Borneo), Tuntong Sungei (ມາເລເຊຍ), Biuku, Sulong, Tuntung Semangka (ອິນໂດເນເຊຍ), Kura-kura jidat merah (ທາງພາກເໜືອຂອງ Kalimantan, ອິນໂດເນເຊຍ), Tumtum (ທາງທິດຕາເວັນອອກຂອງ Kalimantan, ອິນໂດເນເຊຍ)

ເຂດກະຈາຍພັນ: ບຣູໄນ; ອິນໂດເນເຊຍ; ມາເລເຊຍ; ໄທ

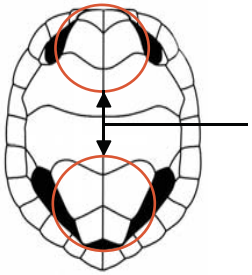
ລັກສະນະພິເສດ ພາຍນອກ: ຄວາມຍາວ: ສູງເຖິງ 60cm

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ:

- ຕີນຫນ້າມີເລັບຫ້າອັນ
- ອອງມີຫລາຍສີສັນ
- ຫົວມີຫລາຍສີສັນ



ເຕົ່າລາຍຕົນເປັດ ເພດແມ່
Credit: Mark Auliya/TSEA



ເອີກພື້ນທ້ອງ
Image Credit: Environment Canada

ເພດແມ່ (ໃຫ້ເບິ່ງຮູບດ້ານຊ້ຳຍ)

ຫົວ: ນ້ໍາຕານ-ສົ້ມ

ອອງດ້ານເທິງ: ອາດຈະມີລາຍຊ້ໍາ

ເພດຜູ້: ບໍ່ແມ່ນລະດູສືບພັນ

ຫົວ: ມີສີຫນຶ່ນ ພ້ອມເສັ້ນສີ ນ້ໍາຕານເຫລືອງ

ອອງດ້ານເທິງ: ມີສີດາໍ-ນ້ໍາຕານ, ມີເສັ້ນລາຍດາໍໃຫຍ່ ສາມບອນ, ຂອບອອງອາດຈະມີລາຍສີດາໍປົນນາໍ

Credit: Mark Auliya/TSEA

ເພດຜູ້: ລະດູການສືບພັນ

ຫົວ: ມີແຂບເສັ້ນດາໍຂາວ

ອອງ: ມີສີຂາວອອກຄຣີມ, ຫລັງລຸ່ງບຸ່ມມີລາຍດາໍ້ຂອງ ເພດຜູ້ເຂົ້າລະດູທີ່ບໍ່ໄດ້ ສືບພັນ (ເບິ່ງຮູບໃນຫົວ ຂໍ້ການຄ້າຂາຍ)

ເຕົ່າລາຍຕົນເປັດ ລະດູສືບພັນ
Credit: Mark Auliya/TSEA

ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ:[α]

ເຕົ່າຕົນສີ່ນິ້ວ:
ຈັດເຂົ້າໃນບັນຊີ I ຂອງສົນທິສັນຍາ **CITES**

ເຕົ່າລາຍຕົນເປັດ:
ຈັດເຂົ້າໃນບັນຊີ I ຂອງສົນທິສັນຍາ **CITES**

IUCN: ໄກ້ຈະສູນພັນທີ່ສຸດ

ການອະນຸລັກໃນລະດັບຊາດ: ບໍ່ມີໃນບັນຊີ

ການຄ້າຂາຍ:
ໄຂ່ ແລະ ໂຕເປັນໆເພື່ອການ ຄ້າຂາຍສັດ

ເຕົ່າລາຍຕົນເປັດເພດຜູ້ ສີຂອງມັນໃນລະດູສືບພັນ
Credit: Chris Shepherd/TSEA

Credit: TSEA

©TRAFFIC Southeast Asia 2009

[α]ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ ເວັບໄຊ www.cites.org, www.iucnredlist.org

ພິດສະພາ 2009

Geoclemys hamiltonii - ເຕ່ານໍ້ດຳ

Black Pond Turtle

Family: Geoemydidae

ຊື່ອື່ນ ເຕ່າລາຍດຳ, ຮາມິລຕັນ ເທີລາພິນ, ເຕ່ານໍ້ລາຍ (ພາສາອັງກດ)

ເຂດການກະຈາຍພັນ: ບັງກະລາເທດ, ອິນເດຍ, ເນປານ, ປາກິສະຖານ

ລັກສະນະພິເສດພາຍນອກ: ອອງມີຄວາມຍາວເຖິງ 39cm

ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ:[a]
ສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES ບັນຊີ 1

IUCN: VU

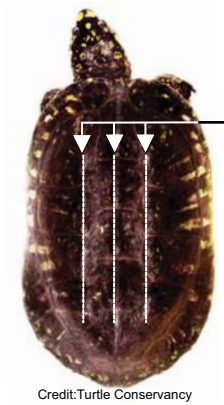
ການຄຸ້ມຄອງພາຍໃນ ສປປ ລາວ:
ບໍ່ມີໃນບັນຊີ

Credit: Peter Praschag

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ:

Credit: Peter Paul van Dijk

ຫົວສີດຳພ້ອມລາຍຈຸດສີເຫຼືອງເປັນລັກສະນະພິເສດ.

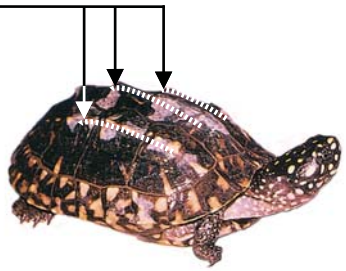


Credit:Turtle Conservancy

ອອງມີສັນ ສາມແຖວ

ອອງມີສີດຳພ້ອມກັບມີ ລາຍສີສົ້ມ, ເຫຼືອງ, ເຫຼືອງອ່ອນ ຫຼື ຂາວ

ສີຂອງອອງຈະຈາງ ໄປຕາມອາຍຸ, ໂຕທີ່ໃຫຍ່ເຕັມຕົວ ແລວອາດຈະມີແຕ ສີດຳເປັນສ່ວນຫຼາຍ



Credit: Peter Praschag

Credit: Peter Paul van Dijk

ສັນອອງເປັນຄືຮູບແຂ້ວເລື່ອຍ (ເວລາຍັງນ້ອຍສາມາດເຫັນໄດ້ຊັດເຈນ)

Credit:Turtle Conservancy

ພື້ນອອງມີສີເຫຼືອງພ້ອມລາຍສີເຂັ້ມ

Credit:Turtle Conservancy

ການຄ້າຂາຍ:
ຕົວເປັນແມ່ນຂາຍເພື່ອເປັນສັດລ້ຽງ

ຄ້າຍຄືກັບ:

ເຕ່ານໍ້ລາຍອາເມລິກາ
(*Clemmys guttata* - American Spotted Pond Turtle)
CITES: ບໍ່ມີໃນບັນຊີ
IUCN: ໃກ້ສູນພັນ

Credit: Olivier Caillabet

- ອອງມີຈຸດສີເຫຼືອງ
- ຢູ່ຫົວບໍ່ມີຈຸດສີ ເຫຼືອງ
- ອອງບໍ່ມີສັນ

ອອງຍາວ: ລະຫວ່າງ 8.9 - 13.6 cm

ເຂດການກະຈາຍພັນ: ສະຫະລັດອາເມລິກາ

© TRAFFIC Southeast Asia 2011

[a] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອານຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ເວັບໄຊ www.cites.org, www.iucnredlist.org

ມີນາ 2011

Ministry of the Environment Government of Japan
ASEAN CENTRE FOR BIODIVERSITY
ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network
TRAFFIC the wildlife trade monitoring network

Cuora spp. - ເຕ່າຄຳ

Asian Box Turtle species

ຊື່ອື່ນ:

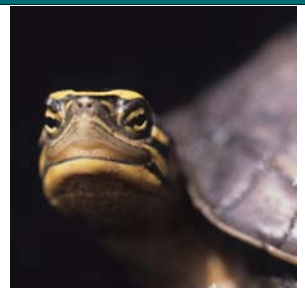
ເຂດກະຈາຍພັນ: ທາງພາກໃຕ້ ແລະ ຕາເວັນອອກສ່ງາງໃຕ້ຂອງທະວີບອາຊີ

ລັກສະນະພິເສດ ພາຍນອກ: ລວງຍາວ: ເຖິງ 30cm

ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ: [α]
ເຕ່າຄຳຈັດເຂົ້າໃນບັນຊີ II ຂອງສົນທິສັນຍາ **CITES**

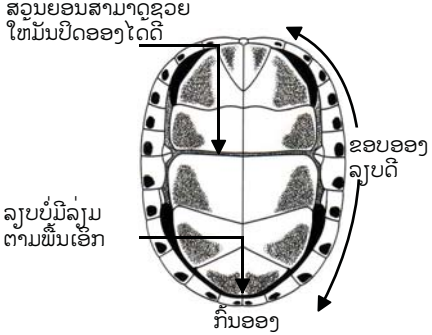
IUCN: ຫລາຍລະດັບແຕ່ໄກ້ຈະສູນພັນຫາລະດັບທີ່ໄກ້ຈະສູນພັນທີ່ສຸດ

ການອະນຸລັກໃນລະດັບຊາດ:
ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍສັດນ້ຳ ແລະ ສັດປ່າ (ເລກທີ 07/ສພຊ) (2008)
ເຕ່າງົບເຜົ້ງ (*Cuora galbinifrons*) & ເຕ່າຄຳ - ຈີນ (*Cuora trifasciata*): ສັດປະເພດຫວງຫາມ ຫລື ບັນຊີ I
ເຕ່າຄຳ (*Cuora amboinensis*): ສັດປະເພດຄຸ້ມຄອງ ຫລື ບັນຊີ II


Credit: Chris Shepherd/TSEA

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ:

- ມີສ່ວນຍ່ອນຕ່ອກຈາກອອງ
- ຂອບຂອງອອງລຽບດີ
- ສັນອອງກົມສູງ
- ບໍ່ມີລ່ຽມຢູ່ພື້ນເອີກ



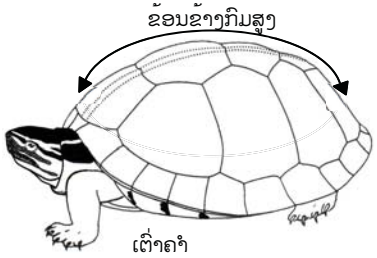


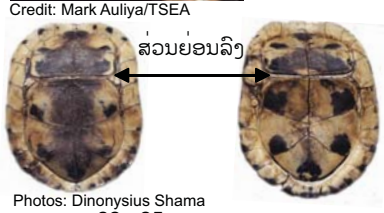
Image Source: Environment Canada

ເຕ່າຄຳມັກພົບມີການຄ້າຂາຍຫລາຍຢູ່ອາຊີຕາເສັນອອກສ່ງາງໃຕ້

ເຕ່າຄຳ
***Cuora amboinensis* -**
Southeast Asian Box Turtle
IUCN: ໄພຂົ່ມຂູ່ສູງ

Credit: Mark Auliya/TSEA

ມີລາຍແຊກສີ
ເຫລືອງສາມອັນ
ຢູ່ຫົວດານຫລັງ
Credit: Mark Auliya/TSEA



Photos: Dinonysius Shama

ລວງຍາວ: 22 - 25ຊມ

ເຂດກະຈາຍພັນ: ບັງກ້ລາເທດ, ກຳປູເຈຍ, ອິນເດຍ, ອິນโดเนเซย, ມາເລເຊຍ, ພະມ່າ, ຟິລິບປິນ, ໄທ, ຫວຽດນາມ

ເຕ່າງົບເຜົ້ງ
***Cuora galbinifrons* -**
Indochinese Box Turtle
IUCN: ໄກ້ຈະສູນພັນທີ່ສຸດ

Credit: Mark Auliya/TSEA

Credit: Mark Auliya/TSEA

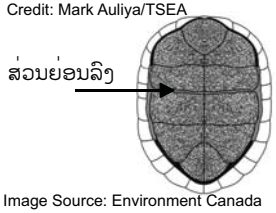


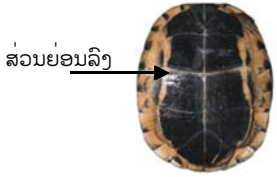
Image Source: Environment Canada

ລວງຍາວ: ເຖິງ 19.8 ຊມ

ເຂດກະຈາຍພັນ: ກຳປູເຈຍ (?), ຈີນ, ສປປ ລາວ, ຫວຽດນາມ

ເຕ່າຄຳ - ຈີນ
***Cuora trifasciata* -**
Chinese Three-striped Box Turtle
IUCN: ໄກ້ຈະສູນພັນທີ່ສຸດ

ມີສາມແຊກສີດຳ
ສາມອັນຢູ່ທີ່ຫົວສີ
ນ້ຳຕານ
(ໄຕນ້ອຍແມ່ນບໍ່ມີ
ລາຍນີ້)
All photos: Chris Shepherd/TSEA



ລວງຍາວ: ເຖິງ 20.3ຊມ

ເຂດກະຈາຍພັນ: ຈີນ, ສປປ ລາວ, ພະມ້າ (?), ຫວຽດນາມ

ການຄ້າຂາຍ:

ຊື້ຂາຍໂຕເປັນໆເພື່ອເອົາຊີ້ນ (ສ່ວນຫລາຍເປັນຈຳນວນຫລາຍ), ບາງຈຳນວນກໍ່ເອົາໄປເປັນສັດລ້ຽງ

Cuora amboinensis
Credit: Chris Shepherd/TSEA

Cuora amboinensis
Credit: Mark Auliya/TSEA

© TRAFFIC Southeast Asia 2009

[α] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ ເວັບໄຊ www.cites.org, www.iucnredlist.org

ພິດສະພາ 2009

USAID FROM THE AMERICAN PEOPLE · ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network · TRAFFIC the wildlife trade monitoring network · WILDLIFEALLIANCE · FREELAND

Leucocephalon yuwonoi - Sulawesi Forest Turtle

ເຕ່າປ່າສຸລາເວສີ

ຕະກຸນ: Geoemydidae

ຊື່ອື່ນ: Kura-kura daun (ອິນໂດເນເຊຍ)

ເຂດກະຈາຍພັນ: ອິນໂດເນເຊຍ

ລັກສະນະພາຍນອກ: ອອງເທິງ (ກາຣາປາສ) ຍາວ: ເຖິງ 25-28 ຊັງຕີແມັດ

ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ:[a]
ສົນທິສັນຍາ CITES ບັນຊີ II

IUCN: CR

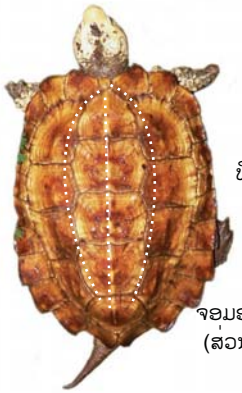
ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກໃນ ສປປ ລາວ:
ບໍ່ມີໃນບັນຊີ

Credit: Ian Ives

ຄ້າຂາຍເປັນ:
ຊິ້ນ ແລະ ເປັນສັດ

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ:

ອອງເທິງ (ກາຣາປາສ)

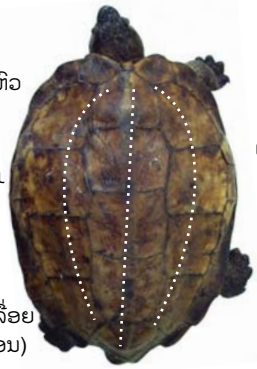


ບໍ່ມີເສັ້ນລາຍຢູ່ເທິງຫົວ

ກະດູກ້ານ
ທີ່ຈະເລີນເຕີບໂຕເຕັມ
ທີ່ ສາມເສັ້ນ

ຈອມອອງເທິງເປັນແຂ້ວເລື່ອຍ
(ສ່ວນຫຼາຍເປັນໃນຕົວອ່ອນ)

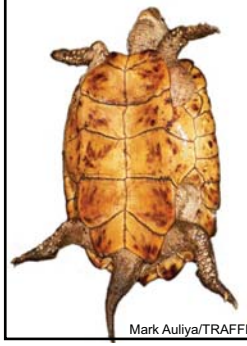
Credit: Mark Auliya/TRAFFIC



Credit: Ian Ives

ເກັດ ຫ້າ ອັນ
ຢູ່ອອງເທິງ

Credit: Sabine Schoppe



Mark Auliya/TRAFFIC

Credit: Ian Ives

Credit: Sabine Schoppe

ຄ້າຍຄືກັບ:

ເຕ່າໃບໄມ້ອາຊີ
Asian Leaf Turtle
(*Cyclemys dentata*)
ສົນທິສັນຍາ CITES: ບໍ່ມີໃນບັນຊີ
IUCN: NT

Mark Auliya/TRAFFIC

ຫົວ ແລະ ຄໍ ສີເຂັ້ມ, ມີເສັ້ນສີ ສົ້ມ ຫຼື ນ້ຳຕານແດງອອນ ຢູ່ທາງຂ້າງຫົວ ແລະ ກອງຄໍ

Credit: Sabine Schoppe

ອອງເທິງ (ກາຣາປາສ):

- ສີ ນ້ຳຕານ ຫຼື ດຳ
- ກະດູກ້ານ ເສັ້ນດຽວ (ໃນຕົວແກ່ເບິ່ງບໍ່ເຫັນແຈ້ງປານໃດ)
- ເກັດຫ້າອັນ ລຽບຕາມສັນຫຼັງ

Credit: Sabine Schoppe

ອອງລຸ່ມ (ປລາສຕຣອນ):

- ພື້ນສີເຫຼືອງ ຫຼື ນ້ຳຕານອ່ອນ ແລະ ມີເສັ້ນສີ ນ້ຳຕານເຂັ້ມ ຫຼື ດຳ ຍົງພາດ

ເຂດການກະຈາຍພັນ: ບັງກະລາເທດ; ບຣູໄນ; ກຳປູເຈຍ; ຈີນ (?); ອິນເດຍ; ອິນໂດນີເຊຍ; ສປປ ລາວ; ມາເລເຊຍ; ພະມ້າ; ເນປານ; ສິງກະໂປ; ໄທ; ຫວຽດນາມ

ເຕ່າອອງແປ ມາເລ
Malayan Flat-shelled Turtle
(*Notochelys platynota*)
ສົນທິສັນຍາ CITES: ບັນຊີ II

Credit: Sabine Schoppe

ອອງເທິງ (ກາຣາປາສ):

- ສີ ນ້ຳຕານອອກຂຽວ ຫຼື ນ້ຳຕານອອກເຫຼືອງ ຫຼື
- ແປ ແຕ່ມີກະດູກ້ານ ເສັ້ນໜຶ່ງ
- ເກັດທີກອັນລຽບເທິງອອງ

Credit: Sabine Schoppe

ອອງລຸ່ມ (ປລາສຕຣອນ):

- ພື້ນສີ ເຫຼືອງ ຫຼື ສົ້ມ ແລະ ມີລາຍສີດຳໃຫຍ່ເທິງເກັດແຕ່ລະອັນ, ບາງໂຕມີແຕສີດຳ ເປັນສວນຫຼາຍ

ເຂດການກະຈາຍພັນ: ບຣູໄນ; ອິນໂດນີເຊຍ; ມາເລເຊຍ; ພະມ້າ (?); ໄທ; ຫວຽດນາມ

© TRAFFIC Southeast Asia 2011

[a] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນໄດ້ທີ່ www.cites.org, www.iucnredlist.org

ທັນວາ 2011

Ministry of the Environment Government of Japan
ASEAN Centre for Biodiversity
ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network
TRAFFIC the wildlife trade monitoring network

Platysternon megacephalum - Big-headed Turtle

ເຕົ່າຫົວໃຫຍ່

ຕະກຸນ : Platysternidae

ຊື່ອື່ນ :

ເຂດການກະຈາຍພັນ : ກາໍປູເຈຍ; ຈີນ; ສປປ ລາວ; ພະມ້າ; ໄທ; ຫວຽດນາມ

ລັກສະນະພາຍນອກ : ອອງເທິງ (ຄາຣາປາສ) ຍາວ: ເຖິງ 20 ຊັງຕີແມັດ

ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ : [a]
ສົນທິສັນຍາ CITES ບັນຊີ II

IUCN: EN

ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກໃນ ສປປ ລາວ:
ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ ສັດນໍ້າ ແລະ ສັດປ່າ ບັນຊີ I

Credit: Peter Paul van Dijk

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ :

ເຕົ່ານ້ໍາຈືດທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ

ຫົວ: ໃຫຍ່ກວ່າທີ່ຈະມຸດເຂົ້າໄປໃນອອງໄດ້
ດ້ານເທິງປົກຄຸມດ້ວຍອອງໃຫຍ່ອັນດຽວ

ຫາງ: ເກືອບຍາວເທົ່າກັບອອງ
ປົກຄຸມດ້ວຍອອງໃຫຍ່

ໂຕໃຫຍ່

ຄ້າຂາຍເປັນ:
ໂຕອ່ອນ ເພື່ອເປັນ ສັດລ້ຽງ ແລະ ຊີ້ນ

ຄ້າຍຄືກັບ:
ບໍ່ມີສັດອື່ນຄ້າຍຄື

ໂຕອ່ອນ

ພື້ນທ້ອງຂອງໂຕອ່ອນ
ສີສົ້ມ ແລະ ມີລາຍສີດໍາ
ທາງກາງ

© TRAFFIC Southeast Asia 2011

ຮູບຫ້ວງໝົດ: Peter Paul van Dijk

[a] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນໄດ້ທີ່ www.cites.org, www.iucnredlist.org

ທັນວາ 2011

Ministry of the Environment Government of Japan
ASEAN CENTRE FOR BIODIVERSITY
ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network
TRAFFIC the wildlife trade monitoring network

Orlitia borneensis - ເຕ່າຍັກມາເລ

Malaysian Giant Turtle

ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ:[α]
ຈັດເຂົ້າໃນບັນຊີ II ຂອງສົນທິສັນຍາ **CITES**

IUCN: ໄກ້ຈະສູນພັນ

ການອະນຸລັກໃນລະດັບຊາດ:
ບໍ່ມີໃນບັນຊີ

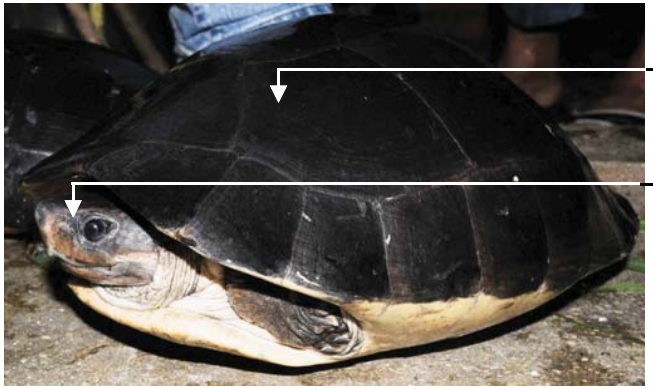
Credit: Mark AuliyaTSEA

ຊື່ອື່ນ: Bajuku, Biukuk (ອິນໂດເນເຊຍ); Juku juku besar, Baning dayak (ມາເລເຊຍ)

ເຂດກະຈາຍພັນ: ອິນໂດເນເຊຍ; ມາເລເຊຍ

ລັກສະນະພິເສດ ພາຍນອກ: ລວງຍາວ: ເຖິງ 80ຊມ

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ:



Credit: Mark Auliya/TSEA

ດ້ານຫລັງອອງມີສີຫມົ່ນ, ສີນ້ຳຕານ ແລະ ສີດຳ

ຫົວມີສີນ້ຳຕານ ຫລື ດຳ

ມີເກັດຫນາອ້ອມຂອບຕາ

ມີ່ຫນາມຄົມຢູ່ພື້ນທ້ອງ

Credit: Mark Auliya/TSEA

ພື້ນທີ່ທາງດ້ານ ໃຈກາງເທິງແມ່ນ ກວ້າງ ແລະ ແຄບມາດານຫລັງ

Credit: Mark Auliya/TSEA

Credit: Mark Auliya/TSEA

ການຄ້າຂາຍ:
ຄ້າໂຕເປັນໆເພື່ອເອົາຊີ້ນ (ສ່ວນໃຫຍ່ເຮັດເປັນ ຈຳນວນຫລາຍ)

Credit: Chris Shepherd/TSEA

Credit: Chris Shepherd/TSEA

© TRAFFIC Southeast Asia 2009

[α] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ www.cites.org, www.iucnredlist.org

ພິດສະພາ 2009

USAID FROM THE AMERICAN PEOPLE · ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network · TRAFFIC the wildlife trade monitoring network · WILDLIFE ALLIANCE · FREELAND

Siebenrockiella leytensis - ເຕ່າປ່າຟິລິປິນ

Philippine Forest Turtle

ຕະກູນ: Geoemydidae

ຊື່ອື່ນ ບາໂກໂກ, ບາກູກູ, ເຕ່ານ້ຳຟິລິປິນ, ເຕ່ານ້ຳເລເຕ, ເຕ່າເນັກໄທ

ເຂດການກະຈາຍພັນ: ເກາະປາລາວານ ແລະ ດູມາລານ: ປະເທດຟິລິປິນ

ລັກສະນະພິເສດພາຍນອກ: ອອງມີຄວາມຍາວເຖິງ 30 ຊັງຕີແມັດ, ມີນ້ຳໜັກຕົວເຖິງ 3,5 ກິໂລກຼາມ

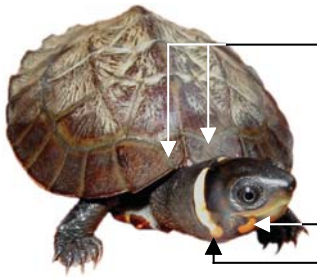
ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ:[a]
ສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES ບັນຊີ 2

IUCN: CR

ການຄຸ້ມຄອງພາຍໃນ ສປປ ລາວ:
ບໍ່ມີໃນບັນຊີ

ການຄ້າຂາຍ:
ໂຕເປັນແມ່ນຂາຍເພື່ອເປັນ ສັດລ້ຽງ, ອາຫານ ແລະ ຢາພື້ນເມືອງ

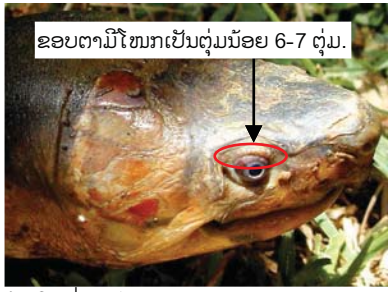
ລັກສະນະຈຸດພິເສດ:



ເວລາຍັງນ້ອຍ

- ເວລາຍັງນ້ອຍອອງດ້ານໜ້າມີລັກສະນະປູ້ ແລະ ກົ້ມ.
- ດ້ານຂ້າງຂອງຫົວ ແລະ ຄາງດານລູ່ມມີ້ລາຍຈຸດສີບົວສົ້ມ (ເຊິ່ງຈາງໄປພ້ອມກັບອາຍຸ)
- ວົງແຫວນສີຂາວອ້ອມຄໍ (ເຊິ່ງຈາງໄປພ້ອມກັບອາຍຸ)

ລູກເຕ່າ



ໂຕໃຫຍ່ເຕັມໄວ

ເວລາຍັງນ້ອຍ

- ຮີ້ມສົບດ້ານເທິງງໍ້ຂຶ້ນ
- ຫົວໃຫຍ່
- ສີ້ຂອງຫົວຈາງໄປ ພ້ອມກັບອາຍຸ

ໂຕໃຫຍ່ເຕັມໄວ

ອອງ

ເຕ່າແກ່ມີເກັດສອງອັນຊີ້ໄປດ້ານໜ້າ

ເວລາຍັງນ້ອຍ

ຂອບດ້າຫຼັງອອງຂອງເຕ່າແກ່ເປັນຄືຮູບແຂ້ວເລື່ອຍ (ສຳລັບໂຕແມ່ແມ່ນລ ບໍ່ ງ)

ໂຕໃຫຍ່ເຕັມໄວ

ພື້ນອອງສີເຫຼືອງ
ນ້ຳຕານອ່ອນ ຫຼື ນ້ຳຕານເຂັ້ມ ແລະ ດຳ, ບໍ່ມີເສັ້ນ

ເວລາຍັງນ້ອຍ

ໂຕໃຫຍ່ເຕັມໄວ

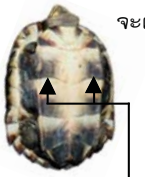
ຄ້າຍຄືກັບ: ເຕ່າຍີ່ງດຳ
(*Siebenrockiella crassicollis* - Black Marsh Turtle)
ສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES ບັນຊີ 2

IUCN: VU

ຫົວ, ຄໍ ມີສີດຳເທົ່າ ແລະ ລາຍຈຸດສີເຫຼືອງ ຫຼື ຂາວ (ເຕ່າແກ່ສາມາດເຫັນໄດ້ຍາກ)

ປາກງໍ້ຂຶ້ນ: ເບິ່ງຄືກຳລັງຍິ້ມ

ພື້ນອອງອາດມີສີດຳ ຫຼື ອ່ອນ, ຈະເຫັນລາຍສີດຳຢູ່ຂອບຖ້າວ່າພື້ນອອງມີສີອ່ອນ.



ຖ້າວ່າພື້ນອອງເປັນສີອ່ອນເຮົາຈະສາມາດເຫັນຮອຍສີດຳຢູ່ຂອບ

ເຂດກະຈາຍພັນ: ກຳປູເຈຍ, ອິນໂດເນເຊຍ, ມາເລເຊຍ, ພະມ້າ, ສິງກະ�โປ, ໄທ, ຫວຽດນາມ

ລັກສະນະພິເສດພາຍນອກ: ອອງມີຄວາມຍາວເຖິງ 20 ຊັງຕີແມັດ

Photo credit: Mark Auliya/TSEA

© TRAFFIC Southeast Asia 2011

All Photos credit: Sabine Schoppe

[a] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອານຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ເວັບໄຊ www.cites.org, www.iucnredlist.org

ມີນາ 2011

Ministry of the Environment Government of Japan · ASEAN Centre for Biodiversity · ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network · TRAFFIC the wildlife trade monitoring network

Trachemys scripta elegans - ເຕ່າຫູແດງ

Red-eared Slider

ຊື່ອື່ນ: Kura-kura Telinga merah, Kura-kura ninja (ອິນໂດເນເຊຍ), Kura terlinga-merah (ມາເລເຊຍ).

ເຂດກະຈາຍພັນ: ສະຫະລັດ ອາເມຣິກາ

ຫມາຍເຫດ:

ລັກສະນະພິເສດ ພາຍນອກ: ຄວາມຍາວ: ເຖິງ 30ຊມ

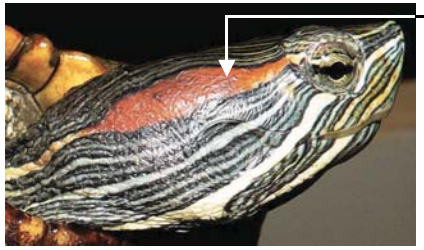
ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ:[α] ບໍ່ໄດ້ຖືກຈັດເຂົ້າໃນສົນທິສັນຍາ **CITES**

IUCN: ບໍ່ມີໃນລາຍການ

ການອະນຸລັກໃນລະດັບຊາດ: ບໍ່ມີໃນບັນຊີ

Credit: Mark Auliya

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ:



Credit: Mark Auliya

- ຈຸດສີແດງຍາວ
- ຫົວສີຂຽວແກ່ ແລະ ມີແຂກສີເຫລືອງ

- ສີຂອງອອງ ແລະ ເອີກຈະແຕກຕ່າງກັນຕາມອາຍຸ
- ສີຂອງຫົວຈະບໍ່ປ່ຽນແປງຕາມອາຍຸ
- ປາກກະຕ່ຈະເຫັນເປັນຈຸດສີແດງຢູ່ເທິງຫົວ ໄກ້ຂອບຕາ
- ເພດຜູ້ບໍ່ມີເລັບຍາວ

ອອງຫລັງ

ໂຕນ້ອຍຈະມີສີຂຽວເຫລືອງ, ສີຂອງມັນຈະຄ້ຳຂຶ້ນຕາມອາຍຸທີ່ໃຫຍ່ຂຶ້ນ

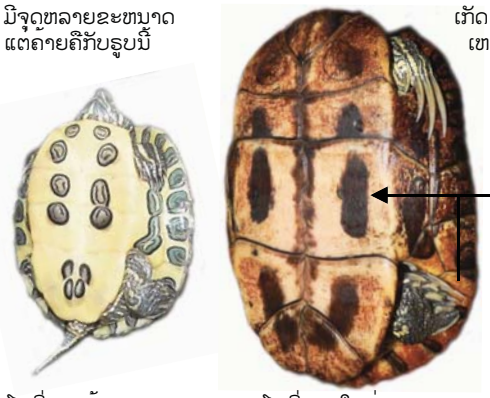
ໂຕທີ່ອາຍຸນ້ອຍ Credit: Sabine Schoppe

ໂຕທີ່ອາຍຸໃຫຍ່ Credit: Mark Auliya

ໂຕໃຫຍ່ທີ່ແກ່ແລ້ວ Credit: Mark Auliya

ພື້ນທ້ອງ (ເອີກ)

ມີຈຸດຫລາຍຂະຫນາດ ແຕຄ້າຍຄືກັບຮູບນີ້



ໂຕທີ່ອາຍຸນ້ອຍ Credit: Sabine Schoppe

ໂຕທີ່ອາຍຸໃຫຍ່ Credit: Mark Auliya

ການຄ້າຂາຍ:

ການຄ້າໂຕເປັນໆເພື່ອເອົາຊີ້ນ ແລະ ເພື່ອຄ້າສັດ. ສັດທີ່ຈະເອົາໄປຄ້າເພື່ອເປັນສັດລ້ຽງສ່ວນຫລາຍແມ່ນໂຕນ້ອຍ

Credit: Sabine Schoppe

ຫມາຍເຫດ:
ແຕ່ລະປີມີການຄ້າສັດຊະນິດນີ້ຢ່າງຖືກກົດຫມາຍ ເປັນລ້ານໆໂຕ

ຜູ້ລັກລອບຄ້າສັດມັກໃຊ້ລາຍຊື່ຂອງສັດຊະນິດນີ້ ໃສ່ໃນເອກະສານ ແຕ່ວາຈະມັກເອົາເຕ່າຊະນິດອື່ນ ໃສ່ໃນການ້ຳປັ່ນຖ້ຽວດຽວກັນ

© TRAFFIC Southeast Asia 2009

[α] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ www.cites.org, www.iucnredlist.org

ພິດສະພາ 2009

USAID FROM THE AMERICAN PEOPLE · ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network · TRAFFIC the wildlife trade monitoring network · WILDLIFE ALLIANCE · FREELAND

Testudinidae spp. - ເຕົ່າບົກຕະກູນ Testudinidae

Tortoise species

ຊື່ອື່ນ:

ເຂດກະຈາຍພັນ: ອັຟຣິກກາ (ລວມທັງ ເກາະມາດາກາສກາ), ອາເມຣິກາ, ຢູໂຣບ; ອາຊີ

ລັກສະນະພິເສດ
ພາຍນອກ: ຄວາມຍາວ: 10 - 135ຊມ, ນ້ຳໜັກ: 140g - 300kg

ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ: [α]
ຈັດເຂົ້າໃນບັນຊີ II ຂອງສົນທິສັນຍາ **CITES*** ຍົກເວັ້ນ 8 ຊະນິດລຸ່ມນີ້ທີ່ຖືກຈັດເຂົ້າໃນບັນຊີ I ຂອງ **CITES**

Astrochelys (*Geochelone*) *radiata* - Radiated Tortoise
Astrochelys (*Geochelone*) *yniphora* - Ploughshare Tortoise
Chelonoidis (*Geochelone*) *nigra* - Galapagos Giant Tortoise
Gopherus flavomarginatus - Yellow-bordered Tortoise
Psammobates geometricus - Geometric Tortoise
Pyxis arachnoides - Spider Tortoise
Pyxis planicauda - Flat-tailed Tortoise
Testudo kleinmanni - Kleinmann's Tortoise

IUCN: ຫລາຍລະດັບຈົນຮອດລະດັບທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນທີ່ສຸດ

ການອະນຸລັກໃນລະດັບຊາດ:
ກົດຫມາຍວ່າດ້ວຍສັດນ້ຳ ແລະ ສັດປ່າ (ເລກທີ 07/ສພຊ) (2008)
ເຕົ່າເດືອຍ (*Manouria impressa*): ສັດປະເພດຫວງຫາມ ຫລື ບັນຊີ I
ເຕົ່າ ເພັກ (*Indotestudo elongata*): ສັດປະເພດຄຸ້ມຄອງ ຫລື ບັນຊີ II

Manouria impressa
Credit: Doug Hendrie

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ:

ອອງຫລັງແຂງ ແລະ ກົມ

ວົງປີສາມາດເຫັນໄດ້ຢ່າງຈະແຈ້ງ ຢູ່ເກາດ

ຕີນຫຼັງໃຫຍ່ຄ້າຍຄືຕຳນິຂອງ ຕີນຊ້າງ

Credit: Mark Auliya/TSEA

ມັນສາມາດຫົດຄໍ ແລະ ຂາເຂົ້າໃນອອງຂອງມັນ ໄດ້ເປັນຢ່າງດີ

ບາງຊະນິດສາມາດເຕີບ ໃຫຍ່ຈົນຂະຫນາດໃຫຍ ຮອດ 300kg

Credit: Chris Shepherd/TSEA

ຫມາຍເຫດ:

ເຕົ່າບົກຕະກູນ Testudinidae ທຸກຊະນິດຈະອາໃສຢູ່ເທິງບົກ.

ເຕົ່າບົກຈຳຕ້ອງມີນ້ຳໃຫ້ມັນດື່ມ ແຕ່ບໍ່ຄວນປ່ອຍໄວ້ໃນຫນອງ ເພາະມັນຈະຂາດໃຈຕາຍ

*ຫມາຍເຫດ: ເຕົ່າເດືອຍ ອາຟຣິກາ Geochelone sulcata ທີ່ໄດ້ຈັດເຂົ້າໃນບັນຊີ II ຂອງ CITES ແມ່ນບໍ່ອະນຸຍາດໃຫ້ມີ ການລ່າຈາກທຳມະຊາດ ແລະ ຊື້ຂາຍເພື່ອເປັນສິນຄ້າ

ການຄ້າຂາຍ:
ຊື້ຂາຍໂຕເປັນໆເພື່ອການຄ້າສັດ, ເອົາຊີ້ນ, ເອົາອອງເພື່ອໃຊເປັນຢາ ແລະ ເຄື່ອງປະດັບ

ການຍຶດເຕົ່າທີ່ຍັງມີຊີວິດຢູ່
Credit: Hartmut JUNGIUS / WWF-Canon

ອອງເຕົ່າທີ່ໃຊເຮັດເຄື່ອງດົນຕີ
Credit: Hartmut JUNGIUS / WWF-Canon

ຄ້າຍຄືກັນ: ເຕົ່ານ້ຳຈືດ ແລະ ເຕົ່າທະເລ

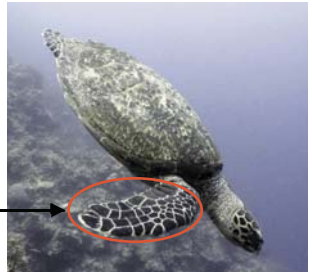
ເຕົ່ານ້ຳຈືດ

ຕີນເປັນແຜ່ນ

Trachemys scripta elegans - ເຕົ່າຫູແດງ
Credit: Mark Auliya/TSEA

ເຕົ່າທະເລ

ຕີນເປັນໃບ



Eretmochelys imbricata - ເຕົ່າແຮ້ງ
Credit: Cat HOLLOWAY / WWF-Canon

ຫມາຍເຫດ:

ເຕົ່ານ້ຳຈືດ ແລະ ເຕົ່າທະເລ ສ່ວນໃຫຍ່ອາໃສຢູ່ໃນນ້ຳ

© TRAFFIC Southeast Asia 2009

[α] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ ເວັບໄຊ www.cites.org, www.iucnredlist.org

ພິດສະພາ 2009

USAID FROM THE AMERICAN PEOPLE · ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network · TRAFFIC the wildlife trade monitoring network · WILDLIFEALLIANCE · FREELAND

Astrochelys (Geochelone) radiata - ເຕົ່າລັງສີປະກາຍ

Radiated Tortoise

ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ [α]
ບັນຊີ I ຂອງສົນທິສັນຍາ CITES

IUCN: CR

ຊື່ອື່ນໆ:

ເຂດການກະຈາຍພັນ: ມາດາກາສກາ, ເກາະໂມລິສ ແລະ ເກາະຣີຢູນຽນ

ການຄຸ້ມຄອງພາຍໃນ ສປປ ລາວ:
ບໍ່ມີໃນບັນຊີ

ລັກສະນະພິເສດພາຍນອກ: ອອງເບື້ອງເທິງຍາວເຖິງ 40cm

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ:
ລາຍດາວສະທ້ອນ
ສີດຳປຽບເໝືອນພັດລົມ
ຊຶ່ງກວມເອົາໜຶ່ງສ່ວນສີ່
ຂອງເກັດ

ພື້ນທ້ອງຈະມີຮູບສາມຫຼ່ຽມສີດຳ

ການຄ້າຂາຍ: ໂຕເປັນຂາຍເພື່ອເປັນສັດລ້ຽງ, ມັກພົບເຫັນແມ່ນໂຕນ້ອຍ

ລວດລາຍກະດອງຂອງເຕົ່າລັງສີເປັ່ງປະກາຍ.

ລວດລາຍກະດອງຂອງເຕົ່າລັງສີເປັ່ງປະກາຍ.

ຄ້າຍຄືກັບ: ***Geochelone elegans*** **- Indian Star Tortoise - ເຕົ່າອິນເດຍລາຍດາວ**
ບັນຊີ II ຂອງສົນທິສັນຍາ CITES

ລາຍສະທ້ອນ
ສີດຳຂອງຮູບດາວ
ກະຈາຍໄປທົ່ວທຸກບ່ອນ

ເບື້ອງເທິງຂອງເກັດຈະເປັນມູນທີ່ຄົມໃນເຕົ່າເຕັມໄວ

ຄວາມຍາວຂອງອອງຍາວເຖິງ 38cm

ພື້ນທ້ອງ

Geochelone platynota **- Burmese Star Tortoise - ເຕົ່າພະມ້າລາຍດາວ**
ບັນຊີ II ຂອງສົນທິສັນຍາ CITES

ມີລາຍສະທ້ອນສີດຳ
ໜອຍກ່ວາແລະມີສີຂາວ
ຢູ່ເບື້ອງຫຼັງ

ບໍ່ມີເສັ້ນ
ເຊື່ອມຕໍ່ໃຈກາງຂອງ
ຮູບດາວ

Credit:
Mark Auliya/TSEA

Credit: Jérôme Maran

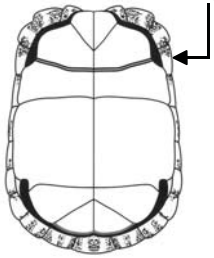
ຄວາມຍາວຂອງອອງຍາວເຖິງ 26cm

ພື້ນທ້ອງ

Pyxis arachnoides **- Spider Tortoise**
ບັນຊີ I ຂອງສົນທິສັນຍາ

Credit: WWF-Canon / Urs WOY

ມີຮ່ອງເສັ້ນຈຳນວນ
ໜຶ່ງ



ຄວາມຍາວຂອງອອງຍາວເຖິງ 15cm

ພື້ນທ້ອງ*

© TRAFFIC Southeast Asia 2008

* Image Source: Environment Canada
All Photographs: Chris Shepherd/TSEA except where indicated).

[α] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ ເວັບໄຊ www.cites.org ແລະ ເວັບໄຊ www.iucnredlist.org

ມັງກອນ 2008

USAID FROM THE AMERICAN PEOPLE
ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network
TRAFFIC the wildlife trade monitoring network
WILDLIFEALLIANCE
FREELAND

*Astrochelys yniphora** - ເຕົ່າພະເລົາແຊ

Ploughshare Tortoise

ຊື່ອື່ນໆ: ອັງໂກໂກນາ (ມາດາກັດກາ)
*ຊື່ວິທະຍາສາດອາດຈະແມ່ນ ***Angonoka yniphora*** ຫ ***Geochelone yniphora***

ເຂດການກະຈາຍພັນ: ມາດາກາສກາ

ລັກສະນະພິເສດພາຍນອກ: ຄວາມຍາວຂອງອອງເບື້ອງເທິງຍາວເຖິງ 48cm

ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ [α] **:**
ສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES ບັນຊີ I

IUCN: CR

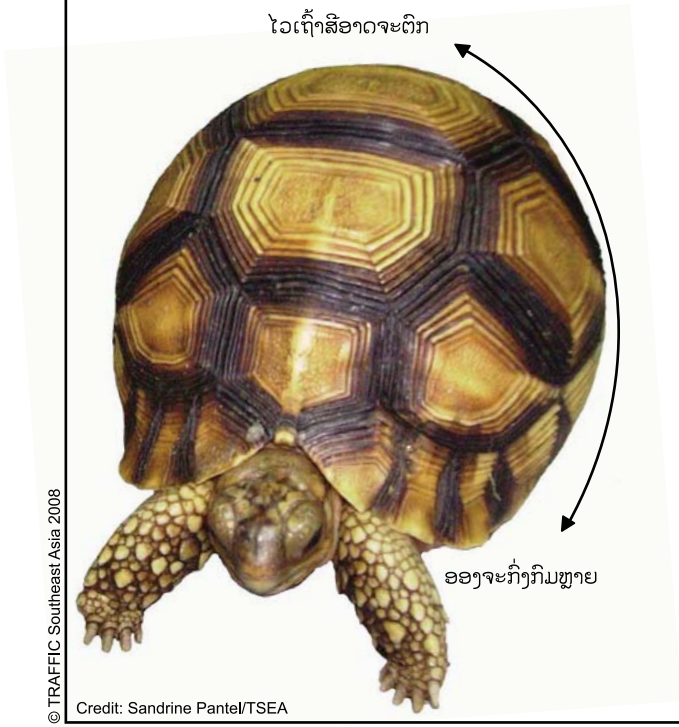
ການຄຸ້ມຄອງພາຍໃນ ສປປ ລາວ
ບໍ່ມີໃນບັນຊີ

Credit: WWF-Canon / Meg GALLER

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ:

ໄວໜຸ່ມລາຍຢູ່ອອງເປັນຮູບສີ່ຫຼ່ຽມສາກ. ຢູ່ທາງ ທາງຂອງເກັດຈະແຈ້ງ(ບໍ່ມີເສັ້ນຫຼືຈຸດໃດໆ)

ໄວເຖົ້າສີອາດຈະຕົກ

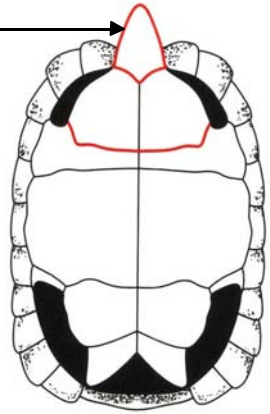


Credit: Sandrine Pantel/TSEA

Credit: Kathrin Schmidt

Credit: WWF-Canon / Martin HARVEY

ພື້ນທ້ອງເມື່ອຫາຍຂຶ້ນ ຈະມີເກັດທາງໜາໄພ່ຍາວ ອອກມາ ແລະ ກົ່ງຂຶ້ນ ເທິງເກັດຈະຍາວຫຼາຍສຳ ລັບໂຕຜູ້ເຕັມໄວ


* Image Source: Environment Canada

ການຄ້າຂາຍ: ໂຕເປັນເພື່ອຂາຍເປັນສັດລ້ຽງ, ສ່ວນ ຫຼາຍຈະແມ່ນໂຕໜຸ່ມ

ລູກເຕົ່າ
Credit: WWF-Canon / Donald G. REID

ຄ້າຍຄືກັບ: ໄວໜຸ່ມແມ່ນເບິ່ງບໍ່ຄ່ອຍຜິດພາດ, ລູກ ແລະ ໂຕ ນ້ອຍແມ່ນຄ້າຍຄືກັບ *Geochelone sulcata* (African Spurred Tortoise)

ໂຕໜຸ່ມ *Geochelone sulcata* ມີ:

- ອອງມີນກົມໜ້ອຍກວ່າ
- ສີຈະແຈ້ງກ່ວາ
- ຂອບຂອງອອງຈະເປັນ ແຂ້ວທີ່ບໍ່ພຽງ

Credit: Mark Auliya/TSEA

© TRAFFIC Southeast Asia 2008

[α] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ ເວັບໄຊ www.cites.org ແລະ ເວັບໄຊ www.iucnredlist.org

ມີນາ 2008

USAID FROM THE AMERICAN PEOPLE · ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network · TRAFFIC the wildlife trade monitoring network · WILDLIFEALLIANCE · FREELAND

Chelonoidis (Geochelone) carbonaria - ເຕ່າຕີນແດງ

Red Footed Tortoise

Family: Testudinidae

ຊື່ອື່ນ ເຕ່າຕີນແດງ ອາເມລິກາໃຕ້, ເຕ່າຫົວເຊີລີ້

ເຂດການກະຈາຍພັນ: ອາເຈນຕີນາ; ໂບລິເວຍ; ບຣາຊິວ; ໂບລິເວຍ; ກີອານາ; ປານາມາ; ປາລາໄກວ; ເວເນຊູເອລາ

ລັກສະນະພິເສດພາຍນອກ: ອອງມີຄວາມຍາວເຖິງ 51 ຊັງຕີແມັດ

ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ:[a]
ສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES ບັນຊີ 2

IUCN: ບໍ່ມີໃນບັນຊີ

ການຄຸ້ມຄອງພາຍໃນ ສປປ ລາວ:
ບໍ່ມີໃນບັນຊີ

Credit: David Lawson/WWF-UK

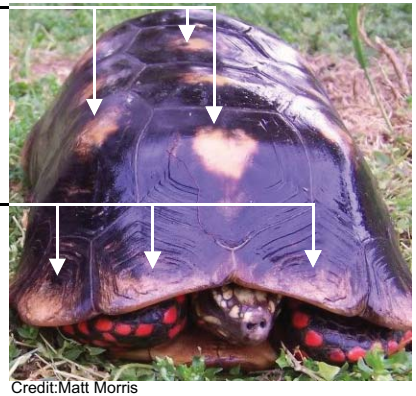
ການຄ້າຂາຍ:
ຕົວເປັນແມ່ນຂາຍເພື່ອເປັນສັດລ້ຽງ

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ:

*Credit: Deborah Bardowicks/Twycross Zoo

ອອງມີສີດຳ ແລະ ມີລາຍສີເຫຼືອງ ຫຼື ແດງສົ້ມ

ຂອບອອງມີລາຍສີເຫຼືອງ ຫຼື ແດງສົ້ມ

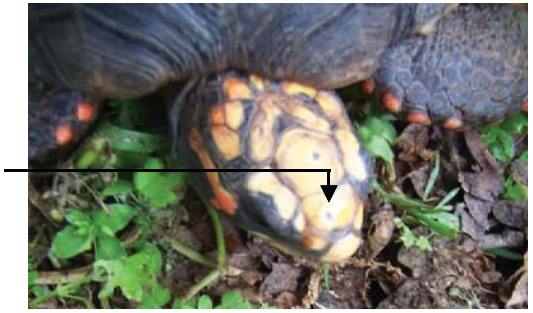


Credit:Matt Morris

ຕີນມີເກັດໃຫຍ່ສີແດງ

ເກັດດ້ານຫນ້າຂອງຫົວບໍ່ມີຮອຍ ແບ່ງ

ເກັດຢູ່ຫົວມີສີເຫຼືອງ, ແດງສົ້ມ



Credit: Matt Morris

ຄ້າຍຄືກັບ:
ເຕ່າຕີນເຫຼືອງ
(*Chelonoidis* (*Geochelone*) *denticulata* - Yellow Footed Tortoise)
ສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES ບັນຊີ 2

IUCN: VU

Credit: Matt Morris

ອອງມີສີ**ນ້ຳ**ຕານ ແລະ ລາຍສີເຫຼືອງ

ອອງມີລາຍສີເຫຼືອງຢູ່ທາງຂອບ

Credit: Matt Morris

ຕີນມີເກັດໃຫຍ່ສີເຫຼືອງ ຫຼື ສົ້ມ

ເກັດດ້ານຫນ້າຂອງຫົວແບ່ງເປັນ 2 ສວນ

ເກັດຫົວມີສີເຫຼືອງ ຫຼື ສົ້ມ

Credit: Matt Morris

ຄວາມຍາວ: ຍາວເຖິງ 82 cm

ເຂດການກະຈາຍພັນ: ໂບລິເວຍ, ໂຄລາເບຍ, ເອກົວດໍ, ເກຍນາ ຝລັ່ງ, ກີຍານາ, ເປລູ, ຊູລິນາເມະ, ຕຣິນິດັດ ແລະ ໂຕບັກໄກ, ເວເນຊູເອລາ

© TRAFFIC Southeast Asia 2011

* Twycross Zoo's Red-footed Tortoise, photography by Deborah Bardowicks

[a] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອານຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ເວັບໄຊ www.cites.org, www.iucnredlist.org

ມີນາ 2011

Ministry of the Environment Government of Japan
ASEAN CENTRE FOR BIODIVERSITY
ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network
TRAFFIC the wildlife trade monitoring network

Geochelone elegans - ເຕົ່າອິນເດຍລາຍດາວ

Indian Star Tortoise

ຊື່ອື່ນ:

ເຂດການກະຈາຍພັນ: ອິນເດຍ, ປາກິດສະຖາ, ສີລັງກາ

ລັກສະນະພິເສດພາຍນອກ: ອອງເບື້ອງເທິງຍາວເຖິງ 38cm

ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ: [α]
ບັນຊີ II ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES

IUCN: LR

ການຄຸ້ມຄອງພາຍໃນ ສປປ ລາວ:
ບໍ່ມີໃນບັນຊີ

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ:

ລາຍສະຫ້ອນສີດຳ ຂອງຮູບດາວຈະກະ ຈາຍໄປທົ່ວທຸກບ່ອນ

ເບື້ອງເທິງຂອງເກັດຈະເປັນ ມ ທີ່ຄົມຢູ່ໃຂ້ເຕົ່າໂຕເຕັມໄວ

ພື້ນທ້ອງ
(ອອງດ້ານລຸ່ມ) ກ້ອງພື້ນທ້ອງ

ການຄ້າຂາຍ: ຂາຍໂຕເປັນເພື່ອເປັນສັດລ້ຽງ, ມັກພົບເຫັນແມ່ໂຕໜຸ່ມ

ເຕົ່າອິນເດຍລາຍດາວໜຸ່ມທີ່ວາງຂາຍຕາມຮ້າຂາຍສັດລ້ຽງ

ລວດລາຍຂອງອອງເຕົ່າອິນເດຍລາຍດາວ

ຄ້າຍຄືກັນ:

***Geochelone platynota* - Burmese Star Tortoise - ເຕົ່າພະມ້າລາຍດາວ**

ມີ**ບັນຊີ II ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES**

ມີ**ລາ**ຍ**ສ**ະ**ຫ**້ອ**ນ ສ**ີ**ດ**ຳ**ໜ**ອ**ຍ**ກ**ວ່**າ**ແ**ລ**ະ**ມ**ີ**ສ**ີ**ຂ**າ**ວ**ຢ**ູ່**ເ**ບ**ື**ອ**ງ**ຫ**ັ**ງ

ເ**ບ**ື**ອ**ງ**ເ**ທ**ິ**ງ**ຂ**ອ**ງ**ອ**ອ**ງ ມ**ີ**ນ**ກ**ວ**າ

ບ**ໍ**ມ**ີ**ເ**ສ**ັ**ນ**ເ**ຊ**ື**ອ**ມ**ຕ**ໍ**ໃ**ຈ ກ**າ**ງ**ຂ**ອ**ງ**ຮ**ູ**ບ**ດ**າ**ວ

Credit: Mark Auliya/TSEA

Credit: Jérôme Maran

ຄ**ວ**າ**ມ**ຍ**າ**ວ**ຂ**ອ**ງ**ອ**ອ**ງ: 26cm

ພ**ື້**ນ**ທ**້**ອ**ງ

***Astrochelys (Geochelone) radiata* - Radiated Tortoise - ເ**ຕ**ົ**່**າ**ລ**ັ**ງ**ສ**ີ**ປ**ະ**ກ**າ**ຍ**

ບັ**ນ**ຊ**ີ I ຂ**ອ**ງ**ສ**ົ**ນ**ທ**ິ**ສ**ັ**ນ**ຍ**າ**ສ**າ**ກ**ົ**ນ CITES**

ລ**າ**ຍ**ສ**ະ**ຫ**້**ອ**ນ ສ**ີ**ດ**ຳ**ປ**ຽ**ບ ເ**ໝ**ືອ**ໃ**ບ**ພ**ັ**ດ**ລ**ົ**ມ**ທ**ີ່**ກ**ວ**ມ ເ**ອ**າ**ໜ**ຶ**່**ງ**ສ**ວ**ນ ສ**ີ**ຂ**ອ**ງ**ເ**ກ**ັ**ດ

ຄ**ວ**າ**ມ**ຍ**າ**ວ**ຂ**ອ**ງ**ອ**ອ**ງ: 40cm

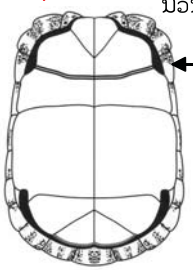
ພ**ື້**ນ**ທ**້**ອ**ງ

***Pyxis arachnoides* - Spider Tortoise**

ສົ**ນ**ທ**ິ**ສ**ັ**ນ**ຍ**າ**ສ**າ**ກ**ົ**ນ CITES ບ**ັ**ນ**ຊ**ີ I**

ມ**ີ**ຮ**ອ**ງ**ເ**ສ**ັ**ນ**ຈ**ຳ ນ**ວ**ນ**ໜ**ຶ**່**ງ

Credit: WWF-Canon / Urs WOY



ຄ**ວ**າ**ມ**ຍ**າ**ວ**ຂ**ອ**ງ**ອ**ອ**ງ: 15cm

ພ**ື້**ນ**ທ**້**ອ**ງ*

© TRAFFIC Southeast Asia 2008

* Image Source: Environment Canada
All Photographs: Chris Shepherd/TSEA (except where indicated).

[α] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ ເວັບໄຊ www.cites.org ແລະ ເວັບໄຊ www.iucnredlist.org

ມ**ັ**ງ**ກ**ອ**ນ** 2008

USAID FROM THE AMERICAN PEOPLE · ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network · TRAFFIC the wildlife trade monitoring network · WILDLIFE ALLIANCE · FREELAND

Geochelone platynota - ເຕົ່າພະມ້າລາຍດາວ

Burmese Star Tortoise

ຊື່ອື່ນໆ:

ເຂດການກະຈາຍພັນ : ປະເທດພະມ້າ

ລັກສະນະພິເສດພາຍນອກ: ຄວາມຍາວຂອງອອງເບື້ອງເທິງຍາວເຖິງ 26cm

ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ:[α]

ບັນຊີ II ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES

IUCN: CR

ການຄຸ້ມຄອງພາຍໃນ ສປປ ລາວ:

ບໍ່ມີໃນບັນຊີ

Credit: James Compton/TSEA

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ:

ສີດຳເຫຼື້ອມໜ້ອຍໜຶ່ງ, ສີຂາວຢູ່ເບື້ອງຫຼັງ

ເທິງສຸດຂອງອອງ ຈະກົມກ່ວາ

ບໍ່ມີເສັ້ນ ເຊື່ອມຕໍ່ໃຈກາງຂອງ ຮູບດາວ

Credit: Mark Auliya/TSEA

Credit: Jérôme Maran

ພື້ນທ້ອງ

ການຄ້າຂາຍ: ໂຕເປັນຂາຍເພື່ອເປັນສັດລ້ຽງ, ສ່ວນຫຼາຍຈະແມ່ນໂຕໜຸ່ມ

ເຕົ່າພະມ້າລາຍດາວໂຕເຕັມໄວ

Credit: James Comptom/TSEA

ລວດລາຍຂອງອອງເຕົ່າພະມ້າລາຍດາວ

Credit: James Comptom/TSEA

ຄ້າຍຄືກັນ:

***Geochelone elegans* - Indian Star Tortoise - ເຕົ່າອິນເດຍລາຍດາວ**

ບັນຊີ II ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES

ລາຍສະຫ້ອນ ສີດຳຂອງຮູບດາວຈະ ກະຈາຍໄປທົ່ວ ທຸກບ່ອນ

ເບື້ອງເທິງຂອງເກັດ ຈະເປັນມູນທີ່ຄົມ ສຳລັບໂຕເຕັມໄວ

ຄວາມຍາວຂອງອອງ 38cm

ພື້ນທ້ອງ

***Astrochelys (Geochelone) radiata* - Radiated Tortoise - ເຕົ່າລັງສີເປັ່ງປະກາຍ**

ບັນຊີ I ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES

ລາຍສະຫ້ອນສີດຳປຽບ ເໝືອນໃບພັດລົມທີ່ກວ້ານ ເອົາໜຶ່ງສ່ວນ ສີ່ຂອງເກັດ

Credit: Chris Shepherd/TSEA

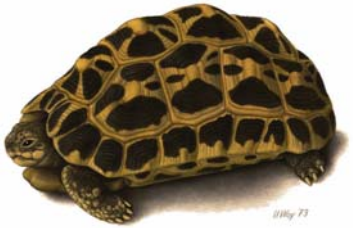
Credit: Chris Shepherd/TSEA

ອອງມີຄວາມຍາວເຖິງ 40cm

ພື້ນທ້ອງ

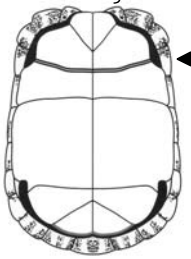
***Pyxis arachnoides* - Spider Tortoise - ເຕົ່າລາຍແມງມຸມ**

ບັນຊີ I ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES



Credit: WWF-Canon / Urs WOY

ມີຮ່ອງເສັ້ນຈຳນວນໜຶ່ງ



ຄວາມຍາວຂອງອອງ 15cm

ພື້ນທ້ອງ

© TRAFFIC Southeast Asia 2008

* Image Source: Environment Canada
All Photographs: Chris Shepherd/TSEA

α ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ ເວັບໄຊ www.cites.org ແລະ ເວັບໄຊ www.iucnredlist.org

ມັງກອນ 2008

USAID FROM THE AMERICAN PEOPLE · ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network · TRAFFIC the wildlife trade monitoring network · WILDLIFEALLIANCE · FREELAND

Geochelone (Stigmochelys) pardalis - ເຕ່າລາຍເສືອດາວ

Leopard Tortoise

ຊື່ອື່ນ:

ເຂດການກະຈາຈາຍພັນ:: ອັງໂກລາ, ບອສວາ, ເອທິໂອປີ, ເຄັຍາ, ລີໂຊໂຕ, ມາລາວີ, ໂມຊຳບິກ, ນາມີບີ, ໂຊມາລີ, ອາຟຣິກກາໃຕ້, ຊູດ່ານ, ຊະວາຊີແລນ, ເທັຊາ, ອູກາດາ, ແຊກຣ, ຊຳບີ, ຊິມບາບເວ.

ລັກສະນະພິເສດພາຍນອກ: ຄວາມຍາວຂອງກອງເບື້ອງເທິງ: ຍາວເຖິງ 70cm, ນ້ຳໜັກ : 20kg

ສະຖານະພາບດ້ານກາອະນຸລັກສາກົນ:[α]

ບັນຊີ II ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES

IUCN: ບໍ່ມີໃນລາຍການ

ການຄຸ້ມຄອງພາຍໃນ ສປປ ລາວ: ບໍ່ມີໃນບັນຊີ

Credit: WWW-Canon / Michel TERRETTAZ

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ:

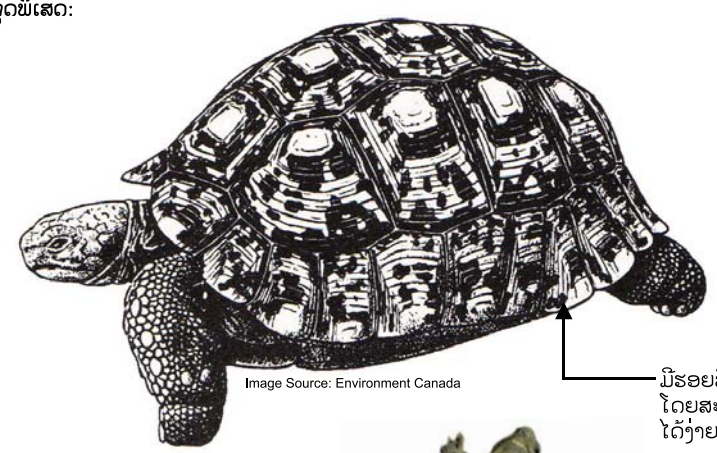


Image Source: Environment Canada

ມີຮອຍສີດຳຢູ່ຕາມເກັດຂອບ, ໂດຍສະເພາະຈະເຫັນ ໄດ້ງ່າຍໃນເຕ່າທີ່ຍັງໜຸ່ມ

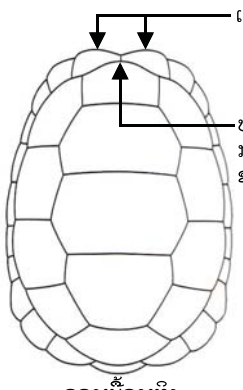


Image Source: Environment Canada

- ຮູບແບບຂອງກອງແມ່ນມີລັກສະນະເປັນຈຸດສີດຳ ແລະເປັນສີຄຣີມ ຫຼືສີເຫຼືອງ
- ລັກສະນະສະພື້ນ ຂອງກອງຈະປ່ຽນແປງໄປ ຂຶ້ນ ກັບວ່າເຕ່າມາແຕ່ເຂດໃດ ບາງຈຳພວກ ແມ່ນມີລາຍສີຂອງກອງທົ່ວກອງ,
- ບາງຈຳພວກແມ່ນມີໜ້ອຍໜຶ່ງ ລັກສະນະຂອງລາຍສີແມ່ນ ຂຶ້ນ ກັບອາຍຸຂອງເຕ່າ

ການຄ້າຂາຍ: ສັດທີ່ມີຊີວິດເພື່ອເປັນສັດລ້ຽງ

ການຍຶດເຕ່າ **ເຕ່າລາຍເສືອດາວ** (Leopard Tortoises)
Credit: WWF-Canon / Wil LUIJF

All Photographs Credit: Mark Auliya/TSEA

© TRAFFIC Southeast Asia 2008

[α] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ ເວັບໄຊ www.cites.org ແລະ ເວັບໄຊ www.iucnredlist.org

ມີນາ 2008

USAID FROM THE AMERICAN PEOPLE · ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network · TRAFFIC the wildlife trade monitoring network · WILDLIFEALLIANCE · FREELAND

Geochelone (*Centrochelys*) *sulcata* - African Spurred Tortoise

African Spurred Tortoise

ຕະກູນ: Testudinidae

ຊື່ອື່ນ ເຕົ່າຮ່ອງ

À¢©¡¾ນກະຈາຍພັກນ: ຊາດ, ອີຢິບ, ເອລິເທຍ, ເອທິໂອເປຍ, ມາລີ, ມໍລິທາເນຍ, ນາຍເຈີ, ໄນຈີເລຍ, ເຊເນການ, ໂຊມາເລຍ, ຊູດານ

ລັກສະນະພິເສດພາຍນອກ: ອອງມີຄວາມຍາວເຖິງ 83 ຊັງຕີແມັດ, ນ້ຳໜັກ : ໜັກເຖິງ 100 ກິໂລກຼາມ

ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ: [a]
ສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES ບັນຊີ 2
ໂກຕາເປັນສູນ:
ສຳລັບເຕົ່າປ່າທີ່ຈັບໄດ້ແມ່ນບໍ່ອະນຸຍາດໃຫ້ຊື້ຂາຍ ລະຫວ່າງຊາດ

IUCN: VU

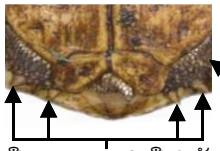
ການຄຸ້ມຄອງພາຍໃນ ສປປ ລາວ:
ບໍ່ມີໃນບັນຊີ

Credit: Turtle Conservancy

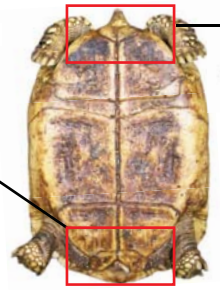
ການຄ້າຂາຍ:
ໄຕເປັນແມ່ນຂາຍເພື່ອເປັນ ສັດລ້ຽງ

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ:

ພື້ນອອງ



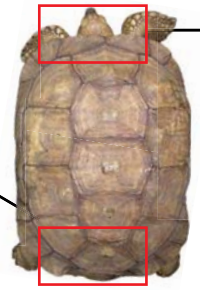
ມີເດືອຍຮູບກ່ວຍ 2 ຫຼື 3 ອັນ ຢູ່ແຕ່ລະຂ້າງຂອງຫາງ

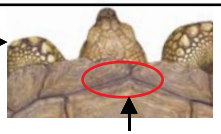


ມີເກັດຄູ່ຢູ່ດ້ານຫນ້າຂອງພື້ນອອງ

ອອງສີເຫຼືອງນ້ຳຕານ

ອອງຕິດກັນເປັນແຜ່ນ





ບໍ່ມີເກັດນ້ອຍຢູ່ດ້ານຫນ້າ ຂອງອອງ

ສຳລັບ ໂຕອ່ອນ

- ອອງມີລັກສະນະກົ່ງ
- ມີສີອ່ອນ
- ອອງເປັນຕຸ່ມກະຕູດກະຕິດ

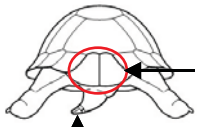
Credit: Mark Auliya/TSEA

Credit: Sabine Schoppe

ຄ້າຍຄືກັນ:

ເຕົ່າເຮີແມນ
(*Testudo hermanni*
- Hermann's Tortoise)
ສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES ບັນຊີ 2
IUCN: NT

Credit: www.cheloniaphile.com



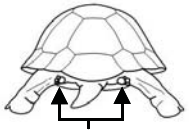
ເກັດຫາງ ອອງແບ່ງ ເປັນ 2

ປາຍຫາງເປັນຄີເຂົ້າແຂວ

ຍາວເຖິງ 20 cm
ເຂດການກະຈາຍພັນ: ເອີລົບ
Image credit: UK Border Agency

ເຕົ່າຂາເດືອຍ
(*Testudo graeca*
- Spur-thighted Tortoise)
ສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES ບັນຊີ 2
IUCN: VU

Credit: WWF-Canon/Michel Gunther



ມີເດືອຍຮູບກ່ວຍດ່ຽວຢູ່ແຕ່ລະຂ້າງຂອງຫາງ

ຍາວເຖິງ 40 cm
ເຂດການກະຈາຍພັນ: ເອີລົບ, ຕາເວັນອອກກາງ
Image credit: UK Border Agency

ເຕົ່າເຄລນແມນ
(*Testudo kleinmanni*
- Kleinmann's Tortoise)
ສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES ບັນຊີ 1
IUCN: CR

Credit: H. Zwartepoorte, Rotterdam Zoo

ພື້ນອອງມີສີເຫຼືອງອ່ອນ ແລະ ມີລາຍຮູບສາມ ຫຼ່ຽມຢູ່ສອງຂ້າງ

Credit: Turtle Conservancy

ຍາວເຖິງ 14.4 cm
ເຂດການກະຈາຍພັນ: ອີຢິບ (?), ລິເບຍ

ເຕົ່າອາຊີກາງ
(*Testudo horsfieldii*
- Central Asian Tortoise)
ສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES ບັນຊີ 2
IUCN: VU

Credit: Peter Paul van Dijk

ຕີນໜ້າມີເລັບ 4 ອັນ

Credit: Peter Paul van Dijk

ຍາວເຖິງ 22 cm
ເຂດການກະຈາຍພັນ: ເອີລົບຕາເວັນອອກ, ອາຊີຕາເວີນອອກ, ເໜືອ ແລະ ໃຕ

ເຕົ່າອາຊີສີນ້ຳຕານ
(*Manouria emys*
- Asian Brown Tortoise)
ສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES ບັນຊີ 2
IUCN: EN

Credit: Sabine Schoppe

ໄຕຜູ້ມີເດືອຍ ຢູ່ຕີນຫຼັງ

ເກັດສີ່ຫຼ່ຽມ ແຕ່ລະອັນມີຂອບກວ້າງ

ເກັດຢູ່ເທິງຫາງເປັນ ຮອຍບາກເລັກ

Credit: Mark Auliya/TSEA

ຍາວເຖິງ 60 cm
ເຂດການກະຈາຍພັນ: ບັງກະລາເທດ, ອິນເດຍ, ອິນໂดเนเซย, ມາເລເຊຍ, ພະມາ, ໄທ, ຫວຽດນາມ

ຕົວອ່ອນ ຄ້າຍຄືກັບ
ເຕົ່າພະເລົາແຊ
(*Astrochelys yniphora*
- Ploughshare Tortoise)
ສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES ບັນຊີ 1
IUCN: CR

Credit: Chris R Shepherd/TSEA

ເກັດດ່ຽວຢູ່ທາງໜ້າ ພື້ນອອງ

ເຂດການກະຈາຍພັນ: ມາດາກາດສະກາ

© TRAFFIC Southeast Asia 2011

[a] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອານຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ເວັບໄຊ www.cites.org, www.iucnredlist.org

ມີນາ 2011

Ministry of the Environment Government of Japan
ASEAN CENTRE FOR BIODIVERSITY
ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network
TRAFFIC the wildlife trade monitoring network

Indotestudo elongata - Yellow-headed Tortoise

ເຕົ່າ ເພັກ

ຕະກູນ: Testudinidae

ຊື່ອື່ນ: Elongated Tortoise, Pineapple Tortoise (ອັງກິດ), Banding Lontong, Kura-kura Mas (ມາເລເຊຍ)

ເຂດການກະຈາຍພັນ: ບັງກະລາເທດ; ກຳປູເຈຍ; ອິນເດຍ; ສປປ ລາວ; ມາເລເຊຍ; ພະມ້າ; ເນປານ; ໄທ; ຫວຽດນາມ

ລັກສະນະພາຍນອກ: ອອງເທິງ (ກາຣາປາສ) ຍາວ: ເຖິງ 36

ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ: [a]
ສົນທິສັນຍາ CITES ບັນຊີ II

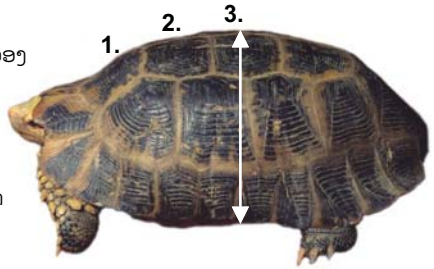
IUCN: EN

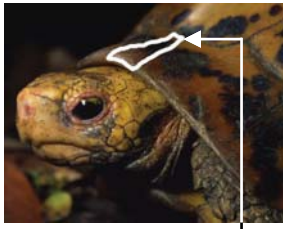
ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກໃນ ສປປ ລາວ:
ກົດໝາຍว่าด้วย ສັດນ້ຳ ແລະ ສັດປ່າ ບັນຊີ II

Credit: : Indraneil Das

ຄ້າຂາຍເປັນ:
ຊິ້ນ ຫຼື ໂຕເປັນໆເພື່ອເປັນສັດລ້ຽງ

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ:
ຈຸດທີ່ສູງທີ່ສຸດເມື່ອເບິ່ງຈາກດ້ານຂ້າງແມ່ນຢູ່ທີ່ເກັດອັນທີສອງ ທີ່ຜ່ານຫຼັງອອງ





ຫົວສີເຫຼືອງ

ໂຕຜູ້ມີເສັ້ນສີບົວອ້ອມຮອບ ດວງຕາ ແລະ ດັງ ໃນລະດູປະສົມພັນ

ອອງເທິງ (ກາຣາປາສ)

ສ່ວນຫຼາຍມີເກັດຕົ້ນຄໍທີ່ ນ້ອຍ ຍາວ ແລະ ແຄບ ຢູ່ກາງຂອງອອງເທິງດ້ານໜ້າ

ລາຍມີຄວາມຕ່າງ. ພື້ນສີ ສົ້ມ ຫຼື ສົ້ມຂຽວ

Credit: Sabine Schoppe

ອາດມີລາຍສີດຳທີ່ບໍ່ສະໝ່ຳສະເໝີ

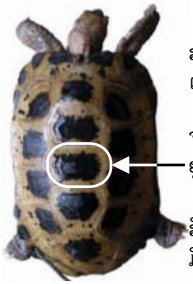
ໂຕອ່ອນ
Credit: Sabine Schoppe

ອອງລຸ່ມ (ปลาสตรอน)

ຮູບ ແອງໄດເຕສຕູໄດ (ເອລິງກາຕາ (ຖ້າບໍ່ໄດ້ລະບຸว่าຢ່າງອື່ນ) ທຸກຮູບແມ່ນຂອງ: Peter Paul van Dijk

ຄ້າຍຄືກັບ:

ເຕົ່າສຸລາເວສີ **Sulawesi Tortoise**
(***Indotestudo forstenii***)
ສົນທິສັນຍາ **CITES:** ບັນຊີ **II**
IUCN: EN
ເຂດກະຈາຍພັນ: ສຸລາເວສີ, ອິນໂດເນເຊຍ



ອອງເທິງ (ກາຣາປາສ)

ສ່ວນຫຼາຍບໍ່ມີເກັດຕົ້ນຄໍ. ຖ້າມີແມ່ນ ສັ້ນ ແລະ ເປັນຊິ້ງຫຼົ້ມ

ຈຸດທີ່ສູງທີ່ສຸດເມື່ອເບິ່ງຈາກດ້ານຂ້າງແມ່ນ ຢູ່ທີ່ເກັດອັນທີສາມ ທີ່ຜ່ານຫຼັງອອງ

ສີເຫຼືອງໝາກນາວ, ມີລາຍສີດຳໃຫຍ່ຢູ່ກາງເກັດ

ອອງລຸ່ມ (ปลาสตรอน)

ລາຍສີດຳຂຶ້ນ. ລາຍເຫຼົ່ານີ້ບໍ່ເຄີຍ ຈາງ ຫຼື ແຕກແຍກ

ເຕົ່າຕຣາວັງກໍຣ **Travancore Tortoise**
(***Indotestudo travancorica***)
ສົນທິສັນຍາ **CITES:** ບັນຊີ **II**
IUCN: VU
ເຂດການກະຈາຍພັນ: ອິນເດຍ

Credit: S.U. Saravana Kumar

ຈຸດທີ່ສູງທີ່ສຸດຂອງອອງເທິງ (ກາຣາປາສ) ແມ່ນຢູ່ທີ່ເກັດອັນທີສອງ ແຖວເທິງ (ຖ້າອອງບໍ່ມີການຂະຫຍາຍທີ່ຜິດປົກກະຕິ). ອາດຢູ່ເກັດອັນທີສາມ ໃນຕົວອ່ອນ.

ສ່ວນຫລາຍຕົ້ນຄໍແມ່ນບໍ່ມີເກັດ

ຕົວອ່ອນ *Indotestudo travancoria*
Credit: Indraneil Das

ຮູບ ແອງໄດເຕສຕູໄດ ຟອກສເຕນີ (ຖ້າບໍ່ໄດ້ລະບຸว่าຢ່າງອື່ນ) ທຸກຮູບແມ່ນຂອງ: Ian Ives

© TRAFFIC Southeast Asia 2011

[a] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນໄດ້ທີ່ www.cites.org, www.iucnredlist.org

ທັນວາ 2011

Ministry of the Environment Government of Japan
ASEAN CENTRE FOR BIODIVERSITY
ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network
TRAFFIC the wildlife trade monitoring network

Malacochersus tornieri - ເຕົ່າແຜ່ນຄັກ

Pancake Tortoise

ຊື່ອື່ນ :

ເຂດການກະຈາຍພັນ: ເຄນຢາ, ທັນສເນີຍ ແລະຊິມບາກເວ

ລັກສະນະພິເສດພາຍນອກ: ອອງເບື້ອງເທິງຍາວເຖິງ 18cm

ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ [α]
ສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES ບັນຊີ II

IUCN: VU

ການຄຸ້ມຄອງພາຍໃນ ສປປ ລາວ:
ບໍ່ມີໃນບັນຊີ

Credit: Fabian Schmidt

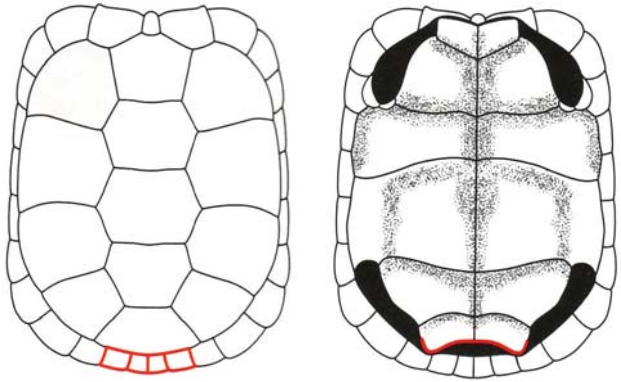
ລັກສະນະຈຸດພິເສດ:

ອອງແບນ (ເຖິງຈະແມ່ນ ສັດໃຫຍ່ອອງໜາພຽງແຕ 6cm)

ລາຍດາວຢູ່ເທິງອອງ (ສາມາດເບິ່ງເຫັນໄດ້, ແຕ່ຈະປະກົດເຫັນໃນບາງຈຳພວກເທົ່ານັ້ນ)

ອອງຈະຂ້ອນຂ້າງເປັນ ຮູບສີ່ຫຼ່ຽມຖ້າເຮົາເບິ່ງຈາກເທິງລົງມາ .

ຂອບຂອງອອງທາງເທິງ ແລະທາງລຸ່ມ (ອອງເບື້ອງເທິງ ແລະ ອອງພື້ນທ້ອງ) ຈະແຂງແຕ່ວ່າ ບ່ອນກາງຈະອ່ອນ ໃນເວລາເຮົາຈັບ



ອອງເບື້ອງເທິງ ອອງພື້ນທ້ອງ

Image Source: Environment Canada

ການຄ້າຂາຍ: ໂຕເປັນຂາຍເພື່ອເປັນສັດລ້ຽງ

ເຕົ່າທີ່ວາງຂາຍໃນຮ້ານຂາຍສັດລ້ຽງ
Credit: Mark Auliya/TSEA

© TRAFFIC Southeast Asia 2008

All Photographs Credit: Mark Auliya/TSEA

[α] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ ເວັບໄຊ www.cites.org ແລະ ເວັບໄຊ www.iucnredlist.org

ມີນາ 2008

USAID FROM THE AMERICAN PEOPLE · ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network · TRAFFIC the wildlife trade monitoring network · WILDLIFEALLIANCE · FREELAND

Manouria emys - ເຕົ່າຫິນ

Asian Brown Tortoise

ຊື່ອື່ນ: Baning perang, Kura-kura anam kaki (ມາເລເຊຍ), Kadazandusun, Suyan (ສະບາ, ມາເລເຊຍ), Baning coklat (ອິນໂດເນເຊຍ)

ເຂດກະຈາຍພັນ: ບັງກະລາເທດ, ອິນເດຍ, ອິນໂດເນເຊຍ (ເກາະ ສຸມາດຕຣາ ແລະ ບໍແນວ), ມາເລເຊຍ, ພະມ້າ, ໄທ, ຫວຽດນາມ

ລັກສະນະພິເສດ ພາຍນອກ: ຄວາມຍາວ: ເຖິງ 60cm. ນ້ຳຫນັກ: ເຖິງ 30kg

ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ: [α]
ຈັດເຂົ້າໃນບັນຊີ II ຂອງສົນທິສັນຍາ **CITES**

IUCN: ໄກ້ຈະສູນພັນ

ການອະນຸລັກໃນລະດັບຊາດ:
ບໍ່ມີໃນບັນຊີ

Credit: Chris ShepherdTSEA

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ:

ເປັນເຕົ່າຫິນອາຊີທີ່ໃຫຍ່ທີ່ສຸດ

ອອງແລະ ເອິກມີສີຄືກັນ - ສີເທົາ, ນ້ຳຕານ ຫລື ດຳ

ຫົວສີນ້ຳຕານ ຫລື ສີດຳ

ເພດຜູ້ມີເດືອຍຢູ່ຂາຫນ້າ

Credit: Chris Shepherd/TSEA

ເຕົ່າຫິນ ມີສອງຊະນິດພັນສຳຮອງ:

ຊະນິດສຳຮອງ emys ແມ່ນພົບເຫັນໃນເກາະ ສຸມາດຕຣາ ແລະ ບໍແນວ (ອິນໂດເນເຊຍ); ມາເລເຊຍ ແລະ ຢູ່ທາງພາກໃຕ້ຂອງ ໄທ.

ຊະນິດສຳຮອງ phayrei ແມ່ນພົບເຫັນໃນປະເທດ ບັງກະລາເທດ; ອິນເດຍ, ພະມ້າ; ໃຈກາງທາງພາກຕາເວັນຕົກຂອງ ໄທ

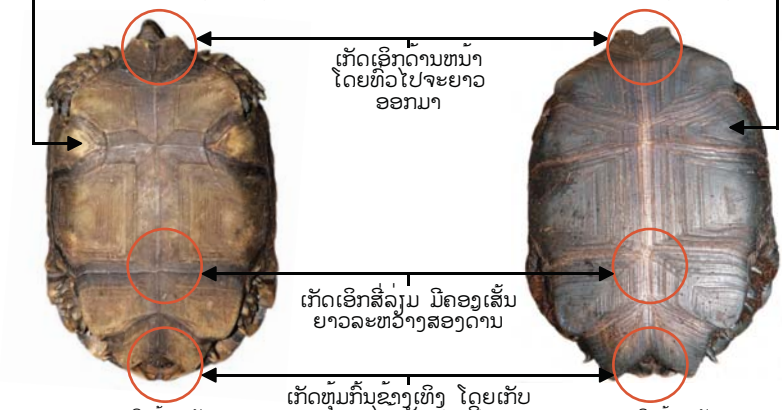
ພວກມັນແຕກຕ່າງກັນຫນ້ອຍຫນຶ່ງ - ແຕ່ທັງສອງຊະນິດແມ່ນຖືກຈັດເຂົ້າໃນບັນຊີ II ຂອງສົນທິສັນຍາ CITES

ເຕົ່າຫິນ*ສຳ*ຮອງ*ຊະ*ນິ*ດ* emys - ລາຍເກັດເອິກທີ່ເປັນຄູ່ມີ*ຢູ*ຫລັງ*ຂາ*ຫນ້າ ໂ*ດ*ຍ*ບໍ່*ຈອ*ດ*ກັ*ນ*ເ*ຖິ*ງ*ໃ*ຈ*ກາ*ງ*

ເ*ກັ*ດ*ເ*ອິ*ກ*ດ້ານ*ຫ*ນ້ າ ໂ*ດ*ຍ*ຫົ*ວ*ໄ*ປ*ຈ*ະ*ຍ*າ*ວ ອ*ອ*ກ*ມ*າ

ເ*ກັ*ດ*ເ*ອິ*ກ*ສີ*ລ່*ຽ*ມ ມ*ີ*ຄ*ອ*ງ*ເ*ສ້*ນ ຍ*າ*ວ*ລ*ະ*ຫ*ວ*່*າ*ງ*ສ*ອ*ງ*ດ*ານ

ເ*ກັ*ດ*ຫ*ຸ້*ມ*ກ*ົ*ນ*ຂ*້*າ*ງ*ເ*ທິ*ງ ໂ*ດ*ຍ*ເ*ກັ*ບ ທ*າ*ງ*ໄ*ວ*ເ*ປັ*ນ*ຢ*າ*ງ*ດ*ີ



Credit: Mark Auliya/TSEA
Credit: Mark Auliya/TSEA

ການ*ຄ*້*າ*ຂ*າ*ຍ:
ຊ*ື*້*ຂ*າ*ຍ*ກ*ັ*ນ*ໂ*ຕ*ເ*ປ*ັ*ນ*ໆ*ເ*ພ*ື່*ອ*ເ*ອ*າ*ຊ*ີ*ນ* ແ*ລ*ະ ເ*ພ*ື່*ອ*ການ*ຄ*້*າ*ສ*ັ*ດ

Credit: Chris Shepherd/TSEA

Credit: Mark Auliya/TSEA

ຄ້ າ ຍ ຄ ື ກ ັ ບ: ເ ຕ ົ່ າ ເ ດ ືອ ຍ - ***Manouria impressa***
Impressed Tortoise
ຈ ັ ດ ເ ຂ ົ້ າ ໃ ນ ບ ັ ນ ຊ ີ II ຂ ອ ງ ສ ິ ນ ທ ິ ສ ັ ນ ຍ າ **CITES**

ລ ວ ງ ຍ າ ວ: ເ ຖ ິ ງ 31cm

ເ ກ ັ ດ ດ ້ ານ ເ ທ ິ ງ ແ ລ ະ ຂ ້ າ ງ ກ ົ ງ ເ ຂ ົ້ າ ໃ ນ ຕ ີ ນ ອ ອ ງ ງ ໍ ຂ ຶ ້ ນ ເ ທ ິ ງ

Credit: Douglas B. Hendrie

ເ ຂ ດ ກ ະ ຈ າ ຍ ພ ັ ນ: ສ ປ ປ ລ າ ວ, ມ າ ເ ລ ເ ຊ ຍ, ພ ະ ມ ້ າ, ໄ ທ, ຫ ວ ຽ ດ ນ າ ມ

© TRAFFIC Southeast Asia 2009

[α] ກ ວ ດ ເ ບ ິ່ ງ ສ ະ ຖ າ ນ ະ ພ າ ບ ກ ານ ອ ະ ນ ຸ ລ ັ ກ ໃ ນ ປ ະ ຈ ຸ ບ ັ ນ ທ ີ່ ເ ວ ັ ບ ໄ ຊ www.cites.org, www.iucnredlist.org

ພ ິ ດ ສ ະ ພ າ 2009

USAID FROM THE AMERICAN PEOPLE · ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network · TRAFFIC · WILDLIFEALLIANCE · FREELAND

Manouria impressa - ເຕົ່າເດືອຍ

Impressed Tortoise

ຊື່ອື່ນ: Banning bukit (ມາເລເຊຍ); Baning Asia (ອິນໂດເນເຊຍ)

ເຂດກະຈາຍພັນ: ສປປ ລາວ, ມາເລເຊຍ, ພະມ້າ, ໄທ, ຫວຽດນາມ

ລັກສະນະພິເສດ ພາຍນອກ: ຄວາມຍາວ: ເຖິງ 33cm.

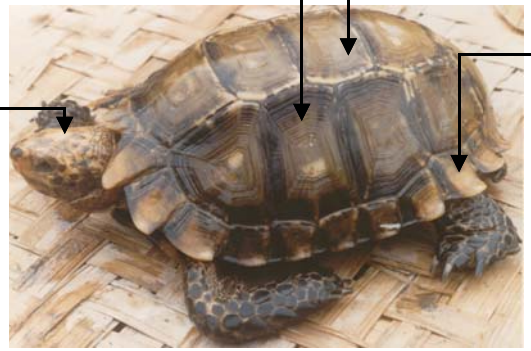
ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ: [α]
ຈັດເຂົ້າໃນບັນຊີ II ຂອງສົນທິສັນຍາ **CITES**

IUCN: ໄກ້ຈະສູນພັນ

ການອະນຸລັກໃນລະດັບຊາດ:
ສັດປະເພດຫວງຫ້າມ ຫຼື ບັນຊີ I
ກົດຫມາຍວາດວຍສັດນ້ຳ ແລະ ສັດປ່າ
(ເລກທີ 07/ສພຊ) (2008)

Credit: Douglas B. Hendrie

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ:

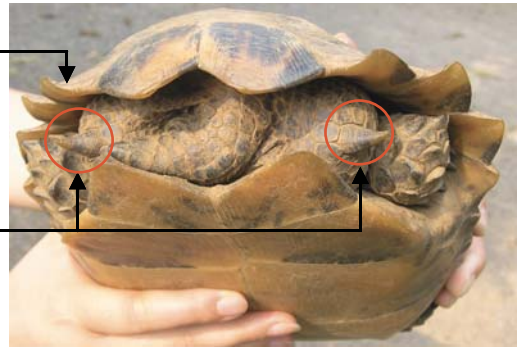


Credit: Douglas B. Hendrie

ເກັດຂອງອອງດ້ານເທິງ ແລະ ຂ້າງເອັ່ນລົງ

ຫົວເປັນ ສີເຫລືອງ

ອອງເປັນສີນ້ຳຕານທຸອງ ແລະ ແສງສາມາດສ່ອງ ຜ່ານໄດ້



Credit: Douglas B. Hendrie

ຂອບອອງເອັ່ນຂຶ້ນ ເທິງເປັນວັກໆ

ມີແຕ່ເພດຜູ້ທີ່ສາມາດ ເຫັນເດືອຍໄດ້ຢ່າງ ຊັດເຈນ

ການຄ້າຂາຍ: ຊື້ຂາຍກັນໂຕເປັນໆເພື່ອເອົາຊີ້ນ ແລະ ເພື່ອການຄ້າສັດ

Credit: ENV/R

ຄ້າຍຄືກັບ:

ເຕົ່າຫົກ - ***Manouria emys***
Asian Brown Tortoise
ຈັດເຂົ້າໃນບັນຊີ II ຂອງສົນທິສັນຍາ **CITES**

ເປັນເຕົ່າອາຊີທີ່ໃຫຍ່ທີ່ສຸດ (ອາດຍາວເຖິງ 60ຊມ).

ຫົວເປັນສີນ້ຳຕານ ຫລື ສີດຳ

ອອງ ແລະ ເອິກເປັນສີເທົາ, ນ້ຳຕານ ຫລື ສີດຳ

ເກັດດ້ານເທິງ ແລະ ຂ້າງບໍ່ກົ່ງເຂົ້າໃນ

ຂອບຂອງອອງບໍ່ສະຫມ່ຳສະເຫມີ ແລະ ບໍ່ກົ່ງເຂົ້າໃນ

Credit: Chris Shepherd/TSEA

ເຂດກະຈາຍພັນ: ບັງກະລາເທດ, ອິນເດຍ, ອິນໂດເນເຊຍ (ເກາະສຸມາດຕຣາ ແລະ ບໍແນວ); ມາເລເຊຍ; ພະມ້າ; ໄທ; ຫວຽດນາມ

© TRAFFIC Southeast Asia 2009

[α] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ ເວັບໄຊ www.cites.org, www.iucnredlist.org

ພິດສະພາ 2009

Amyda cartilaginea - ປາຝາອອງອາຊີ

Asiatic Softshell Turtle

ຊື່ອື່ນ: ລາບີລາບີ, ກວຍຢາອີມັດ (ອິນໂດເຊຍ)

ເຂດການກະຈາຍພັນ: ບຣູໄນ, ກຳປູເຈຍ, ອິນໂດເນເຊຍ, ລາວ, ມະເລເຊຍ, ພະມ້າ, ສິງກະ�โປ, ໄທ, ຫວຽດນາມ

ລັກສະນະພິເສດພາຍນອກ: ອອງເບື້ອງເທິງມີຄວາມຍາວເຖິງ 100cm

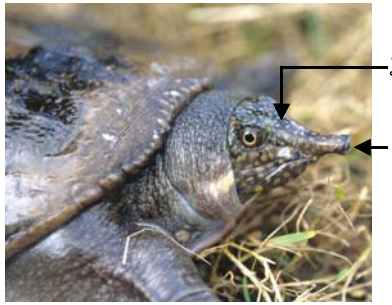
ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ: [α]
ບັນຊີ II ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES

IUCN: VU

ການຄຸ້ມຄອງພາຍໃນ ສປປ ລາວ:
Amyda spp: ສັດປະເພດຄຸ້ມຄອງ ຫລື ບັນຊີ II
ກົດຫມາຍວາດ້ວຍສັດນ້ຳ ແລະ ສັດປ່າ (ເລກທີ 07/ສພຊ) (2008)

Amyda cartilaginea
Credit: Mark Auliya

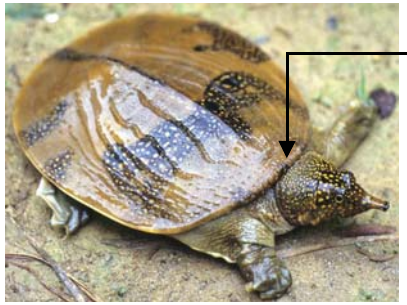
ລັກສະນະຈຸດພິເສດ:



ມີເມັດສີເຫຼືອງຢູ່ເທິງຫົວ ແລະ ຄໍ

ດັງເປັນຮູບຄ້າຍທ່ອນໄມ້ຊີ້

Credit: Mark Auliya



ອອງເບື້ອງເທິງເປັນຮູບມົນ

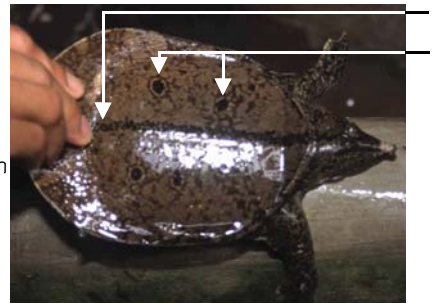
ຂອບທາງໜ້າຂອງອອງເບື້ອງເທິງມີໜັງຫຍາບເປັນຕູດ້ອຍໆ

Credit: Mark Auliya

ຄ້າຍຄືກັນ: *Dogania subplana* - Malaysian Softshell Turtle- ປາຝາຫົວໃຫ່ຍ
IUCN: LR

ດັງເປັນຮູບຄ້າຍທ່ອນໄມ້ຊີ້ແລະສັກ ລົງ

Credit: Pauli Hien



Credit: Chris Shepherd/TSEA

ອອງເບື້ອງເທິງແບ ແລະ ລຽບກ່ວາ

ລາຍເສັ້ນຊີ້ສີດຳແລ່ຜ່າກາງຂອງອອງເບື້ອງເທິງ

ມີ 2 ຫຼື 3 ເມັດດຳຢູ່ແຕ່ລະຂ້າງຂອງອອງເບື້ອງເທິງ (ບາງເທື່ອມັນຖືກອ້ອມຮອບໂດຍເສັ້ນຊີ້)

Credit: Mark Auliya

ອອງ(ອອງເບື້ອງເທິງ)ມີຄວາມຍາວເຖິງ 35cm
ເຂດການກະຈາຍພັນ: ອິນໂດເນເຊຍ,ມາເລເຊຍ,ພະມ້າ,ຟິລິປິນ,ສິງກະ�โປ

ຂອບທາງໜ້າຂອງອອງເບື້ອງເທິງຈະລຽບ ແລະ ບໍ່ມີໜັງຫຍາບເປັນຕູດ

ການຄ້າຂາຍປາຝາອາຊີ : ໂຕເປັນເພື່ອຂາຍເປັນຊີ້

ການຄ້າຂາຍ *Amyda cartilaginea*
Credit: Chris Shepherd/TSEA

Amyda cartilaginea ປາຝາອາຊີ ກ່ອນການຂົນສົ່ງ (ອອງແຕກ)
Credit: Chris Shepherd/TSEA

© TRAFFIC Southeast Asia 2008

[α] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ ເວັບໄຊ www.cites.org ແລະ ເວັບໄຊ www.iucnredlist.org

ມີຖຸນາ 2008

Chitra spp. - Narrow-headed Softshell Turtles

ເຕົ່າອອງອ່ອນຫົວນ້ອຍ

ຕະກຸນ: Trionychidae

ຊື່ອື່ນ: Labi-labi bintang (ອິນໂດເນເຊຍ), Manlai (ມາເລເຊຍ)

ເຂດການຂະຫຍາຍພັນ: ບັງກະລາເທດ; ອິນເດຍ; ອິນໂດນີເຊຍ; ມາເລເຊຍ; ພະມ້າ; ເນປານ; ປາກິສຖານ; ໄທ

ລັກສະນະພາຍນອກ: ອອງເທິງ (ກາຣາປາສ) ຍາວ: ເຖິງ 183 ຊັງຕິແມັດ

ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ:[a]
ຈິຕຣາ ແອສເປເປ ທັງໝົດ ແມ່ນບັນທຶກຢູ່ໃນ ສົນທິສັນຍາ CITES ບັນຊີ II

IUCN: CR - EN

ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກໃນ ສປປ ລາວ:
ບໍ່ມີໃນບັນຊີ

ໄຕອ່ອນທີ່ຫາກໍ່ຟັກ *Chitra chitra* (Thailand)
Credit: Peter Paul van Dijk

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ

ອອງປົກຄຸມດ້ວຍຜິວໜັງ

ອອງເທິງ (ກາຣາປາສ) ກົມ ແລະ ແບນ, ຫຼື ລຽບ ໃນຕົວໃຫຍ່

ອອງລຸ່ມ (ປລາສຕຣອນ) ມີສີ ຄີມ ຫຼື ຂາວບົວ

ຫົວແຄບ ຍາວ ແລະ ແບນຫຼາຍ

ໄລຍະຫ່າງລະຫວ່າງຕາທັງສອງກວ່າ

ໄລຍະຫ່າງລະຫວ່າງເບົ້າຕາ

Chitra vandijki
Credit: Jonathan Murray

Chitra chitra (ໄທ)
Credit: Peter Paul van Dijk

Chitra chitra
(ຈາວາ, ອິນໂດເນເຊຍ)
Credit: Jonathan Murray

Credit: Peter Paul van Dijk

ຈິຕຣາ ມີ ສາມ ພັນ:

ເຕົ່າອອງອ່ອນ ຫົວນ້ອຍ ອາຊີຕາເວັນອອກສ່ຽງໃຕ້ (*Chitra chitra*)
Southeast Asian Narrow-headed Softshell Turtle
IUCN: CR
ສີໂດຍລວມ: ເຫຼືອງຂຽວ ຫຼື ຂຽວພາກກອກ ຕົວທີ່ມາຈາກ ຈາວາ ອິນໂດເນເຊຍ ມີສີດຳ
ເຂດການກະຈາຍພັນ: ອິນໂດເນເຊຍ; ມາເລເຊຍ; ໄທ

ເຕົ່າອອງອ່ອນ ຫົວນ້ອຍ ພະມ້າ (*Chitra vandijki*) Burmese Narrow-headed Softshell Turtle
IUCN: Not listed
ສີໂດຍລວມ: ນ້ຳຕານໄໝ້
ເຂດການກະຈາຍພັນ: ພະມ້າ

ເຕົ່າອອງອ່ອນ ຫົວນ້ອຍ ອິນເດຍ (*Chitra indica*) Indian Narrow-headed Softshell Turtle
IUCN: EN
ສີໂດຍລວມ: ອອງເທິງ (ກາຣາປາສ) ສີ ເທົາເຂັ້ມ ຫຼື ຂຽວພາກກອກຫນ້ຳມະດາ ປົນກັບສີຂຽວພາກກອກເຂັ້ມ. ໂຕອອນ ອາດມີລາຍຕາສີດວງຢູ່ອອງເທິງ
ເຂດການກະຈາຍພັນ: ບັງກະລາເທດ; ອິນເດຍ; ເນປານ; ປາກິສຖານ

ຄ້າຂາຍເປັນ:
ຊິ້ນ

ຄ້າຍຄືກັບ:

ເຕົ່າໃຫຍ່ອອງອ່ອນ
***Pelochelys* spp.**

Credit: Arthur Georges

ສີ ແລະ ລາຍ ມີຫຼາຍແບບ, ອາດມີສີລ້ວນ

ອອງເທິງຍາວເຖິງ 150 ຊັງຕິແມັດ

ໄລຍະຫ່າງລະຫວ່າງຕາທັງສອງກວ້າງກວ່າ

ໄລຍະຫ່າງລະຫວ່າງເບົ້າຕາ

ຫົວ ສັ້ນ ແລະ ກວ້າງ

Credit: Sabine Schoppe

ເຂດການກະຈາຍພັນ: ອິສຕຣາລີ; ບັງກະລາເທດ; ກາໂບດູເຈຍ; ຈີນ; ອິນເດຍ; ອິນໂດເນເຊຍ; ສປປ ລາວ; ມາເລເຊຍ; ພະມ້າ; ປາປົວ ນິວກີນີ; ຟິລິບປິນ; ໄທ; ຫວຽດນາມ

© TRAFFIC Southeast Asia 2011

[a]ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນໄດ້ທີ່ www.cites.org, www.iucnredlist.org

ທັນວາ 2011

Ministry of the Environment Government of Japan
ASEAN CENTRE FOR BIODIVERSITY
ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network
TRAFFIC the wildlife trade monitoring network

Pelochelys spp. - Giant Softshell Turtles

ເຕ່າໃຫຍ່ອອງອ່ອນ

ຕະກຸນ : Trionychidae

ຊື່ອື່ນ : Labi-labi raksasa (ອິນໂດນີເຊຍ), Antipa (ຟິລິບປິນ)

ເຂດການກະຈາຍພັນ : ອິດສະຕຣາລີ (?); ບັງກະລາເທດ; ກຳປູເຈຍ; ຈີນ; ອິນເດຍ; ສປປ ລາວ; ມາເລເຊຍ; ພະມາ; ປາປົວ ນິວກີນີ; ຟິລິບປິນ; ໄທ; ຫວຽດນາມ

ລັກສະນະພາຍນອກ : ອອງເທິງ (ກາຣາປາສ) ຍາວ: ເຖິງ 150 ຊັງຕີແມັດ

ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ :[a]
ເປໂລເຄລິສ ແອສເປເປ ທັງໝົດ ແມ່ນບັນທຶກຢູ່ໃນ ສົນທິສັນຍາ CITES ບັນຊີ II

IUCN: EN - VU

ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກໃນ ສປປ ລາວ:
ບໍ່ມີໃນບັນຊີ

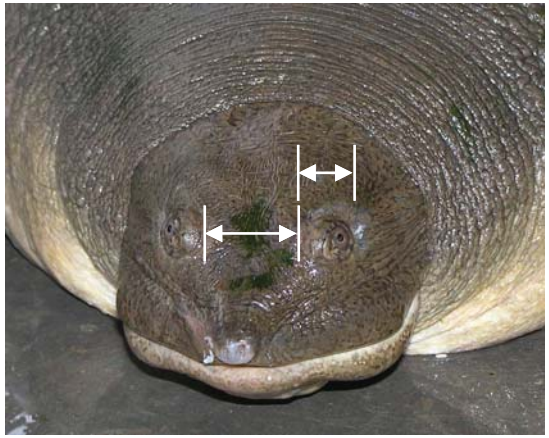
Credit: Sabine Schoppe

ລັກສະນະພິເສດ :

- ອອງປົກຄຸມດ້ວຍຜິວໜັງ
- ອອງເທິງ (ກາຣາປາສ) ກົມ ແລະ ແບນ, ຫຼື ລຽບ ໃນຕົວໃຫຍ່
- ອອງລຸ່ມ (ປລາສຕຣອນ) ມີສີຂາວຄີມ
- ຫົວ ສັ້ນ ແລະ ກວ້າງ
- ໄລຍະຫ່າງລະຫວ່າງຕາທັງສອງກວ້າງກວ່າ

Pelochelys cantorii
Credit: Sabine Schoppe

Pelochelys bibroni
Credit: Arthur Georges


Pelochelys cantorii
Credit: Sabine Schoppe

Pelochelys cantorii
Credit: Sabine Schoppe

ເປໂລເຄລິສ ທັງ ສາມ ພັນ :

ເຕ່າອອງອ່ອນໜ້າກົບ (*Pelochelys cantorii*) Frog-faced Softshell Turtle
IUCN: EN
ສີ: ອອງເທິງ ສີນ້ຳຕານ ແລະ ບໍ່ມີລາຍທີ່ບົ່ງຊີ້ໄດ້
ເຂດການກະຈາຍພັນ: ບັງກະລາເທດ; ກຳປູເຈຍ; ຈີນ; ອິນເດຍ; ອິນໂດເນເຊຍ (ສຸມາຕຣາ, ກາລິມານຕານ, ຊູລາເວສີ); ສປປ ລາວ; ມາເລເຊຍ; ພະມາ; ປາປົວ ນິວກີນີ; ຟິລິບປິນ; ໄທ; ຫວຽດນາມ

ເຕ່າອອງອ່ອນນິວກີນີລາຍ (*Pelochelys bibroni*) Striped New Guinea Softshell Turtle
IUCN: VU
ສີ: ອອງເທິງ (ກາຣາປາສ) ລາຍຄ້າຍຄືກັບ ຈິຕຣາ ຈິຕຣາ ແຕ່ມີເສັ້ນກວ້າງ ສີນ້ຳຕານ ແກ່ຍາວແຕ່ ຫຼັງຄໍ ເຖິງ ກາງອອງ (ເບິ່ງຮູບເທິງ)
ເຂດການກະຈາຍພັນ: ປາປົວ ອິນໂດ; ປາປົວນິວກີນີ; ອິດສະຕຣາລີ (?)

ເຕ່າອອງອ່ອນໃຫຍ່ລາຍ (*Pelochelys signifera*) Speckled Giant Softshell Turtle
IUCN: ບໍ່ມີໃນບັນຊີ
ສີ: ອອງເທິງ (ກາຣາປາສ) ຍາວ 55 ຊັງຕີແມັດ ສີນ້ຳຕານຂຽວ ແລະ ບໍ່ມີລາຍ
ເຂດການກະຈາຍພັນ: ປາປົວ ອິນໂດ; ປາປົວນິວກີນີ

ຄ້າຂາຍເປັນ:
ຊິ້ນ

ຄ້າຍຄື:

ເຕ່າອອງອ່ອນຫົວແຄບ ຈິຕຣາ ແອສເປເປ *Chitra* spp.

Credit: Jonathan Murray

ສີ ແລະ ລາຍ ມີຫຼາກຫຼາຍ

ໄລຍະຫ່າງລະຫວ່າງຕາທັງສອງກວ້າງກວ່າ ໄລຍະຫ່າງລະຫວ່າງເບົ້າຕາ

ຫົວ ຍາວ ແລະ ນ້ອຍ

Credit: Jonathan Murray

ເຂດການກະຈາຍພັນ: ບັງກະລາເທດ; ອິນເດຍ; ອິນໂດນີເຊຍ; ມາເລເຊຍ; ພະມາ; ເນປານ; ປາກິສຖານ; ໄທ

© TRAFFIC Southeast Asia 2011

[a] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນໄດ້ທີ່ www.cites.org, www.iucnredlist.org

ທັນວາ 2011

Ministry of the Environment Government of Japan
ASEAN CENTRE FOR BIODIVERSITY
ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network
TRAFFIC the wildlife trade monitoring network

Pelodiscus sinensis - ປາຝາຈີນ

Chinese Softshell Turtle

ຊື່ອື່ນ: Labi China (ມາເລເຊຍ), Labi labi Cina (ອິນໂດເນເຊຍ)

ເຂດກະຈາຍພັນ: ຈີນ, ຍີ່ປຸ່ນ, ໄຕ້ຫວັນ, ຫວຽດນາມ
ຖືກຂັ້ງເພື່ອການປະສົມພັນເປັນຈຳນວນຫລາຍ

ລັກສະນະພິເສດ
ພາຍນອກ: ຄວາມຍາວ: 25 - 35cm

ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ: [α]
ບໍ່ໄດ້ຈັດເຂົ້າໃນບັນຊີຂອງ **CITES**

IUCN: ໃກ້ຈະສູນພັນ

ການອະນຸລັກໃນລະດັບຊາດ:
ບໍ່ມີໃນບັນຊີ

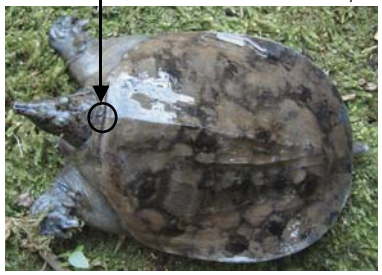
Credit: Bui Dang Phong

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ:
- ມີສີສັນທີ່ຫລາກຫລາຍ (ສີຂຽວ, ສີເທົານ້ຳຕານ)
- ບາງທີອອງສ່ວນເທິງເປັນສີດຳ
- ມີດັງຍາວເມື່ອສົມທຽບກັບປາຝາຊະນິດອື່ນໆ
- ປົກກະຕິອອງຈະມີສັກສະນະກົ່ງ

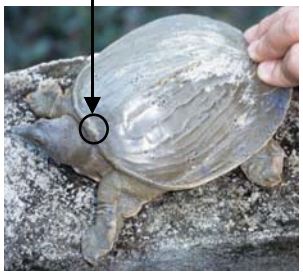
ການຟັກໄຂ່: ສີແດງ/ສົ້ມ (ບາງທີກໍ່ສີເຫຼືອງ ຫລື ຂາວ) ແຕ່ວ່າສ່ວນຫລາຍກໍ່ຈະມີຈຸດສີດຳຢູ່ສ່ວນຂາ ແລະ ອອງດ້ານລຸມ, ສີແດງແມ່ນຈະຈືດຈາງໄປຕາມອາຍຸ.

ຫມາຍເຫດ: ສ່ວນລາຍຂອງມັນຈະແຕກຕ່າງກັນໄປ

Credit: Mark Auliya/TSEA



Credit: Bui Dang Phong


Credit: TSEA

Credit: TSEA

Credit: Mark Auliya/TSEA

ການຄ້າຂາຍ:
ຊື້ໄຕເປັນໆເພື່ອລ້ຽງໄວ້ເບິ່ງ ແລະ ລ້ຽງ ໄວ້ເອົາຊີ້ນ

ການເພາະພັນເພື່ອຂາຍຕາມຮ້ານຂາຍສັດ
Credit: Chris Shepherd/TSEA

ຕາມຕະຫລາດຂາຍຊີ້ນ
Credit: Chris Shepherd/TSEA

ຄ້າຍຄືກັບ:

***Amyda cartilaginea* - Asiatic Softshell Turtle**
ປາຝາອາຊີ
ຈັດເຂົ້າໃນບັນຊີ II ຂອງສົນທິສັນຍາ CITES
IUCN: ໃກ້ຈະສູນພັນ

- ມີຈຸດສີເຫລືອງຢູ່ຫົວ ແລະ ລຳຄໍ
- ດັງຍາວ ແລະ ຊີ້
- ຂອບຫນ້າຂອງອອງບໍ່ກົ້ງງປານໃດ ແລະ ມີຮອຍກະຕຸດ ເປັນຈຸດໆ

Credit: Mark Auliya/TSEA

***Dogania subplana* - Malaysian Softshell Turtle**
ປາຝາຫົວໃຫຍ່
ບໍ່ໄດ້ຈັດເຂົ້າໃນບັນຊີຂອງ **CITES**
IUCN: ຄວາມສ່ຽງຕ່ຳ

- ມີເສັ້ນດຳຢູ່ສັນອອງ
- ຂອບອອງດ້ານຫນ້າກ້ຽງດີ
- ມີດັງຍາວເປັນເນີນລົງ

Credit: Mark Auliya/TSEA

© TRAFFIC Southeast Asia 2009

[α] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ ເວັບໄຊ www.cites.org, www.iucnredlist.org

ພິດສະພາ 2009

Dyscophus antongilii - ກົບນ້ຳເຕົ້າ

Tomato Frog

ຊື່ອື່ນ: Northern Tomato Frog

ເຂດກະຈາຍພັນ: ເກາະ ມາດາກາສກາ

ລັກສະນະພິເສດ
ພາຍນອກ: ຄວາມຍາວ : 6 - 10.5 ຊມ

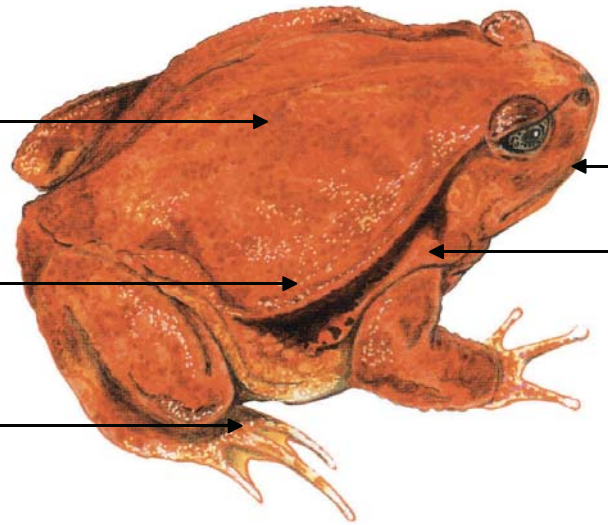
ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ:[α]
ຈັດເຂົ້າໃນບັນຊີ I ຂອງສົນທິສັນຍາ **CITES**

IUCN: ໄກ້ຖືກຂົ່ມຂູ່

ການອະນຸລັກໃນລະດັບຊາດ:
ບໍ່ມີໃນບັນຊີ

Credit: Mark Auliya/TSEA

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ:



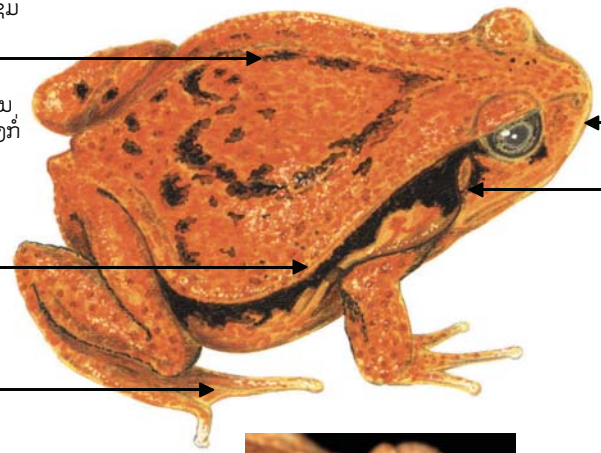
ສີສັນມີຄວາມແຕກຕ່ າງ ແຕ່ປົກະຕິແລ້ວເປັນສີແດງຫລາຍກວ່ າຊະນິດ *Dyscophus guineti*

Image Source: Environment Canada

ຄ້ າຍຄືກັບ:

Dyscophus guineti - ກົບນ້ ຳເຕົ້ າຫລັງລາຍ
Southern Tomato Frog / False Tomato Frog
ບໍ່ ໄດ້ ຖືກຈັດເຂົ້ າໃນສົນທິສັນຍາ **CITES**

ລວງຍາວ: 6.4 - 10 ຊມ



Credit: R. Isotti, A. Cambone - Homo ambiens / WWF-Canon

ສີ ສັ ນມີ ຄ ວ ານ ແ ຕ ກ ຕ່ າ ງ ແ ຕ່ ປ ົ ກ ະ ຕ ິ ແ ລ້ ວ ເ ປ ັ ນ ສ ີ ແ ດ ງ ຫ ລ າ ຍ ກ ວ ່ າ ຊ ະ ນ ິ ດ *Dyscophus antongilii*

Image Source: Environment Canada

ການຄ້ າ ຂ າ ຍ:
ຊ ື ້ ຂ າ ຍ ໂ ຕ ເ ປ ັ ນ ໆ
ເ ພ ື ່ ອ ການ ຄ ້ າ ສ ັ ດ

© TRAFFIC Southeast Asia 2009

[α] ກວດເບິ່ ງ ສ ະ ຖ ານ ະ ພ າ ບ ການ ອ ະ ນ ຸ ລ ັ ກ ໃ ນ ປ ະ ຈ ຸ ບ ັ ນ ທ ີ ່ ເ ວ ັ ບ ໄ ຊ www.cites.org, www.iucnredlist.org

ພ ິ ດ ສ ະ ພ າ 2009

USAID FROM THE AMERICAN PEOPLE · ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network · TRAFFIC the wildlife trade monitoring network · WILDLIFE ALLIANCE · FREELAND

Scleropages formosus - ປານ້ຳກອນ

Asian Arowana

ຊື່ອື່ນ: ໄອຄາ ເກລີຊາ(ມາເລເຊຍ), ໄອຄາ ເກເລດຊາ(ອິນໂດເນເຊຍ), ຈິງລິງກົວ(ຈີນ), ເຕຮຕາພໍ(ກຳປູເຈຍ)

ເຂດການກະຈາຍພັນ: ກຳປູເຈຍ, ອິນໂດເຊຍ(ເກາະບັນກາ, ສຸມາດຕຣາ, ກາລິມັນຕັນ), ລາວ, ມະເລເຊຍ(ລວມທັງສາຣາວັກ), ພະມ້າ, ໄທ, ຫວຽດນາມ

ລັກສະນະພິເສດພາຍນອກ: ໂຕໃຫ່ຍເຕັມທີ່ມີຄວາມຍາວເຖິງ 100cm, ໂດຍທົ່ວໄປຢູ່ລະຫວ່າງ: 50-60cm

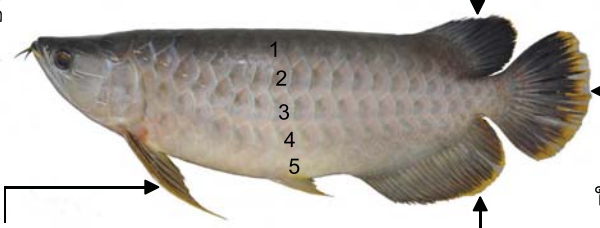
ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ:[α]

ບັນຊີ I ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES
ສາມາດຂາຍໄດ້ສະເພາະປາລ້ຽງເປັນພາມເທົ່ານັ້ນ ຖ້າຫາກว่า:
1. ຜູ້ລ້ຽງໄດ້ລົງທະບຽນຢ່າງຖືກຕ້ອງແລ້ວກັບຄະນະກຳມະການCITES;
2. ປາຕ້ອງຕິດປ້າຍ (ໄມโครชิป)
3. ຢ່າງໜ້ອຍສຸດຕ້ອງເປັນປາລຸ້ນທີ່ສອງ

IUCN: EN

ການຄຸ້ມຄອງພາຍໃນປະເທດລາວ: ບໍ່ມີໃນບັນຊີ

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ:



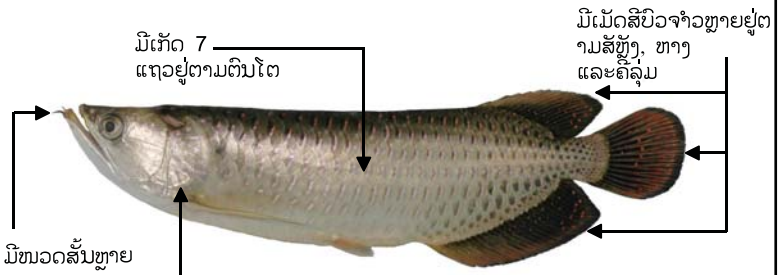
ຢູ່ທາງຂ້າງມີເກັດ 21-24 ເກັດ
(ຈາກຂອບຂອງເທິງອກຈົນຮອດກົກຫາງ)

ໂຕເຕັມໄວ

ໄວໜຸ່ມ

ຄ້າຍຄືກັນ:

Scleropages jardini
ປານ້ຳກອນຈາດິນ(**Jardin's Arowana**)



ໂຕໃຫ່ຍເຕັມທີ່ມີຄວາມຍາວເຖິງ: 100cm

ຢູ່ທາງຂ້າງມີເກັດ 35 ເກັດຫຼືຫຼາຍກ່ວາ
(ຈາກຂອບຂອງເທິງອກຈົນຮອດກົກຫາງ)

ໂຕເຕັມໄວ

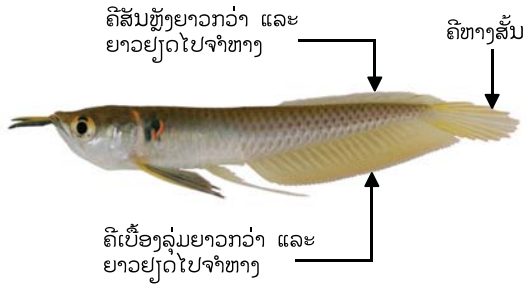
ໄວໜຸ່ມ

ລັກສະນະຂອງການຄ້າ :
ໂຕເປັນຂາຍເພື່ອລ້ຽງ (ສ່ວນຫຼາຍແມ່ປາລຸ້ນໜຸ່ມ)

Credit: Australia Customs

ຄ້າຍຄືກັນ:

Osteoglossum bicirrhosum
Silver Arowana



ໄວໜຸ່ມ

ໂຕໃຫ່ຍເຕັມທີ່ມີຄວາມຍາວເຖິງ: 120cm

© TRAFFIC Southeast Asia 2008

All Photos (except where indicated) credited to: Tan Heok Hui

[α] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ ເວັບໄຊ www.cites.org ແລະ ເວັບໄຊ www.iucnredlist.org

ມ້ຳກອນ 2008

USAID FROM THE AMERICAN PEOPLE · ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network · TRAFFIC the wildlife trade monitoring network · WILDLIFEALLIANCE · FREELAND

Cheilinus undulatus - ປາທະເລຂະໜາດນ້ອຍມີສີສັນຫົວເນີນ

Humphead Wrasse

ຊື່ອື່ນ: Mameng, Licin, Langkawit (Malaysia), So-mei (Chinese)

ເຂດການກະຈາຍພັນ: ມະຫາສະມຸດອິນເດຍ: ທິດຕາເວັນອອກ ແລະ ທິດຕາເວັນຕົກ
ມະຫາສະມຸດປາຊີຟິກ : ໃຈກາງຂອງທິດຕາເວັນອອກ, ທິດຕາເວັນຕົກສຽງເໜືອ, ໃຈກາງຂອງທິດຕາເວັນຕົກ

ລັກສະນະພິເສດພາຍນອກ: ຄວາມຍາວ: 229cm ນ້ຳໜັກຫຼາຍສຸດ: 191kg

ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ: [α]
ບັນຊີ II ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES

IUCN: EN

ການຄຸ້ມຄອງພາຍໃນ ສປປ ລາວ:
ບໍ່ມີໃນບັນຊີ

Credit: WWF-Canon / WWF / Hong Kong Cindy Cheng

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ:

Credit: WWF-Canon / Frédéric MONNOT

ສ່ວນຫຼາຍມີສີເຫຼືອງສະທ້ອນຢູ່ຂອບຫາງ

ສີຂອງໂຕແລະຊວດຊົ້ງປ່ຽນໄປຕາມອາຍຸເໝືອດັ່ງທີ່ເຫັນໃນຮູບຂອງລູກປາລຸ່ມນີ້

Credit: WWF-Canon / John E. RANDALL

ທັງໝົດຈະມີເສັ້ນລາຍພິເສດແລ່ນຜ່ານຕາ

Credit: Debbie Ng

Credit: Debbie Ng

ການຄ້າຂາຍ: ໂຕເປັນຂາຍເພື່ອເປັນສັດລ້ຽງ ຫຼື ຂາຍໄຫ້ຮ້ານອາຫານ,ໂດຍປົກກະຕິປາຈະຖືກນຳສົ່ງໝົດທັງໂຕ ນ້ຳໜັກປົກກະຕິທີ່ຕະຫຼາດຕ້ອງການ: 0,5 - 1kg ແລະ ຂະໜາດ: 30 - 40cm ປານ້ອຍອາດຈະຖືກລ້ຽງໄວ້ຈົນກ່ວາມັນໄດ້ຂະໜາດທີ່ຕ້ອງການ

ເຄື່ອງຈັບປາ
Credit: Debbie Ng

ປາທີ່ລໍຖ້າການຂົນສົ່ງ
Credit: Julia Ng / TSEA

ການຂົນສົ່ງປາ
Credit: Debbie Ng

ພາບຂອງປາຢູ່ໃນຮ້ານອາຫານ
Credit: WWF-Canon / Michele DUPRAZ

ຄ້າຍຄືກັນ:

Cheilinus chlorourus **Floral Maori Wrasse**	*Cheilinus trilobatus* **Triple Tail Wrasse**
– ບໍ່ມີເສັ້ນລາຍເຂັ້ມຢູ່ຕາ ຫຼື ສີເຫຼືອງສະທ້ອນຢູ່ຂອບຫາງ	– ບໍ່ມີເສັ້ນລາຍເຂັ້ມຢູ່ຕາ ຫຼື ສີເຫຼືອງສະທ້ອນຢູ່ຂອບຫາງ
– ມີເມັດຂາວຢາຍຢູ່ເປັນແຖວ	– ມີເມັດສີຊົມພູຢາຍຢູ່ເປັນແຖວ

© TRAFFIC Southeast Asia 2008

[α] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ ເວັບໄຊ www.cites.org ແລະ ເວັບໄຊ www.iucnredlist.org

ມັງກອນ 2008

Hippocampus spp. - ມ້ານທະເລ spp.

Hippocampus spp. - Seahorse spp.

ຊື່ອື່ນໆ:

ເຂດການກະຈາຍພັນ: ແຄມຝັ່ງທະເລທີ່ມີອຸນະພູມຮ້ອນຊຸ່ມ (ແຕ່ 50 ອົງສາເໜືອຫາ 50 ອົງສາໃຕ້).

ລັກສະນະພິເສດພາຍນອກ : ຄວາມສູງມີການປ່ຽນແປງແຕ່ 2cm ຫາ 35cm

ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ:[α]
ບັນຊີ II ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES

IUCN: Varies up to EN

ການຄຸ້ມຄອງພາຍໃນ ສປປ ລາວ: ບໍ່ມີໃນບັນຊີ

Credit: Ocean Park Hong Kong

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ:

Credit: Ocean Park Hong Kong

ຄ້າຍຄືກັນ:

Pipefish

- ຕົວຈະຈ່ອຍຍາວ (ເໝືອນດັ່ງມ້ານທະເລ);
- ຫາງບໍ່ເປັນງວງ (ແຕ່ສາມາດມ້ວນໄດ້)

Seadragons

- ມີໃບຢູ່ຕາມໂຕສະລັບຊ້ອນເໝືອນດັ່ງແຂນຂາ (ປະລິມານແລະຮູບຮ່າງຈະແຕກຕ່າງກັນໄປຕາມແຕ່ລະຊະນິດພັນ)
- ຂໍ້ຫຼັງຂອງຮ່າງກາຍຈະເລີ່ກ,ແບອອກທາງຂ້າງ

Phot Credits: Ocean Park Hong Kong

ການຄ້າຂາຍ: ຕາກແຫ້ງສຳລັບເປັນຢາພື້ນເມືອງ ຫຼືເປັນຂອງທີ່ລະລึກ ຫຼືໂຕເປັນໆ ສຳລັບຂາຍເພື່ອເປັນປາລ້ຽງ

ມ້ານທະເລແຫ້ງທີ່ວາງຂາຍ
Credit: Chris Shepherd/TSEA

ມ້ານທະເລແຫ້ງ
Credit: WWF-Canon / John E. Newby

ມ້ານທະເລແຫ້ງ
Credit: TRAFFIC SEA

ມ້ານທະເລແຫ້ງທີ່ວາງຂາຍ
Credit: TRAFFIC SEA

© TRAFFIC Southeast Asia 2008

[α] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ ເວັບໄຊ www.cites.org ແລະ ເວັບໄຊ www.iucnredlist.org

ມີງກອນ 2008

Tridacnidae spp. - ປາກົມາ

Giant Clam spp.

ຊື່ອື່ນ: Kima (ມາເລເຊຍ)

ເຂດກະຈາຍພັນ: Indo-Pacific

ລັກສະນະພິເສດ ພາຍນອກ: ຄວາມຍາວເຖິງ: 130ຊມ, ນ້ຳຫນັກເຖິງ: 300ກລ

ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ: [α] ປາກົມາທຸກຊະນິດແມ່ນຈັດເຂົ້າໃນບັນຊີ II ຂອງສົນທິສັນຍາ **CITES**

IUCN: ມີສີ່ລາຍການ, ສະຖານະພາບແຕກຕ່າງກັນຈາກ ຄວາມສ່ຽງຕຳ່ / ຂຶ້ນບຳການອະນຸລັກໄປຫາມີໄພຂົ່ມຂູ່ສູງ

ການອະນຸລັກໃນລະດັບຊາດ: ບໍ່ມີໃນບັນຊີ

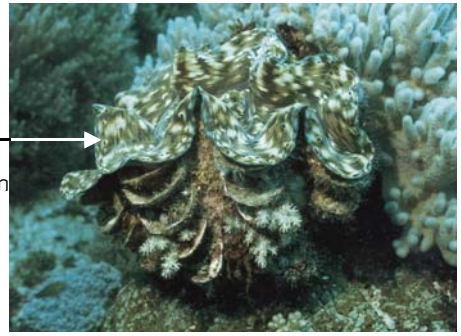
Credit: TSEA

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ:

ໂຕທີ່ຍັງມີຊີວິດ

ມີຫນັງຫນາປົກຫຸ້ມຕາມລຳຕົວ ແລະ ຈະຟອງອອກຈາກອອງ ເມື່ອອອງເປີດອອກ

ຫນັງຫຸ້ມນອກອອກ ສີເຫລືອມໆ



Credit: Aileen Tan Shau-Hwai

Credit: Mauri RAUTAKRI - WWF/Canon

ໂຕທີ່ຕາຍແລ້ວ (ອອງຢ່າງດຽວ)

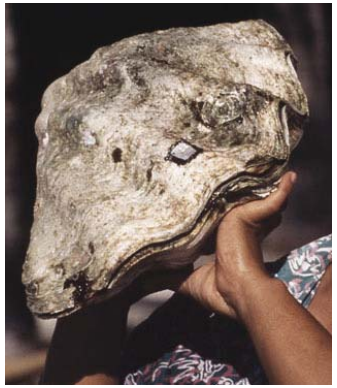
ອອງດ້ານໃນຈະເຫລື້ອມ ແລະ ບໍ່ມີສີຄີມຸກ

Credit: Claire Beastall

Credit: Claire Beastall

Credit: Claire Beastall

ການຄ້າຂາຍ:
ຊີ້ນ, ອອງ ແລະ ໂຕເປັນໆເພື່ອການຄ້າສັດນ້ຳ



Credit: Alain COMPOST / WWF-Canon

ຊີ້ນປາກົມາທີ່ວາງຂາຍ
Credit: Aileen Tan Shau-Hwai

Credit: TSEA

ຊີ້ນປາກົມາທີ່ວາງຂາຍ
Credit: Aileen Tan Shau-Hwai

© TRAFFIC Southeast Asia 2009

[α] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ www.cites.org, www.iucnredlist.org

ພິດສະພາ 2009

USAID FROM THE AMERICAN PEOPLE · ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network · TRAFFIC · WILDLIFE ALLIANCE · FREELAND

Nepenthes spp. - Pitcher Plants - ພືດກິນແມງໄມ

Pitcher Plants

ຊື່ອື່ນ

ເຂດການາກະຈາຍພັນ : :ຈາກພາກເໜືອປະເທດອິດສະຕາລີຕະຫຼອດຮອດອາຊີຕາເວັນອອກສ່ຽງໃຕ້ຈີນເຖິງພາກໃຕ້ຂອງຈີນ

ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກ[α]ສາກົນ
ສອງຊະນິດພັນ *Nepenthes rajah and Nepenthes khasiana* ແມ່ນຢູ່ໃນບັນຊີ I ຂອງສົນ ທິສັນຍາສາກົນ CITES ນອກຈາກນັ້ນ, ທັງໝົດແມ່ນ ຢູ່ໃນບັນຊີ II ຂອງສົນທິສັນ ຍາສາກົນ CITES*

ການຄຸ້ມຄອງພາຍໃນ ສປປ ລາວ: ບໍ່ມີໃນບັນ ຊີ

Nepenthes macfarlanei (upper pitchers)
Credit: Carrol Lawrence

ລັກສະນະຈຸດພິເສດ

- ຈຸດເດັ່ນ : ມີເຄືອຄ້າຍຄືກັບລຳຕົ້ນ ທີ່ບາງແລະໃບຍາວລົບ(ມີງ່າໃນບາງຄັ້ງຄາວ)
- ໂຖດອກໂຜ່ອອກມາຈາກກົບປາກຂອງໃບແຕ່ໃບທັງໝົດ ຈະບໍ່ອອກເປັນໂຖດອກ

Nepenthes albomarginata
Credit: Carrol Lawrence

ໂຖຈະເລີ່ນ ເຕີບໂຕຈາກງວງຂອງເຄືອ ເຊິ່ງແມ່ນການ ຂະຫຍາຍຂອງໃບ

Nepenthes albomarginata
Credit: K.Kaliyanan

Nepenthes burbidgeae
Credit: Carrol Lawrence

Nepenthes macfarlanei (lower pitchers)
ໂຖດອກລຸ່ມ
Credit: Carrol Lawrence

Nepenthes sanguinea
Credit: Carrol Lawrence

ຊະນິດພັນທີ່ຢູ່ໃນບັນຊີ I ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES

Nepenthes rajah

IUCN: EN

ເຂດການາກະຈາຍພັນ:ປະເທດມາເລເຊຍ(ສະເພາະ ສາບາຣເຂດພູ ກິນາບາລູ ແລະ ຕຳໂບຍູກົນ)

ໜຶ່ງຈາກຫຼາຍຊະນິດພັນ ທີ່ງວງຂອງເຄືອເລີ່ມຈາກ ຂ້າງລຸ່ມຂອງໃບ,ປະມານ ນຶ່ງສ່ວນ ສາມຈາກກົບປາກ

ໂຖດອກອາດໃຫ່ຍສູງເຖິງ 35cm ແລະ ກວ້າງເຖິງ 18cm ແລະບັນ ຈຸທາດແຫຼວໄດ້ຫຼາຍກ່ວາ 3 ລິດ

Nepenthes rajah
Credit: Carrol Lawrence

Nepenthes khasiana

IUCN: ບໍ່ມີໃນບັນຊີ
ເຂດການາກະຈາຍພັນ: ປະເທດອິນເດຍ

ໝາຍເຫດ:ທ່ານຄວນພົວພັນກັບຜູ້ຊ່ຽວຊານທ້ອງຖິ່ນເພື່ອ ການຈຳແນກຄັກແນ່

ການຄ້າຂາຍ: ຂາຍພືດເປັນ

ໝາຍເຫດ:
ຜູ້ລັກລອບຄ້າຂາຍສ່ວນ ຫຼາຍຕັດໃບອອກນຶ່ງ ສ່ວນສາມຂອງໃບແກ່, ເອົາໂຖດອກທັງໝົດອອກແລະ ງວງຂອງເຄືອເພື່ອເຮັດໃຫ້ການ ຈຳແນກຍາກຂຶ້ນ

Nepenthes rafflesiana ເໃນການຄ້າຂາຍ
Credit Carrol Lawrence

*ຊະນິດພັນຢູ່ໃນບັນຊີ II ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນCITES

ຊິ້ນສ່ວນແລະສິ່ງທີ່ໄດ້ມາຈາກຊິ້ນສ່ວນທັງໝົດ,ຍົກເວັ້ນ
a) ແກ່, ເຊື້ອ, ແລະ ລະອອງເກສອນ(ລວມທັງການນຳສົ່ງ ເມັດລະອອງ)
b) ການກ້າເບ້ຍ ຫຼື ການເພາະເຊື້ອດ້ວຍເນື້ອເຍື່ອໃນຫຼອດ ນດິຫຼືວັດສະດຸທີ່ເປັທາດແຫຼວ;ຖືກຂົນສົ່ງໃພາຊະນະອະເຊື້ອ

© TRAFFIC Southeast Asia 2008

[α]ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ ເວັບໄຊ www.cites.org ແລະ ເວັບໄຊ www.iucnredlist.org

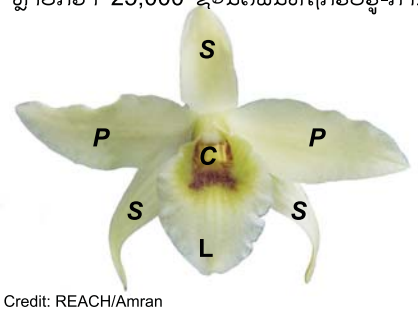
ກໍລະກົດ 2008

Orchidaceae - ດອກເຜີ້ງ

Orchids

ຊື່ອື່ນ Anggerik (Malaysia)

ຫຼາຍກວ່າ 25,000 ຊະນິດພັນທີ່ຖືກຮັບຮູ້-ການຈຳແນກແມ່ນຍາກແຕ່ວ່າດອກໄມ້ມີລັກສະນະພິເສດທີ່ຄືກັນ



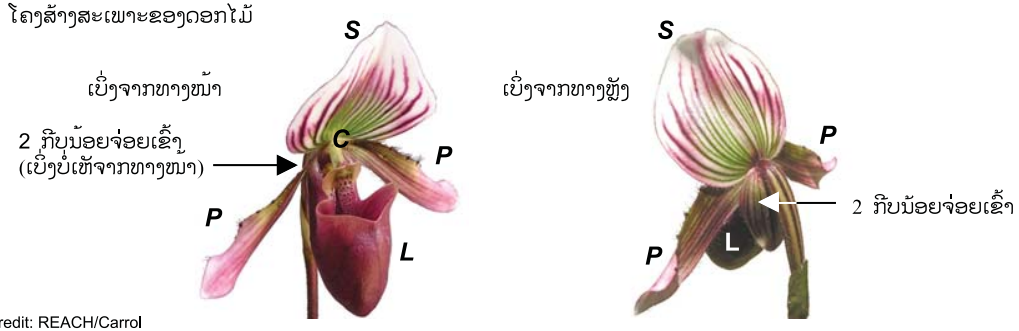
Credit: REACH/Amran

ລັກສະນະພິເສດທີ່ຄື ກັນ ຂອງດອກໄມ້:

- ມີ 3 ກີບນ້ອຍຢູ່ທາງນອກ ຂອງກີບຍາວ(ບາງເທື່ອເບິ່ງຄ້າຍຄືກັບກີບຍາວ) (**S**)
- ມີ 3 ກີບຍາວ, ກີບໜຶ່ງ(ປ່ຽນແປງຫຼາຍ)ຊຶ່ງສ້າງໃຫ້ເປັນ ຂອບແລະບາງເທື່ອຈະມີສີທີ່ແຕກຕ່າງ, ຮູບຮ່າງແຕກຕ່າງແລະຂະໜາດ ແຕກຕ່າງຈາກກີບຍາວອື່ນໆ
- ເບື້ອງຊ້າຍຂອງດອກໄມເປັນ ຮູບແວ່ນ ຈົນຮອດເບື້ອງຂວາ
- ຊິ້ນສ່ວນ ຂອງດອກຜູ້ ແລະດອກແມ່ນຈະຈ່ອຍເຂົ້າເປັນແວນຕັ້ງ (**C**)

Slipper Orchids: Eg. *Paphiopedilum spp. and Phragmipedium* spp.

ໂຄງສ້າງສະເພາະຂອງດອກໄມ້



Credit: REACH/Carrol

ຈຳວດດອກເຜີ້ງທີ່ຈັດຢູ່ໃນບັນຊີ I ຂອງ ສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES:*

Dendrobium cruentum	ເຂດການກະຈາຍພັນ ໄທ, ມະເລເຊຍ
Renanthera imschootiana	ເຂດການກະຈາຍພັນ: ອິນເດຍ, ພະມ້າ, ຫວຽດນາມ
Paphiopedilum spp.	ເຂດການກະຈາຍພັນທາງພາກໃຕ້ ແລະ ພາກຕາເວັນ ອອກສຽງໃຕ້ ຂອງອາຊີ,ຈີນ,ປາປົວນິວກີເນຍ
Phragmipedium spp.	ເຂດການກະຈາຍພັນ: ພາກກາງແລະພາກໃຕ້ ຂອງອາເມລິກາ
Aerangis ellisii	ເຂດການກະຈາຍພັນ: ມາດາກາສກາ
Laelia (Sophronitis) lobata	ເຂດການກະຈາຍພັນ: ບຣາຊິວ
Laelia (Sophronitis) jongheana	ເຂດການກະຈາຍພັນ: ບຣາຊິວ
Peristeria elata	ເຂດການກະຈາຍພັນ: ບຣາຊິວ ກອສຕາຣິກາ, ປານາມາ, ເວເນຊູເອລາ, ໂຄລົມບີ

© TRAFFIC Southeast Asia 2008

ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸ[α]ລັກສາກົນ

ຈັດຢູ່ໃນສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES ບັນຊີ I ສຳລັບ 8 ຊະນິດພັນຂ້າງເທິງ*

ການເພາະປູກດ້ວຍແກ່ ຫຼື ດ້ວຍ ເນື້ອເຍື່ອຂອງພວກມັນ ຊຶ່ງ: ໄດ້ມາໂດຍການຝັງລົງພາຫະນະ, ໃນທາດແຫຼວ ຫຼື ທາດແຂງ, ຖືກສົ່ງອອກໃນ ພາຫະນະທີ່ປົດສະຈາກເຊື້ອໂລກແມ່ນບໍ່ໄດ້ກົງວຂ້ອງກັບສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES

ຈັດຢູ່ໃນສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES ບັນຊີ II ສຳລັບຊະນິດພັນອື່ນໆຂອງ ORCHIDACEAE spp.

(ເບິ່ງ www.cites.org ສຳລັບຂໍ້ມູນທີ່ຍົກເວັ້ນ

Credit: REACH/Amran

Paphiopedilum lowii

ໝາຍເຫດ: ດອກເຜີ້ງປ່າທຸກຊະນິດຕ້ອງໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈາກສົນທິສັນຍາສາກົນ**CITES**

ການຄ້າຂາຍ: ຊະນິດພັນທີ່ມີຊີວິດ (ບໍ່ຈຳເປັດຕ້ອງເປັນ ດອກໄມ້ສະເໝີ), ດອກໄມ້ທີ່ຖືກຕັດ, ຂອງທີ່ລະລຶກ

ດອກເຜີ້ງທີ່ຈັດຢູ່ໃສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES ບັນ ຊີ I ທີ່ພົບເຫັນຢູ່ໃນອາຊີຕາເວັນອອກສຽງໃຕ້:

Credit: Greg Allikas

Dendrobium cruentum
ເຂດການກະຈາຍພັນ ໄທ ແລະ ມາເລເຊຍ

Credit: Nik Ahamad Fahmi

Renanthera imschootiana
ເຂດການກະຈາຍພັນ: ອິນເດຍ, ພະມ້າ, ຫວຽດນາມ

Eg. *Paphiopedilum barbatum*
Credit: REACH/Amran

Paphiopedilum spp. ເຂດການກະຈາຍພັນ: ພາກໃຕ້ ແລະ ພາກຕາເວັນອອກສຽງໃຕ້ ຂອງອາຊີ, ຈີນ, ປາປົວນິວກີເນຍ

Leaf:
- ໜຽວຊຶ່ງມີຮອຍໂນຢູ່ໃຈກາງໃບ
- ເປັນຮູບໂຕ V ຢູ່ບ່ອນຕັດກັນ ປາກກະຕ່ຈະສັ້ນ (ຕ່ຳກວ່າ 20cm)
- ສີຈະມີການປ່ຽນແປງ
- ຈາກສີແຈ້ງຫຼືສີຂຽວເຫຼືອມໄປຫາສີມ້ວງລາຍ

ໝາຍເຫດ : ທ່ານຄວນພົວພັນ ກັບນັກວິຊາການທ້ອງຖິ່ນສະເພາະສຳລັບການຈຳແນກທີ່ຄັກແນ່

α ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ ເວັບໄຊ www.cites.org ແລະ ເວັບໄຊ www.iucnredlist.org

ມັງກອນ 2008
USAID FROM THE AMERICAN PEOPLE
ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network
TRAFFIC the wildlife trade monitoring network

Orchids

ດອກເຜົ້ງປ່າທຸກຊະນິດຕ້ອງໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈາກ CITES ...

	ຈາກປ່າ	ຈາກການຂະຫຍາຍທຽມ
ປະລິມານ:	ປົກກະຕິແມ່ຖືກສົ່ງອອກເປັນຈຳນວນໜ້ອຍ(ໜ້ອຍກວ່າ 20 ຊະນິດພັນ)	ປົກກະຕິແມ່ຖືກສົ່ງອອກເປັນຈຳວນຫຼາຍ (ຫຼາຍກວ່າ 20 ຕົວຢ່າງ)
ຂະໜາດ:	ຂະໜາດຂອງຕົວຢ່າງມີການປ່ຽນແປງ	ຕົວຢ່າງມີຂະໜາດຄ້າຍຄື ກັນ
ຮາກ:	ປົກກະຕິບໍ່ສົມບູນ ມີຮາກຢູ່ຈຳນວນໜ້ອຍ, ຂາດ ຫຼື ຖືກຕັດ. ທິດທາງຂອງການເຕີບໂຕ ແມ່ນ ແຕກຕ່າງຈາກພາຫະນະປະບັນຈຸ. ອາດຈະພັນ ຕິດກັບເຫັດລາ, ຕົນເຟືອຍໆ, ເປືອກໄມ້, ງ່າໄມ້, ຫິນ, ດິນຊາຍ ແລະສັດນ້ອຍໆເຊັ່ນວ່າ : ຫອຍ ຫຼື ແມງໄມ້	ປົກກະຕິແມ່ນແຂງແຮງດີ, ການ ເຕີບໂຕອາດໄປຕາມຮູບແບບຂອງພາຫະນະບັນ ຈຸ. ເຄື່ອງເພາະປູກທຽມອາດເຫັນໄດ້ຊັດ (ຖ່ຳໄມ້, ສາລາຍທະເລ, ເປືອກໝາກພ້າວ, ຫຍ້າແຄມນ້ຳ)
ລັກສະນະໂດຍລວມ:	ບໍ່ແຂງແຮງ, ສີຂອງໃບອາດຈະເປັນລາຍແລະຊີດຈາງ, ປົກກະຕິຈະມີ ຮອຍຂູດຮອຍຕັດ (ແມງໄມ້, ລາ, ເຫັດລາ, ໄຄ)	ແຂງແຮງໂດຍບໍ່ມີຮອຍຂູດຮອຍຕັດຢູ່ໃບ (ແມງໄມ້, ລາ, ເຫັດລາ, ໄຄ)

ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ:

ດອກເຜົ້ງທັງໝົດແມ່ນຈັດຢູ່ໃນບັນຊີ II ຂອງສົນທິ ສັນຍາສາກົນ CITES

ຍົກເວັ້ນແຕ່ 8 ຊະນິດພັນທີ່ຈັດຢູ່ໃນບັນຊີ I ຂອງສົນທິສັນ ຍາສາກົນ CITES (ໜ້າ-ທີ່- 1)

ການອະນຸລັກໃນລະດັບຊາດ:
ບໍ່ມີໃນບັນຊີ

Credit: WWF-Canon / Wil LUIIJF

ໝາຍເຫດທ່ານຄວນພົວພັນກັບນັກວິຊາການທ້ອງຖິ່ນສະເພາະສຳລັບການຈຳແນກທີ່ຄັກແນ່

ການຈະຈຳແນກດອກເຜົ້ງປ່າກັບດອກເຜົ້ງທີ່ຂະຫຍາຍພັນທຽມ- ຕ້ອງສັງເກດເບິ່ງຫຍັງແດ່.....

ຮາກຂອງດອກເຜົ້ງປ່າ:

Credit: REACH/Carrol

ອາດຈະ.....

.ສະແດງໃຫ້ເຫັນການປ່ຽນ ແປງດ້າທິດທາງຂອງການເຕີບ ໂຕ (ມັນບໍ່ເຕີບໂຕໄປຕາມ ແບບຂອງພາຫະນະບັນຈຸ

.ຈົກຫຼືຂາດ,ຮາກໃໝ່ອາດຈະ ເກີດຈາກສ່ວນເຫຼືອຂອງຮາກ ເກົ່າທີ່ຂາດ

...ມີສ່ວນ ຂອງຮາກເດີມທີ່ຍັງຕິດຢູ່

...ໄດ້ຕາຍ (ນອກ ຊັ້ນນອກຫຼ່ຽວແຫ້ງການເປັນ ທາດແປ້ງ ສີຕັບໝູ)

ໃບຂອງດອກເຜົ້ງປ່າ

Credit: Royal Botanic Gardens Kew

Credit: REACH/Carrol

ອາດຈະ.....

...ຖືກທັບຫຼືຈີກ

...ມີຮ່ອງຮອຍຂອງການກັດໂດ ຍແມງໄມ້ ຫຼື ສັດທີ່ລ້ຽງລູກດ້ວຍນ້ຳ ນົມຂະໜາດນ້ອຍ

...ມີຈຸດສີຈາງໆ ຫຼື ປ່ອງຈຳ ນວນໜຶ່ງທີ່ເກີດຈາກແມງໄມ້

...ຖືກທຳລາຍແລ້ວການ ເປັນຮອຍຊ້ຳແຫ້ງ (ໂພງໜ້ອຍໜຶ່ງ ແລະ ແຕກຢູ່ບໍລິເວນກາງຂອງໃບ)

ລັກສະນະໂດຍລວມຂອງດອກເຜົ້ງປ່າ

Credit: REACH/Carrol

Credit: Royal Botanic Gardens Kew

ການ ເຕີບໂຕບໍ່ສະໝ່ຳສະເໝີ

ໂດຍປົກກະຕິຈະແຫ້ງ ດອກຫຼືອອກຝັກ

ດອກເຜົ້ງທີ່ຂະຫຍາຍພັນທຽມ

..-ເຊັ່ນ : ດອກເຜົ້ງທີ່ປູກໃນພາຫະນະບັນ ຈຸບໍ່ໄດ້ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ສົນທິສັນຍາສາກົນCITES

..ພືດທີ່ເຕີບໂຕຂຶ້ນໂດຍການເພາະປູກທຽມເພື່ອສົ່ງ ອອກຊຶ່ງໄດ້ຮັບການບົວລະບັດຄືກັນ, ແມ່ນ ຈະມີຂະໜາດເທົ່າກັນ, ອາຍຸແລະສຸຂະພາບຈະເບິ່ງຄືວ່າເກືອບຄ້າຍຄື ກັນ

Credit: Royal Botanic Gardens Kew

© TRAFFIC Southeast Asia 2008

[α] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ ເວັບໄຊ www.cites.org ແລະ ເວັບໄຊ www.iucnredlist.org

USAID FROM THE AMERICAN PEOPLE · ASEAN-WEN Wildlife Enforcement Network · TRAFFIC the wildlife trade monitoring network · WILDLIFEALLIANCE · FREELAND

Gonystylus spp. - ຣາມິ spp.

Ramin

ຊື່ອື່ນ: Bengol, Gaharu, Melawis, Garu Buaja, Lanutan-bagio

ເຂດການະຈາຍພັນ: ບຣູໄນ, ອິນໂດເນເຊຍ, ມາເລເຊຍ, ປາປົວນິວກີເນຍ, ຟິລິບປິນ, ເກາະໂສລົມມອນ.

ສະຖານະພາບດ້ານການອະນຸລັກສາກົນ:[α]
ບັນຊີ I ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນ CITES

IUCN: 15 ຊະນິດພັນຈັດຢູ່ໃນ VU

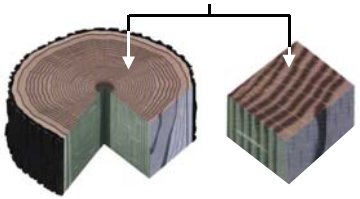
ການຄຸ້ມຄອງພາຍໃນ ສປປ ລາວ: ບໍ່ມີໃນບັນຊີ

Credit: Chen Hing Keong/TSEA

ຂັ້ນຕອນໃນການຈຳແນກ:

1. ເອົາຕົວຢ່າງຂອງໄມ້ມາສຳຫຼວດເບິ່ງ

ຕັດໄມ້ທາງຂວາງ



ໃຊ້ມີດທີ່ຄົມກຽມ ໜ້າໄມ້ໃຫ້ສະເໝີຈາກທາງຂວາງ

Image Source: Environment Canada

2. ຂ່ອງເບິ່ງໜ້າໄມ້ທີ່ກຽມແລ້ວ

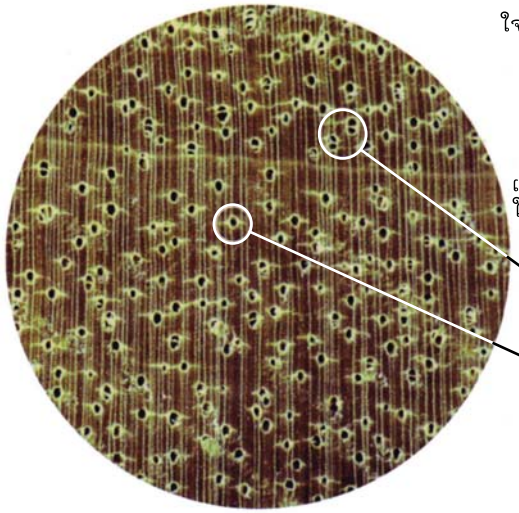
ໃຊ້ກ້ອງຂະຫຍາຍນ້ອຍຂະໜາດ 14x ເພື່ອສຳຫຼວດເບິ່ງໜ້າໄມ້ທີ່ກຽມແລ້ວ

ທ່າຕ້ອງຈັບກ້ອງເຂົ້າໄກ້ຕາຂອງທ່ານ ເພື່ອທີ່ຈະເບິ່ງເຫັນຄັກ

ການຄ້າຂາຍ:

ໄມ້ທ່ອນ, ໄມ້ສຳເລັດຮູບ, ປົກກະຕິແມ່ນໃຊ້ເຮັດບານ ປະຕູ, ຂອບຮູບ, ຕຽງນອນ ເດັກນ້ອຍແລະໄມ້ບັນທັດ

ທ່ານຄວນເຫັນຫຍັງ



ຣາມິນ **(Ramin)**

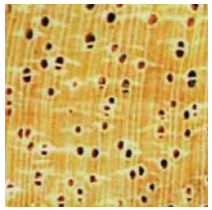
ໃຈກາງໄມ້ເປັນສີຂາວປົນສີເຫຼືອງຈາງ

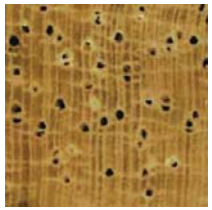
ແຂງແລະໜັກພໍໃຊ້

ເມັດຕ່າງໆບໍ່ຖືກຈັດຢ່າງຮຽບຮ້ອຍ ໃນການເຕີບໂຕເປັນຮູບວົງແຫວນ

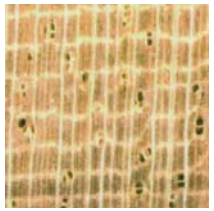
ເມັດຕ່າງໆປົກກະຕິແມ່ນຢູ່ດ່ຽວ, ແຕ່ວ່າມັນອາດຈັບກັນເປັນກຸ່ມ

-ໂຄງສ້າງມີປີກອ້ອມຮອບເມັດຕ່າງໆ ຄ້າຍຄືກັບ:

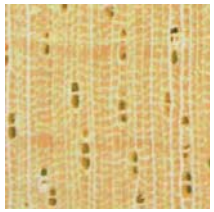

Gonystylus sp.


Gonystylus sp.

ຄ້າຍຄືກັບ:


Alstonia scholaris

Hevea brasiliensis


Dyera costulata

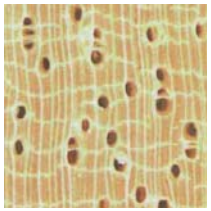

Endospermium malaccense

Image Source: Forest Products Laboratory, US Forest Service

ໝາຍເຫດ: ທ່ານຄວນພົວພັນກັບນັກວິຊາການທ້ອງຖິ່ນ ສະເພາະສຳລັບການ ຈຳແນກທີ່ຄັກແນ

ຣາມິນ ອາດຖືກຍ້ອມເປັນຫຼາຍສີໄດ້
Credit: Chris Shepherd/TSEA

© TRAFFIC Southeast Asia 2008

[α] ກວດເບິ່ງສະຖານະພາບການອະນຸລັກໃນປະຈຸບັນທີ່ ເວັບໄຊ www.cites.org ແລະ ເວັບໄຊ www.iucnredlist.org

ພຶດສະພາ 2008

ASEAN-WEN

Wildlife Enforcement Network

ເຄືອຂ່າຍດ້ານມາດຕະການຕໍ່ການຄ້າສັດປ່າແຫ່ງ ອາຊີຕາເວັນອອກສ່ຽງໃຕ້ (ASEAN-WEN) ທີ່ເຮັດວຽກຮ່ວມກັບ ຕຳຫຼວດ, ພາສີ ແລະ ຫນ່ວຍງານດ້ານສິ່ງແວດລ້ອມທີ່ມາຈາກ 10 ປະເທດຂອງເຂດອາຊີຕາເວັນອອກສ່ຽງໃຕ້ - ບຣູໄນ, ກຳປູເຈຍ, ອິນໂດເນເຊຍ, ສປປ ລາວ, ມາເລເຊຍ, ພະມ້າ, ຟິລິບປິນ, ສິງກະ�โป, ຫວຽດນາມ ແລະ ໄທ.

ASEAN-WEN ຈະປະສານງານເພື່ອຕອບໂຕ້ການຄ້າສັດປ່າຊະນິດທີ່ຜິດກົດຫມາຍໃນລະດັບຂົງເຂດພາກພື້ນ ເຊິ່ງເປັນໄພຂົ່ມຂູ່ຕໍ່ຊີວະນາໆພັນ, ຕໍ່ສຸຂະພາບຂອງສັດປ່າທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ ແລະ ສະຖານະພາບດ້ານເສດຖະກິດ.

ASEAN-WEN ແມ່ນ:

* ເຄືອຂ່າຍຮ່ວມມືສາກົນດ້ານມາດຕະການທາງກົດຫມາຍໃນລະດັບພາກພື້ນ ເພື່ອຕໍ່ຕ້ານການຄ້າສັດປ່າທີ່ຜິດກົດຫມາຍ
* ການຕອບໂຕ້ຢ່າງຕັ້ງຫນ້າ ເພື່ອແຈ້ງບອກລະດັບການເຕືອນໄພກ່ຽວກັບການຂົນສົ່ງ ແລະ ການສູນພັນຂອງສັດປ່າໃນເຂດ ອາຊີຕາເວັນອອກສ່ຽງໃຕ້
* ກົນໄກເພື່ອຊ່ວຍໃຫ້ແຕ່ລະປະເທດສາມາດແລກປ່ຽນຂໍ້ມູນ ແລະ ບົດຮຽນໃນການປະຕິບັດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນດີທີ່ສຸດ

TRAFFIC

the wildlife trade monitoring network

TRAFFIC, ແມ່ນເຄືອຂ່າຍທີ່ເຮັດວຽກເພື່ອຕິດຕາມການຄ້າສັດປ່າ ແລະ ເພື່ອຮັບປະກັນວ່າ ການຄ້າພືດ ແລະ ສັດປ່າດັ່ງກ່າວບໍ່ໄດ້ເປັນໄພຂົ່ມຂູ່ໃຫ້ແກ່ການອະນຸລັກທຳມະຊາດ. ຫນ່ວຍງານນີ້ມີຫ້ອງການຕັ້ງຢູ່ເກືອບທົ່ວໂລກ ແລະ ເຮັດວຽກປະສານງານຢ່າງໃກ້ຊິດຮ່ວມກັບ ກອງເລຂາຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນว่าດ້ວຍການຄ້າພືດ ແລະ ສັດປ່າທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ (CITES)

ສຳລັບຂໍ້ມູນເພີ້ມເຕີມ ກະລຸນາຕິດຕໍ່:

Regional Director
TRAFFIC Southeast Asia
Unit 3 - 2, 1st Floor
Jalan SS23/11, Taman SEA,
47400 Petaling Jaya
Selangor
MALAYSIA

Tel: +603 7880 3940
Fax: +603 7882 0171
Website: www.traffic.org

© TRAFFIC Southeast Asia 2008

TRAFFIC
ແມ່ນແຜນງານຮ່ວມກັນລະຫວ່າງ

WWF IUCN